

وراء قضبان السلطة

حُسْن الادراك

يحاول كوفي اتان استباق ازمة ممكنة بين الامم

ورمان انان على حسن الادراك مذا ليس

مستغربا، وان بدا كذلك لكثيرين، لانه ينبع من

تجربة خاضها مع بغداد في شباط الماضي واتُمرت

ولو بصعوبة كبيرة وعلى ضجيج الحشود العسكرية

وعليه فان حسن الادراك العراقي الذي يخاطبه، هو القدرة على التمييز بين اهمية التعاون مع الإمم

المتحدة وعواقب الرفض. ومو تنكير بغداد بأن أي لزمة او قطيعة مع الأمم المتحدة تعنى تمكينً

الُولاياتَ المتّحدة منّ التفرُد بالقرار واسقّاط حجّج

كلُّ المتعاطفين مع العراقُ فلا ينفعُ عندها ما نفعً

في شباط. والآمم مو انه مهما بدت الامم المتحدة

قَلُّسِيةً مع الْعَراقَ، فاتَّها تَظَلَ اقَلَ قَسُوةً مما يمكن

واختيار أنان مخاطبة حسن الادراك العراقي انما

ينم عن حسن ادراكه هو للدور الذي يمكن ان

تضطلع به الامم المتحدة في عالم تركه اتتّهاءً

الحرب الباردة أحلاي الهيمنة وان لم يثبته احادي القطب. وهو دور يجهد انان ليجعله متميزا عن

الولايات المتّحدة مع علمه بلاّها تسيطر على غالبية

اعضآه المنظمة الدولية وانها القوة العظمى الوحيدة

وقَضْية، كَانَت أَرْمةً شباط العُراقية، ولا شك،

أوضحها وأقواها. وكان اخرها اصراره في اجتماعات

روما على اقرار مشروع النظام الاساسي لمحكمة

الجزه الدولية على رغَّم المعارضة الاميركِّية. وهذا

طبعًا غير القدرة التي أظهرها في التعامل مع

واشنطن على مستوى تمويل ألامم أأمتحدة فوضع

وما لا يخفى علَى أحد، وبالطّبعُ ليّس خافياً على

بغداد، ان أي خلل في حسن الادراك العراقي الذي

يقصده اتَّان لَا يعني فَّقط زجَّ العراق، شعباً ونظاماً،

في مخاطر جديدة وعواقب غير مُحسوبة، بل يعني فشلاً لتجربة فتية يقودها أنان لاحيه الامم المتحدة

تحمل املاً في جعل العالم لكثر توازنا. والعراق اليوم

هو آكثر المُتأثرين بنتَائجُها سُواءُ أَفُسُلَتَ أَمُ

كان زمان

على فَوْقَةً، ما أخبار الاستحقاق الرئاسي، الذي بأت

أُو لُقَدُ اسمعُت لُو ناديثُ حياءً مثلا... أو أي شيء آخـر يـدل على الصـمت المطبق

وباختُصار: لا كلام على الاستحقاق، والمستحقّين،

والمرشحين، والمحظوظين، بحجة أنَّ الوقت لا يزَّالُ

لاٌ في السرِّ، ولاُّ في العلن، ولا في المقروء والمركي

حتى على سبيل الدشرية او التسلية، باعتبار ان

ُ النَّاسِ ٱلعانيُّونُّ، وأولئك ٱلَّذِينِ يعتبرون أتفسمم

معنيين، كذلك المرشحون والمسترئسون، سواء

لكن ما يعزَّيْنَا ويعزَّى ٱلبنائيين لجمعين ان جميل معوّض تسلّم ممثلته رئيساً للأكوادور، وأقسم

اليمين، وبدأ الشفل فوراً. مبروك البن حدث البية، والعقبي لـ"جميلنا" الذي

نَجِهِلُ عَنه كُلُّ شيٍّ، كما نَجِهل مِّنْ سيكون هذا

المحظوظ الذي دعت له أمه في ليلة القدر. وسنظل نجمل فوق جمل الجاملين حتى آخر احظة،

قبل ساعات قليلات من اتعقاد جلسة الانتخاب. وهذا من لصول اللعبة الديموقراطية وشروطها، طبعاً وأكيداً.

الأكوادور شروطها وأصولها مختلفة عنا كثيرا. فجميل معوّض خاض معركة الرئاسة على اسك

برنامج واضح، حمله ونعب به الى الناس، مبشراً

شنَّ حملة اتتخابية على الطريقة اللبنانية القديمة،

وحسيماً كان يحصل في أيام العزء أي أيام لم يكن

ر المرشح الرئاسة يستعي أو يخشى من الاحتراق. وأيلم لم يكن منوعاً للغوض في حديث الانتخابات الرئاسية، ولو قبل سنتين لا قبل شمرين. كان زمان، لسه فاكر؟

زيان

بسوا ... ليس عندهم خبر، وليسوا على السمّع.

الحديث عنه من المحرّمات والممنوعات، هذا أذا لم

يصبح من يفتح سيرته مشبوها؟ بصريح العبارة، لا تندهي ما في حدا.

مبكرا، ولوقتها فرج ورحمة.

الحياة السياسيةِ في اجِازة طويلة.

كأن على رؤوسهم الطير.

ومداولا اقناعهم بالتصويت لم

سحر بعاصيري

حدا لائتقادات متواصلة من الكونفرس.

ُوقد برَز حسن ادراكه هذا في اكثر من مناسبة

ان تكونه واشتطن ان تحكمت كلياً بالقرّار.

في مجلس الخمسة ۖ الْكَبارُ.

المتعدة والعراق تتيجة رفض الأخير التعاون مع لجنة ريتشارد باتلر باسلوب جديد، رسالة ينقلها اليوم مبعوثه الشخصي إلى السلطات العراقية يخلطب فيها، كما قال، "حسن ادراكها". موقف بارز لـ"حزب الله"؛

لن ندخل جز إذا انسحبت اس

استرى لمتمام المراقبين ومتتبعي الاوضاع في منطقة جزين، موقف للامين العام لـ"حزب الله" السيد حسن نصرالله سعى عبره الى تبديد المذاوف التي اثارها استمداف المعنيين في جزينَ في الْآونة الاخيّرة. منا الموقف كبرره نصرالله اسلم زواره في اليومين لاخيرين، معلناً أن لا علاقة لـ"حزب الله" بزُرع العبوات التي محيرين، محسن بن حقده لد حرب منه بزرج معبولت التي تستجدف قتل المدنيين في جزين، ولتحم اسرائيل "بمحاولة زرع للفتنة بين المقاومة الاسلامية واملنا في جزين عبر زرع هذه العبوات الايحاء الأبناء جزين ان حزب الله وراء هذه العبوات وهو يستهدف عملة جيش لحد وجنود الاحتلال، اما العبوات وهو يستهدف عملة جيش لحد وجنود الاحتلال، اما ابناء جزين فهم اهلنا وسنحافظ عليهم وسنبقى محافظين واوضع أنه التقى عددا كبيرا من فاعليات جزين "وهم مرتاحون الى موقفنا" مشيرا الى أن "الظروف الان ليست كما كانت عام ١٩٨٢. فمأسلة الجبل وشرق صيدا لن

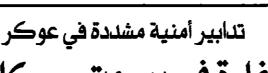
تتكرر، وعندنا جيش وطني وقلدر على أنّ يُتسلّم المبلّدرة". ونقل زوار نصرالله عنه قوله "لتنسحب اسرائيل و"حزب الله" لن يُدخل جزين والجيش قادر على تولي الامن. اما المطالبة بوقف عمليات المقاومة في جزين وغير جزين فهذا شمان لبقاء الاحتلال وعملائه، نحن لا تعطي ضمانات لأحد نحن لا نقتل المسيحيين في جزين، بلُّ نقتل العملاء، والعميل ليست له طلافة ولا لون ولا دين، ونحن قتلنا عملاء كثيرين من الطلافة الشيعية ومن غير طوائف".

طلاس في لبنان: رفع القدرة القتالية لرد أي عدوان

افادت الوكالة العربية السورية الإنباء (سائا) ان وزير الدفاع السوري العماد أول مصطفى طلاس قام قبل ظَهْر لمس، بتوجيه من الرئيس حافظ الاسد، بزيارة لحد التشكيلات المقاتلة العاملة في لبنان، ورافقه عُدد من الضباط الكبار في القيادة العامة والقي طلاس كلمة "نقل في مستهلها تـهَّلَي الرئيس الاسد ومدبته الى المقاتلين وتَمنياته لهم بالتوفّيق والنجاح في اداء مهماتهم القومية على ارِض لبنان الشقيق". وتحدث عن الاوضاع في المنطقة حيال عبلية السلام وممارساتها اللائسانية ضد عرب الارض المحتلة ومضاعفة أأنشأط الاستيطاني ومواصلة العدوان اليومي ضد الجنوب اللبناني" واشار الى "ان ما تقوم به حكومة نتنياهو ألمتجاهلة قرارات المجتمع الدولي وقيمه واعرافه من ممارسات وما تسعى اليه، لا يخدم عملية السلام واتمأ يؤدي الى استمرار العدوان والاحتلال وتكريس عملية السلام وكذلك ضرورة تدرك المجتمع الدولي لمواجهة

تحدى الحكومة الاسرائيلية ومواقفها المعادية للسلام". وَلَّضَافَ: ۗ آَانِ السَّلَامِ الْحَقَّيقِي هُو الذِي تَنادي بَهُ سوريا والمجتمع الدولي، السلام القائم على العدل والشمول والذي يُعطي كُل ني ّحق حقه ويوفر الامن والاستقرار للجميع فلّا يمكن السلام أن يتحقق من دون استعادة الأرض والحقوق كُلِمِلَةً وَفَقَ قُراراتُ الشَّرَعِيةُ الدُّولِيةِ".

وختم كلمته مؤكداً "ضرورة مضاعفة الجهود والاستمرار في التدريب لرفع القدرة الْقَتْآلية للقوات المسلَّحة كي تبقَّى في اعلى درجات الجاهزية والاستعداد لرد اي عدوان مهما كأن مصدرة وظرفه وحملية الوطن والامة من كل الاخطار والتي تعدد وجود العرب حاضراً ومستّقبلاً.



واليمن وماليزيا تلقت تحذيرات. وطلبت من الرَّعَايَّا ٱلميركيين في الخليج توخي الدخر.

وعززت الاجرائات الأمنية في كثير من سُفاراتمًا

واغْلَقت بعضها موقتاً لدواع امنية. وكشفت مجلة

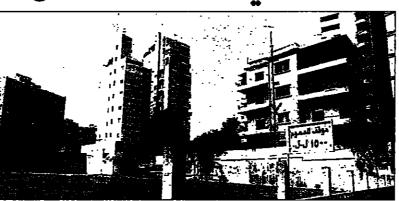
"تيوزويك" الاميركية ان مبنى السفارة الاميركية

في نيروبي كان في السَّابق مَبْنى تملكُه اسرَّالَّيلَّ.

ومعلوم أن فريق أتقاذ اسرائيليا شارك بكثافة

في عمليات رقع الانقاض، واكدت تلّ اييب ان مدفها كان انسانياً صرفاً.

(ص ۱۳)



مرح الرئيس الكيني دانيال أراب موي ان السلطات الكينية اعتقات بضعة اشخاص في ما

يتعلق بالانفجار الذي استهدف السفارة الاميركية

قي نيروبي الجمعة وان هؤلاء أدلوا بمعلومات تفيد في التوصل الى معرفة الظروف التي

أَحَاظَت بِالْاَفْجَارِ الذِي ابنُ بِحَسَبُ حَصَيَاةً جنيبة الى مقتل ٢٥٢ شخصاً بعد انتهاء رفع

الانقاض لمس، وسبق لتنزانيا ان اعلنت اعتقالً

تركي و١٢ عربياً لاستجوابهم في ما يتعلق الانتهام التنافية ا بالْتَقْجَارُ الذي أُسْتَمِدف في للوقت ذَّاتِهِ السَّفارةُ

وَأُعْلَنْتُ واشْنَطَنَ أَنْ سَفَاراتُهَا في مصر

الميركية في دار السلام.

مشمد السفارة في ١١ آب ١٩٨٢ بعد الالفجار.

مُشْمَدُ مَكَانُ السفارةُ في بيروتُ اليوم بعيد عن كل هذا الصَّحْبِ فصلحْبُ الْعَقَارِ حُولُهُ الَّي كآراج بعدما ازال ركام المبنى المنسوف وهو

تدابير أمنية مشددة في عوكر السفارة في بيروت ... كاراج ١





ينتظر مانا يفعل به مستقبلاً.

اما مبنى السفارة الاميركية في عوكر، فقد

شمد تشديدا للأجراءات الامنية عقب انفجاري

نيـروبي ودار السلام. واوضح متحدث باسم

السفارة لوكالة "رويترز" أن السفارة وضعت في

حال تأهب قصوى مثل البّعثات الّديبّلوماسيّةٌ

والعسكرية الاميركية الاخرى في انحاء العالم.

واكد ان السفارة حصلت على جميع اتواع التعاون

انفجارا سفارتي الولايات المتحدة الاميركية في نيروبي ودار ألسلام حركا ارشيف أنفجار السَّفَارَةُ ٱلْمَيْرِكِيةَ في مَبْنَاهَا السَّابِق بَعْيِنُ المريسنة في آبُ ٩٨٣ أ. وقد حفلت وسائل الاعلام الاميركية المرئية والمسموعة والمكتوبة في الثيام المأضية يتفلُّصيل حادث يُبروتُ.

العسكرية المتمركزة في طاجيكستان.

في المقابل نفى وزير الخارجية البلكستاني سارتاج عزيز أن تكون

بلاده قد تدخلت في القتال الدائر في

افغانستان، مشدداً على ان نفوذً

حكومته لَّدى حركة "طَالبَّان" لا

يتعدى اسداء النصح. في حين نظمت

في طمران لليوم الثاني على التوالي تظاهرة أمام السفارة الباكستانية

طالبت باطلاق الايترانيين الذين

تعتقلهم "طالبان" واتهمت أسلام أباد

(ص ۱۲)

الجزائر: ٧ قتلي

فيانفجار

سقط سبعة قتلى في الجزائر في الفجار لدى مرور قطار على خط

الجزائر العاصمة – وهران.

بدعم الدركة الأمولية.

أعلن بيان صادر عن الديوان

الملكي للسعوني انه اجريت للملك فهد بن عبد العزيز جراحة "تلجحة" لاستنصال المرارة على يد جراح لميركي واته في صُحة "جيَّدة" وألَّه سيمضي بعض الوقت للنقاهة. ونقلُ عن تَقرير مستشفى الملك فيصْل التخصُّعيُّ فَي الرياض: "لجري لخادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبد العزيز آل سعود (...) صباح اليوم الاربعاء (...) استتَّصال المرارةُ بماً فيها من حصوات من طريق المنظار. ولقد لجرى ذلك الطبيب الاميركي الدكتور بيتر باباس من جامعةً نيوك في ولاية كاروّليناً الجنوبية مع فريق من الاطباء السعوديين وقد تمت العملية بحمد

الله وتوفّيقه بنجاح تام".

وكبان العباهل السبعبودي أدخل وسحب السائل الصنيدي من تَجُويفُ البطن (...) وظَمَرتُ عَلَى اثرُ ذلك حصوة في الدويصلة المراريةُ يبلغ قطرها ٩ ألى ١١ ملليمترا والمسببة للالتهاب المتكرر للحويصلة المرارية والتي ادت الى تُسْرِبُ بِعض من العصارة المرارية الى تجويف البَطن". واضاف البيان أنه بُعَـد اكتشآف نلك أجريت فحوص عدة مخبرية واشعاعية طبية أظمرت كلما ان الملك "يتمتع بصحة ممتازة". وفي ضُوءُ ذلك دعي أختـصاصيّـون فيّ الجراحة العرازية من بريطانيا والمانيا وفرنسا والولايات المتحدة كما أجريت مناقشة مباشرة مع مستشفى البرية المسابقة المس من ازالة الدويصلة المرارية بما فيما

من حصوات". وفي آذار الماضي أدخل الملك فمد المستشفى لإلتماب في المرارة.

استئصال ناجح لمرارة الملك فهد

(واس، أ ش أ، رويترز، و ص ف)

كثيسة بيزنطية تغطي الفسيفساء أرضها بالكامل، اضافة الى معبد روماني وقرية صناعية

وفي قصورة (لسلكو بيكاريان) المعبد الروماني بأعملته ونقوشه المجرية.

(ض ٧)

شحيم البيزنطية



منذ سنتين عاودت المديرية العامة للإثار اعمال الترميم والتنقيب فيما بمساعدة بعثات بولونية متخصمة بالبوزاييك والآثار، تبهيئاً لتحويلها في المستقبل معلماً الرباً سيلمياً.

'طالبان" عند حدود أوزبكستان وروسيا تعزز قواتها

تعاظم قلق دول آسيـا الوسطى المحيطة بأقفانستان من حجم انتصارات حركة "طالبان" الأصولية الاسلامية التي احتلت أمس مدينة حيراتان الواقعة على الحدود مع اوزبكستان ومدينة بولي خمري في شمال البلاد. وصرّح وزير الدفاع الروسي ايغور سرغبيف أن بلاده ستعزز قولها

> استفار الشملات فتوسطات اسعار هرف العمالت . كركيسية في سوق بيبروت 1994/A/11 iby51 J J

المولار الاميركي - 1017,50 المارك الالماني ٥٠,٠٥٠ الفرنك الفرنسي ٢٥٤,٤٠ الجنية الاسترايني ١٠,١٥٦٤ اللير الإيطالي ١٨٦٠

10,55 الين الياباني

Sous le hant-patronage de Madame le Député Nayla Moawad Top Eipo organise le Salon des joyaux Sanaher

a Phôtel Al Bustan, Beit Mery: du Jesel 13 au Dinanche 16 Août de 16:00h; à 10:00h;

بنطلون جاهز في لبنان SUPER 120s GABARDINE 10 لون السعر بعد حسم ٥٠٠٪ • ۲ الفالل. = • ٨٠ بنطلون حرير ١٠٠٠ PURE SILK يسعر ۵۰ (نفائه ۱۵ = ۱۰ • ۱ وأجمل قمصان القطن كيم قصير وطويل بسعر بعد حسم ٥٠/ • ٢ الف ل ا = • ٤ \$ قميص بولو قطن بسعر • ٨ تف ل له = • ٦ \$ L'ETOFFE ---دوك Clin d'œil

ر آس بيروت - شارع مدام كوري تَلْفُونَ: د ۸۲۹۶۹ ـ ۲۸۷۸۱۹ مُ تَعْتَحَ لَعْلِيدُ السَّاعَةُ السَّعِمةُ بِمَا فِيهُ يُومِ الْعَبِيِّتِ.

أشركف موتن السيارات لمام المحل بالاضطاة في

موقف الصوم كال المحل.

Sourc Drien!

ce meitredi 13

aj teas for moti

الخط الاخضر

البرابرة مرّوا من هنا... على ٤ شجرات في آخر طريق الشام. اي متوحش سمح الآت الاسمنت

الصائغ آندره ميشال البعيني (٢٩ علماً) قتله مجمول عصر امس في محله في شارع سالف في الدكوانة وقر الجاني من النفذة... وحضرت فوراً

في "قَصَايا النَّمَار" خمسة أصوات تعالج

الانتشّار اللغوي الثلاثي في لينان، لحمّد بيضون، اليزابيت بيكار، أن ملما توماس، دلال بركات أبو

عَسْلَيَ وَنَلْدَيَا بِغُمَادِي. مع تحقيق لفاطمة العيساوي بالارقام حول

انتشأر الفرنسية وتقدم الانكليزية على مستوى

المدارس والجامعات وبيئات الطوالكف.

القوى الامنية وباشرت تُحقيقاتها.

لبنانفي

الثلاثية اللغوية

مقتل صائغ

في الدكوانة

1800

ان تُعبث بجذور من كجدور لبنان؟

Froin

TWY,

"THEATER" 107 TO TOTAL

A WATER

تردد ان القسمة

اللبنانية - السورية

المرتقبة لن تعقد الا

عندما تصبح القيادة

السبورية مساهزة

للبحث في موضوع

الاستحقاق الرئاسي الم

وضيعت لائدية

باسماء المتعاملين

في وزارة الاعسلام

الذين لا يقومون

THE STATE OF THE S

النواب لمعرفة عدد

الذين سيوقعون

عريضة تطالب بفتح

دورة استثنائية قبل

الشــروع في جــمع

ولجنة الاشل

التواقيع.

تجرى اتصالات مع

بعمل.

والاسد شخصيا، في موضوع الرئاسة وتلمس الاتجاهات حيال شخص الرئيس المحتمل. انذاك فقط سيتضح على نحو حاسم، انا كان مهكنا لرئيس الجممورية ان يمارس تأثيره لدى ممشق اتناكات مهكنا لرئيس الجممورية ان يمارس تأثيره لدى ممشق

لتزكية مرشح يعتبره امتدادا لنمجه ام لا، في ضوء رد الفعل السوري على هذه المفاتحة.

ويتوقع المطلعون ان تخص ممشق رئيس الجممورية بأمرين

مهمين، في هذه القمة التي ربعا تكون الاخيرة في ولايته: الأول

حسم ممير الزيارة التي سيقوم بما الرئيس السوري للرئيس

اللبناني والتي رغم تأكيسه مرتين في بأريس والقَـأَمرة أنهــا ستحصل، لم يحدد موعدها بعد. والاذر اطلاعه على الانجامات

الاولية في شأن الاستحقاق الرئاسيّ، فيّ حال لم تكّن ممثق، وهذا مرجح، قد حسمت خيارها النمائي حيال اسم الرئيس

ومع ان ثمة من لا يقطع باستمرار التمديد سنة او اكثر،

لِحتَمَالًا قَلَامًا الى الَّخِيارات الْاخرى، فأنَّ ما كشفته جولة التراشقُ

الكلامي بين بري والدريري من أستشراء عميق لأزمة الدكم

والفساد الاداري جاء بعثابة تعزيز للمخاوف من الميارات سياسية

واقتصادية واجتماعية في دال لم تدصل صدمة على المستوى

لا انتخابات مبكرة ولا ائتلاف

عادت اخبار تشكيل حكومة ائتلافية في اسرائيل بين تكتل "الليكود" الماكم ولكن من دون حلفائه المتشددين وحزب "العَبْل" المعارض الى تصدرُ وأجمَّة الصَّحَفَّ الاسرائيلية. وعادتٌ الصَّحف نفسما تتحدث عن احتمال حل الكنيست واجرا٬ انتخابات نيابية مبكرة. والدافع الى هذه العودةً كان الاجتماع الدِّي عقد في الايام القليلة الماضية، والبعضّ يقول اكثر من اجتماع، بين رئيس الحكومة وزعيم "الليكود" في آن واحدُ بتيامين نتنيامو وزعيم هزب "العمل" ايمود باراك العائد من زيَّارةٌ غير مألوفةٌ كَذَلكُ

أما المحف من الحكومة الائتلافيية فمو تخلص نتنياهو من ضغوط المِبالفين في التشَّدد داخل التحالفُ القوميّ – اليمّيني – الديني الحاكم الذين رفضوا ولا يزالون يرفضون الانسحابُّ من زَماءً ۗ ١٣.١ في ٱلمئة من اراضي الضفة الغربية الفلسطينية تنفيذا لاتفاق اوسلو ١٩٩٢ والذين يكادون ان يتسببوا بضرر حقيقي وجومري للعلاقة الاسرائيلية – الاميركية وبضرر كبير لاسرائيل نفسها. ومجموع عدد نوابه وتواب "العمل" الكنيست يكفيه مع نواب الاحزاب العربية والينسارية لتكوين اكثرية

واما المدف من الانتخابات المبكرة فمو التخلص عن التمديد بالاحتكام بباشرة الى الشعّب حول القضايا المنتلفُ عليها واُبرزُها مسألّة الانسحابُ من ١٣٠١ في المئلة من الاراضي الفلسطينيـةَ الذي بْدَأ يلوح له به الذين على بساره في التحالف الحكومي الذي يقود وكذَّلك المعارضة العمالية اليسارية وخصُّوصا بعد فوز مُشِّروع قَّانُونَ اجراً؛ انتخابات كَمَدْه باكثريَّة نيابية في القراءة الاولى له. وهو أيضًا تهدّيد الذين على يساره بالتعاون الانتخابي مع "العمل" واليسار، الامر الذي يقصيهم عن الندوة البرلماتية. وهو اخيرا تُمديد الجميع بالشعب الذي يعتقّد أنه يُحظَى بتعاطف الاغلبية فيه. هل الاحتمالان المشار اليعماء أي الحكومة الائتلافية او الانتخابات الببكرة

مصادر ديباوماسية غربية مطلعة تستبعدهما كثيرا لاعتبارات عديدة

 الخلافات الناشبة داخل حزب "العمل" المعارض بين قيادته الحالية - المحدث المصيبة والحل حرب العلق المعارض بين حيايات الحالية المتحثلة بليمودا باراك وعدد من قائدته السابقين ولاسيدما الذين كان لبعضم، دور اساسي في الحزب وفي السياسة الاسرائيلية الداخلية وفي عملية السلام يوم كان العمال حاكمين أيام اسحق رابين وبعد اغتياله أيلم شمَّعون بيريسٌّ، وتراَّجع قوة الحزبُّ المُنْكور ونَفُوذُهُ فَيُّ اوساطُّ الشَّعَبُ الاسرائيلي، اذ صار يمثل زما اربعين في المئة من هذا الشَّعب بعدما كان يمثل الاغلبية فيه. وهذه النسبة مرشحة للتدني في ضوء التحول التدريجي والبطيء ولكن الثابت نحو التدين والاصولية الدينية ونحو القومية المتطرفة لى اوساط الاسرائيليين على حساب العلمانية. والائتلاف مع تكتل "الليكود" لنَّ يساهم في اُستُقادَّة حزَّب "العمل" قوته، بلُ على العكس من ذلكُ فَان من شانه أفقاًده صدقيته ألتي اكتسبها ً مدى عقود عند قواعده وقادته وكذلك عند الشعب والتي قامت بداية على علمانية الدولة، ومنذ (199 عُلى اقامة سلام تعاقدي مَّع العرب ينهِّي ازمَّة الشرَّق الاوسُط وَلبِها القضية الفلسطينية ويودر الامن والقبول لاسرائيل في المنطقة.

٢- عـدم شـعـور بنيـامين نتنيـامو زعـيّم "الليكود" ورئيس الحكومـة الاسرائيلية بالضعف أو بالضغط عليه من داخل وبالحاجة الى تقديم تنازلات لمنافسة الرئيسي حزب "العمل" من اجلّ تشكيلٌ حكومة اكْتلافية أو حكّومة وحدة وطنية كما يسميها البعض او من اجل اتخاذ قرار باجرا أنتخابات عامة مبكرة، ذلك ان شعبيته لا تزال قوية عند الاسرائيليين، كما ان موافقة الكنيست، وانّ بقراءةً اولى، على مشروع تقديم موعد الانتخابات لأ تُخْيفه، لان الاكثرية التي أمنتُ هذه الموافقة مُخْتَلفة، أي مُؤَلفة من نواب بنتمون الى حزب "العمل" الععارض والى الاحزاب اليسارية وكذلك الى الاحزاب الدينية والقومية المتطرفة التي ترفض الانسحاب من ١٣.١ في المئةُ من الأراضيّ الفلسطينية، ويكفي تتنيـاهو ّ ان يتـخلص من انسـحابــُ كمذا لكَّى يعودُ الناقمون عليه في تدالُّفه الى الدظّيرة. فضلًا عنَّ انه يفضل ان يخسر باراك او ان لا يتعامل معه على ان يخسر شارون الذي يستطيع

٣– عدم وجود سلطة وطنية فلسطينية قادرة ان تضغط على نتتياهو وحكومته للأنسحاب من الاراضي الفلسطينية وقبل ذلك للاقدام على خطوات دُاخليْهُ تَؤْمَنَ له قاعدةٌ دعمُ وأسعة سواءً في اوساط الشعب الاسرائيلي او داخلُ الكنيسَت. فالسلطة القَائمة حالياً بزعاَّمة ياسر عرفات استهلكت، اذ حققت اقَصى ما تستطيع ولم يعد في أمكاتها العودة الى الوراء، اي الي سياسة تشجيع قيام انتَّفَاضَةُ أَخْرَى أَو بدَّ كفاح مُسلح مِديدٌ، علمًا أنَّ البعض من اخصاًمماً يعتبرها ضائعة فَي الْمُخططات الأسرائيلية.

٤- الشَّلَل الذي أصاب المبادرة الْأميركية على المسار الفلسطيني منذ التطورات الخطيرة في الفضيحة الجنسية والاخلاقية المتورط بما الرئيس بيل كلينتُون مع مُونيكاً ليوينسكي التي طَهرت اخيرا والتي قد تؤدي أما الي شله وادارته لما نبقى من ولايته وفي صورة نمَائية وأمَّا الى أَسْتُقَالته أوَّ اقالته. وفي الدالين ستكون الولايات المتحدة الاميركية مشغولة عن ازمة المسأر الفُلسطيني النِّي ركزتُ عليه كثيرا في الشهور الماضيَّة، والانشفالُ الكبير بالانفجارين الرميبين اللذين استَهدفا أخيرا السُفارتين الاميركيتين في كينيا وتانزانيا والذي لا بد ان يجعل الادارة كلها مجندة امحاولة معرفة الفاعلين وطبيعي ان ذلك يستغرق وقتا طويلا.

وفي اختصار يُسعر بنيامين نتنياهو - تقول المصادر المنكورة - ان لا خطر عليه من الفلسطينيين بعدما فقدوا قدرتهم على الايذاء اليومي لاسرَّائيلَ وشعبها. ولا تُطَرَّ عليه ايضا من العربُ العاجزين عن محاربتهً عسكريا وعن استقطاب العالم لمساعنتهم رغم عدالة قضيتهم. ولا خطر عليه ثَالَتًا من اوروبا العاجزة عن القيام بمبادرة خاصة بها تُتعلق بالشرق الاوسط. ولا خَطْرٌ عَليه رابعاً من الاميركيين. وقد تأكد من خلك اخيرا وبعّد زيارة منافسه التقليدي باراك لواشنطن اذ لمس كما لمس الجميع انه لم يُحَقّق هدفه في دوائرها الحكومية ولا في كونغرسها ولم ينّجح في ستقطاب التأييد لسّياسته الداخلية والسلمية سواء من الاميركيين او من اليهود الاميركيين. ولا خطر عليه اخيراً من الاسرائيليين. ذلك أنه يستطيع انَّ "يُكوع" نُساعية يُشاء بالعُودة آلَى احْضَانَ الْتَطْرَفُ الذي اوصله الْيَ السلطةً. كما انه بسَّنطيع "شراء" اصوات نيابيَّة وحزَّبية بخَّدمات عامةً وخاصة. وبذلك بكُون الشُّرا؛ سَياسةً غير مُقْتَصَرةٌ عَلَى العالم الثالث وخصوصا على العرب كما يظن الكثيرون.

سركيس نعوم

Dr Amine Haddad

informe son honorable clientèle des nouveaux numéros de téléphone de sa clinique, centre ML (face Hôtel-(01) 61 35 37 Dieu).

(01) 61 35 38

تأخير القمة رافقته تأكيدات أن الاستحقاق متروك لتشرين دمشق تحفظ للهراوي "المفاتحة" الأولى بالرئيس

المطلعون أنفسهم، وهو كالم يسمعه زوار دمشق تلميحا أو تصريحاً فالعند الفترة، ان القيادة السورية لا ترى اي موجب الستعجال و قبل اوانها، بدعني ان الاستحقاق الرَّفاسي متروك الوانه في مطلع الفريف، وليس هناك ما يجرر اي معارك سياسية

بُلُ انْ ثُمَّةً مِّن يُؤْكِدُ ان الْأَيْضَاحَاتِ التِي نُقَلَتُ آلَى المراوي تَضَمَنتَ أَشَارِةً وَأَضَعَةً إلَى أَن اللَّقَمَةِ، أَذَ تَعَقَّدُ سَتَخْصُصَ لَلْبَحْثُ في ظروف الأستُحقاق الرئاسي والاجوا؛ المديطة به، من غير ان يتضمن هذا الكلام أي اشارة ألى لحتمال حصول مفاتحة في شأن اســمــاء المرشــدين المحـــماين المرئاســـة، ألا اذا كــان رئيس الجممورية طبعاً المبادر في هذا السياق. ومذا ما يتوقَّعه كثيرون، وخصوصا بعد الازمة بين بري والدريري التي جعلت رئيس الجممورية، على ما يبدو، يشعر بأنه في موقّع مريح يعزز أقتراداته ومواقفه السياسية الاخيرة التي يشند عبرها على نعي حكم الرؤوسُ الثـُـلاتة والدعــوة الَّى قــيَّــام نظام ركَّاسي. وهذًّا الموقف سيجعل المراوي، الذي يكرر باستمرار أنه علَّك ألى منزلُه في نَمَّايَة وَلايته قُلْطُعا الطَّريَّق عَلَى موضوع التمديد، في

على إن سببا آخر كان وراً تأخير القمة، على ما يعتقد دَلْخَلِيةَ تَّحِالُهُ لَّانِ مُعَارِكَ كُهَذَهُ لن تَجِدِي فَي جُعَل دمشق تقول كلمتها قبل الموعد ونضج الظروف الملائمة مدليا واقليميا.

موقع قَـوة يتـيح له ان يكون اولَ مُـفـاتني القـيّـانة السـوريَّة

يجمع عدد من الوزراء والنواب والسياسيين المتصلين بالمسؤولين السوريين على ان أي اشارة أو دلالة واضحة من شأنما أن تُعكس بُدايةٌ لتلمس الآنجاهات الجسة عيال انتخابات الرئاسة. لم تصدر بعد عن هؤلاء المسؤرس، وأن يكن كالمهم ينُم عن تأكيد يتيمُ هو أن الإنتخاباتُ سُتُحصَلُ في موعدها، ومذا الانطباع يطرحه كثيرون في معرض تفسير تأخير العقاد قمة لبنانية – سورية ترند انما ستحصل منذ عودة الرئيس

يرغب في عقد القمة منذ ٢٦ تموز، تأريخ اتصاله المعلنُ الاخيرُ بالرئيس السوري امتاسبة عيد مَّار اليَّاسُّ. ولكن اندلاعُ الازمة المفاجئة بين رئيس مجلس النواب نبيه بري ورئيس الوزراء رفيق الدريري حيال مشروع سلسلة الرتب والرواتب، تسبب في تأخير القمة. ويوم زار الدريري دمشق واستقبله الاسد، سارعت القيادة السوريةُ إلى أيفاد رئيس جميز الأمن والاستطلاع للقوات السوِّريَّة العَّاملَة في لبنان اللواء الرِّكن غَازي كنعان آلي قيصر

تنظيف مجرى نهر الليطاني بين زحلة

وبعد الظهر استقبل النائبين خليل

المراوي وميشال فرعون، تم وزير

السياحة نقولا فتوشء فرئيس بلدية

زحلة لعسعد زغيب الذي دعاه الى

رعلية مهرجانات زحلة بين ١٥ آب

قوائين محالة من الحكومة واقتراحا

قانونين من الزمالاء النواب. واحد

المشاريع المسالة بتعلق بمسالهة

الروتين الأدارى والثانى يتعلق بنيترات

الأمسونيساك، وهذه المادة يمكن ان

تستعمل لصنع المتفجرات فأخضعت

لاجازة مسبقة من وزارة الداخلية

وموافقة وزارة الدفاع الوطني. اما الموضوع الثناني فيستعلق

بالفياب غير المشروع في المؤسسات

العسكرية، وقد الزَّمنا مَّذَا الْموضوع

اصدار مرسوم بناء على اقتراح وزير

الدفساع الوطني الذي يحسده وضع

التغيب غير المشروع وامكان استمرار

الراتب مدةً سنة، وَهَذَا المُوضَوعُ كَانَ

يحال في السابق على مجلس الوزراء

ويثقَل جُدول اعماله بعمل روتيني من

اختصاص وزارتي الدفاع الوطني

امسأ المشسروع الثسالث المتسعلق

بالاسلحة والفخائر وطريقة استيرادها وبيعها وتصنيعها فقد تم التوافق على

أخضاعه أيضا لاجازة من وزارة

الداخلية وخصوصا ان القانون كان

يحدد أعطأء رخصة استيراد الأسلحة

والنخائر وبيعها من وزارة الاقتصاد

واضاف: "طرحنا من خارج جحول

الاعتمال متوضوعا يتعلق بالامن الاجتسماعي والاقتيصادي وبالوضع

الزراعي في لبنان، وقد كلفني الإنولاء الزواب اعضاء اللجنة الطلب من رئيس النواب بيه بري عقد جلسة للجان العجلس نبيه بري عقد جلسة للجان النيابية المشتركة للبحث في الموضوع

الزراعي من كل جواتبه. كماً بحثنًا منّ

خارج جدول الاعمال في الموضوع الامني وحوادث السيسر التي تؤدي

بحيـاًة المواطنين ولا سـيـمـا الحـادث

ألمؤسف الَّذي حـــصل على طريق

المطار واودى بصياة مواطن من آل

حمينة ولم تعرف هوية الجاني حتي

الآن على رغم توافر بعض المعلومات".

ولال منه وحضور الاحتفال الختامي.

الدفاع أخضعت نيترات الأمونياك

لاجازة من الداخلية

وبر الياس وتوسيع ملاك البلدية.

والبعض يلمس ايحا^بات ان رئيسا جنيدا سينتخب.

السوري حافظ الاسد من زيارته لفرنسا في تموز الماضي. ويقول مطلعون إن رئيس الجممورية الياس المراوي

بعبدا صباح اليوم نَفسه، ناقلًا الى رئيس الْجُمهوريَّة ليِّضاحاتُ

مفادها ان تقديم موعد زيارة الدريري على القمة أملته ظروف

الازمة الناشئة بين رئيسي المجلس والدكومة والتي لمست دمشّق الما بدأت نترك ذيولا وتتائج سلبية على الوضع كله اجمالا.

الرئيس الهراوي مستقبلاً امس مجلس بلدية بر الياس.

استقبل رئيس الجمهورية الياس

المراوي امس في قصر بعبدا رئيس الجامعة اللبنانية سابقا الدكتور جورج

طعمة ورئيس المؤسسة ألعلمية

للبعوث الَّدُكَتُورُ معينَ حمزة، ثم وقَدا من الكنيسة القبطية، فوفدا من أتداد

غرف التجارة والصناعة والزراعة فوفدا

من بلدية بر الياس برئاسة رئيس

البلدية رضأ الميس آلذي اثار موضوع

قررت اللجنة النيابية للدفاع الوطني والامن والداخلية اخضاع استيراد مادة

الامونياك لاجازة مسبقة كونها

تستعمل في صنع المتفجرات وكذلك

اخضعت استيرآد الاسلحة والخفائر

ببعها وتصنيعها لاجأزة مماثلة من

وُزَّارة الداخليـة. كـمـا قـررت اعطا

وزارتي الدفآع والعاظية صلاحيات

الْنَظُر ۚ في الغيَّـابُ غيـر المشـروعُ في

المؤسسات العسكرية بعدما كاتت

منوَّطة بمجلس الوزراءً. وكانت اللجنة عقدت جلسة ظهر

امس في مجلس النواب برئاسة النائبُ

سامى الخطيب وحنضور النواب ايمن

شقيرً، علي عسيران، صلاح الدركة،

ابراهام ده ده ده بان، احمد سوید، علي

حُسَن خليل، جَانَ غانم، غازي زعيتر، حسين يتيم وعبدالله قصير، اضافة "

الى المدير العام لوزارة الداُّخُلِية عطا

اللَّه غشامٌ، قائدُ شُرَطَّة بيروتُ العميد

مسرون زين، وعن وزارة الدفساع العقيدين كريم القاضي وفؤاد كمال، وعن وزارة المال تميم مسوسى، وعن

وزارة الاقتصاد المدير التام محمد

جُواُد الامين. وصرح الخطيب على الاثر: "كان في

جدول أعمال اللجنة ثلاثة مشاريع

الدريري يطمئن

الى صحة فهد

افادت "الوكالة الوطنيـة للاعـلام"

الرسمية ان رئيس الحكومة رفيق

الحريري الموجود في سرئينيا، أجرى اتصالات هاتفية بالمسؤولين الكبار في

المملكة العربية السعونية واطعأن الى

مهمته العربية المتعودية واطعان الى نجاح الجريت للعالمل المعودي الملك فهد بن عبد العزيز. وطمأن المسؤولون السعوديون الرئيس الدريري الى صحة الملك فهد.

رئيس بلدية زحلة في بعبدا

لقاءات متنوعة للهراوي

الَّرِئَاسِي تَلْيَمًا عَمَلِيةً تَغَيِّير جَذَرِيةً وجَدَبَةً، وَهُوَ الْآمَرِ الذِّيِّ لَا يَمَكن دَمْشَقَ ان تَقَفَرْ فَوَقَهُ لانَهُ، كَمَا يَؤْكُد الْمَتْصَلُونَ بِمَا، بَأْتُ من مواجسماً ومصالحها في لبنان.

العطلة البرلمانية تبدأ غدأ

بري: السلسلة لم تُطو الاربعاء ان العطلة النيابية الادارية ستبدأ اعتبارا من غد، موضحا أنه لا ينوي مغلارة لبنان في اجازة، أقله في الشمر الجاري ولا سيما أن التحضيرات جارية للاحتقال بذكرى تغييب الأمام موسى

لدًا، فأن بري سيظل يداوم في المجلس يومين أسبوعيا. الى نواب الاربعــاء، اســـــقـبل بري السفير في كندا علمم جابر،

شرح رئيس مجلس النواب نبيه بري للنواب الذين استقبلهم امس في اطار "لقاء الاربعاء" الاسباب التي حدثه على لطلاق موَّاقفه الاخيرة من سياسة رئيس الوزراء رفيق الدريري، مشددا على انّ الحدة التي أتسمت بها تصريحاته "كَانَتْ على حق والكل يعرفون ما تم الاتفاق عنيه" في اشارة الى "ألورقة الاصلاحية" لاقتا الى أنه من ضمن هذه الاجواء كان طلب من النائب محمد عبد الدميد ييضون الكتفاء بما قيل "والبقاء ضمن سَقِفُ المواقف المعلنة". وأعلن أن "الوضع الذي وصلنا اليـه لا

يمكُن وضعّه في أطار المُدّنة او عَيـر المدنة وان المواقف التي لطلقما "مي كل ما يجبّ أن يقال". وجعد القول للنواب أن موضوع الاستُحقاق الرئاسي لم يحنَّ وقتَّه بعدُّ وان الانتخابات الرئاسية والدورة الاستثنائية سيبحث فيهما في ايلول. ورفض كل ما قيل أن موضوع ُسلاسل الْرتب والرواتب طوي أو نَهب الى العمد المقبل موضحا أنه "في حال لم يعاود البحث في موضوع الدورة نظرا الى ضيق الوقت، فإن الساسلة ستطرح فُوراً حَـنَى في خَـلَالُ الدورة العـابية للمنجلس ولا سيسا أن هذا الموضوع مطروح بشكل دائم ولا تأثير لاعسال المجلس كميئة ناخبة في دور الاشتراع ولا سيّما أنّ الانتخابات تُنتَهَيَّ في يُومُ و اثنين ويعود العباس بعدها الى عمله العباس العباس العباس العربية الله عمله

وأبلغ رئيس المجلس الى نواب

🖟 PACKING & REMOVALS

لشدن يضائعكم حول العالم ي **BOUERI GROUP S** Your Cargo since 1972 Tel: 888000 ____ \ <u>~___</u>

Wild Discovery La Côte Turquoise Kemer et Antalya) 7 jours 590 \$ L'Egypte et la mer rouge avec croisière sur le Nil 8 jours **690 \$** Lamaca/Limassol/ Ayia Napa 4 jours 225 \$

Bankok/Pattaya ou Phuket 8 jours **885 S** Croisiere fluviale en Russie 12 jours **1535 \$** Facilités de paiement avec LINK

à coté de Mahindra Tel.: 01-562436/7/8

زيارات وداعية

ووزير الشؤون الاجتماعية أيوب حميد المُّشرفةُ من دولة الكويتُ، وخُـصُوصا ابان الفزو العراقي لما"، واكد حرص بلاده على استمرار العلاقات الثنائية مع لبنان "آلذي تكن له الكويت امسيسر وحكومة وشعبا اعمق المحبة وأصدق

المنطلق من مبدأ الديموقراطية". وَنَكَرُّ بما قامت به الكويت حيال لبنان "لتجلوز محتنه، وما قدمته آلى اللبناتيين من

عندها العميد في بيان العطارة، هي عندها العميد في بيان العطارة، هي الاتية، (...) ولكن الكثيرين يعتقدون أن كل التخطب رئاسي في ظل الوضع الرامن لن يرضي طموح اللبنقيين الذين سروس من يرتعي هموج المحميس النظام يعسود اليسمم وحسمهم، في النظام الديموقراطي، حق اختيار من يتولى مقدراتهم ويشعرهم بما لهم من كرامة وطنية، ولكن ما دام هذا الدق ممنوعا عليهم، فهذا تعطيل النظام الديموقراطي

ونقيب الصحافة محمد البعليكي وسيب سحصت محمد سعيجي. واعرب للكندري في نقاية الصحافة عن تقديره للصحافة اللبنانية "ومواقفها

الامتنان تمأ ايداه تجاهما من علاقة اخويا لم تتفر في مختلف الطروف.

موقف العميد

وشكر أأبعلبكي للسنفيس الكندري لبنان أمن جمود مخلصة لتوطيد وأمسر الاخسوة والتسعساون بين للبلدين الشتقيقين اللذين تشنهما روابط مشتركة متنوعة في مقدمها الحرص على حرية الصحافة وممارسة النظام البراماتي

على صعيـد لخـر، وافـقت العكومـة البنانية على تعيين الكويت محمد سعد لصلال سفيرا جُديدا لها في لبنان خلفا لسفير الدالي عبد الرزاق الكندري الذي يغادر أبنان نمائياً في ٢٧ آب بعد نقله الى الادارة المركزية في وزارة الخارجية. والصلال (٤٩ عاماً) يعرف لبنان اذ عمل فيه في اول وظيفة ديبلوماسية له في أيار ١٩٧٥ وتعرض لدادث اذ لصيب نيّ رَجَلَهُ بعد وصولهُ بسَّنَةَ اشْهَر فأُعْيِدُ

وسعى مسبب مسير منذ علم ٩٩٦ قبل تعيينه في بيروت. الصلال حائز ماجستير في العلوم الاقتصادية من احدى الجامعات الروسية

اشكل على البعض نص الكتاب الذي وجمه العميد ريمونَ ادهُ الى البطريركُ وجهه العليد ريمون اله الى البحريرات الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس مفير، والمنسور في "نمار" اس، وفيه يقلول "أن الكثيير من الموارنة الذين تمكنت من الاكتبيار من الموارنة الذين تمكنت من الاكتبيار إلى لم يسلوله في بريان الدين الم يقسمواه في المنان المنان الم يقسمواه في المنان ال كما لم افعم أنا مضمون البيان" الصادر عن مجلس المطارنة الموارنة بعد اجتماعه الشمري يوم الاربعاء 6 أب. وللتوضيح فإن العبارة التي توقف

لسفير الكويت

زار ادس السفير الكويتي عبد الرزاق الكندري مودعا لمناسبة انتماء مماته في لبنان، كلاً من الرئيس حسين الحسيني

١٩٨١ والتحق بوزارة المال قبل أن يعود الى السلك الديبلوماسي في البعشة الْنَائِمَةَ الْكَوِيتَيِّةُ فِي نَيّْوِيوُّرِكُ ثُمْ فِي الْكُولدر، فَمَنْدُوبًا دَائِمًا لَبِلادَهُ لَدَى الْأَمْم أمتحدة في جنيف. ومثل الصلال الكويث في عدد من اجتماعات دول عدم الانحياز وشغل منصّب سفير لبلّانه في اسبانياً

والكتاب الى البطريرك

ولذا، طلب العميد، مع تعبيره عن احترامه العميق للبطريرك صغير، توضيح موقفه من التمديد للرئيس الياس

مدرسة المحبة ـ المريجة

تتوجه إدارة الصدرسة بالتهنئة للطلاب الناجحين في شهادات البروفيه والفلسفة والرياضيات والعلوم الاختبارية. ولا سيِّما التلميذة المتفوقة:

زینب علی عیسی

الحائزة على المرتبة الثانية في لبنان فرع العلوم الاختبارية. وتشكر الادارة جهود الهيئة التعليمية على استمرار تحقيق النتانج . الباهرة التي يتميز بها طلاب المبرسة. انطوان نصبري حويس



Ownership

JEITA COUNTRY CLUB

Everything you know about country clubs is about to change:

Mero Chine VIII Colle

> Sales Offices: Samaya, Kaslik - Zouk Mikael Call: 09 - 214111 / 214222 Fax: 961-9-210980

January Group have 3thears of experience. Their newborn is J.C.C.





و المنا

سنت السم ما. أن نظر

ستستن ألخر

عؤزنية خسل

الأسائليستسلم

الزن المنسسة

لأ بنسنيد

سندن نا د

----نسن

المستألب الم

_ _ _

ترأس اجتماعاً لنوابه العامين

صفير يهتم بموارنة قبرص

الجزيرة وعدم تمكنهم من العودة الى

واشار البطريرك الى ان قضيته

تشكل لحد امتماماته الشخصية، وانه

يقوم باتصالات حثيثة مع الجمات المعنية

بعدف التوصل الى حل "يضمن عودتهم

وأوضح المطرأن الجميل ألن قضية

موارنة قبرص المهجرين، تحتل اولوية

لنى البطريرك صغير وسائر المسؤولين الكنسيين. وقد ترأس غبطته وفداً ضم

نائباً مارونياً ونحن ومعلونينا في الجزيرة.

وزرنا في أيار الماضي وزارة النارجية في

الكرسي الرسولي حبث التقينا وزير

وأعلن مشاريع توأمة تقيمها الابرشية

وفي النيمان اليضا وُفَّد من طلاب

وسلمان وكنعان

زار امس وزير الاعلام باسم السبع

ىمشق، وقابل تلئب الرئيس السوري عبد الطيم خدام ووزير الاعلام محمد

سلمان. وعرج لدى عودته على عنجر

حيث أستقبله رئيس فرع جماز الامن

والاستطلاع للقوات العربية السورية العاملة في لبنان اللواء الركن غازي

الكريمة وحقوقهم المشروعة"

قراهم واراضيهم في الجزَّء الشماليِّ منها.

ترأس البطريرك الماروني الكاريينال مار تصرفته بطرس صفير في الديمان أسى ادتماعا للنواب العامين للبطريركية حضره المطارنة رولان ابو جودة وبولس لميل سعادة وفرنسبس البيسري ونبيل العنداري، وبدث مـعــهم في قَــَـنْــانِّياً اجتماعية وكنسية تمم منه الأبرشيات وكان أستقبل صباحا كامن البترون الخوري مبير خيبرالله الذي لطّلعه على التمضيرات لاستقبال الاصحقآء لفرنسيين أمن مقاطعات فالنس وسانت لتيان وبوردو، ثم وفداً من رامبات دير المليب فراعي أبرشية قبرس للموارنة المطران بطرس الجميل على رأس وُفُد

وعرض الوفد القبرمي على البطريرك الظُرُوفُ ٱلدَّيَــاتِيـة الْابِنَّاءُ الطَّائِفَـةَ فَي

♦ الرئيس السابق للرابطة المارونيسة أرنست كسرم عن خلاف الرئيسين نبيه بري ورفيق الدريري: "لكل منهما دور كبير في تَعَطِّيمِ الْبِلَّدِ والقَـضَّـَّاءُ عَلَى مسقسومساتيه ومسعنوييات ابنائك باعترافهما وتصريحاتهما اليومية، والاذطر تقاسمهما لبنان والفاء دُور المُسيحيين فيه (ـــُـ)". • العلامة السيــد مــمــد مسين فضل الله: "أن الاشارة الى مَسَّؤُولِيةَ العرب والأسلاميين في تفجير السفارتين الاميركيتين في كبينيا وتنزانيا تنطلق من

سياسة اعلامية اميركية – مميونية تداول ان تركز في اعساق الانسان الفيربي والرأي العام العالمي أن معنى أن تكون عربيا ومسلما يساوي إن تكون ارهابيا"، مشددا على "رفض ان يقتل الابرياء لبجرد اي موقف

الخَارِجْيَةُ الْكَارِّدِينَالُّ جَانَ لُويٌّ تَوُرُلُنُّ وعرضنا معه المسألة". بين بعض الرعيآت المارونية القبرصية واللبنانية وبخاصة تلك أتي يتحدر منها موارنة قبرص وابرزها قريتآ كور وشامات للتان يتددر الوفد القبرمي منهما وناشد الدكومة البنائية المساهمة في معالجة قضية موارنة قبرص المهجرين. جامعة البلمند ورئيس لجنة وقف مار ضوميط في مزرعة بني صعب منصور

الطحان الذي عرض مشكلة مهجري القرية وقرية مزرعة عساف، والصعوبات آلتي تعترض عودتهم يترأس البطريرك قداس عيد السيدة السبع التقى خدام

• 750 Appartements à vendre

C'est L'Orient-Le Jour du 14 Août

Consultez notre édition spéciale

«GUIDE DE L'IMMOBILIER»

un vaste choix de biens immobiliers

à votre portée

• 150 terrains à bâtir

سياسي مُعارض"، مؤَّكدا "ان عملية التفجير جريعة معما كانت عملية ال

المستفيدون من استمرار كل عمد، حتى لو كَّان صاحب العمد نَفْسُهُ لا يرغب في البقاء يوما واحدا بعد أتتماء ولايته، ومو ما يؤكده المراوي لجميع ولرفض العراوي التمديد اسباب كثيرة منها:

أُولًا – أن الناسُ تحب التغيير ليسُ في النهج والاداء فحسب، بل في الاشخاص حتى لو تبين في ما بعد أن السلف كان أفضل من الخلف ثانيا – ان لبنان لم يعد في الامكان ان يُحكمُ بثلاثة رؤُّوس، وقد تأكد فشل ذلك؛ ولا بد من أن يقوم فيه حكم الرأس الواحد. فاذا كان ذلك متعذرا في المدى المنظور لان الامر يحتاج الى وضع دستـور جديد والى حـوار جـلمع ومُستغيض لبلوغ هذه الغاية، فان أقل ما يمكن عمله لكي تستقيم الامور ولو نُسبيا، مُو لَلمُوافَقَةَ على التّعديلاتَ الدستورية آلتي كان قَد اقترحُما ورفَضَت، دتى اذا لم يحصل تغيير الاشخاص، فيكونَ عَلى الْأقل حصل تغيير في أسلوب للحكم وفي الاداء، بحيث يتحقق بمذه التعديلات التوازن بين السلطات ولكي يتقبل المواطنون التمديد واستمرار الطاقم الداكم

والرئيس المراوي، بحسب معلومات اوساطه، لن يقبل التمديد ولو يوما ولحدًا أَذَا طَّلَب مَنْهُ تَلَكَ، اذَا لَمْ يَكُن مَشْرُوطا بِالْمُوْافَقَةُ عَلَى ٱلتَّفَدِّيلُاتَ الدستورية التي اقترحما.

ويذكر ان المراوي كان يأمل، عندما تقرر التمديد له ثلاث سنين، ان يقترن هذا التمديد بالموافقة على التعديلات الدستورية التي اقترحماً لكي يُعطَّى المواطنين جَديدا ويجعلهم يتقبلون التمديد، لكنَّ الرئيس بري تصديّ لَمِنهُ التَّعْدِيلَاتُ رافضًا أيَّامًا، ومُعتَبِراً أنَّ اقتراحُ تَعْدِيلُ المَّادَةُ ٥٨ مَّن ضَمَنَ هذه التعديلات، لخطر من الصلاحيات الاستثنائيَّة، ونمب في رفضه الى حد التصور أن المقصود منها تمكين رئيس الجمهورية من حل المبلس التيابي او تقصير ولاية رئيس المجلس. وفي ما يتعلق بتحديد مملة لتوقيع رئيس الحكومة والوزراء على المراسيم اسوة بالمهلة المحددة لرئيس الجمه ورية، اقترحُ بري وضع نظلم داخلي أمجلس الوزراء او عبر قانون يصدر عن مجلس

النواب وارتفعت لصوات اذرى سياسية ودينية تعارض التعديلات الدستورية للتي اقترحها المراوي. ومع ذلك لم يقطع الأمل من اقرارها الا عندما استمزج رأيُّ القيادة السوريَّةُ في نُلُّك، فلم يلق تَجاوبا بدعوى أنَ الظروف غير ملائمة ولاّ بد من التوصل ألى تُولفق ولتفاق على هنه التعديلاات، لا أن تكون موضع

لأنه لا يستطيع تنفيذ ما أوصى به ولا تحمَّل استمرار الوضع الراهن:

الهراوي يقبل التمديد اذا طلب منه الأسد ولكن بشروط

ومسؤولون سوريون يتحدثون عن مواصفات الرئيس المقبل

فمل باتت الظروف الدالية مؤاتية للموافقة على التعديلات الدستورية المقترحة لتكون مبررا لقبول التمديد فتصبح الوصايا التي اطلقها في كلمته لمناسبة نكرى أربعين الرئيس الراحل عادل عسيران واعتبرها البعض بدلية وداع ويوصي بما خلفه مطلوب منه تنفيذها، ومي: استكمال بنه الدولة، صون القضاء، عدم تَجاوز المؤسسات بعضها بعضا وبخرق القوانين، وضّع حد التقاسم والتشرذم، لا عيش للدولة بثلاثة رؤوس بل بارسـا النظام الرِّئاسي، مراقبة المناخيلُ الصحافية ومداخيل الاعلام المَرنِي والمسمَوع... وقد بدأ الاعلان عن هذه الوصايا بالقول: "أن الاوان لثورة الضمير الوطني"...

ُ فَـهَلُ يَسْتَطَيعُ الْمُـرَاوِيُ فَي ظُلُّ الْوَضُعِ الْراهَنِ، وفي ظل استَـمـرار حكم التـرويكا، بتـعـديلات دستـورية بسيطة، أذا قبلت، انهاء هذا الحكم والعـمل من يمكن تغييره ؟

يقول مصدر وزاري ان البلاد سوّف تواجّه كارثة اقتصادية ومالية اذا استمرتُ الحالة كما مي عليه اليوم ولو لشمر واحد، فمجرد حصول خلاف وسجال بين أمَّل الدكم ينعكسُ سَلِباً عَلَى العملة اللَّبِنائية، فهل يعقل ان يستمر هذا الُوضع وتبقى البلاد في خير؟ أنَّ التَّغيير في الاشَّخاص لا بد ان يتناول واحدا من اثنين: اما المراوي واما

الرئيس الدريري قال صراحة لمن يعنيهم الامر انه لا يستطيع البقاء رئيسا للحكومة أنا صَارَ ٱلتمديد للمراوي لأن الناس تطلُّب التغيير ليس في الاشخاص فحسب بل في النمج والاداء، للانتقال من عقلية الحرب، وعقلية المزرعة، الى

الحريري، باعتبار أن الثالث وهو بري باق حتى سنة ٢٠٠٠ بموجب المستور. قمن من الاثنين يمكن تغييره؟

عـقليــة السلم والبناء. وهل يـســتطيع المـراوي ان يـحكم في ظل الظروف الراهنة، من دون الدريري، ولا تتعرض العملة البنانية للخطر، وهو ما لا يجوز المغلمرة به او الوقوع في خطأ التقدير؟ ويضيف المصدر تفسه ان سوريا تعلم وان لم تتبلغ رسميا بعد ان الولايَّاتُ المتحدة وفرنسا تُدعوانَ الى اجراءَ انتخاباتُ رئاسية تعزيزا للدّيموقراطية كما جرت انتخابات بلدية واختيارية بنجاح، وإن الاستحقّاقُ الرئَّاسُي المقبل في نظر هاتين الدولتين وفي نظر مرجعيات لبنانية سياسية ودينية محطة معمة أما أن تضع لبنأن على طَّريق السِّيادة الكاملة واستُقلالية

الْقَرَارُ وتنقله الى مستقبل مرتاح وزاهر واما ان تضعه امام كارثة لا يعرف

والتمديد سنة واحدة للمراوي كما يروج البعض اخطر من التمديد له ثلاثُ سنوات، لان البلاد لا تحكم بالتقسيط، وميبة الحكم لا تستعاد في سنة، بل تزداد سقوطا وتفقد الرئاسة الاولى البقية الباقية من دورها. وتساَّعُلُ المصدر الوزاري ما الذي سيتغير في الوضع محليا واقليميا ودوليا بعد سنة: هَلَ تَنسَحبَ أُسَرائيل تَنْفِيداً للقَرار ٤٢٥، وَهِل يَكفِي أَن يتم هذا الانسحاب، في حال حصوله، لكي يستعيد لبنان سيادته الكَّاملَة، وتجرى الانتخابات الرئاسية بقرار لبناني صرف ويغدو الرئيس من صنع لبنان؟ لقد صار التمديد للهراوي ثلاث سنوات على أمل أن تتَّفير المعطيات باكتمال حلقة السلام، فلم تصح التوقعات، وقد لا تصح مرة اخرى ما دام

ولا شيَّ عدل من جهة اخرى، على ان دمشق هي في وارد التمديد للهراوي، ما دام المسؤولون فيما بتحدثون عن مواصفات الرئيس الجديد ومنها أن يكون خطه السياسي واضحا، وأن يكون نزيها ونظيف الكف وذا سمعة حسنة يرضي غالبية اللبنانيين، ويشكل انتخابه صدمة ليجابية، رئيس يرضي المسيحيين ولا يقمر احدا، ويكون قبل ذلك كله حليفا لسوريا.

العريس زار بري

وأطلعه على أوضاع البلدية

"التجمع للجمهورية" ينتقد "وثيقة الخلاف الوطني"

السياسي العاصف انطلاقا من صلاحيات وثيــقــة الوفــاق الوطني، بين رئيس مجلس النواب ورئيس الحكومة والذي اثار موجة استياء عارمة لدى الرأى العلم اللبناتي وخصوصا انه يتكرر بين الدين والأخر بسبب تقاسم النفوذ في مجالات مؤسسات الدولة.

ومف "التجمع للجمهورية" وثيقة الوفاق الوطني التي أقرها الطائف بأنها "وثيقة خلاف وطني وعدم استقرار سياسي". وتوقع استمرار "ظاهرة الذلاف السياسي" في العمد المقبل. عقد التجمع اجتماعه الاسبوعي برئاسة الدكتور البر مخيبر واصدر البيان الأتي:

وقد تُفاقم منا الَّفلاف السيا

وان تُستمر في العمد المقبل.

ومن الرجـوع الى وثيــقــة الوفــاق

أتوقف التجمع عند السجال

لتلزيمه للاعلام المركى والمكتوب خلاقا لما نصت عليـه وثيـقّـة الوفـاق الوطني التي اقـــرت في الطائف وكـــان منّ الطبيعي ان تتكرر هذه الظاهرة الفريبة

مفتى الجمهورية يتبلغ بث آيات محرّفة على "الانترنت" تلقى امس مفتي الجمه ورية وعلنبا للقرآن اذ تعرض عبارات عربية وفقا لتيقاعات واوزان والفاظ الوطني بحرفيتها نرى آنها تنص على

الشيخ مدمد رشيد قبلني رسالة من الامين العــام للمــجلس الاســـلامي العــالمي للدعــوة والاغــاثـة كــامل الشريفُ تفيد أن شبكة "اميركاً على الخطّ (America on line الاميركية الخاصة بالانترنت تبث برنامجا يتضمن تصريفا واضحا

تفجير السفارتين الاميركيتين في

كينيا وتنزانيا.

الولايات المتحدة الاميركية برفع هذه الاكاذيب من الشبكة، كما طالب الازمر الشريف بمصاكمة شركة غیث عزی A.O.L الاميركية المسؤولة عن نشر نصوص مشوهة من القرآن الكريم، بضدايا تفجير وتعكف جامعة الازهر على اعداد رد على هذه الافتراءات، وتطالب الجامعة السفارتين الاميركيتين المؤُّســسـات الْاســلامــيــة في العــالم باصدار تصنيرات من مثل هذه ابرق قائم مقام شيخ عقل الدروز الاقعال، وتنبيه المسلّمين الناطقين غير اللغة العربية الى مذه الإباطيل، الشيخ بهسجت غيث الى الرئيس للتحدوط منها، على أن تبث هذه الاسيدركي بيل كلينتيون والرئيس الكيني دانيال آراب موي مستنكرا التحسنيرات على شحبكة الانتحرنت

1-4441

TTATA

9714

34.39

تتقح الدورة المالية (+ او .)

في القرآن ليست من أياته، كما

اتما عبرضت اقبوالا ادعت انميا

وقَّالتَ ٱلْرِنسَالَةُ: "اثر نشر هذه

الاباطيل طالب العرب المقيمون في

ليعرفها المسلمون من الناطقين بغير

العربية في كل مكان".

اداديث نبوية شريفة.

زار لمس وفد من المجلس البلدي في يبروت برئاسة عبد المنعم العريس، رَكُسٌ مجلّس التواب نبيه بري في مكتبه واوضح العسريس بعسد الزيارة ان

الحَّديَّثُ مُناولَ شَـُؤُونِ العــاصــمــة وشجونها، وقد انلى دولته بتطلعاته لُعملُ الْمُجلَّسُ لَلبَلدِيٌّ ، وقَالُ "نَحَنَ تَعَالَجَ المِشكلِاتِ الْآمَائِيةَ فِي العاصمةِ والمطلوبة منا بصفتنا مجلسا متنتبا اضافة آلى وضع خطوط عريضة لتصورنا لعملنا كمجلس بلدى متتذب في الفترات المقبلة". ثم زار العريس الامين العلم لـ"الجماعة الاسلامية" الشيخ فيصل مولوي في حضور النائبين السابقين زمير العبيدي

واسعد هرموش. وقال بيلن بأسم "الجماعة" إن العريس "شرح الظّروف التي نفعت المجلّس البلّديّ الى اتَّخاذ قرار بتازّيم ميدان سباق الخيلّ من طريق B.O.T فابدى المواوي تفهمه هذه الظروف، لكنه اصر على ضرورة اعلاة النظر في القرار واقترح ابطل الميحان بمدينة ملاه تكون متنفسا الاطفال".

"تجمع بلديات جبيل" بطالب بالاتداد

وجه "تجمع بلديات قضاء جبيل" كستسابا الى رئيس الوزراء رفيق الدريري تعنى فيه اصدار مراسيم هم البلديات الى الاتحاد بصيفتها النمائية لأن التأخير في بت الطلبات يحرم البلديات ممارسة حقما في ادارة الاتحاد وانتخاب هيئة له اسوةً بسائر البلديات.

وحمل الكتاب تواقيع ١٦ بلدية من اصلُّ ٢٠ طالبة التَّفَاتَةُ الى الموضوعُ وبت مسألة صلاحية الوزارة المختصة لاقستراح ضم البلبيات ألى الاتصاد، ومى: الْقيدار، فتري، نمر ابرميم، حالَّات، لاسا وعين الفُّويِيه، المنصف، اللقلوق، اهمج، العساقسورة، ترتج، ميفوقُ القطارةُ، جاج، المغيّري، بُجةٌ، عنايا – كفريعال واده.

السيد انطوان عبد المسيح

(القيم بملايين ل.ل. والأجنبي بما يولزي ملايين ل.ل)

علس الادارة:

٧- تعهدات بالثوقيع معطاة

13171

A...

1715

التوسطاء العاليين

تعيينات على الثوات العالية الجل

وسنبات الكثمان وفترة الموال

السيد سليم حفير رتيس محلس الادارة-المد عضو-ناتب للدير ال بنك الامارات اللولم دي-دولة الامارات الَّلعر

وضعية سنوية موقوفة بتاريخ ١٩٩٧/١٢/٣١ و ١٩٩٦/١٢/٣١ للبيانات المائية المعدة للنشر وفقاً لتعميم لجنة الرقابة على المصارف رقم ١٩٩ (مدققة)

مبدأ فصل السلطات كما على تعاون

هذه السلطات وتوازنها. ومن هذا الباب

اصر رئيس مجلس النواب على المشاركة

في السلطة التنفييسنية مع العلم ان

التعاون والتوازن بين السلطات لا

يعطيان رئيس مجلس التولب مثل هذا

الدق ولعل منشأ "الترويكا" ناتج من

ان التجمع للجممورية يعتبر ان العلة

كل ألعلة في التفسير الخاطىء لوثيقة

الوفاق الوطني وما آلت اليه من أحكلم

أساء البعض استعمالها والبعض الاخر

افاد منها ليبسط سلطانه، ففسدت

الفاية منها وأضحت وثيقة خلاف وطني

ان التجمع يدعو الى وضع وثيقة

لاوفاق الوطني على المشرحة واعادة

النظر فيما في ضوء التجارب المريرة

التي مرت بها البلاد من تاريخ اقرارها

مثل هذا للتفسير الخلطيء.

وعدم استقرار سياسي.

حتى يومنا هذا".

on many days . D. 1 and the critical																
المفترة المنتهية في	للقترة المنتهبة في	بيان الاربساح و الغسائس المعد للنسشر		43/17/71	كما قي		**/**/**	كما قي	المسطئويسات	ساقي ۱۲/۱۲/۲۱ عساقي ۱۲/۱۲/۲۱		كما قي	المسوجسودات			
معره معهره دي ۱۳/۱۲/۳۱	*	ر شم سخيي ل کر را	لببوع	أينبي	1.1	البوع	لبئيي	44		ليجوع	نجتبى	11	لىبىرع	أوثيي	1.1	
PETTE	ATVT.	للقوقد والإيرادات المشلبهة			1-117	11	•	1.045	۲- مصارف و مؤسسات مگیهٔ	YTYSS		197.7	1-7411			- تامشوق و مؤسسات الاصدار
725	rarre	سنات العزبية النائية	7744	7199	· · · · ·	ļ .	T		منحت المثلب	174771	79770	1113	734327	TOATE	141404	مندات غزينة لبنائية و سلاات حكومية نفرى
7010	17701	ودفع وما شغيها فاي المصارف وموسسات مثلية	19091	49171	1.137	72.40	10197	1.079	145	37.4	4.75		1.1-14	1-1014		سندنت دین و قیم مثلیة نفری ذات اوردات ثابتة
TFS	1144	سننك النبي وقيم مائية نحرى دات أبر لالت ثلغة	20474.	FARAT	1291.1	1.7774	¥¥17-0	141-77	ا- مسابات بطاة الريان ا- مسابات بطاة الريان	11.		٤١٠	1515	777	1-57	. أسهر و حصص و قيم مالية نظرى ذات فيرفات مثلقية
LATIT	19119	فرومن وتسليطت للزيكن	14144	1.174	7.7.	84111	8.043	Y-17	ـ ثمث قاف	112744	7-43-1		FFIYTI	TTAALL	. 7200	- المصارف و المزمسات المالية
1114	1777	فروض وشلبغك تعيث لعفرية	141770	104241	17771	11-377	7919.0	10774	، تأجل	V-1AT	19145	114.	. 27111	e¥.9T	1-1	ـ ندن الطاب
7777.	111.1	الفوائد والاعياء للمشايهة	T-1134	144154	177-14	TAL-4.	717147	171757	- مىلك فغار	1274.4	1797-A	13-1	741-70	*****	7447	. لاحل
<u>vv</u>	1110	ودقع وما شاپهها مي فعصارت و تعوسات قطية	STAT	1745		1777	1141		- صلقى حصابات ناقلة وهو اعلى طائية أقاء حسابات منينة	117701	147114	14941	TITIEA	****	11477	- فروض و تسلیفات گازیشن
	4.940	ونقع من الزبش وفر منظ المة نعر ق	17974	11700	1371	14411	11471	7440		171441	1.4777	177#4	14-743	144	17743	ـ دون نجارية
		ودائع من الجهلت المغربة	14417	\AA1T		Fetti	FOSTI		- تىينىڭ بدوھپ قىركات	71.70	TIATO	111-	*****	17144	17710	ـ ديون لغري معفوحة الزمائن
		مقمنت بقية معصصة لمرأس المتى و فروصي الدعم	17141	77101		171555	156555		 مطاوعات مانشاة باوراق مصرفية أو مانية 	017	:37	A1	797	ŢeŢ	1.1	ـ حسابات جارية منينة
	4771	شهدت الإيناع	11731	TTYAT		171444	175444		شهدات الأبياع	77	77		17	١٢		. مساقی حصایات مدینة الله حصابات داننة و هوامش طعیة
		فولد لعرق راير لاك مشتبهة	1977	4511	1774	1211	4101	1440	هـ مطاويات نفری	1AT-1	14747	77	77.A3	77.00	۲۱	. فروش و شایعات المهات العقربة (ماندة 107 من ق.ن.مت)
		صافي المؤونات نقص الاستردادات على القروض و السابقات (+ او-)	1.010	a¥1.	1440	15747	17	111.	ه حمالت تسوية وحملات دلالة نفري	7.4	۸	,	to.	TAY		ـ ديرن شكوك بلحصيليا
	1.4	موونات العروش و التطيفات	1277	714	47.A	1774		TAFF	 مزونات لمولجية الفطار والإعباء 	18617	TAREY	1	T0431	F=411		منبتون بموجب قبولات
<u></u> - <u>'-</u>		مزونف تقریش و فنشیث فسترده منگی طاو قد المقبوضة	110.		110.	110.		110.	11: قرولَك اعلاة تضين مكولةً في الإموال الفاصة المسادة	47.4	AYS	7444	14.71	440	117.1	
		منعي معومة المعبوضة ايرادات الاسهم والمصص والقيم المثية الاخرى ذات الإيرادات المتكنية	11	*277	201A	17A1A	1110.	**14	١٠٠ مومل الرضمال او مقصصات الرضمال	117		117	747		145	١٠- اصول ثابتة غير ملية
		صفى الايرادات من طعولات (+ او -)				74.		74:	١٢- نعثياني مغطر مصرفية غير محدة	. 62		F١	FT		TT	١١- موجودات لقرى
	7041	المعروات المغرمة	4114		1754	17745		TATE	١٥- لحيَّظات وعلىات وقُروقُات حقوق صاليةً	7111	74.1	7=4	44£A	44.4	7161	۱- حسابات السوية و حسابات مدينة لغرى
T14	1973	السولات السفوعة	744.	[444.	19431		14431	١٢- فتنتع النورة العلية - اوياح كل (طعساد)	,			714		714	١٠- قروقات اعلاة تخميل اصول ثابتة نغري
	1037	ازياح الصليات العلمية	154		YEA	744		744	١٧- فروقك اعدة تغمن إصول ثلبتة لفري	TOAVE	07£TTT	14701.		414747	TT1-47	مجموع لموجودات (")
	1417	رميد فعلي من عمليات سندات الاوطياف	YLYAPT	871-48	153404	1147755	417147	YYZFAZ	مجموع المطاويات .	164- 1747		(٣) بعد نتزيل مزونة ديون مشكوك بتعصيلها				
310	77.	رعبد لبدلي مر عمليات القطع							7.n., n = 1 2			414	• •		1117	. ئوند غىر مىقىد
- ^^	110	يقسائل الصنيات العالية						- 1	خرج المزالية			316	4		441-	المهموع
	30	ر منه سابي من عمليات مندات الوظيف	7.714	 		17455A	 		۱۱- تمهدات تمویل معطاة							
4.0		-\all_21	7.774	Y.F74		174334	174174)	·]	IJ		j	7	غارج العيز الية

مفوض المراقبة Deloitte & Touche

14-87

TYAT

14-7

رميد سابي من عمليت اللم سطَّي ارياح او خستر الصليك العالية (+ او ـ) 17277 الإعباء الالزية والصومية 9#S. Yits الروائب والاحور وطعلتها 0175 3511 النطئت لللنبلة قعمة 344 Ask سات استهاكات ومزونات الاصول الثابنة المادية وغير المدبة AASI 13014 التنفيج العامية أبل الضربية (+ او .) 1111 1.: الضربية على الإرياح

> اليوشرية الاشرقية طرابلس انطلبنى انطلبنى بنايا بزن رملني - شارع شركة الكوراء بنايا سمانيا - السولي التل- شارع بدالمبيد كرامي ساحة انطلبنى-بناية طعمة ماك / فلكي: (١٠) ١٩٤٨م - ١٩٤٨م علك/ فلكي: (١٠) ١٥/١٠/١٤/١ ملك/ ١٠٤١م ١٩٤٨م ١٥٠٥٥ مالف/فكري ١٥٢٥٨٥٨٥ ١٥٠٤م جوفيت الليق لعام-يتايا خبلاريان جرنب- استما–يتايا العشم ماتد / الكي: ١٥- / ١٣٦٠ ماتد/ للكي: (١٠) ١٣٦٠٠-٢-۵ يثياً جوزف وميثال كمله فلرع التي مستنظاد -بنايا تلفر جي بنايا بناي وطني - فلرع شركا الكورياء علام المراكب (١-) ١١١٠ - علق اللكي : (١-) ١١١٢ه - علقه / للكي : (١-) ١١٩/١/ ١١٥٠ ١١٨٩ معدد المراكب (١-) ١١٠٠ - علق اللكي : (١-) ١١٩/١٨ - علقه / للكي : (١-) ١٩/١٨ معدد الله عليه المراكبة ال برمانا لغريق لطم- بنايا لردع شارَّ مِلِّ لَيْلَنَ - بِنَّهُ كُلُلُوّ مالك / لِلْكَن: (١٠) ٢٠٠٥٧١-حديق العلوجيّايّا ملام وأبي جودة - 1970 - (٦٠) ملاتي (٢٠) - 1970 - 1970 - 1970 - 1970 مِلْکُدُّ / فَلَکُن: (۱۰) ۱۳۱۴۲۱-۱۵۰۸۲۲-۱۰۲۲۲

T011

3770

14.12

TAOYT

1011

الادارة للعامة

مرکز جلین – کلیشمر مرکز جلیز صبید : ۱۳۹۶ – ۱ سریت ماند را که ماند : (۱۰) ۲۰۲۱ / ۲۲۸۲۷ فاکس : (۲۰) ۲۰۲۱۲ /

۱۸- تعهدات بتوقيع مستلمة من و سطام ماليين

بسعر الصلع دولار أتبال

١١- قيم مقبة مباعة مع حق اعدة الشراء أو الاسترداد

فسحل التحاري ١٣١٨٧ يورث

لاتحة الصارف ٧٥

"في اطار تفعيل أعمال المختبر المركزي"

سكريه يقترح نظاماً نموذجياً

لتسجيل الأدوية ومراقبتها

طالب النائب اسماعيل سكرية، في كمية استوردت او تم تلايمها من تراح قاقون تقدم به الى مجلس المراكز الجمركية قبل تسجيلها. ولب، بنظام نمونجي لتسجيل الادوية المادة السادسة: يحظر تسجيل

ادوية الشركات غير العنتجة.

المادة السابعة: تؤلف لبنة فرعية

الصيدلانية رئيسا، وعضوية مغتش صيدلي وطسب وصيدلي يعينهما الوزير ومهمتها تسلم المستندات والوالاق

والتدقيق فيما، وتدهير العلقات اللازمة

لعرضها على اللجنة الفنية امراقبة

الَّمَادَةُ السابعة؛ يقدم طلب تَسجُيل

اي شركة لما الصيدلي المسؤول عن المؤسسة الصيدلانية المرخص لما واما

المصنع المحلي. المادة الثلمنة، قبل تسجيل لعوية أي

شركة، على طالب التسجيل أن يُقير

شهادة من المرجع المختص في بلد

المنشأ مصدقة حسب الإصول وتبين ان

الشركة منتجة لا معبأة، واسماء كلُّ

الادوية التي تصنعها وتركبها واسعارها

ردويه سي حصيف ويرجبوه وسفروا الجمهور في بلد المنشأ، وتنص المواد الاخرى على شيروط تسجيل الانوية (المانتان التاسعة

والعاشرة)، وعالاتُ الفاء وزير المحة

ألعامة تسجيل مستحضر أو شركة

قواهما رئيس دائرة التكتيش

اقتراح قانون تقدم به الى مجلس

النواب، بنظام نمونجي لتسجيل الادوية

في لبنان ومراقبتها، أملا في اتفاذ

واشار الى ان اقـــتـرامــه "يأتي في اطار سياســة صحيـة دوائية متكاملة

تقضي بتفعيل اعمال المختبر المركزي

ووضع نظام وهيكليت ادارية وفنيت

ررسي ميدلاني متخصصة واجهزة تغتيش صيدلاني والغاء الادوية المشكوك في صلاحيتها

ومراقبة تسعير الدواء وأعتماد لائحة

لُلادُوية في لبنان، وتنظيم استــــراد المستحضرات العشبية والاعندة الصحية

ويتضمن الاقتراح الذي يقع في ٢٠

مادة الآتي: "المادة الاولى: يحظر تداول الادوية والمستحضرات الصيدلانية الجاهزة

أأمستوردة او المصنعة محلبا الابعد

درسماً فنيا واقتصاديا. وتشكل وزارة

الصحة العلمة لجنة خاصة تسمى "اللَّجنة

الفنية أمراقبة الادوية"، مممتما أجازة

الادوية والمستحضرات الصيدلانية

الجأمزة واغذية الاطفال المتحاولة في

لبنان أو الَّتي يراد استيرادها أو صنعماً.

وتقدم اللبنة توصياتها آلى وزير

الصحة ألعلمة لتحديد سعر كل دوك أو

المائدة التُلقية؛ لوزير للصحة العامة، بتوصية من اللجنة المنكورة في المادة الاولى ولأسباب فنية، حق اعادة النظر

في أوضاع شركات الادوية الممثلة في

لبنان او منع لدخال ادويتما وشطبماً من سجُلات الوزارة بقرار معلل. المادة الثالثة: تتألف اللجنة الفنية لمراقبة الادوية من المدير العام لوزارة

الصحة رئيسًا وعضويةً رئيس دَاثَرَة التفتيش الصيدلي ونقيب الاطباء او من

ينتدبه، نقيب الصيادلة أو من ينتدبه،

مندوب عن تقابة الصيادلة، مندوب عن

نقابة المستوردين وعن تجمع صناعيي

الادوية في لبنان وطبيب وصيدلي

يعينهما الوزير ومدير المختبر المركزي. وتشكل لجان عـمل مـسـاعـدة من

اختصاصيين في مختلف مجالات الطب تعرض عليها طلبات التسجيل وفقا

لتخصصاتها بالاتفاق مع نقابة الاطباء

والمستشفيات الجامعيّة، وتكون معمة مذه اللجــــان درس الشق الفني

للمستعضرات المطلوب تسجيلها وابدآء

رأيما خطّيا في نلك. ومُحدة ولاية

ألاعهضاء النين يعسينهم الوزير او

النقابات سنة واحسدة من تأريخ

تعيينهم، ويكون نصاب جلسات اللَّجَنَّة

قاتونيا الى حضور لكثرية الاعضاء،

وتصدر القرارات بغالبية اصوات

الساطرين. ولرئيس اللجنة الصوت

المرجح اذاً تَساوتُ الأمواتُ، ولا صوت

للعضو المراقب. وتجتمع اللجنة مرة كل

شهرين على الأقل، ولرئيسها ان

يدعوها آل الاجتماع كُلْمًا اقتضت

المائة الرابعة: لوزير الصحة، بتوصية

من اللَّجنة، ألدق في حظر استيراد أي دواء او تداوله او شطب تسجيله بقرار

معلل. وله ايضا اعادة النظر في اسماء الادوية كلما دعت الصاحبة ، ونلك

التحريب من اللجنة. المادة الخامسة، يحظر تداول الادوية

والمستحضرات الصيدلانية الحامزة

"ورشة عمل الانتخابات البلدية" في

التَّـاســــــة صــِــاح اليـــوم في "ناديُّ

متخرجي الجامعة الأميركية" في الحمراء.

في التاسعة مباحاً، تعقد جاسة

اولى يستملما رئيس المركز الدكتور

بول سالم بكلمة، ويعاضر عنا الداج

وفارس أبي صعب عن "انَّتخابات جبَّل

لُبِنَانُ الْجِنُوبِيِّ وشُــوقي دويمي عن "اتتخابات الشمال".

وفي الجلسة الثانية، يحاضر عصام

سليمان عن "انتخابات بيروت" ومحمد

على مقلد عن انتخابات الجنوب وطوني

عطَّالِله عن "انتخابات البقاع". وفي

الجلسة الثالثة، يتناول شارلٌ عدوانَّ

"انتخابات ١٩٦٢" وفريد الخازن

"التتائح السياسية العامة الانتخابات"

وحسن كريم "قراءة في سوسيولوجية السياسة في لبنان".

بثلاث ُ جلَّسات، آلُول تعاشرٍ فيما

مارغريت العلو عن "دور المرأة" ونزار

حمزة عن "دور الحركات الاسلامية في

- وتواصّل الورشية اعمالها غيداً

عن "انتخابات جبل لبنان الشمالي

وتستمر يومين.

وهنا برنامج الورشة.

الإجراءات اللازمة لاقراره

وضبطها.

"ورشة الانتخابات البلدية"

يفتتح "المركز اللبناني للدراسات" صقر عن "مجلس شـوري الدولة

والطعون" ونواف كبارة عن "طريقة

أنتخاب الناخب اللبناني عندما يواجه

الوزير جنبلاط - الجلسة الاولى. البيئة والمدميات يتحبث فيما وزير البيثة اكرم شميب عن البلديات والبيئة، ورئيس التجمع اللبناني" أنهاية البيثة اسعد سردال عن المحميات والسباحة

– الجلسة الشاتية: العمل البلدي واللامركزية الادارية. يتحدث فيما رئيس مطحة البيوان في وزارة الشـــؤون البلدية والقبروية حسين مزنر عن دور البلديات، وركيس اتحاد بلديات كسروان الفتوح اهاد نوفل عن العسمل البلدي واشكالاته والدكتور عمام سليمان عن اللامركزية الاطرية. - الجلسة الثلاثة، التنظيم المنفي -المخططات التوجيمية والعمارة والمعاققة

يتحدث فيها نديم نبور عن التنظيم المدني، وفيادي شنييارة عن المسارة والمدافطة على التراث، ونليب المهندسين رد من الصندوق المركزي للمهجرين: الأسير المحرّر تلقى إشعاراً

> أبحبية البستان وزارة شؤون لينهجين

بناه عَيْنَ فَكُلُولِ رِقْدَ ١٩٠ فَارِيقٍ ١٩٠٤/١/ ﴿ مِنْكُ رِيزُرُهُ تُلُولِ الْمِنْمِيدِ } بياء على تكلول ولم ١٩٣٠ تتريخ ١٩٢/١٩/١ (مشاء نسستان تعريق للمبعرات) رتكينة على على كل مهجر عن العربة في شكر الدي عجر منه. رقع ودري م ١٨/١/١٢ فيتنبين كالمشية مرضوع تنفل تسكر في فيصيفية.

ويماً في الشاعلين يمثلن عليم الرقع النهمواي.

ويه ... والمشتر موشوع منا فترق من فلسنيا فشكلة بزوارة شوين فيهجوين. ١٩٠٠ بَلِي هَانَ تَوَفَّرُ كِسَاقٍ فِي فَصَنْعُوقٍ} رئستُهَ لِي مَنْعَدَ الْعَقِ سَهُ مِنْدُ تَعْلَى سَو

> سند سرية نوون البعرين في يروث ثانا عامير بزرين يبدك

- فقد عربة جور الهجري ل يورث - عنوه الإسلام ال عرورة

يخبل في مندوق الممجرين؟" لكاتبته جنى نصرالله حملت فيه بشكل غير ميرر وغير منطقي على الصندوق المركزي للمهجرين وأوردت الكثير من المقالطات، ونقلت اخبارا غير صحيحة منســوبة الى قــلاد ســرية شــؤون الممجرين في بيروت.

اولا – في العنوان: ورد ان "تبـيــه، أن الأشعار المنكور والمرفقة صورة

وليس لطرده من بيته، علما أن البيت الذي يقيم فيه ليس بيته أتما بيت

ثَلْقِياً - ورد في سَيَاقُ الْخَبر ان عواضة روى للسيدة نصرالله أنه عندما تمُّت مـرَّاجَـعة قَـائد سـَـرية شـؤون المهجرين في بيروت المقدم زهير كشلي ابلغ انّ هذا القرار غير نافذ وخاصة اته لم يرفق بقرار من وزارة وزارة شؤون الممجرين بلجلاء الشاغل، وان اشعار التبليغ المنشور نسخة عنه ون اسمر عبيع المسارة "قدرار يحمل في اعملاه عبيارة "قدرار ١٩٩٨/١/٤٢٠٢ اخلا" وعودة" ومو رقم القرار الذي يحمل توقيع وزير

ثالثنا – ورد ایضا ان عواضة روی

السيدة دروبي تبلغه. رابعا – ورد نقلا عن عواضة "ائه لا يحتَّاج ان يَبُقى في منزَّله في برج لي حيدر لأنه اسير محرر، بل الله صلحب حقُّ. "هنا ومع تقييرنا الكبير لكل تضحيات الاسير المحرر عواضة، واحترامنا لموقعه، ومع اصرارنا على ضروة أن تعامل الدولة مبتمعا وحكومة جميع الاسرى بما يضمن لهم كأمل حقوقهم المجتمعية، ثلفت الى ان

بالحضور لصرف تعويضه لا لطرده

فالرقم كالألاخ

رمد الفلاح على المستعاد فيقوس مية لطني بر ممول من الترفية والمسط فاي فتم الوزاره راسته کی تربی کے بریا کروں تبدیل رف ۱۹۰۱م تاریخ ۱۹۳۹مهٔ بیرست کنشستر رفتم ۱۹۹۱م تاریخ ۱۹۲۱م کی کی رفت کی بیشتر کا در ۱۹۳۱مهٔ بیشتان میشود تاریخ

. الزاء بيسم الدائش الواردة السينزمر من المسول العرضاق وبطلة سلملاء السسال گڻي بشغرية مڪ بٽ نظلي لو مسون للطيق لاول لکڻ على آليفر رام ١٩٠٠ سيئنة لبيشة تعقزية في مروث غول سلم سنتم سنتفرق فتقومة في سنة فصدها أشبو نسول

والكتب فيستوق فتركان الميترين الرس برسوع التريس

منارک کرنیس منارس ۱۶۸ ۱۹۸۰

خــامــســا – ورد في العنوان وفي

الختام: "أليس منُ يخجّل في صنوقً

المهــجــرين؟". هنا يود الصندوق أنّ

يكشف لمرا ليس سراً على أهد، وهو

ان الصندوق، وقبل بروز قضية لحواتنا

الاسرى المحررين، يعامل ابناء الشريط

العدودي المعتل معاملة خاصة جدا

ويمنح الشاغلين منهم بشكل غيسر

قَـاتُونِّي في مسلَّكن الفّير تعويضات

تَفُوقٌ مُعْفَى تَعُويضاتُ ٱلْمُهَجِرِينَ في

مناطقَ اخريَّ، وذلَّكَ اتطلاقًا مِنْ أَقْتَنَاءُ

لىيە بأته يجب معاملة ھۇلاء معاملة

اسْتَتَنَائَيَة، ويجب توفير تعويض مالي لمم يمكنهم من الانتقال والاقامة في

مساكن شرعية ولائقة، لأن عونتهم

تتعدى القرار المحلي بالعودة ويجب ان تتامن لهم اوضاع سكنية مستقرة

وآبنة آلى حين تدرير الشريط العدودى

سادســا – أن الصندوق المركــزي

للمهجرين الذي يكن لصحيفة "النملرا

كل ادترام، يستغرب كيف غلب عنمًا

ان تدقق في نسخة التبليغ المرفقة

والمنشورة فوق الخبر، ومي تبين

بُشكل وأُضّح مضّمونها ولَّاذَي لَّا ذَكَّرُ فيه لعملية طرد او اخلاء في مهلة

محددة. ويستغرب الصندوق ايضا التوسع في تحليل اخطاء تدح ضها النسخة المذكورة وتبني مواقف ضده

من دون سبب أو مبرر. تم كيف تتبنى

وجــهــة تظر واحــدة ومي على شكل

رُولِيةَ لِتَصُوعُ نُصا اخْبِأُرِيا قَبِل ان

نَتُقَمى الدقيقة من مصادرها او من الجمآت التي حددتما الرواية حتى

ميتا ابو صوان

جدول بأسماء شاغلي مسكن ميتا

لطفي أَبُو عـوان في المصّيطبة الكائن على العــقــار الرقم (١٦٧ المرتبط

بالاستحصاء الرقم ٥٦ تاريخ ١٩٩٨/١/١٢ والقرار الرقم ٤٣٠٣

تاريخ ٢/٢/٢٧ ويضم ثلاثة

١– فايزة محمد درويي ارملة حسين

"الجبهة الديموقراطية"

تدیی ذکری احد قادتها

زار وفد من "الجبمة الديموقراطية اتــحـرير فلسطين" وعدد من سكان مخيمي برج البراجنة وشاتيلا امس مقبرة الشمدا»، ووضعوا اكليلا من

۲ُ— زُويا حسين عواضة

٣- سُنَّاءُ عَلَيْ عُواضَةً

حسن عواضة

مورة عن قرار الاخلاء والعودة.

اشخاله وتعاني اوضاعا سكنيــة واجتماعية صعبة للغاية. جاءنا من الصندوق المركسزي للمهجرين الرد الآتي: "نشــــرت "النه عـــدها/ ۲۰۱۶ تاریخ ۱۲ آب ۱۹۹۸ خبرا تدت عنوان: "الیس من

لزاءً مَا نَشَر يَهُم الصندوق المركزي

يستكمل الخبر عناصره الضرورية؟ سابعــا وأخـيــرا – أن المندوق المركزي للمهجرين أذ يتمنى الجريدة "النهار" التي يحترم دوام التقدم والازمهار، يأمل نشر هذا التوضيح في المكان الذي نشر فيه الخبر المشار اليه وذلك عملا بأحكام قانون المطبوعات. الصندوق المركزي للمهجرين". شاغلو مسكن

قَلْتُلا: "أَذَا لَمْ تَحْلُوا الْمُنْزِلُ خَلَالُ ٱلْمُهَلَّةُ المصددة فأستضطر ان نرفع دعوى صُبكم وتودعكم السَجنّ. وهنّه الرواية هي ابضا غير صحيحة، أذ ان الفّتى ليس مكلفا تتفيذ لحكام الاخلاءات انما فقط اجراء التحقيقات الاجتماعية الضرورية لتحديد قيمة التعويض، وهو على الاقامة رغما عنهم وموقتاً في منازل الاخرين، وهو لم يتلفظ بأي منّ من السيدة فايزة دروبي، علما ان هذا الاشعار – التبليغ هو الخامس منذ اكثر من سبعة شــهــور والذي ترفض

عواضة الاسير المُدرر يُتلقى اشعارا بطرده من بيته". عنه منشورة في صحيفتكم هو اشعار تبليغ للحضور الى المندوق المركزي للممجرين لاجراك المعاملات الاطرية اللازمة لصرف تعويض الاخلاء لعائلته حين تتوافر الاموال المخصصة للاخلاء،

غيرة النين هم اصحاب الدق فيه، فيما مُو يقيم فيه بصورة غير شرعية. وصدين، ان هذه الرواية المنسوبة الى المقدم كشلي غير صحيحة، واشعار التجليغ لن يتم ابلاغــه للمـعني من المندوق ما لم يكن قد صدر قرآر من

شؤون أأمه جرين والقاضي بلجلاء الشأغلة فايزة محمد دروبي زوجة حسين حسنٌ عواضة وتسُليْمهُ الى صلحب الحق فيه.

> ان المحقق عماد الفتى قد هدد والدته من خُيرة المحققين الاجتماعيين العاملين في المندوق ومشمود له بتعامله مع الناس باحترام ولاسيما، مع المهجرين الذين قست عليهم الظروف واجبرتهم الكلام المنسوب اليه بل مو من أسمع كلاما غير لائق يحمل وعيدا وتمديدا

صاحبُ الدُق في المنزل الذي يتحدث عنه مو ارملة السيد متيا لطفي ابو صوان المبعدة قسرا عن منزلها بسبب

GÀLLOPER

اعلان هام

ان مؤسسة ديمتري ميشال عيد، الوكيلة الحصرية، في لبنان، لسيارات غالوبر الكورية التي تتنجها .Hyundai Precision & Ind. Co. Ltd ، وعطفا" على نشراتها في الصحف والمجلات، تغيد عملاتها وزبائنها الكرام بأنه تم الخال /١٧/ سبع عشرة سيارة غالوبر ٤×٤ المي لبنان، عنوة وبصورة مخالفة للقوانين المرعية الاجراء، وهي تحمل الأرقام التالية :

ENGINE No.
G6ATV 195948
G6ATV 195559
G6ATV 195213
G6ATV 195835
G6ATV 196581
G6ATV 206974
G6ATV 195346
G6ATV 199166
G6ATV 201819
G6ATV 194677
G6ATV 202821
G6ATV 207289
G6ATV 206459
G6ATV 206978
G6ATV 206971
G6ATV 206649
G6ATV 206981

وان مؤسسة ديمتري ميشال عيد، ونظرا ' لوجود ملاحقة قضاتية مقامة بحق الجهة المخالفة، تتبه زباتنها وعملاءها الكرام الى عدم التعاقد معها، حفظا" على حقوقهم المستقبلية كافة • ديمتري ميشال عيد



تحدر مؤسسة ديمتري ميشال عيد، الوكيلة الحصرية، في لبنان، لسيارات غالوير ٤ × ٤ الكورية، التي تنتجها شركة

اي شخص معنوي أو طبيعي ، HYUNDAI PRECISION & IND. CO, LTD. من محاولة ادخال وبيع و تسويق هذه السيارات في الأسواق اللبنانية، تحت طائلة ملاحقته قضانيا" وتحميله مسؤولية أي ضرر مادي أو معنوي قد يلحق بالمؤسسة، نتيجة استيراده لها .

ىكل تحفظ لكافة الحقوق ديمترى ميشال عيد

POST OFFICE:

TOKYO, JAPAN

BOX NO. 17, TAKAHAWA

BATTERHATIONAL TELEX:

ММСНО J26539

GÀLLOPER

1998年 8月 3日16:50 0352327731 0061125 MITSUBISHI MOTORS TOKYO TELECOM

2416 P01

MITSUBISHI MOTORS CORPORATION

33-8, SHIBA 5-CHOME, MINATO-KU TOKYO, JAPAN

TELEPHONE: TOKYO 3456-1111(GL#DE ONLY) (DIRECT)

TOKYO

August 3, 1998 IM - 80077

To whom it may concern

Galloper Business

It is agreed and understood between Mitsubishi Motors Corporation, Hyundai Motors Co. and Hyundai Precision & Ind. Co.lid. that Galloper 4 × 4 should not been handled or distributed or represented through Hyundai dealers in Lebanon, since Dimitri Michel Eid, who is our Distributor in Lebanon, has the sole and exclusive right to sell and distribute Galloper produced by Hyundai Precision & Co.ltd. in Korea, and licensed by Mitsubishi Motors Corporation.

Mitsubishi Motors Corporation

K. Onoda, Manager

Middle East - Africa Department Office of International Sales

الانتخابات" وجوزف بلدوط عن "دور النخب الصاعدة في الانتخابات"، الزمر على ضريح احد قادتما عبد الكريم قيس (ابو عدفان) في مناسبة الكريم السنوية لرحياه. والكتب السياسي الدرمة على في الكتب السياسي الدرمة على في الكتب المسياسي الدرمة على الكتب المسياسي الدرمة على الكتب والثانية يتطرق فيما زياد ماحد الى "ألتدخلات والتزوير" وكمال حمدان للجبمة علي فيصل كلمة اشاد فيما بصاحب الذكرى داعياً الى "وقف الَى 'تَأْتُبِر ُ الانتَــَخَاباتُ في ميكليــة السلطة السياسية والاقتصادية على التراث. المفاوضات الرآمنة وسائر اشكال وانطوان محسرة ألى تُدور الاحــزأب والجمعيات والنقابات. امــا الثـالــُـة التنسيق الامني مع الاحتلال الأسرائيلي فيتحدث فيماً ملحم شاوول عن "دور ورفض المبادرة الأميركية التي تُنحازً في شكل كامل الى اسرائيل". الأعلام والبرامح الانتخابية" ومروان

		والسلاة التالية اسمازهم:	دعوة الى السيدات		
المنطقة الطازية	رقم العقار	الاسم	المنطقة العقارية	رقم العقار	<u>لاسم</u>
	774-1.7	فدا غلب حددان - غلب حددان - غير عبد الكريم	برج البراجئة	1A	ندمد موسی عباس
اللباكي	717	حسن على نحله -عزات القرقور -حسن شرف السن	برج البراجئة	7117	مىن دىين سعد ئايلىنى
ظلياعي	717	على عواد	برج البراجنة	7174	بلا اهد برگات
اللبلكي	715	على و وجيه و منير محمد فرحك	برج البراجثة	7134	سعد لحدد بركات
اللبائعي		انزار توفيق فخر الدين	برج البراجنة	7111	جيه عبد الرسول فصاعى- اسعد احمد بركات
البلكي	771	محمود امین مهدی	برج للبراجئة	7231	صن حسن سعرد تابلسي
اللباكي	F44	مثك العتر	برج البراجئة	11	ياك العقار
الحدث	1697	ماك العقار	برج البراج <i>ئ</i> ة	TIAT	82. Call
الحث	(: 07	ا منت العبر			الممة الحاج محمد بيضون - خليل ابراهيم رعد
برج البراجلة	7177	ن تخطيط شبكة الطرق الرئيسية العادة التصميم ال			

بيروت الجنوبية (قسم الكفاءات – الشويفات)، بعده عليه، تدعوكم نبئة الاستملاك للحضور الى مبنى النوكة الجديدة لمصرف سوريا ولبنان الطابق السلاس شارع رياض المسلح - ببروت وثلك بيم المهمدة . ويقع في ١٨/٨/١٨ المناعة التفنعة، مصدوبين برثائق الهوية وسندات التمليك وغيرها من المستندات المازمة ونكك لتقرير تحريض الاستملاك وأثنا الاهكام قانون الاستملاك رقم ٨٥ تاريخ ٢١/٥/١١، ويتبغي عليكم اعلامها عن اسماء الصحاب الحقوق كالشاغلين والمستلجرين والمستشرين وتاريخ بدم المعقلة والبدلات التي ينفعونها، وفقا لاحكام المادة ١٥ من فاتون الاستملاك والا اصبحتم مسؤولين عن التعريض الذي يستحق لهم ويحال عدم حضوركم تجري المعافلة

رنيس لجنة استملاك منطقة جبل لبنان الجنريية الابتدعية الناضي محمد بشنير لغام

وعّن اولادي".

ليريدون تحويل العراق دولة عاجزة

كليـاً، بشـراً ومـؤسـسـات. علينا أن

تسعى ألى رفع المصار عنه من أجلُّ

كان كعدو احد المتضاملين الكثر

مع الشعب العراقي الذين لبواً دعوة

"الْمِنتِدي القومي العربي" الى المشاركة

سىامة كاهنين

من الرهبنة الانطونية

دعا الاباتي حنا سليم الرئيس العام

للرمبانية المأرونية الانطونية الى حفلة

سينامنة الراهبين الانطونيين ابرهيم

اتطوان ابو راجل وفادي الياس فأضل

بوضّع يد المطران بولسَّ تأبت السفير البابوي في اليونان، يوم الاحد ١٦ اب

السَّاعَةُ السَّادِسَةُ مَسَاءٌ في كثيسة دير

ويتقبل الإباتي سليم والكاهنان

ويحتفل الاب فادي فلخل بقداسه

الاولُّ في رعية مار مارُّون الجَميْزة يوم الاحد ٢٦ أب الساعة السابعة مساةً

والاب ابرهيم ابو راجل بقنداسته الاول

في كنيسة مار تنقلا - كفرقطرة -

الشُّوفُ يوم السُّبتِ ٢٩ أب السَّاعة

مأتم في القبيات

لزوجة ميشال ضاهر

إحتفل امس بالصلاة لراحة نفس

المرحومة الين ضاهر زوجة الثلاب

السابق ميشال ّضاهر في كُنيسة الحبل

بلا نفس في القبيات. وترأس الصلاة

المطران فرنسيس البيسري ممثلاً

البطريرك الماروني الكآرديثال مسلر

نصرالله بطرس صَفَير في حَصُورَ محافظٌ

الشُّـمـالُ خُليِّلُ الْمُنْدِيُّ مِمْثَـلًا رئيس

الجممورية آلياس المراوى وألنائب

جهاد الصَّمَد ممثَّلاً رئيس مُجُلِّسٌ النوابُ

نبيه بري ومحافظ جِبلَ لبنانَ محمد

ستميل يموت معتلة رئيس الحكومة

العـالي فـوزي ـُـبَـيَشُ والزميلُ جـورجُ يمينِ ممثلًا الوزير سليمان فرنجية الى

النائبين يطرس حرب ورياض الصراف والنائب السابق مذايل ضاهر، والعميد

ر رشيد افيوني ممثلاً قائد الجيش العماد اميل ادود والعقيد محمد مفاح ممثلاً

اللُّواءُ غَارِّي كَنعان رئيس جهارٌ الامن

والأستطلاعُ في القواتُ السورية العاملة

في لبنان، وحشد من الشخصيات

وتلا المطران البيسري رقيما

للسياسية والاجتماعية والتربوية.

بطريركيا عدد مزايا الراحلة

كذلك حضر وزير الثقافة

رفيق المريري.

الجديدان واهلهما ألتهائي بعد ظهر

يومي الاثنين والثلثاء ١٧ و١٨ آب في

مار الياس – انطلياس.

دير مار روكز – النكوانة.

الخامسة والنصف مساءً.

"النهار" تناقش مصير العودة الى قرى الشحار [٢]

اندراوس تحدث عن خطة لجعل المنطقة مفتوحة وناصر الدين رأى حاجة الى جهود وتعويضات

للجولة للميدانية التي قامت بما "النمار" في قرى الشمار الغربي وجواره، فتحت باب السجال واسعا، واثارت لدى المعنيين شجونا وشؤوناً. فالمنطقة التي لم تنفج فيها بعد ظروف المصالحات، كما حصل في مزرعة الشوف والمُعامَر والباروك، هي الحلقَة الأخيرة التي على اساسماً قد يقفل ملف اً أَتَمْجِيرٌ فَي شُكَّلَ نَمَانِي. ولأنما كَذَلْكَ، كأن تسليط الضوء عليها منطلقا

صدراً كانت حصيلة الجولة في حلقتها الأولى، افضت الى ما لا يدعو الى التفاؤل، فان ثمة قراءة تبعد الملف قليلا عن الصراعات المطية، لتضعه على طاولة المعنيين السياسيين مباشرة.

وفي ظل غيــاب للجـيش اللبنائي عن المناطق المذكورة، من سيــسلم قـرار

المبادرة الى المصالحة والعودة، وخصوصا

ان تَحُقيقٌ "النمار" أمسَ، فيتح بَاب

الأسئلة واسعاء لنى اهل منا المدور:

"فمل أن نستطيع حقا العـودة الى

سؤال من المبكر الاجابة عنه، على ما

يبدو، ولعل في كلام كل من تدراوس

وتناهر النين محاولة لتلمس بعض أوجه

اندراوس وخطة العودة

صــُدور "قــرار تاريـني من وليــد بك

والدولة بما فيها رئيس الجمهورية

ومخلس الوزراء باعلان هذه القري

مُفتوحةً، ليبدأ الاماليّ بالتفاعل مَّع

بعضمم البعض سواء منَّ خلال لجان أوَّ

من طريق وسيلة اخسرى. وامل ان

يتُحقق هُذا قبل نماية عُمْد الرئيس

هذا التمني يرافق "خطة" يفكر بما اندراوس "خطة بالتــعـــاون مع نواب

آذرين. ندرس فيها آلية يقرها مجلس

الوزراء امعالجة مشكلة منه القريء يتُولَى خلالها المندوق اجراء مسع

حقيقي في هذه المناطق لمعرفة طبيعة

مشاكلما ووضع أأية تحدد القيمة

يأمل الدراوس، لا بل يراهن على

لَّمَشُكُلة... وَريما الْحل.

ألياس المراوي".

العودة، بعدما لدرك عمق الذلافات فيما. وسط رهان على مرور الزمن في تخفيف الاحتقان، وقدرة المال على طي ملفات

ولقــاً الله عُــرى اقـضـيــة الشــوف خصوصا وعآليه وبعبدا بلغت ٢٩ لگاه ومصالحة، ووصلت كلفة التعويضات لُلممالمات والضحايا في ٧ بلدات اساسية الى نحو ٧ مليارات ليرة. وبنسب وزارة شؤون المهجرين، بلسان مديرها العلم هشلم تلصر الدين، فأنّ القرَّى التي لم تنضجُ فيمًا بعدٌ طَروفٌ الْعُودَة في شكل تآم يبلغ عددها ٢٨

ُّ بريحٌ وَاكليلي في الشوف. في قضاءُ عاليه، دفون، رمحالاً، عبيه، عين درافيل، كفّرمتي، البنيه، عرمون، عين عنوب، عين كسور، الفابون، مجدلياً وصوفر وفى قنضناء بعبندا، بمريم، ارصون، يش، دير الدسرف، رأس المُتّن العبلاية، شويت، مليما، قبيع، كفرسلوان، المريجة، الليلكي، تحويطة

ب نامر الدين فان كلفة قفل هذا الملف، بما فيما الاعمار والترميم والتسويات والضحايا والمضالفات والتعديات، تبلغ قرابة ٩٠ مايار ليرة. وهو مبلغ غير مؤمن حالياـ وتعترف الوزارة بأن تمة مناطق لم تكتمل فيما المصالحة، لُكنما تربط لَيضاً

ي النشون

القضية بالتعويضات، التي ما عاد قرارها بيند الوزارة وجدها، بلَّ اصبحت لدي طَّرف آخْــُر وَهو الصندوق المركـــزي وبين الوزارة والوزيىر والصندوق

والمشرفين عليه، تبقَّى قَضْية القرى المنكورة مُعلقة في التنظار كلُّمة السرَّ، التي لا تزال ضائعة حتى لليوم.

فالتجاذب المالي بين الفريقين أتعكس بعد سلسلة مواقف واتهامأت متبلدلة، تمويلا مفاجئا للصندوق، الذي عانى شحا مزمنا معروفة اسبابه. وفي حين افاد عشرات لا بل مثاب الممجرين منَّ هذا الضلافُ، فيسارعوا الى قبض تعُويضاتهم، بقيت القرى الله؟، تنتظر الفرج وتمقيق الوعود لكن يبدو إن السبق الدي احرزه المندوق على الوزارة والوزير، بأستقطابه الممجرين الذين اقفلت ملفات عودتهم تهائياً، سيقف عند حدود مذه القارى. ومي قاري لا

يزال القرآر فيها معقود اللواء اجبيلاط (ما عدا بلدات الضلحية الجنوبية). سياسية، في يد جنبلاط حاول الفريق السياسي المُعارضُ له سحبها، بعدماً سعى الى اجتذاب شريحة واسعة من المهجرين، عبر دفع التعويضات لهم لكن هنَّهُ الورقة لا تُزال عاصية، بدليلُ ان جزًّا من المسيحيين، مصر على ان يكون جبلاط طرفا في أي مصالحة قد تُدَصَّلُ في هذه القرىُّ، كُونه الصَّامن

لمستقبل مُّذه العودة واستمرارها. ولكن اين الفريق المسيحي السياسي ما يجري؟ حَالَيْاً يعمل الثائب اتطوان اندراوس على أن يكون ألند الذي يتَّمَدَثُ بأسم على أن يحون الله علي يحصب المسلم المسيحيين في المنطقة، لكن ما حصل مع النواب فــؤاد السـمـد وبيــار حاو ومـــروان اوو فــاضل من انقطاع في لمسور مع جنبلاط وانعكاس ذلك على الوضع المسحةي – عساد ليستكرر مع اندراوس الذي صار في العقلب الأخر، بعد خلافات متكررة مع جنبلاط وتحالف مع الرئيس رفيق الدريري.

واندراوس الذي يســ خطةً خاصَّة بهذه المناطق، بعد موافقة الدريري عليها، لا ينكر المبية المال، من دون مولف قته على "المثل السياسي" باستثناءً كفرمتي. لَكنه مع ذلك يعتبّر أن ٥٠ ماييارً ليرة كافية لقفل ملف التمبير والقرى المنكورة بلديات

_. انسنف

وبين تمسك جنبلاطي بورقة الجبل ومحاولة مسيحية خجولة لمشاركته بماء تَبدو الاحزاب المسيّحية مغيبة عن موضوع بمثل هذه الحساسية. واليوم، وبعدما حلت لجان العودة،

اللهدار تضافهات، ولم نعاد نستطيع التابعة بالطريقة ذاتها بعدما تقلمت مصادر التمويل". واتا اعتَّقد ان كلّ الطفاتُ ما عدا قُرَى الشمار يجب أن تحل هذا الصيف. وأتا لفضل أن نوقف كل الملف حتى نسـوي قضيةً هذه القرى. لذ يجب َ الا يأتَيُّ العمد الجديد حلملا معه وزر هذه

ويتحدث عن وجود مرسوم موقع من رئيسَ الجمهوريةُ وُللدكومةُ لُدفعُ ١٣٦ُ مليار ليرة، "ستعطى على دفعات لقفل ملَّفُ النَّمَجِيرِ. لكنَّ الرِّئيس الدريري لتخذ قرارا بعدم دفع "مال سياسي' ولم يعد ٪ من الضروري بعد سبعة اعوام مَنْ الْسلم الْأَهِلي نَفْعٌ هِذَا الْمَالُ. مَا عَدَا كفرمتى التي سندفع فيما لتصفية الاجبواء اميا في غييسرها فيسندفع المستحقات المتوجّبة لا غير". ويؤكد في هذا الاطار أن "مبلغ ٩٠ مليار الذي ذكر انه ضروري لانماء قضية التمجير، قابل لان ينخفض الى ٥٠ أو ٦٠ مليـارا الى قَـمَى حـدٌ؛ لذًّا لزلنا قَـضـيــة المالُ السياسي، كما حصل في كفرنبرخُ

وعن دور الوزارة والوزير في حــال تولى الصندوق وضع اللوائح واستكمال العودة يجيبُ، "لا نُستطيعُ الفاء الوزارة ما دام ملف القرى الـ ١٨ لم يقفل لان للوزير جنيلاط دورا اساسيا سواء داخل الدكم او خارجه في اتمام المصالحات ولكنُ اذًا لجرينُاها وُلتَمينا المشاكل فر القرىء والملغات السياسية، يتحول العمل تقنياء يعكن وزارة الاسكان مثلا ان تقوم به، ويستطيع الصندوق ان يقوم بالدور التقني ويأخذ كل وآحد حقه كما يحصل اليوم".

ناصر الدين

للنين ما اثاره الدراوس عن قرى "ممنوع" العودة اليها" لِانْهُ الْتَقِّي أَكْثَرُ مِنْ مِرَةً أَبِنَا ۗ هِذَهُ الْقَرِي، ولمس المُماثاةُ القَالَمةُ، وكم هي كبيرة المشكلة في القرى التي وقعت فيها مجازر. وناقَّش كيَّفَية مَّعالَجة مثل مُذَه المصالحات وللجمود الكبيرة التي يجب ان تبــذل من اجل تذليل العــقــ للموضوع ليس موضوع منع بمقدار ما هو تأمين ظروف هذه المصالصات واقناع الاطرأف المعنيين باعبادة اللحسنة ال القرى، وتدقيق مطالبهم المحقة كاعادة اعمار منازلهم ودفع تعويضات الضحايا وندن تعرف أنه يوجد احياناً لكثر من ١٠٠ ضحية. وهو واقع يعيق عمليا المصالحات والعودة لكن الوزير جنبلاط بنل شخصياً، جموناً كبيرة لاجراء مصالحات في كثير من المناطق ولا يزال

السليمة لتتفيّذ المصالحات". وعن عدم وضع هذا المحور في س الولويات يجيب: "حين بدأنا العمل، اتفقنا على استحالة وفع كل المناطق على سكة التنفيذ بفُعة واحدة. لانه يجب الاخذ في الاعتبار عوامل عدة، منما العامل الامنيَّ والاجتَّماعي والسياسي والنفسي اضافة الى الامكفات المادية بُعدما تَحُقق الامن في شكل واسع جداً، ولم يسجل خلال الاعوام الماضية اي

حائثة تذكر، وبعـد تأمين الظروف

المصالحات التي جرت في بعض القسرى كمزرعة الشوف

يتمكن المعنيون من تأمينها".

وأكد إن أعملية قبول الآذر اصبحت من المسلمات لدى الجميع، ولكن يجب الا تنسِي ان ظروف التمجيّر كانت معبة جسدآ، ولم تزل جسروح بعض المناطق عميقة ويجب العمل مع المعتبين، لانمم بشر وليسوا طريق زفت، ولا جسراً أو مينى، فلديهم هواجسهم ومشاعرهم. ويجب العمل معهم حتى تتحكن سوياً من جـمـعـهم والجاوس سـوياً وبداية الاتصال، ووضعهم على سكة التـفـاهم التي تؤدي آلى المصالحات. ويجب ان لا جــمــوداً من الوزير جنبـلاط بخلت على للنين سيتم الاتصال بهم او سيقومون بالمصالحات، ومذه لحضاً تقطة لساسية".

بموضوع المال، فصار اساسياً. لكن هذا لا يُلقَي أن ألمال يأتي بعسد أجسرا الاتصالات واقناع الجميع بامكان لجراء وتصدث عن سلسلة قبري "نضجت

اکثر من غیرها لکن توجد قری لا تزال جروهما عميقة، وتعتاج آلى وقت وجمود لمعالجة أوضاعماً". وقال "لقد اتخذ القرار بالعودة واجراء ألمصالحات وكل المستلزمات منذ اعبوام لكن الْاموال الكافية لم تتأمن، ووضعناً البرامج الموجودة حُالياً في الصُّندوق. لكنمم يعتبرضون عليمناء لانهم لا يريدون أن تستمر مسيرة العودة على النحو الذي كان سابقاً. فالموضوع ليس موضوع هدر بل هو موضوع سياسي لا اكثر ولا اقليّ

في اعادة الممجرين "فالبعض يعطيه لكُثر من دوره والقالونان ١٩٠ و١٩٣٦ حددا تماماً دور الوزارة في وضع البرامح والخطط ودور الصندوق في التـمـويل. مناك مسؤولية سياسية، وطنية، شعبية ملقاة على الوزير جنبلاط شخصياً لاتمام

وعن دور الجـيش اللبناني في هذه القـضيـة قـال "الجيش منتشـر والامن ستتب، وليس ثمَّة مَشكلة أمْنيَّة معَّ

القضية هي كيفية معالجة الامور، وثقة الناس بقياداتها. مناك ثقة معينة بْللوزير جنبَـلاط من المسـيــدـيين والمسلمين في الجبل، الذين يريدون ان تُعالج الأمور معهُ أضافة الى ذلك يجبُ الا ننسى أنَّ العملية السياسية ليست ســملةً، ولا تتم في سنةً او التنتين او بنفع بعض الرشاوي الانتخابية".

يمــنهُ الطَّرِيقَــة. لكن الشكاوي عن ﴿ ومعاصِر الشوف، وهي أعطت الطبأعاً جُيداً، كُعليمًا التي جُرت فيها كل اللقائات الممهدة – كها في بعريم وارصون، لم يبق سوى تأمين المكانات أَلْمَأْلِيةٌ مَن أَجَلَ ٱلتَّعْوِيضُ عَلَى الصَّحَايِا وأعلدة الاعمار. وليس الموضوع إذن قَصْيَةَ اولوياتَ بَقَدَرُ مِا هُو تَأْمِينَ الامكاتات من آجل تصفيق المسالجات وكما يعرف الجميع فغي بعض القرى التي هي أقرب بكثير أن كأفرمتى ونفُّونُ ويمريم، حتى المريَّجة واللَّيلكة (في قلب بيروت) لا تستّوجبُ عُودة للناس أجراءً مُصالحات. لكن ثمة طروف معينة وامكاتات مالية مطلوبة للعودة، لم

نتسى أن بعض المعالجات أستفرقت مدى سنة أو سنتين لتحقيقما، وهي لبست عملية كبسة زر. وهناك ايضاً مسألة الثقة بالقيادات والمسؤولين واشار ناصر الدين الى ان "المال جزء اساسي من عملية اقناع المواطن بأنَّه سيحصل على حقه في أعلاة أعمار منزله. ولا تنسى ان جوآ عاماٍ طبع البلد

مَنْ أَجِل وضع هذه القَــري على السكة

ً وُعن استثناء هذه القرى حتى الإن من ملف المصالحات يجيب: "اعطي هذا المُلْفُ لُولِيد بك، واتاً مَا زُلْتِ اقْوَلُ اتَّهُ قرار حكيم بان يتولى هو قرار اعادة المسيحيين، لكن القضية طالت، وهو كان يقول ان المنطقة لم تنضج بعد للمصالحة، وهذا ما رأيتم. لكن وضع كفرمتى اليوم احسن مما كان قبل ٥ اعوام. وفي المقابل ثمّة سلسلةٌ قرى لا مشاكل فيما كعين كسور ورمحالا

ويشير الى انه "بالاتفاق مع وليد بك

الحقيقية للمبالغ المتوجبة للشاغلين وللضحايا. وفي موازلة ألدل الاجتماعي باشراف المندوق والوزارة، يستطيع الجيش اللبناني مولكبة العملية. لان دورة اقتصر حتى الآن على حراسة الامن، في غياب قرار سياسي لمواكبة العودة، ولا اعتقد ان لحدا يقف ضد قرار كمنا". يشرح اندراوس قضية هذه القرى فيقول أتمة أأأ قرية تعانى مشاكل هي: بريح، كفرمتي، بقون، بعورته،

رمَّحَالًا؛ دفون، عين عنوب، عين كسور، البنية، الفابون، بعريم، صليما، رأس الحرف، رأس المتن، العبادية، شويت وترشيش. بعض هذه المشلكل يحل بمجرد نفع للتعويضات، لكن يبب برس حجم الاموال التي ستعطي لشَــاعُلي المنازل؛ وأنا لا أمــانع في ان يقبضوا أموالا مثلهم مثل العائدين والمهجرين الفعليين. فريما لديهم منازل فَى حَـلْجُـة الى ترميم او اضطروا الى احتلال منازل اخرى". ويشير الى ان "الحل قد يجد طريقه

الى بعض هذه القرى. اذ نستطيع ان نبدأ مثلاً بدل مشكلة دقون – بعورته، بمجسرد ان يتسقساضي اهل بعسورته تعويضات الاعمار فيعودون الى منازلهم المبادرات في الشحار. وبعد ذلك تنتقل تدريجا الى محور آخر، حين يتيـقن الجميع لن الجميع نالوا حقوقهم وان هناك صحقيسة في التعلمل مع اهل القرى .

ولا ينكر ان المال لا يحل المشكلة، والدم لا يمنى باربعين مليون ليرة، غير ان هناك اعواما مرت والوقت يمدو امورا كثيرة. بالنسبة الى تشنج البعض، فريما مي السياسة تجعلهم متشنجين، أو أن وعودا قطعت لهم هناك في كـفـرمتى مُثَلَّا مِن يريد انهَاء المُلْفَّ، وهناك من مو متشنّج بسبب فقداته امله، ولكن مو العل الذي تســــتطيع الدولة ان تقدمه ازاء سـقـوط الضــدايا الا دفع التمويضأت وقفل الدعاوى آذا كانت

ودفون، وكلَّما تحل سريعا".

لا مال سياسيآ

كان هو يهتم بالموضوع الدرزي، كما كان الصندوق، يمتم يبيروت، واللواثح

Plaçant l'enfant au cœur de toutes préoccupations L'ECOLE ALTERNATIVE LA ROSETTE

en jumelage avec

L'ECOLE VANGUARD (Montréal) ouvre un établissement d'apprentissage scolaire innovateur et différent. Nous assurons à nos élèves:

 Une structure et des moyens adaptés Un nombre limité dans chaque classe Un personnel qualifié et formé régulièrement suivant l'approche canadienne

 Le programme libanais (langues: français et arabe) En parallèle,

nous offrons aussi un programme scolaire adapté pour les enfants en difficulté d'apprentissage, répartis dans des classes par catégories d'âge et de niveaux scolaires.

Une équipe de professionnels spécialisés (éducation, orthophonie, psychomotricité...) est présente pour répondre aux besoins spécifiques de chaque enfant.

N.B.: Nos classes d'adaptation, préalablement établies au Lycée de Ville à Adonis, sont transférées sur le nouveau site. Inscriptions de 9h à 14h ou sur rendez-M



Près La Cité - Jounieh - Tél: (03) 774499 - (09) 636156

لقاء تضامني وشعب العراق: ليوقف العرب الحصار عن العرب

أسلموا في غنلاي الروحي والادبي في السابق واليوم يمنعون الجوع عني

كَانَتْ حُكايات معاناة عاد بها بعد اقامة قصيرةً في العراق. وهي غيض من فيض على ما اكد، لكنما شكلت نخيرة لعور مأسوية مبكية، شاركها لمس مع سياسيين وحرزبين وحزبيون وشخصيات وفاعليات. وكانت كلمانه الاخيرة.

والشيخ خلدون عريمط وعننان البرجي وشفيق شعيب وكعدو. وقدمت مُقترحًات، ابرزها أنشاء صندوق عربي مالي واقلمة حملة واسعة وتنفيذ اعتصامات امام مقار الامم المتحدة العراقي ومقاطعة منتجات أسركية.

الساعين إلى تدقيق السلام في العالم غير مشروعة من أجل أرغام الظالم على التــسليم بالحق". وأمل في أن يزور البابا يوحنا بولس الثاني العراق

ومن المرجع أن يصدر اليوم عن اللقّاء "اعلانُ يُبِروتُ لرفعُ الحَصَّارُ عَنَ الشّعب العراقيِّ .

مراراً، اختنقت الكلمات في حنجرة في لقاء تضامني في فندق "كارلتون". خرج السينمائي سايد كـعـدو واطلق المتضامنون نداء واحداً، "رفعوا المذرج السينمائي سايد كسدو وارتجف صوته لدى حديثه عن معاناة المصار عن شعب العراق". ووجموا صرخة وعُتاباً كبيرين الى الدول الشعب العراقي، وتصديداً معاناة والدين عراقيين سُدت المنافذ لمامهما العربية: "علينا أن نوقف حصار العرب لأنقاذ طفلمما المريض وشاهداه عن العسرب الحصار الاسيسركي لا سوت بيطء. وروى عن تلاميذ مدرسة يستهدف العراق بل الامة العربية يسرقون طعلم بعضهم البعض من (...) ماذا تفعل جامعة الدول العربية لانقــاذ الشــعب العــراقي. (...) شنة الدوع، وعن شاعر عراقي اضطره العوز الى بيع كتب ادباء وشعراء كبارا آلاوان ليفيق العرب على حقائق هذا

شارك في اللقاء مطران الكلدان في بيــروت يوسف تومــاس معثــلاً بطريرك بابل على الكلدان روفائيل الاول بيحاويد والنائب بيار ككاش والنواب السسابقون عصام نعمان ومنيف الفطيب وزميسر العبيسي

استمل رئيس المتندى معن بشور اللقاء بكلمة دعا فيها الدكومات العربية الى "اسقاط الدَصار العربي عن العراق عبر فتح الصدود معه، والى العمل على عقد قمة مصالحة عربية شلمِلة تعيد بناء التضامن العربي" طالباً" من "جامعة الدول العربية أتَّخَاذ قـرار بأسـقـاط العظر البـوي على العـراق، ومِن الحكومــات العـربيــة، وخَصُوصًا، الحكومَة اللبنائية، الى

احتضان العراقيين اللاجئين". كذلك، دعاً الحكومة العراقية الى "اتخاذ اجراءات انفراًج سياسي داخلي تقوم على احترام التعديدة والدريات وحقوق الانسان، واجراءات تصحيح العلاقات بالدول الشقيقة (....)". وتكلم على التـوالي نعـمـان وعلى الشيخ عمار والنائب تكاش والخطيب

واقامة معرض صور عن وضع الشعب واختتم المطران توماس اللقاء بكلُّمة لكد فيها "أتنا متضامنون مع والدفاع عن حقوق الانسان والمطالبة بحملية الابرياء والمدنيين ورفع الظلم والتعسف عنهم". وأذ شُـد على "استنكار اعتداي تُنزانيا ونيروبي ضد الميركيين . اشار الى ضُرُورة رفع الظلم عن شــعــوبنا التي وصلت الى يأس سيبه الارهاب واعتماد اساليب

في هذه الشاسية، تسفخر كاليري بِينَ مِنْ اللهِ SHADOWS بِيانَ تَقَدُم لَكُم أَفْضَلَ مَا عَنْ اللهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللّهِ مِنْ الْمِنْ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ الْمِنْ الْ

ينقننا من برابرة هذا الزمن؟

وخلال شهر أب تقدم لكم أقمشة الصالونات تصاميم التأثيث تقدم لكم مجانباً من قبل مكتب دراساتنا الهندسية.

🦮 ضربوا الجنور مرتين، قطعوا اوصالها من جمة ولطبقوا عليها بالاسمنت من جمة لذرى.

ما كدنا نفرح بان بلديتنا المهتازة شمرت وصمت ويدأت تبرهن انها على قدر مسؤولياتها، وأول الغيث طريق الشام "النط الاخضر" الشمير، وما كادت

"فرْحتنا تَبْلغ قرعتنا"، حتى ادركنا أن البريرية مرت على ٤ شجرات مي الزينة

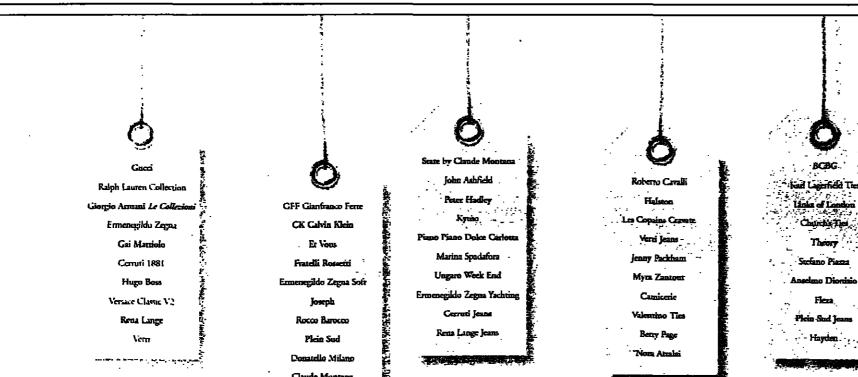
ةً البلَّقية في ّ آخُر الطريق على عتبة الوسطّ اي متوحّش سمَع لآلاتَّ النبشُ إِ والفلش والاسمنت ان تعبث بجذور الحوريات الخضرا؛ التي صمدت في وجه

مُوجاتُ بريرية تعاقبتُ في العقود الاخيرة؟ وكأن هذه الجذور تصرخ الآن: من

وقيل أن نسمع الجواب يعتصرنا الألم، في "نمار" ؟ تشرين الاول ١٩٩٧ اطلقنا الصرخة بأن يزيلوا مقمى يشوه هذه الشجرات، فتجاوبوا بازالة المقمى.

َ وَالْيُومِ مَضُوا فِي "تَجَاوَيْهُم" الى حَد يَمُدِد بارَالَةَ الْأَشْجَارِ نَفْسُهُا،

SHADOWS MEUBLEMENT - DECORATION الفيل هاتف: ٤٨٠٢٠٤ أوتوستراد المعاملتين هاتف: ٩١٢١٨٦ فاكس: ٩٣١٩٦٦ و٩٠٩



A THE PERSON NAMED IN

FIFTY[®] FIFT

There's a 50% sale at Aïshti, on 50 prestigious brands for both men and women. But while it's a fifty-fifty proposition, you still get a 100% deal on quality and style.

ΛÎSHT

ACHRAFIEH • VERDUN K A S L I K -9

ابو^رتانا ابر

4

- -1

 z_{ji}

9. E. A. E. L.

نشرات اعلامية

"آي. بي. آر " وليالي الزوق العتيقة

انتهى قبل أيام ممرجان "ليالي السوق العنيق ٩٨، في روق مكليل

والذي استمر عشرة ليلم وكأن أفتتحه وزير السياحة نقولا فتوش

(الصورة) مساً؛ ٢٠ تُدورَ في حضور حشد من الرسميين في مقدمهم مثل قلتد الجيش العقيد الركن لحود جرجس، ورئيس بلدية الزوق والوفد

الرسمي الفرنسي المؤلف من: Madame Isabelle D'orleans Comtesse de Paris.

وشملت لجنحة المعرض الذي اقيم في هذه المناسبة لكثر من ٤٠٠

رتيزانا. ونظمت الممرجان شركة "آي. بي. آر غروب للمعارض". (من IPR Group)

مؤسسة ف.أ. كتانة تطلق غسالة

GE VOGUE

مؤسسة ف. أ. كتانة عشا؛ في فندق "ريجنسي بالاس"، الما-

اورويا، استراتيجيا شركة جنرال الكُتريك.

سباقا شائقا وممتعا.

الوكالات الاقليمية الَّتي تمثلها.

اقليمياً شركة "اعلامية انترماركتس

انترماركتس وشركائما الدوليين

وختم هذا لليوم الطويل والممتع بعشاء.

في مناسبِة لطلاق الغسالة والنشافة الجديدة Ge Vogue ، لقامت

والقى السيد نبيل كتانة، رئيس مجلس ادارة مؤسسة ف. أكتانة ش. م، وهنأ الموزعين وشركة جنرال الكتريك على النجاح الذي يحققون بالرغم

وعرض السيد دنيس زالوبسكي، مدير قسم الادوات المنزلية GE في

أما السيد بَارِي فُورستير، مدير قسم غسالات GE، والسيد وسيم

غالي المدير الأقليمي لمُنْطقة الشرق الاوسط وافريقيا. فقدا تُحدثاً عن مزاياً الفسالة الجديدة التي "تجمع بين الطراز الاوروبي والرفاهية الاميركية".

ختاها اعلَىٰ السيدان دنيس زالوبسُكي وَزَيَّاد حَدَّاد، مَدير مَيْعَات قسم الادوات المنزلية في مؤسسة كتابّة، عن الدملة الترويجية للغسالة.

يوم سيمنس لسباق الكارتينغ

في يوم Siemens لسباق سيارات الكارتينغ، تضافرت جمود مؤسسة كتانة الوكيل الحصري لـ Siemens Communications في لبنان لانجاح

وجبير بالذكر ان شركة Siemens Communications هي الراعي

وجبير بسلقات الFormula One. في العالم كما هي ترعى بطل العالم Mika Hakkinen. وقد دعي الى هنا اليوم زبائن مؤسسة كتاتة ورجال

الاعلام وعدد من المسؤولين مع عائلاتهم التمتع بسباق الكارتينغ المقرر

لثلاث فئات منها النساء، دون ١٨ سنة والمواة حيث شاهد الحاضرون

الخطوط السعودية حول العالم

مع "انترماركتس"

قررت الخطوط الجوية العربية السعودية أن تكلف مجموعة أنترماركتس

للاعلان تولي لتصالاتها التسويقية في العالم. وجاء هذا القرار بعد تنافس شديد شاركت فيه ست من كبري وكالات الاعلان العالمية، من خلال

وسوف تتولى مجموعة الترماركتس تخطيط الاتصالات التسويقية

للخُطُوطُ الدِويَّةُ العربيةُ السعوَّديةُ وتنفَّينَها مَن خلال مكاتبها العَشَرَةُ المتكاملة الخدمات والموزعة في دول المنطقة بين البحرين وبيروت وتعز

وجدة ودبي ودمشق والرياض وعمان والقاهرة والكويث، وذلك بالتعاون

الوثيق مع شركائها الدوليين وهم مجموعة TBWA للإعلان التي منحتها

مَجِلةً "الفَرتايَزنغ لَيج" أَخْيِراً لَقَب "وَكَلَلة عام ١٩٩٧" و-Burson Mar steller للعلاقات العلمة وهي اكبر شركة متخصصة في العالم وتمثلها

وقد نوه مساعد المدير العام للدعاية ويرامح التسويق في النطوط

الجوية العربية السعودية عبد الله بن سلمان الجمني بمجموعة انترماركتس وقال في كتاب التكليف: "سبعد تقويم دقيق العروض الستة التي الدمت

ظُّمر جلَّياً أن وكالة أتترماركتس لديها الامكانات المطلوبة لخدمة الخطوط

الدوية ألعربية السعودية على المدى الطويل، سواء لجمة التخطيط

الاستراتيجي، أو لجهة الأخراج الفني الجيد. أضافة الى التفوق في ما يسمى اصطلاحاً "معرفة المنتج". ومن الواضح أن هذه الإمكانات قائمة على منظومة

الخدمة المتكاملة التي توفرها الوكالة وعلى ارتباطما بشركاء نوى مكفة

لها السيد ايرفين غيروفيتش رئيس مجموعة انترماركتس فقد علق على قرار التكليفِ بقوله: "إن المسؤوليات الإضافية التي اوكاتها النا الخطوط

السُعودية تُشعرنا بكثير من الاعتزار وتزيد من تَطلعنا الى انماء علاقتنا

الوتيقة معما من خلال مؤازرتها في تسويق حورتما ومركزها الغرينين

كَشَرَكَةَ طَيْرَانَ عَالَمِيةٌ ذَاتُ طُلِعِ سُعُودِي لَيْسَ فَيْ مَنطُقَةُ الشَّرِقَ الْاُوسَطُّ فحسب بل في العالم اجمع ايضاً".

الرئيسي في جدة حضَّره الامير بندر بن سعود بن خالد آل سعوَّد ردّيتها. مجلس ادارة "اعلامية انترماركتس" وحشد من مسؤولي مجموعةً

LEONARD

وقد اقامتُ النطوط السعودية امناسبة التكليف، غداء في مقرها

(INTERMARKETS (a)

منصَّة امتدت على مسأحة ٢٠٠،٠٠ مترَّ مربع وفيها حرفيات وآثريات

Mr. François Gouet. Maire de la ville d'EU et Madame.

– حنا فارس سأل متى يستعيد المرشدون للانتخابات البلدية الذين فازوا وتالوا النسبة المطلوبة، التّأمينات

المالية التي حفَّعوها؟ يمكن صاحب السؤال مراجعة مركز القائمقامية التابعة لمكان ترشيحه او المركز الذي قدم فيه طلبه من اجل الحصول على المبلغ

مواطن من البقاع الغربي ترشح لعضوية المجلس البلدي ونال ٤٥ في المئة من اصواتً المقترعين ويحق له آستعاًدة الرسمُ الدِّيُّ دفَّعه في مقابل ترشيحه، سأل من اين يستعيد المبلغ؟

🗬 مسوُّولَ في قائمةامية صغبين اوضح ان في أمكان صاحب السؤال الحصول على المبلغ المستحق له فور حضوره الى القائمقّامية.

نسى الملف في المطعم

اتصل بـ"المقسم ١٩" احد اصحاب مطعم "شاليــه سويس"، وقال ان احدهم زار المطعم ونسي ملفأ عبدد صفحاته نُحو ٢٠٠، ويتضمن اسماه عمال هنود وسري لانكيين مع جداول برواتبهماً وطلب من صاحب العلاقة اخذ

 يرجى من صاحب العلاقة الاتصال بـ"المقسم ١٩" لمزيد من المعلومات.

فی ضبیه

الرجاء تنبيه من يلزم ان درج جسر المشاة في ضبيه، الذي يرتىفع ھوالى 10 متىرا عن الأرضُّ ليسَ له درابزين، اي

انه يعرض من يستعمله لخطر

يفوق خطر اجتياز

تبرى هل مباول المحقدس

المسؤولُ عن هذا المشروع أن

وانا كانت الدَّجة ان الدرج لم

يكتمل بعد، فلماذا يسمح

بأستخدامه! ومتى سيجهز؟".

مصدر في مبجلس الانماء

والاعمار اوضح اته سيتم تركيب

الدرابزين خلال ايام بعدما استورد

برسم محافظ بيروت

من امين محمد طبارة:

مسابقة برنامج

"سوبر مونديال"

ابرهيم حناد اشترك في

ابرهيم حدد استحرب عي مسابقة برنامج "سوبر مونديال" الذي يقدمه ايلي سعادة على شاشة "تلفزيون

لِبنان" وِاجَاب عن الاسئلة

المطروحة وكان ممددا أجراء

السحّب على سيارة من طراز

الماضي، لكنما لمُ تحصلُ

وسأل عن مصيـر السحب

يستعمل الدرج؟

من الخارج ووصل الى مرفأ بيروت في انتظار انجاز معاملات الجمارك.

كتب رضوان عقيل: اندره البعيني (٢٩ علماً) من زحلة أب نذ مدة رأينا محافظ بيروت نقولا سابا يطل على التلفزيون طالبا لولدين، كان مُوعده الاخير عصر امس من اصحاب البنايات تأميل واجماتما ليسقط ضحية القتل والسرقة على أيد حفاظا على المنظر العام وجمال لاً تعرف الا طريق الدم ولا تُتقن الا لفة

في المقابل، نسأله من ينذر مسرح البريمة شارع سلاف في المحاقظة والبلدية لتعريضهما حياة الدكوانة - قضًّا؛ المتنَّ الشجاليُّ. الناس للخطر بأهمالهما إعادة بناء والجريمة اشبه بفيلم بوليسي شاهده مئات المواطنين وسط حال من الذمول الدرابزين الذي يقع فوق نفْق بشارة الخوري وجادة الاستقلال في محلة والترقب. فهم تجمعوا على طول الشأرع بيتُ الأطفال – الدرج، والذي تمدم وشرفات المباني. قسم منه بفعل حوادثٌ؟" وُفي التَّفَامُّيل ان لما دخل محل

"كاروتين للمجومرات" في الضامسة صروين والربع بعد ظهر اس. ويقع المحل في مبنى "سان مارك" ورقمه ٥٥. وروى جيران المغدور اقمم سمعوا طلقاتٌ ناريةً كآن ضحيتها البعيني وأن السارق فَرَّ مَنَّ النافَذَةُ بعدماً قَطْعُ

قضبان العديد بواسطة منشار. وبعد عشر دقائق على ارتكاب الجريمة حضرت عشرات العناصر من الجيش والامن الداخلي وضربت طوقا امنيا حول المبنى وعلَّى طول الشارع. ولتتشر ألجنود على السطوح وقطعوا الطريق على السيارات ومنعوا المارة والمواطِّنين من الأقترابُ من مكان

مقتل صائغ يهز الدكوانة

البريمة. وظنوا لن السارق لا يزال دلخل

السارق أدتجز عددا من الرَّمائن داخلٌ

شَـَابُ مِن اقربائه قال والعمـوع

يبدو ان تطميناته لم تنفع وهنه الجريمة نبلغ مِثال على غياب الامن^{ار} من داخل المدل وما أن شارفت النماية وعاين الدثة الطبيب الشرعي جوزف

الداني بما بعدما ضغط المفدور جرس وأكَّد مصدر أمني لـ "التهار" لن هوية الفاعل لا تزالُ مجمُّولة والتُحُرياتُ عُنَّه

من الصليب الاحمر الجثة ونقلوها الى مستشفى العابك . واقفل الدرك باب المدل وشومدت بقلياً الزجَاج المُحطم على المُنخَل. جريمة شارع سلاف أنهلت الجميع اذ

الحرائق: بعضها أخمد والبعض تجدد

الَّذِي كَانَ مقررا بسببُ ضغط العمل في المونديال، وسيجري السحب في برنامج "إيكبِپ" هذا آلاحد في ٦ أ بعضها مشتعلا من ايلم.

قلعة المسيلحة – البترون (٢٨ الف متر مربع)، في دير القمر - بشتفين مربع)، في عين كسور – قضاء عاليهُ (٢٠ الف متر مربع)، في خراج جبيل (عشرة الاف مُتر مُرْبَع)، في الونيس – كُسرُوان (ثلاثةُ الأفُّ مترُّ مربّع)، في بعيداً – سبنيه (٢٥ الف متر مربع)، في ضمر الشير – العازمية (١١ الَّف من الاشجار المثمرة والدرجية، صغبين – دير عين الجوزة لجمة قصر البحيرة - البترون ٢٦ الف متر مربع من اشجار ألزيتون والصنوبر والسنديان وكروم العنب، قرنايل ١٢ الف متر مربع من الاشجار المرجية والمثمرة، بزبديَّن - المتن ١٥ الف متر مربع من أشُجَارُ الصنويْرِ المثمرة؛ خُراجُ بُلدةً

اكد فيما وقوف المزب بجانب

امتحانات الدخول

الجاري أو الاحد الذي يليه.

للكليات العملية وكلية التجارة وقسم اللغة الأنجليزية بكلية الآداب للعام الجامعي ٩٩٨ - ١٩٩٩

أولا: تقبل طلبات الترتميح ابتداء من يوم الأثنين الموافق في١٩٩٨/٨/١٧ ولغاية السبت الموافق في ٢٩٨/٨/١٩ للكليات التالية:

١ _ ألهندسة المعمارية .

٢ _ ألهندمية وأقسامها : الهنيسة المبنية ،الهنيسة الكهربية ، الهندسة الميكانيكية ، هندسة الآلات الحاسية . ٣ _ ألطوم وأقسامها: الفيزياء ، الرياضيات ، علوم الماسب ألآلي ، الكيمياء ، العلوم البينية والبيولوجية .

ه _ ألطب . ٢ ـ طب الأسنان .

٧ _ ألتجارة وشعيها: المحاسبة ، ادارة الأعسال الأقتصاد ، الدراسات المالية والجمركية .

٨ ـ ألآداب : قسم اللغة الأنجليزية .

تُأتيا: مواعيد الأمتحاتات:

_ تجرى امتحانات الكليات العملية وكلية التجارة يوم الأثنين في ١٩٩٨/٨/٣١ .

ويجرى امتحان القدرات الفنية والمعمارية يوم الثلاثاء في ١٩٩٨/٩/١ (خاص بكلية الهندسة المعمارية) -_ تجرى امتحانات صم اللغة الأنجليزية يوم الأريعاء في

ملاحظـة : تجـرى جميـع امتحانـات الدخـول باللغـة الأنجليزية ولمزيد من المطومات يرجى مراجعة مكتب التسجيل المركزي بالجامعة:

هاتف : ۲۰۱۱۰ (۰۱) داخلی (۲۶۱۸) أو (۲۶۱۹) [فَاكس : ۸۱۸٤۰۲ (۰۱)

VOUS ETES LOIN D'AVOIR TOUT VU.

TIONS: MAR MINHAS. THE DTI 444 989 / 1990, MORCH TABET, SIN-EL-FIL THE (DT) 502 342; - 485 944 CONCESSIONNAME ET SERVICE A TREPOLL WHEELS NITTL, SIND RAD EL SOUR. THE (DG 912 200 CONCESSIONNAME ET SERVICE A Z'AHLDE WASA MOTORS, MITOROLUTE ZHARDET, TO CRIGHT 738 ASSISTRANCE 2440 - CARRANTE 2 AMS

الرعب يعود الى المتن الشمالي

والجاني يهرب في عزّ النهار

-وسرت شــالـُعـات في المعلـة ان

سينرتا اسعاف تأبعتان للطيب الاحمر لانَّعَةُ أُستَمِعَفُتَ الْمُسؤُولِينَ وَالدُولَةَ:

تغسل وجهه وزير الداخلية مبشال المر

وبعد خمس مقلاق اذرج لربعة شبان

هي ُحُصلت فَي وضح النهار واستطاع الباني العرب والتواري. وطالب العشرات بكشَّف هويته واعدامه في المكان الذي

كافحته عناصر الدفاع المدني بمؤازرة

قوى الامن والاهالي حتى اخماده في

مطة عودين، واتت النار آلتي اشتعات

في الدرج مَن ثلاثة اماكن علَّى خمسين

الَّفُ مِتَّرَّ مِرْبِعِ مِن الإشْجِارِ المثمرةُ

وعلم ان النيابة العامة في الشمال

فتحت تحقيقا لمعرفة هوية مفتعلي

🗣 في قضه صور ("النمار") انداعت

النار في مركز أكشافة الرسالة

الاسلامية" في بلدة دير قاتون النهر

والتهمت محتويات المقر والمستوصف

وُقدرت الاضرار بأكثر من ٢٠ الف

الدين "أن لا تكون الدادثة مفتعلة".

فضل الله يزور

مكاتب "البلاد"

زار العلامة السيد معمد حسين

فضل الله مكاتب مجلة "البلاد" مهنئا

بمرور ٨ اعوام على انطلاقتما، والقى

كلمة في المديرين والعلملين فيما،

شدد خَلِّلُها على "التضاد الموجود بين

التيارات المتناقضة التي يتجه كل

واحد منها من اجل ان يُركّز اقدامه

ووقف عند "المشاكل الكثيرة

للاعلام الاسلامي" على مستوى الامكانات والظروف الموضوعية، معتبرا

ان محلة "ألبلاد" استطَّاعت أن تثبُّت

وجودها في الساحة بشكلٌ فأعل

ومميّز"، متؤكدا: "أننا في الاعلام

الاسلامي استطعنا ان نجعل اعلامنا

واقعيا موضوعيا يمكن أن ينفتح عليه

كُلُّ الناس حتى النَّدِنِ لا ينسجمون

النفتاح على كلُّ التياراتُ الاخرى لأن

الانسان الذي يحبس نفسه في دائرة

"تجمع العلماء"

يكرم بن بلة

أولم "تجمع العلماء المسلمين" على

شرف الرئيس الجزائري السابق لحمد

بن بلة لمناسبة وجوده ّفي لبنان ونلك

في مركزه في حارة حريك وفي حضور

عَّضُو ۚ الْمُكتنَّبُ السياسي في "حزب

الله"ُ رئيس بلدية ًالغبيّيريُّ محمّد الفنسا والسادة اعضاء "تجمع العلماء

وبعد تلاوة آي من الذكر الحكيم

للشيخ غازي حنينة رعب عريف

الاحتفال الشيخ زمير جعيد بالرئيس

بن بلة شاكراً حضوره مثنياً على دوره

في خدمة شجون العرب والمسلمين

ثم كأنت كلمة "تجمع العلماء"

القاهأ قاضي شرع صيدا الشيخ ادمد

الزين ودعاً فيماً إلى "لزالة الفوارق

والحدود المصطنعة بين اقطار الامة

الاسلامية التي لن تعود الى عزتما الا ضمن مشروع الوحدة وبدعم المقاومة

الاسلامية في لبنان في صراعها ضد الصماينة واعوانهم ومن لف لغهم". لم كانت كلمة الاختتام للرئيس الضيف الذي اعتبر "ان السلطةٌ الجزائريـة مسَّؤولة عن تَماتين في

المنَّة مَن دورة للَّعنف والمذابح في المزلار"، ودعا الى "العمل على بناءً

مشروع ثقافي يناهض المشروع

الغربي الذي يعمل على تفتيت وحدتنا

كعرب وكمسلمين والذي يشعل

المروب والفتن في منطقتنا ما دمنا

نملك شروات وامكانات ومواقع

ودعًا الى "ان نعيش سياسة

على الساحة لتكون له".

معنا في التبار الاسلامي".

ضيقة مو انسان ضعيف".

الدرائق وملاحقتهم قضائيا.

والدرجية من الأملاك الخاصة والعامة.

وسبب عدم أجرائه. * مسؤول في "تلفزيون لبنان" ادة حاد" والقضاء يتحرك شمالاً "لكشف المفتعلين" في كروم الارز حسب التقرير الامني. امس ايضاء استمرت الدرائق تفتك ً للى ذُلك تَجدد حريق عندقت ثم

نار في اي منطقة.

حسي: حريق في بلدة شامات – البترون التهم ۱۸ الف متر مربع، حريق في بكفيا (خمسة عشر الف متر مربع)، في

جزين محلة كروم الارز، وقد نتَّج هذا الحريق جر4 اطلاق قنائف حارقة من

دعما للمقاومة

طالما مشى على هذه الارض، اتيا من بيته، عفوا من بيت والديه، في جزين، او من بيت والديه، في جزين، او من بيت حاليه الابوين العالمين، المونسنيور الياس السكاف، والعالم اللاموتي المعروف بالاب اقتيموس السكاف، طالما سبق والديه جرجي وماري الى كنيسة السيدة، هناك قرب معب النهر – نهر جزين، كان يهوى قرع الجرس، ولا يدع احدا غيره يحقه يوسطة العبل الطويل، وطالما قرع هذا الجرس لكي يسمع المعروب ال الإملون ويأتوا لصلاة القداس، أو للإشتراك بصلاة السيدة العذراء، في هذا الشهر التأسية عيد اتتقال السيدة العنراء الواقع فيه ١٥ أب. وكم كانَّ ابناء جزين يستعدون بقرح احتفاء بمنا العيد الكبير وكم كانوا يأتون من البلاد

في السابعة والتقيقة ١٠ وصلت اللبناني وتمركزتا على مقرية من آليات الجيشّ. وفي هذه الاثنة وصلت مجموعة من اقارب الضحية وردد أحدهم عبارات

ومبرخت لمبنى قبريبات المفدور بأعلى موتها بعدما أنتابتها نوبة مستيريا وتوسلت الى احد الضباط السماح لما بدحول المحل الامر الذي لم

وأخنت عناصر الامن الداخلي البصمات حتى انقطع التيار الكمريائي داخل المحل

صوتو وتبين ان المغدور اصيب بأربع رصاصات في اعلى صدره ورأسه عاجله

بلحراج لبنان الاخضر، أو بالاحرى استمر وفي مين رجح البعض ان تكون هذه الحرائق مفتعلة من تجار حطب وفدم، لم يبلغ عن متورطين في اضرام

ً وافَّادتُ التقارير الامنية ان الدرائق التى اخمدتما نمائيا عناصر فوج الاطفاء في الدفاع المدني توزعت على المناطق

وكفُرفَاقُود (أُ٥٥ آلف متر مربع)، في متر مربع)، عين تراز ٥٠ الف متر مربع ١٥ الف متر من اشجار التفاح، حامات

تحدث في اللقاء كلمل الحاج باسم "هيئة دعم المقاومة"، فأشاد بالمقاومة آلتي استطاعت بفضل ضرباتها وبطولاتها ان ترغم العدو الاسرائيلي على التقهقر والانسحاب والحقت به

استمر لمس التوتر على محاور مختلفة في الجنوب والبقاع ُالفُريي ۖ في ظُلَّ قَصف اسرائيلي لاقليم التفاح ومحيط بلدة ونَّقلت مراسلة "النهار" في بنت جبيل عن مُصلار في "جيش لَبْنَانِ ّالْجُوبِيِّ أَنَّ قوة اسرائيلِية مؤالة تعرضت ليل الثلثاء لمجوم بالأسلمة الرشاشة والقذائف الصاروخية قرب موقع سجد مما أدى الى

العذراء ام جزين القديسة

البُعَيْدَةُ الاحتفالُ مع أَلْهُل بهذا العيد المبارك، وطَالُما تَهيأً لَه التلميذُ سُليمان

العجار بملِّ ما في قلبه من فرح، وفي روحه من ليمان، وفي صوته من تراتيلُ

وصلاةً، وفي شفتيه من ابتساماتُ وطلبّات. كان سليمان جرجي الحجار يسابق اخوته ورفاقه في اضاءة شموع المنجج، وفي

لماذا كان يفعل هذا سلَّيمان الفتي الجميل؟ ولمَّاذا كان أول من يأوي الى

الكنيسة؛ أمانًا كأن يحب ألملاة وتقديم البخور والتسابيح؛ لأنه ربي في جو

طافع بالتقوى والفضيلة، تجرع المحبة والايمان في سرير امه، بين اخوته الدَّمسة

وهو اصعرهم سنا. علش في نور الايمان والصدق والمحبة. وكان هذا الايمان الربائي ان دعاه الى دخول الدير وقبول رسامة الكمنوت، على خطا خاليه

الفَاصَلَينَ البوينِ الباس وافتيموس، وعما علمان كبيران على مشارف العلم

والعطاء الديني والاجتماعي والادبي، هما موضوع فخر في الرصاتية المخلصية. ومما

ينكر في هذه المناسبة، أن المؤسنيور الياس السكاف كان يأتي كل سنة من

أميركًا فِّي هذا الشهر للاحتفالُ بعيد انتقال السيدة العذراء ويتَّرأس القداس

ويتَّقدم الصَّلاة من اجلُ اهله ابناء جزين وابناه المنطقة... والان هذا هو المطران الْمِديد سليمان جْرجي الحجار ينوب عن خاله بترؤس صلاة القداس، وهذه هي

العذرا؛ لم جزين القَديسة، والده الآله ترى لبنماً الفتى سليمان يعود اليماً

مطراتا، يربد صوتما في قلوب ابناء جزين أمناسبة عيدها، ارحمي يـا والدة الأله

جزين ومنطقتها، ارهمي تراثما، ارحمي تاريخها، اعيدي اليما ابناعها، والا يا أمي

العذراء أنا أبنك للمطران سليمان الحجار سأنادي باسمك وباسم الرب يسوع، وباسم لبنان، وباسم ابنائي واخوتي في جزين، لينما كنت في كندا وفي غير كنا، اعبدوا السلام الى جزين، اعبدوا اليما ثوب العروس التي مزقته الاحداث،

اعيدوا اليمًا حقمًا في الحياة، لجعلوها من ابناء الحياة، اجعلوها تخرح وتقرع اجراسها فرحا وسلاما بأمن مستتب وحرية لبناتية وحياة مستقرة.

جرف مساحات زراعية في حولا

هجوم جديد للمقاومة على سجد

حمل المبخرة وتقديم القرابين مع الكامن طلبا التوبة والغفران.

لصابة جنديين من أفراد القوة بجروح ونقلا في طائرة هيليكوبتر عسكرية الى لحد مستشفيات اسرائيل، وتزامن القصف على القوة مع قصف مماثل على موقع سجد. وقصّفت على الاثر المدفعية الاسرائيلية مرتفعات اقليم التفاح ولا سيما مزرعة عقماتا ومجرى نمر الزَّمْراتي، عُلُّما أن موقع الشَّقَيفُ التَّابِعُ

للَّجِيشُّ الإسرائيلِّي تَعرَّض بدوره مساءً الثلثاء لقصف مدفعي ردت عليه مدفعية . وُفّي البقاع الغربي قصفت القوات الاسرائيلية المرتفعات الواقعة غرب مشفرة ومديط عين الامين والمرتفعات مسترد وسيب مين الوقعة في مواجمة مواقع "الجنوبي" في تومات نيحاء ورافق نلك حملات تمث بالاسلحة الرشاشة الثقيلة استمعفت

بسلتين للزيتون جنوب قليا ومحيط لوسي واطراف بلدة مشغرة. فجرا لحراج ميدون ومجرى نمر الليطاني وتعرضت المرتفعات الواقعة غرب عِينُ التَّيِّنَةَ وَتَلُّ الْراهِبَاتَ لَقَصَفَ مَفَعِي وسجل سقوط حوالي ٢٠ قنيفة

تُسببت بلضرار مائية في الممتلكات والاشجار الدرجية. وعلى محاور حاصبيا لطلقت دبابة اسرائياية متمركزة في تلة زغلة ليلا قذائف مباشرة على محيط معبر زمريا

وكروم الزيتون والمقول في خراج واصدر امس امالي بلدة حولا بيانا جاء فيه: "اقدمت مَوات الاحتلال الاسرائيلي منذ ايلم عدة على جرف مسلحات واسعة من الاراضي الزراعية المحانية لفلسطين المحتلة وآلواقعة بين موقعي العباد والدواوير، وعمدت آلى أزالة الاشجار ومحو معللم قرز الاراضي الزراعية ولقلمت

أوقع جريحين في صفوف الاسرائيليين

ألتي ضمما العدو خلال سنولت أحتلاله وكان العدو قد لقدم قبّل اشمر على نسف أربعة منازل في المنطقة عينها، وكنا قد نبهنا وجلناً على الفاعلبات السياسية وجميع المعنيين وعرضنا هذه الممارسات على وسائل الاعلام واليوم نرفع الصوت مجددا نطالب جميع المسؤولين وخصوصا السلطتين التشريعية والتنفيذية ووزارتي الاعلام والخارجية بتنظيم حملة اعلامية وسياسية لفضح ممارسات قوات الاحتلال ورفع شكوى الى مجلس الامن لوضح هـد لاعمالُ القضم الأراضي اللبنانيةُ المُحاذية الاراضي الفلسطينية المحتلة".

المقاومة وصدر عن "المقاومة الاسلامية" البيان

ي: تواصل المقاومة الاسلامية ملاحقة ... جنود جيش الأحتلال الاسرائيلي وتجركاته في المنطقة المحتلةً. فُقَدُّ كمنت مجموعة الشهيدين بلال رضا عون وعلى نجيب شعيب التأسعة والبقيقة أُلُّهُ * لَيْلُ الْتُلْتُاءُ لَدُورِيةٌ مُسَّاةً اسرائيليةً مؤالة في محيط موقع سجد، ولدى وصولها الى نقطة المكمن هاجمها للمجاهدون بمختلف انواع الأسلحة الرشاشة والقنائف الماروخية ما اوقع اصًابات مباشرة ومؤكدة بين افرادها". واصدرت غبرف عسليبات افواج

"المقاومة اللبنانية أمل" البيلن الآتي: "شنت مجموعة الشهيد الداج كاظم ع**لاً ا**لدين في أقواج المقاومة اللبنائية آمل قرابة السَّاعة ٤٠١٥ عصر امس مجوما صاعقا بالاسلحة الرشاشة المتوسطة والقذاذف الصاروخية ومدفعية الماون، استمدفت فيه موقع الرادار التابع لقوات الاحتلال الاسراليّال. في القطآع الغربي، حيث اشتبك المقاومون مع حامية الموقع مدة ١٥ دقيقة تمكنوا على اثرها من اصابة عند من افراد حامية الموقع المنكور بين قتيل وجريح عمدت احدى المروحيات الاسرائيلية على

بقوة السلاح وكأن حصيلتها ٢٦ مليون

كنلك سلبوا غسان الهبر في محلة

نمر الكلب، وجوزف عربيان في محلة

التدورة، وجسوسلين يمين ورافي

كيراكوسيان وجرجس سابا وسونياً عبود وجرجس مزمر، اضافة آلى سلب ٢٥ شاباً من الشناذ واللوطيين في

محلتي الروشة والرملة البيضاء. وكاتوا

يقيمُون في منزل استأجروه في محلة

الاوزاعيُّ وفيُّ غرف استأجروُها النَّضاُّ في

فندق في معلة عين المريسة واعترفوا

بانهم كأنوا يلاحقون الشناذ جنسيآ

ويصطادونهم الواحد تلو الآخر في محلة

الروشة والرملة البيضاء، ويقدمون على

سَلَّبُهم لَمُوالَّمَم وضَرَيهم. كذلك اعترفوا باقترافهم عشرات

حوادث السلب في قرى المتن نكريت

ساترا ترابيا واحلطته بأسلاك شلاكة بعد زُرع الْالْغَامُ امتع الاهالي من الدخول اليما والداقما بألاف الامتار من الاراضي

نقلهم الى مستشفيات فلسطين

طلب الاشغال لعصابة سرقة

بطلها شبح متوار عن الانظار

ايرة ليناتية

طلب مفوض الحكومة لدى المحكمة الاموال من تسع محطات لبيع الوقود العسكرية نُصَّري لَحُود انزالَ عقوبة الاشغال الشاقة المؤيدة بـ ١٩ شخصاً كاتوا يؤلفون عصابة سلب وسطو وتهبُّ وسَّرقأتُ مسلحةً، وفقاً للمَّادتينُ ٦٢٩ و١٤٠٠ من قاتون العقوبات، وهم: محمد رضا المليل وعبد المعين محمود السيسيي وحسان محمود السيسبي وفراس لحمد وتارة ومحمد صادق العاج حُمُّودٌ وشحادة أبرهيم شمص وعلي بلاغي ورضوان سويدان (جميعهم موقوفون) ومحمد خلاد الحسن ومحمد نكريا مبسون الملقب بـ زكور" وخالد حمدو مهاوش وعبد الغفور قصاص

ومجموعة من رُجالُ الامن الداخلي وامن

مكشفت التحقيقات التي اشرفت عليها الاجمزة الامنية مع الموقوفين أنهم يشكلون عمابة للسلب والنمب والسطو

ومفيد السبسيي وعننان حموي وعيسى وزمير وبلال وفايز الفارين من وجه وكان يتزعم هذه العصابة ويدير اعمالها المتهم الغار خالد حمدو مهاوش الملقب بـ الشبح . ويشاركه فيما عدنان الكعني الذي كان قتل قبل شمرين

وَالسرِّقَاتِ بِقُوةِ السلاحِ، وَاتَهُمُ سليواً

خلال تبلال تأر بين افراد هذه العصابة

الُدولة وبمؤازرة من الجيش.

ويقنايا والرابية وبكفيا وبيت الشعار

ومزرعة يشوع والمطيلب وانطلياس والدورة وبرج حمود وفوار أتطاياس وجبيل وجونية وطريق صيدا القديمة من الطيونة حتى الحدت والشويفات مروراً بكفرشيما.

وأحال القاضي لحود ملف هذه العصَّابة عَلَى قاضي التحقيق العسكري الاول رياض طليع.

Special prices starting as low as: SANTORINI: USD 585 RHODOS: USD 390 - MYKONOS: USD440 - CRETE: USD 475 7 Days/6 Nights accomodation - Bed & Breakfast - Tickets - Transfers





Credit facilities up to 12 months. We can provide custom taylor packages.



اوضح ان السحب لم يتم في الموعد

مراكز "جيش لبنان الجنوبي" المتمركز الاشتراكى نظم لقاء

نظم الحزب التقدمي الاشتراكي امس بالتعاون مع "ميئة دعم المقاومة الاسلامية"، لقاء في مقر "رابطة شباب عقوت" دعما لـ"المقاومة الاسلامية"، حضره ممثلون لاحزاب ورؤسه بلنيات

المزائم". وألقى وكيل داخلية اقليم الخروب في الحزب التقدمي منير السيد كلمة

<u>CORDOBA.</u> CORDO8# Les modèles 99 sont déjà là !

أرصاد مطار بيروت توقعت انحسار الموجة وخسائر فادحة في موسمي العنب والزيتون

لُتوقعات في هذا الشأن تعكس تضارباً واضحاً. ففي حين لكنتُ الرَّمَادُ الجوية فيَّ اسِراثَيلُ أنْ الدَّوضُ الشِّرقيّ للمتوسط سيتعرض لموجةً حرّ جديدة أبتداء من عَد الجمعة، تعدثت مصلحة الارصاد الجوية في مطار بيروت عن وقائع معلكسة، أنْ توقعت وصول منخفض جوي بارد من اليونان الى لبنان يوم السبت المقبل، مما يعني أن موجة الدر

وفي أي حال، فأن الاطباء لم يظمروا تشاؤماً في حال وصول موجة الدر الجديدة، ولكتفوا بتوجيه النصائح المعتادة الى المواطنين اجمة التزام الاماكن المقفلة وعدم التعرض بالربو والدساسية، لكن هذا الطقس يظل اقل ضرراً عليهم من عواصف الغبار والرمل التي هبت على لبنان في الربيع الفائت". وفي موازلة ذلك، كرّر الذبراء "انّ ازدياد التلوث الناجم عن السيارات والمعامل والحرائق، يضاعف حدة الحرارة المرتفعة ويسامم في تازيم الوضع".

> "النمار" اتصلت برئيس بصاَّحة الارصاد الجوية في مطار بيروتٍ عبده بجاني فُقَالَ: "الطقس الشديد الْدَرارة لَّا يزالُ مخيماً علي لبنان وتغييراته الطفيقة تشبه حركة البِّد والجزرِّر. القَّمَةُ بِدَأْتُ الْآحَدُ ؟ آب حين سيطر منْخَفْضَ جوي حار على دول حوض العتوسط واوروباً واقريقيا الشَّماليَّة، وشُملتُ هذُه المُوجَة لِبِنَانَ الذِي بِلُغَتَ الْحَرَارَةَ فِي بِعِضَ مِنْلِطُقِهِ \$2

ٌ وتوقّع "ارتّخاعاً بسيطاً في الدرارة في اليومين المقبلين نتيجة استمرار سيطرة الكتل المواثية الحارة على المتوسط". لكنه تدارك "أن الفرائط المنافية عبر لجمزة الرصد والكومبيوتر تظمّر ان منخفضاً جوياً من اليّونان سيمل الى لِّنانَ السَّبْتَ المقبلُ وَهو يحمل معه برودة نسبيَّة قد تؤدي لى انخفاض نسبي في العرارة". ولفت الى أن "هذه السنة المناخية اسمها EL NINO

وهي تتكرر كل اربع سنين، وتؤثّر في النظام المناذي الشامل"، موضحاً "أها قاسية لجمة البرودة والسخونة، وضاعفت حدثُما الملوّثات الكثيفة في غالبيَّةُ ٱلتَّدولُ". نقابة الإطباء

مصدر في نقابة الاطباء أمل "ان تكون موجة الدرّ الجديدة

اعتماد الطاقة الشمُّسية، اضافة الى الدفاظ على الثروة الدرجية التي تعتبر صمام امان". رحلة بيئية في عكار



عكار – "اللهار": نظم "مجلس البيئة" في القبيات الاحد الفائت رحلته البيئية الاولى ببشاركة ٢٢ ناشطاً بيئياً، وشملت غايات عكار العنيقة وفنيدق والقبيات واوضح رئيس المجلس الطوان ضاهر "أن المحف من هذه الرحلات مو، ايجاد حس بيلي عند الناس، والتعريف بالثروات الطبيعية والتنوع البيولوجي في غابات لبنان".

المراحل وعن مرادل الرحلة اورد: "اتطلق

ساممت ماضياً في طحن جزء منها .

عارف قديح، من جورة الخيمة في القبيات، مروراً بكتف نبع الشوح وبوابَّةً ٱلقموعةَ فَمزَارِ النبي خَالد حيثَ تُستريح المنحوتات الإلمية الطبيعية ومعها أكبر شجرتي عنر في لبنان والشرق، والى جاتبها كسارات اضاف: "انتبعت الرحلة عند نبع

فنيدق بعد عبور حوالي ٢٠ كيلومتراً، حبَّث التقى الناشطون مجموعة اخرى شاركت في رحلة نظمها "المنبر الاخضر"، مشيراً للى "ان المجلس

يموت أقفل كل كسارات وطى الجوز سميل يموت قرارا بوقف العمل والاستثمار في كل الكسارات والمقالع

فيّ منطقـة وطى الجــوز، ومثلهـا

الكسارات ألتي تعمل بدون اذن قانوني

اشراف قلامقام كسروان وآمر فصيلة

للبركاتلفوغو (كسارة)، جآكلين مسيحى

(كُسارة)، مارون فرحات وفرنسيس

سَقِيمٌ (كَسَارُةٌ ومُقَلَع)، رُوبِيْر مَمَنَا

(كسّارة)، شربل البيروتي (كسارة)،

بيار خليل (كسارة ومقلّع)، يوسف

مجارير وادي الزينة

جامخا من رئيس بلئية سبلين علي

قوير التوضيع الآتي: "أوردت "النمار" في عند الثلثاء ((

آب تُعَقِّبُهَا عن مجاريرٌ في وادي الزينة اشارت فيه إلى ان بلدية سبلين التي

تتبع لما البلدة لم تتحرك حتى الآنّ

لوضع حد للمشكلة ونود أن نوضح فر

هُذا المجال إن قضية المجرور قديمة

وتعود آلی آکثر من عام. وعندما

تسلمت البلنية الجنينة مهماتها

باشرت معالجة مده المشكلة عبر

الاتحسال بالشركة التي تنفذ

الاوتوسترك السلحلي، وقد وعد مديرها

فواز مراد باصلاح الشبكة ووصلما

المواطنين، الاصحاءُ منهم والمرضى، بـ أن يتجنبوا السير فيّ

الشوارع في اوقات القيظ، في في فترة الظمر وبعده، ولاسيما أن ازدحام السير يساهم في ازدياد درجات الدرارة بسبب القازات المنبعثة من عوادم السيارات". الماف: "البقاء في الامكنة المقائة والسردة امر جيّد بعيداً

عن زحمة الشارع وغُازاته وغباره. ولكنْ علَى المولَّطتينَ الذيّن يملكون مكيفات هواء أن يحرصوا على مراقبة مصافيها وَيِنظَفُوها في استمرار ليَوْمُنواْ مزيِّداً مَن الأجواء النقية في

وكرر ان تأثير المر الشبيد يطاول خصوصا المصابين

مدير مصلحة الثروة المرجية فى وزارة الزراعة غطاس عقل تُحُدث عن اضرارُ كبيرةُ أصابِّتِ ٱلثَّروتينُ الديواتيةٌ

والزراعية اخيراً، بسبب موجة الدرّ غير البعّهوب واورد بَالاَسْتَعَاد النَّى احصاءات الوزارة "أَنْ مِثَاَّتَ الافُ الدُواجُنَّ

اختنفت في المزارع لانها لم تستطع تدمل الدرارة المرتفعة. لما للفولكة الصيفية فقد تأثرت برمتها، وفي مقدمها التمار البعلية مثل العنب والزيتون"، لافتاً الى "أن الانواع الاخرى التي تحتاج الى ري منتظم وبكميات كبيرة لم تصب باضرار

ممثل مكتب "غرين بيس" ألبدر المتوسط فؤاد حمدان أورد نتائج دراسة قامت بما المنظمة عن تأثير تغير المناخ

فيُّ البحر ۗ المتَّوسط. ومما فيما "أن إنبعَّاثات ثُـأتي أُوَّكيسدّ

الكَّرِيونَ في الَّجو مسُوَّولةٌ في الْكَرْجَةَ الأولى عَلَى الرِّحْفاعِ درجات الحرارة، وهي خصوصاً من السيارات والمعامل ثم

وعن الخطوات التي ينبغي أتخاذها للحد من أضرار الحر

الشُّديُّد قَالَ: "ينبغيُّ وَضُع َّخطة وطنية شاملةٌ تَقَوَّمُ علىُّ

العمل فيما في الستينات خبير الأثار هاروتين كالايان، حين رمم جزً من مدخل المعبد الروماني. لكن الدرب اوقفت الاعمال، واهمل لموقع ونهب، وتحول متنزها عاما يقصده سكأن المنطقة، مخلفين وراعهم المهملات والاوساخ. وُعام ١٩٩٣، عاودت المديرية

العلمة للاثار العمل في الموقع، واوكلت الامر إلى المسؤولة عن قسم جبل أبنان الذبيرة ريناتا اورتاالي طرزي. فأقامت اولا تـصوينة حول المنوقع لمنع دفوله، وجـهـرتـه صغير، تمهيدا لمعاودة اعمال التأهيل والترميم.

وعام ١٩٩٢، بدأت بعثة لينائية --فرنسية – بولونية التنقيب برئاسة خبير الاثآر ألبولوني توماس فاليشفسكى، فتولت اولا اعمال التوثيق واتقاًد الاثار الموجودة في الموقع، وعاودت عملها في صيفً ٩٩٧ آ. وهذه السنة، عاود الفريق عمله منذ ٢٦ حزيران على أن يستمر ثماتية أسأبيع حتى ٢٨ آب الجاري. وهو يتألف من ٤٤ بولونيا من جامعة فرصوفيا بين خبراء اتلر وطلاب، اضافة الى طالبتين من الجامعة اللبناتية ولبناتي ثالث متطوع يعملون في المعبد، فُضلًا عن طوبوغرافيين فْرَنسيين من المعهد للفرنسي للإثار



٢٢ آب يصل فريق اختصا بالترميم للعمل فقطعل فسيفساءات الكنيسة بغية حمايتها وحفَّظها في مكاتماً.

قسم الموقع ثلاثة مناطق، يعمل على كل منها فريق، والاهتمام الاكبر منصب حاليا على البازيليك البيزنطية. ولخص فاليشفسكى المكتشفات

– البازيليك او الكنيْسة البيزنطية: تمتد على مساحة ٦١٦ متراً مربعًا، ويعبود بناؤها الى اواخر القرن الخامس، وتتألف من ثلاثة لروقة ومذبح وساحة. وتتميز هذه الكنيسة بأرضها المفطاة بقطع عديدة من الفسيفساءات المصنوعة من الحجار الصغيرة الملونة، كأنها لوحات او تعف فنيـة مرسومـة باليـدُ. فـفيّ الممرين الايمن والايسر من الكنيسة، تمتد فسيفسانات نات رسوم وردية اضافة الى اتنتين تمثل الأولى نمرا واثبا والاخرى غزلانا مصنوعة من حجار متوسطة الدجم ومتعددة اللون. اما الممر الوسطي والرئيسي للكنيسة فتغطيه فسيفساءات من نوع آخر تتميز برسوم منىسية ودأذرية غاية

وجود هذه الكنيسة كان معروفا لدى خبراء الاثار، لكن اي تنقيب لم يجر فيما سابقاء في العآم الاول من اعمال البعثة، أي ١٩٩٦، ظمر النصف الاول منها. ويعد ثلاثة أسابيع من البدء بالعمل، فوجئ الاثريون بظمور فسيفساء على عمق عشرة ستتيمترات فحسب من ارض الكنيسة. وفي العلم التالي، تأبع الفريق مممته تاخل الكنيسة، واقتلع المستوى الاول من الفسيفساء ليجد مستوى ثأنيا تمته. كذلك، تم التنقيبُ في الجانب الشمالي من الكنيسة بين الاعمدة والدائط ألذي تم ترميمه كلملا في العلم السابق، وتم أيضًا لكتشافٌ فسيفساءات رَائُعَةُ لَا تُرَالُ محفوظةً في حال جيدةً جدا، عدا بعض الأمكنة حيث قطع من البص سـقطت من سـقـف الكنيسة مباشرة فوق الفسيسفاء، مما يشير الى ان كارثة او امرا ما



كنيسة الفسيفساء

. ونتائج المفريات كالاتي:

في الدقة والجمال ومصنوعة من حصى

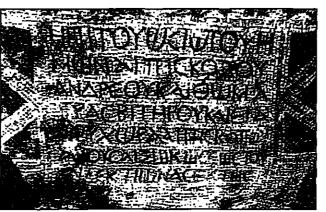
مختلفة الحجم واللون.



قرية أثرية متكاملة في شحيم:

كنيسة بيزنطية من القرن الخامس تغطيها موزاييك رائعة

معبد روماني ومنازل ومدافن ومعاصر زيت وخمر



الحبر المنقوش الذي يتضمن معلومات عن تاريح الكنيسة.

رخام وقطع فخارية كثيرة. المسوولة عن الموقع في المديرية العامة للاثار ريئاتا اورتاللي طرزي تنقيب. يعود تلريخ بنائه الى القرن الثاني، ويعتقد انه أنشئ على اتقاض اشارت الى "ان المساحة التيّ نقبت خزان كبير للمياه اكتشف تدت جدار حتى الان لا تتجاوز ١٥٢٠ مترا مربعا المعجد، اضافية الى انشياءات من الموقع الذي تم استملاكه ايام س وأستأسيات سنابقية ورسيوم الامير موريس شهاب. ولدى المديرية وسيراميك. الاطلال الباقية منه تدل العامة اليوم مضروع بالحفاظ على كل على عظمة بنائه وجماله، فالاعمدة ما يكتشف في مكأنه، وتعضير الموقع الرخام لا تزال شامخة نحو الاعلى، لاستقبال السّياح بتمويل كامل من والمدخل تزينه نضوش هندسية ومئذ معاودة اعمال التنقيب، وورديــة رائعــة الجمــال. في اواخـر القرن الرابع هدم المعبد، وتم ينتشر البيش في الموقع لدمايته والمحافظة عليه، ويساهم كذلك في تفكيكه واستعمال حجاره في بناء تنظيفه من الاعتساب اليابسةً، الكنيسة البيزنطية المجاورة، وتحول وارسلت القيادة عشرة مغاوير المكان معصرة للذمرء وكانت البعثة

كشفت في العام الفائت ربع مساحة

المعبد، ويعمل الان فريق لبناني

ضمن البعثة على استكمال اعمال

می عبود ایی عقل

للمساعدة في العمل ضمن المناطق

الصخرية، وتُعطيل الالفام في حال

- القرينة: تقوم في الناحية

الغربية من الموقع في شكل شبه

متكلمل وتعود الى اواخر القرن الرابع

وبداية القرن الخامس. وتم العثور

فيها على مجموعة من المنازل آلى

جوارها عشرات معاصر الزيت

المصنوعة من الحجر، وبينما انشاءات

كاملةً لمعصّرتين في أحد البيوت،

تعوي المعصرة والجرار حيث يخزن

الزيت ويصفى، مرورا بالميزان وجسر

منَّ الخُـشب. ووجدت هذه السنة

واعتبر رئيس البعثة "ان هذا الامر

يدل على أن المنطقة كانت زراعيةً

مُنذ العصر البيزنطي، ويقوم اقتَصادها

على انتاج زيت الزيتون، الذي كان

يصدر الَّى الْخارج مَّن مُنطقة الجية

لا يضم الموقع هذه العناصر الاثرية

الثلاثةً فحسبٌ، فَهو غني بمعالم اخْرَى تمتد في نواح منه. فعلى مدخله عثر

على مدافن تتزامن مع حقبة بناء

المعبد. وثمة ناووسان رومانيان اعيد

استعمالهما في الدقبة البيزنطية،

تُعود الى حقبة المتَّافن، ومجْمُوعَة

فخاريات، فضلا عن قطع عديدة من

اعمدة الرخام. والى جانَّب المدافن،

منزل تم بناؤه بعدما هجرت. وفي

مرحلة متقدمة، اقيمت معصرة زيت

وجنت كلملة عدا بعض ادواتها

الخشب. وتنتشر في الموقع أعمدة

معصرتان اخريتان.

الكنيسة كاملا مفطى بثلاث طبقات كلسية. وعثر الفريق على حجر منقوش يورد معلومات عن تأريخ الكنيسة تؤكد انها تعود الى علم ٨٤٨، وهذا يعني اتما بنيت قبل ١٥ قرنا بالتمام وآلكمال. ونقش على الحجر ايضا أسم للمطران أتدريه الذي كان معروفا في صيدا وورد نكره في اعمال الكنيسة في بذأية القرن السادس، اضافة الى أسمر مساعده ياتوس وكلهن الكنيسة توماس. والعمل جار الان على اظمار تتَّمة رُواقُ الكنيسة وسأحتما. وسبق أنّ عثر على قواعد الاعمدة الرخام

المعبد تحول معصرة

- المعبث الروماني، وهو من المعابد القليلة ألتي تمت فيما اعمال



EXCLUSIF: G.I. JOELLE DANS N & U

Missions اعالم:

الذفضت مساحات البناء المرخص لها

من نقابة المهندسين، وهي تشكل

مؤشراً رئيسياً في هذا القطاع، بكسبة

هُ ٢٦٪، مما يعلُ على تراجع مسلمر

🛊 ارتفع انتاج الطاقة الكمربلاية

على شُبِكَةَ مؤسسة كمرباء لَبنار

ينسبة ٩٠٥٪ مُقارنة بشمر حزيران

١٩٩٧، فبلغ ٧١٤ مليون كيلووات

ساعة. وسجلت المشتقات المترولية

المستوردة ارتفاعاً بنسبة ٢٥٢.٢

فَيَاغَتُ ٢٤٠٤٤ الف طن متري في

🙀 كانت نتائح قطاع النقل متباينة.

فقد تدسنت دركة العلامة الجوية في

مطار بيروت في شهر حزيران ١٩٩٨)

اذ ارتفع مجموع عدد المسافرين عبر

المطَّار بُنسبة ٢٠٠٪ على أسلس

سنوي. اما حركة الملاحة البحرية في

مرفًّا بيروت فقد تراهعت، أذَّ هبطًّ

عدد السفن بنسبة ١٢,٣٪، ومقارنة

بالسنة السَّابقة، ارتفع حجم البضائع

المغرغة والمشحونة بنسبة ٧٠,٢٪

و١, أ٩٪ على التوالي، في حين هبط

في نشاطات البناء المرتقية.

حزيران ۱۹۹۸.

AND WATER

يمتن

14

-4

الاطراف الطفاء الذين جمعتهم والحزب

المواقف المشتركة، والتزلم كذلك عدم

الدخول في اي تكتل او محور نقابي،

او سيّاسيّ نقابّي، ضدّ ايّ طرفٌ نقابيّ. لقد اسفرت الصلات والدوارات حتى

الأن، والتي تُتقدم بليجابية، عن تبلور

ورقتين للعمل المشترك، أحداها

تتضمن عناوين عامة لبرنامح مطلبي

للنقاش بين الأطراف والثانية تدوي

أسسا لتوجهات عامة للعمل المشترك

في الدقل النقابي يمكن ان تشكل بعد

تطويرها عبر النقاشات المشتركة

اللاحقة – قواعد لصياغة الميكلية

النقابية العتيدة، ووضع احكام لنظام

ثانياً – إن السير في عملية الحوار المشار اليما، وانتنائج الايجابية الاولية

التي تعققت في سياقها، انت الى

تخفيف لجوا التوتر والتشنح في

العلاقات بين الاطراف المختلفين،

واسفرت عن تنازلات متبادلة. برغم

ذُّلك لُم يكنُّ في تقديرنًا ان الوُضعُ

نضج الى درجة استجابة منّاشدات

بعضّ اصدقائنا في الدوار الجاري بأن

نشَّارك، لا نحن ولا حَلْفاؤنَّا، في

الاستحقاق الانتخابي في ٧ تموزً

(ولاحقاً في ٢٠ تموز بعد تأجيل

الموعـد الاول)، وذلك لتـقديـرنـا أن

الاولوية ينبغي ان تبقى للاستمرار في

الدوار على اسلس الورقتين البرنامجية

والتنظيمية (الهيكلية والنظام الداخلي)،

لارساء اساس متين وموثوق للوحدة

النقابية التي يسعى اليما الجميع.

وبالتالى ابدينا تغممنا للخطوات التي يمكن أن بِلَجَأَ اليها اصْدَقَاؤُنَا عَلَى

صُعيدٌ انتَّخَابَات ٢٠ تموز، حيث ابلغونا

رسمياً اسم مرشح محدد لهم امركز

رئاسة الإثماد، ما دامت هذه الخطوة لا

تؤثر سلباً على سير المحادثات

ثالثاً – ولكن يبدو لنا أن احتدام

الخلافات السياسية والعكاساتها على

الجو النقابي، بين اطراف رئيسيين

فاعلين في الاتعاد العام، او مؤثرين

كان مخطِّطاً لها، قبل ايام معدودة من

موعد الاستحقاق، فبرز الصديق

الرُئيس الياس أبو رزقٌ مرشحاً رئيسياً. مؤيداً من غالبية واضعة، برغم

عدم لطلاعنا على هذه التطورات الاخيرة

وعدم التشاور المسبق معنا حولها من

الاطراف المعنيين، تعاملنا مع الامر

بواقعية ليجابية، بحكم العلاقاتُ

التحالفية القائمة بيننا وبين ابو رزق

خلال سنوات طويلة، وبحكم أن الواقع

الجديد يكرّس فشل صبغة ٢٤ نيسان

١٩٩٧ ويفكك اطر التحالف الذي

فرض تلك الصيغة. واعتبرنا إن الجديد

الذي بحدث يشكل خطوة أولى فى

طريَّق ألوحدة النقابيّة المنشودّة، وانَّ

لم تستكمل الشروط البرنامجية

والتنظيمية الضرورية لقيأم وحدة

ُرابعاً – اتنا نتفهم الدوافع التي

أتارت الملاحظات الانتقائية عند بعض الاصدقاء، ونحن نقدرها ليجابياً،

ونعتبرها تعبيراً عن رغبتهم في قيام

الوحدة النقابية على اسس سليمة،

وتعبيراً عن الدرص على سلامة النمج

ألسياسي المبدئي للحزب الشيوعي في

السياسة العامة كما في سياسته

النقابية، ومي، في الوقّت نفسه،

تبدارك لاي احتمالات سلبية قد

تواجَّمها الَّحركة النقابية، قبل تثبيت

وحدتها على اسس وقواعد مبدئية

راسخة، ينبغي بذل الجمود لتأمينها

في هذا الضوء، تؤكد قبادة الدنب،

وهي توضح ملابسات الوقائع المحيطة

باتتخابات الاتحاد العمالي العام، على

مواصلة العمل من اجل تُخليل جميع

العُقبات والصعوبات من امام قيام

الوحدة النَّقابية على اساس برتامج

نضَالَى وميكلية ديموقراطية. وفي هذا

الصدد ستتابع صلاتها وحواراتها مع

جميع الاطراف السياسيين والنقابيين

المعنيين لاستكمال النقاش لبلورة

المشاريع الوحدوية، بصرف النظر عن

مواقف هذا الطرف او ذاك من اتتخاباتُ

الأتماد العلم الاخيرةُ، وفي مُعزل عن

ان قيادة الدزب الشيوعي اللبنائي

تدرك ان مهمات كبيرة ومعقدة،

وصعاباً كثيرة ما زالت تُواجُّه الاتداد

العمالي العلم، سواء في سياق نضاله

اليومي، او في مجال تُعليلُ الْعقبات

امام عملية بنَّاء الوحدة النَّقايية على

اسس ديموقراطية سليمة، وذلك

بسبب المداخلات المختلفة، وليس من

.... جانب السلطات فدسب، بمكم التعاذل

الشديد ما بين العوامل والمواضيع

السياسية والاقتصادية والاجتماعية في

لبنان في هذه المرحلة. ومن هذه

الزاوية بألنات تترتب مسؤوليات

كبرى على جميع القوى والفصائل

الدريصة على الدركة النقابية ووحدتهاء

وعلى تطور الحركة العيموقراطية

الشعبية، أن ترتقي بعلاقات التعاون

والتنسيق في ما بينما للى مستوى

يؤمن اجواك ملآئمة لتطور سايم للدركة

النَّقَائِيةَ في البلاد .

كيفية تمويته فيما.

واستكمالها في المرحلة المقبلة.

متينة، راسخة.

الومدوية التي بداناها مع الاطراف.

داخلي جديد للاتحاد العمالي العام



حرمان ويبدو من اليمين رياض صعب، الياس ابو رزق، رتيب صليبا وعبد الله حيدر.

الشيوعي عن انتخابات الاتحاد العمالي: فرصة لاعادة توحيد الحركة النقابية أيدنا أبو رزق بحكم علاقات التحالف

الشيوعي، للمرة الاولى منذ أنتخابات الاتداد العمالي العام التي اسفرت عن عودة الياس ابو رزق رئيساً لُلاتعاد، موقفه من تلك الانتخابات والذي عزاه بيَّان مـدّر امس الى اعتبَّاراتٌ عدّة ابرزما: "تبديد المساعي لاعادة توحيد الْدُرُكة النقابية، التوافِّق على برنامج مطّلبي، صيّاغة ميكّلية نقابية ديموقراطية نحول دون تدخل السلطة وأَجْمُزتُها ۚ في أي شأنَ نقابي، والتزام عدم الدخول في أي محاور نقابية أو

وكشف البيان عن ورقتي عمل اسفرت عنما الحوارات القائمة. وهنا نص البيان:

"كانت اتتخابات الاتداد العمالي العام الاخبرة حدثاً كبيراً ومهما في الحياة العامة في البلاد، نظراً إلى المكانة التاريخية والتمثيلية التي يحتلما الاتحاد العام ودوره النضالي عبىر عشرات السنين الماضية. ومي جائت لتكرس فشل الصيغة النقابية التي جرى تركيبها عبر تجاوزات قانونية عدة، وعبر التدخلات التي جرت في صورة فظةً، فيّ ٢٤ نيسان ١٩٩٧.

تفسيرات الددث كثيرة واحياتا متناقضةً، لا غرابة في الأمر في اطار الوضع السياسي المعقد الذي تمر فيه البلاد، والاستحقاقات التي تنتظر، وتضارب المواقف السياسية والمصالح. يمم قيادة الدرب الشيوعي اللبناني ان توضح، في منا الصَّند، الامورّ

أولاً – انطلاقاً من تلمس ظواهر الازمة والارتباط اللنين رافقا صيغة ٤٤ نَيْسَانُ مَنْذُ نَشَأْتُهَا، وَخَصُومًا بِعِد استقالة الرئيس غنيم الزغبي، توصلت قيادة العزب الى الاستنتاج أن الظروف أخذة في النضح لتجديد المساعي التوحيدية للحركة النقابية. على اساس ذلك، بادرنا الى عقد صلات واسعة مع العديد من الاطراف السياسيين والتقابيين، بصرف النظر عن مواقفهم

وقد اكدنا منذ البدء، ان عملنا من اجل بناء الوحدة النقابية العتيدة سوف يستند، من وجمة نَظرنا. ألى ثَـلَاثُـة محاور رئيسية:

١- التوافق على برنامح مطلبي بين الاطراف يعبر عن مصالح الشفيلة عموماً، ويجرى التزامه من الاطراف بخطة عمل لتحقيقه، من دون اخضاع ذلك لمتطلبات سياسة السلطة

- التوافق على صياغة ميكلية نقابية جامعة، يُنموقراطية، تستند الى قواعد واحكام واضحة تمنع أي تدخل من جانب السلطة واجمزتها في اي شأن نقابي. – التّرام التشآور والتنسيق مع

مشروع الرسم النوعي بين سالم ومصانع النسيج والالبسة الجاهزة

التقى وزير الصناعة تديم سألم امس وفدا مُشْتركا من نقابة مصاتع النسيج برئاسة سليمان خطار، وعضو غرفةً بيروت روجيه خياط، وناجي عرصه بصروب روبي ... مزنر، ووفدا من نقابة مصانع الالبسة الجاهزة برئاسة فؤاد حدرج، ورئيس نقابة مصانع الجوارب نقولا ابي نصر ورئيس تجمع صناعيي بيروت محمد سُنو. وكان بحث في مشروع الرسم النوعي على الالبسة الجامزة.

وسلم المجتمعون الى سالم ورقة تضم آراء نقاباتهم ووجمات نظرمم المتطابقة حيال هذا الموضوع. ووعد سالم بعرض الموضوع على رئيس الوزراء رفيق الحريري فور عودته من السفر، لذ سيقدم "أكثر من طرح ضمن ألمبدأ الواحد والمتفق عليه ومو حماسة الصناعة الوطنية من الاغراق". وَبعد اللقاء قَالَ خَطَارٌ، "قَدْمَنَّا الـ،

الوزيير رأيا موحدا في المواضيع المطروحة، ومنا ما سيعزز الوصول الى مّا نصبو اليه من دعم مشروع لانتاجنا المملي، وناقشنا معه اسما الافكار البناءة ألتي طرحما في لقائه الاخير مع الرئيس الدريري، ولا سيما لجهة دعم المناعات التُمنيّرية".

كذلك، بحث سالم مع رئيس نقابة لمحاب الصناعات ألفذائبة عاطف ادريس يرافقه نائبه احمد حطيط، في المساعى التي تقوم بما النقابة لاقامة بعض المشاريع مع الوحدة الاوروبية و"البونيد" ولتنمية القطاع، وتطرق للبحث الى موضوع التدريب المهنى بالنسبة إلى الصناعات الفذائية.

وعرض مع وقيد من أصحاب المطاحن مشكلات القطاء، ولا سيما فى موضوع استيراد الطَّدين والقمح وتوجه وزير الاقتصاد والتجآرة ياسين جُلِرُ إلى الفَّه اجازات استيراد القمح وتدرير هذه التجارة كليا.

وعد وزير العمل اسعد حردان وفد

التتداد العمالي العام بدرس موضوع

تصحيح الأجوّر في القطاعُ الخّاص،

وابدى أستعداده أيضا للبُحث في

مشروع للميكلية النقابية يتقدم به

الاتحاد من الوزارة لإحالته على مجلس

الوزراء. وتم الأتفاق على ان يساعد

الاتحاد وزارة العمل في لجنة معالجة

قضايا الصرف من العمَّل. وكان بعث

فى العمالة الاجنبية ومزادمتها اليد

العاملة اللبنانية وأتفق على تأليف لجنة

لمعالجة المشكلة. وطلب حردان

استمرار اللجنة القائمة برئاسة مجلس

وفهم ان عصو المجلس التنفيذي

عليم مطر أثار موضوع الرخص النقابية

التي تصدرها الوزارة. لكن الموضوع

طوی بعدما کاد ان یتحول جدلا بین

الوفد العمالى نفسه وقال حردان

للوفد ان الوزآرة "بقيت على مسَّافة

واحدة من الجميع في انتخابات رئاسة

♣ رأس ابـــو رزق وفـــد الاتصــاد

العماليّ وشأركُ عَنْ الوزارة في

الاجتماع ألمدير العام رتيب صليبا

ومستشآر الوزير الزميل عبدالله حيدر

ابو رزق

العمالية، وخصوصاً بعد الانتخابات

الاخيرة فيّ الاتصاد العمالي العام،

وبحثنا معاناة العمال النين يتعرضون

لدالات صرف جماعية وهي في غالبيتها

نتيجة لسياسة الحكومة بفرض رسوم

وضرائب تؤثر على الصناعة والمصاتع التي تصرف عمالما. وطالبنا وزيرً

العمل بضرورة الدفاظ على نصومة

العمل، ومنَّ أجل ذلك من المفترض

اتنخاذ اجراءات سريعة ومنما وضع

تشريعات وتفعيلها وتعديل المائة

٥٠ من قانون العمل حتى تعطى هذه

المادة حَصانةً للعامل. كما طُّالبِنا

بحماية اليد العاملة اللبنانية من

المزاحمة الاجتبية وضرورة الطلب من

لجنة المؤشر الآجتماع من لجل تقرير

غُلاءُ المعيشَّة لان تصَّحيَّح الاجور في

القطاع الخاص يجب ان يحصل فيّ

شكل سريع. أضافة الى ذلك طَّالبنَّا

بلبرام الاتفاقات الضامنة للحرية

النقابية بحيث يصبح لدى الدركة

العمالية استقلالية اكثر فتبعد عنما

تدخل السلطة في شؤونها. هذه هي

الامور التي بحثناها اما الامور الاخرى

فسيكون لما عمل لاحق لوضعها

وسَئِل عَن موضوع "الاشكال'

الحاصل بين الاقران والصندوق الوطني

للضمان فقال: أن هذا الأمر يتَابعة

الوزيس كونه وزيسر وصايبة عملى

وماً هي قدرة وزارة العمل على

التحرك؟ أجاب: "علينًا ملاحقة مطالبنا،

والاتحاد العمالي ليس دوره التوقف

عُند اي استحقاق، لانه عملية نضالية

مستمرة وعلينا تمديد ما نريد، وعندما

نستنفد ذك سنناضل بالطرق

ُ نُدُنُ نَشُكُو سَياسةً الدكومة التي

تنعكس سلبا على العمال، وهذه

السياسة هي التي اوصلت البلد الي

خلاقة اقتصانية صعبة. وليس هناك

من رحمة في فرض الرسوم

والضّراكب. من هنّا علينا في حال عدّم

وسائلنا المشروعة من اضرابات

ومل مناك فترة زمنية للمطالب

قال ابو رزق: "لا فترة محددة، نقوم

باتصالاتنا مع المسؤولين ومراجع اخرى

لتهيئة الجو العملية التحرك اذا لم تصغ

الحكومة الى مطآلينا ولن نقبل بتأجيل

حقوقنا بحجة امرار اي استحقاق كما

...ربر بي استحقاق كما حصل في موضوع سلسلة الرتب والرواتب".

الشكوى من مزادمة أليد الاجنبية؟

فاجاب، "اتفقنا على تأليف لجنة من

الاتحاد العمالي لمتابعة هذا الموضوع مع

الوزارة والوزير ممتم بمذا الامر

بشكل جُدى وأننا نعتبر ان هذا الامر

سبب اساسي في الضفط على العمال

ورداً على سؤال آخر اوضح: "ان

الاتداد العمالى استعاد وحدته، وبهذه

الوحدة سيحُّقق كل المطالب وندن

قانرون على الصّوولُ الى تعقيقُ ذلكُ

وفي الاتصاد تباريسفينا قبوى ليمنا

لُّرِتبِأَطَاتُهَا السياسية والحزبيَّة، الا أنه ليس لنا ولاء لأية سلطة سياسية.

خلاف الضمان

واصحاب الافران

الی حل

للضمان الاجتماعي ونقابات أعثماب

الافران والمفايز في طَرِيقه الى الدل.

موضوع الذلاف بين الصندوق الوطني

وقد عقد الجتماع امس بين كل من

رئيس مجلس ادارة الصندوق هيام

مُلاط، وَفَارُس سَعد بتكليف من المدير

العام النَّصْمَان عبد الحليم حريبة، ونقيبيّ

اصحاب الافران كاظم أبرهيم وأتيسًّ بشارة في حضور مستشار وزير العمل

جمال فلخُّوري، وحضر جاتبًا من الدعتماع بهان محوري، وسعر بد من مسيح المدير المالي في الضمان لميل خوري. وقال لبرميم لـ"النمار" يعد الاجتماع، "اتفقنا على نقاط كثيرة كانت عالقة

بيننا وسنتابع البحث في اجتماع أخر

يعقد غَدا (اليوم) في مقر الصندوق في

وطى المصيطبة كي نتوصل الى حلول

ترضينا جميعا. وتوصلناً الى اتفاق قُد

يكون تاما بالنسبة الى الرسم، لكن

الامر يستدعي أن نعود الى وزارة الافتصاد والتجارة المعنية بالموضوع. اما

في شأن مُسألة براءة النَّمة الَّتي يصرح الصندوق بشموليتها باستتناء البيع، فما

ولم يتطرق ابرميم الى تخاصيل

النقاط الاخرى التي أتفق عليما في

التظار المفاوضات التي ستستكمل

إليوم، وامل في "أن يتصاعد اخيرا

الدخان الإبيض".

زلنا على قولنا يراعة شاملة ومطلقة".

وولاؤنا لعمالنا فقط".

اللبنانيين".

وُسئَل: ماذا قال الوزير في موضوع

واعتصامات وتظاهرات".

شروعة من اجل تحقيق مطالبنا.

موضع التطبيق".

قال ابو رزق بعد الاجتماع: *عرضنا مع وزير العمل الاوضاع

وسمير عون.

الاتحاد. وترجب باستُعادته وحدته".

ادارة الضمان في مسؤولياتها.

" جنّد وزير الزراعة شوقي فاخوري تأكيده "ان لا تراجع عن قرار حماية انتاج الفروج المحلّي"، محنراً من "استيراد بضاعة مجلّدة بمواصفات غير معروفة". كلام فاخوري جاء امس الر لقائه وفداً من نقابة اصحاب مزارع الدواجن في لِبَنَانِ بِرِئَاسَةً جَّانَ الموا. وتناول البحث اوضاعَ قطاع الدولجن واسعَار بيع الغروجُ من المستملك وابلغَ فاخوري الى الوفد "أنه اجرى لتَصالَاتَ بوزيْر الاقتصاد والتجارة ياسين حابر واتفق مَّهُه على أن تباشر مصلَّحة حماية المستملَّك تسيير دوريات على المتلجر والسوبرماركت لقمع كلّ مخالفة في الاسعار"، ولفت الى "أنَّهُ تم تعديد السَّقَفُ الأعلَى لُسعر كيلوغرام الغروج (مع رأس وقال متينَّ بـ ٢٨٠٠ ليرة لبنانية، وقد اوعز الوزير جابر ألى مصاحة حملية المستملك بتسيير فرقها للدهم والكشف تعت طائلة تنظيم معاضر ضبط بالمذالغين ومصادرة

واكد فاخوري اتر الاجتماع "ان لا تراجع عن قرار حماية انتاج الفروج المحلي الذي يشغل نَحْو ٢٠٠٠ مزرعة وتعتَاشَ منه الأف العلالات". واشأر آلى "أنَّ عليناً المحافظة على هذا القطاع في اطار سياسة دعم ما تبقى من انتاج وطني، وخصوصاً أنه يؤمن أتناجاً جيداً ونظيفاً، شرط المدافظة على مصلحة المستملك؛ ودرصاً على عدم أستيراد بضاعة مجلدة بمواصفات غير معروفة". واعتبر "أن اسعار مبيع الفروج شمدت خلال الايام الماضية ارتفاعاً بسيطاً بسبب موجة الحر التي أنت الى تَفق نحو ٥٠٠ الف الى مليون طير في مزَّارع

منَّ جمته، اوضح الموا "ان الانتاج الوطني من الخروج يتمتع بأفضل المواصَّفات"، وقال "أن الشَّكويُّ من ارتَّفاعُ الاسَّعارِ خَلال الْفُتَّرةُ الاخيْرةُ سبيماً ان مقارنة الاسعار تتم مع ما كانت عليه قبل شمرين اي ٢٠٠٠ ليرة الأكيلوغرام الواحد، علماً ان السعر السابق كان يلحق النسائر باصحاب المزارع النين كانوا يبِيْمُون باسعار هي دون كلفتُهم الدقيقية بنسبة ٢٠ في المِنَّة بسبِّب المضاربات وكساد الانتاج والتمريّب"، واوضح "أن مقارنة الاسعار يجب أن تنطلق من السقف المتفق عليه مع وزارة الزراعة والبالغ ٢٨٠٠ ليرة لكيلوغرام الفروج الواحد (مع رأس وقائمتين) و٤٠٠٠ ليرة (من دون رأس وقائمتين) وهذا يعني ان اسعار المبيع الوالية البالغة ٤٤٥٠ ليرة تفوق السعر المحدد بـ٢٥٠ ليرة أو

اضافٌ "ان موجة الدر الاخيرة فاجأت اصحاب المزارع وادت الى نفق نحو ٥٠٠ الف الى مليون طير تضَّاف الَّي خسائرنا السابقة، وقد ادَّت كلَّ هذه العوامل الى ارتفاع طَفَيْفٌ في ٱلْاسعار، لكننا اتفقنًا خلال اجتماعًنا بالوزير فاخوري علَى ضبط السوق والمحافظة على سُقف الاسعار المديد حفاظاً على مُصَلَّحة الْمُسْتَمِلُكُ الذي تصله أفضل نوعيات الفروج".

ولنَّ المَزَارِعَ المحلية تُطلُّب حمليتها لَفُتَرة خُمس سَنُواتُ عَلَى الثَّقَل حتى تتَّمُكن الوطني من القروج وتمنع استيراًده". وختم الهوا "أن النقابة ستعقد مؤتمراً صحافياً الاسبوع المقبل لشرح وضع

انتاج الفروج في شكل مفصل".

عرض تعزيز العلاقات مع العراق

فؤاد السندورة أن أتفاق خفض الرسوم الجمركية على البضائع المصنعة في لبنان وسوريا بنسبة ٢٥ في المئة سيدخل حيز التنفيذ ابتداء من اول

ينعكس أيجابآ على تعزيز التبادل التجاري وتنميته".

ونكر ان هذا الإجراء يتقاطع مع اتفاق منطقة التجارة العربية آلدرة الذي أقرته جامعة الدول العربية ومنته عشر سنين تخفض خلالما الرسوم الجمركية بين البندان العربية بنسبة ١٠ في المئة سنويا.

لدى عمان نوري اسماعيل الويس الذي مرح: "بدثنا في شكل مفصل في مستقبل العلاقات الاقتصادية والتجارية بين العراق ولبنان الشقيق، والعلاقات الاقتصادية والتجارية القائمة حَالِيا بِينِ البلدينِ. نَحن في العراق مسرورون بالتبادل التجاري الموجود على حجمه المتواضع الا انه يشكل بداية خطوات مهمة الى الامام. أملنا كبير في ان تتوسع هذه العلاقات التجارية والاقتصادية بين لبنان والعراقُ. كما هو معروف فأن هذه العلاقآت كانت مزدمرة وواسعة

ومتشعبة في ما مضّى، وُنتُدُنى ان تعود كما في السابق".

وعن عودة العلاقات الديبالوماسية بين بيروت وبفداد قال: "لَبْنَازُ, أَتَخَذَ خطوة على الطريق، لفتح السفارة اداري من الخارجية اللبنانية مسَوُّولا قنصلية وتجارية، وسنعين موظفا في سفارتنا في ببروت الاغراض ُ نفسهاً،

ومُو الأمر الاسَّاسي في تنفَيذ الَّموازنَّة؛ هو الزيادة الكبيرة التي تدققت من خَلَالَ الْوَارِداتِ التي تعدتُ نسبتها ٢٥ في المئة من الفترة نفسها من العام

في الماضّي على الاوضاعُ الاقتصاديةٌ والمالية (...)"،

احتجاجأ على تدابير تنظيم السير

الشاحنات توقفت والكسارات تضامنت



رتل من الشاهنات المتوقفة عن العمل في جلالا قرب الطريق المؤدية الى الكسارات.

تُوقَفت أمس الكسارات والمقالع في البقاع عن العمل، لتفاذا للإضراب الذي ىعتُ اليه نقَّابة اصحَاب الكسَّاراتُ والمقَّالعُ في لَبَنَان. وأوقف اصحابَ الشاحنات العمومية شاحناتهم في ضهر البيدر وجلالا على مداخل الطرق المؤدية الى منه الكسارات حيث تجمع بعض أصدابما وعمالما وقد اتخنت عناصر قوى الامن الداخلي تدابير في هذه المناطق لتفادي اقفال الطرقات

وشكا أصحاب الكسارات من المخطط التوجيمي الذي ابقي الاشكالات القائمة بالنسبة للى الكسارات وطالب امين سر نُقابة أصحاب الكسارات والمقالع في البقاع يحيى جأبر بعالجة اوضاع الكسارات غير الملحوظة في المنططّ التوديمي، فيما طالب أصداب الشاحنات بمعالجة مشكلة السير في كل لبتان وليس في ضهر البيدر فقط (...)".

التقى وفداً من نقابة مزارع الدواجن

فاخوري: مستمرون في حماية الفروج المحلى

وقال "أن الاحتكار في قطاع الفروج غير ممكن في وجود ندو ٢٠٠٠ مزرعة، من تعديث وسائل الانتاج، وبالتالي خفض الكلفة أمزاهمة الانتاج الاجنبي، وان غالبية البلدان المجاورة كسوريا وقبرص والاردن ومصر وغيرها تدمي أتتاجما

وَّاشَارٌ عُضُو ٱلنَقَابَة فَارِس بولس الى "أنه لا يجوز مقارنة لربعة الى خمسة تجار رسر سرب المسلم منه أكثر من ١٠٠ الف عائلة لبنانية في شكل مباشر أو غير مباشر"، وقال "ان النقابة لن توافق مطلقاً على فتح بلب الاستيراد، الا ان الخسائر الفادحة التي لحقت بالمزارعين اخيراً ادت الى ارتَّفاع الاسعار في شكلُّ طفيف، غير ان هذا ألوضع لن يستمر آلًا لفترة قصيرة".

السنيورة: الاقتصاد اللبناني أثبت قدرته على مقاومة الصدمات السياسية

وهذه خطوة على الطريق نتمنى ان أكد وزير الدولة للشؤون المالية تُتبعما خطوات اكبر وأهم في اعادة العلاقات بين البلدين الشقيقين". وبحث مع نقيب المحررين ملحم

السنة المقبلة. وقـال في تـصريـح لـه امـس "ان التبادل السلعي سيتيح للصلارات في البلدين ان تباع بأسعار مخفضة مما

العلاقات مع العراق

وهو كان استقبل سفير العراق

اللبناتية في العراق، ونحن سنقابلمًا بخطوة مشابهة، بعدما عين موظف عن آلسفارة في بغداد، لديه صلاحية

لم يتُحقق لأننا ضبطنا الأنفأة، فالانفاق لا يزال يسير ضمن المعليير المرسومة في الموازنة، والذي طرأً،

المَّاضي (...)"ً. وأشار الى انه "في زمن الاحتـقان

كرم في أمور تهم الصحافيين، وأجاب عن استُلته المتعلقة بالأوضاع المالية

والاقتصادية في البلاد، ومما قَال: "أن

الُّعجز المالي ليُّس في أُزديك بل انه يتخفض والذي طرأ في العلم الماضي

جرت معالجته من خلال موازنة ٩٩٨ ﴿

ومن خلال الورقة الاصلاحية التى

أخنت طريقها ألى التنفيذ عبر موازنا

١٩٩٨ التّي مضت عليها حتى الأن

نسبة العجز الى الأنفاق العام نحو ٢٥

في المئة. ينتما نسبة العجز الى الانفاق

الَّعَامِ في ١٩٩٧ وفي الفترة المزنية

نفسها كانت (٥ في المئة، وبالتللي

فاتنا نظمنا الامور على قاعدة تحسين الجباية وضبط الانفاق والتزام عدم

القيام به خارج الموازنة والتزام عدم

تدميل الفزينة أي أعباء أضافية ما لم

يجر تأمين الاموال اللازمة لذلك، والتي تتناسب، بطبيعتها وحجمها، مع طبيعة

الانفاق، والذي تحقق حتى الآنّ ليس

مُوقَتاً وَلا شَكَلْيا، بل مو اساسي. وهو

الفائدة الفعلية في نماية الشمر ١٢,٨٢٪ لفئة ٢ اشمر، و١٢,٩٢٪ لَفْتُهُ ٦ الشهر و٠٠,٥٥٪ لُغْتُهُ سنة السياسي أثبت الاقتصاد اللبناتي و٢١٦,٧٢٪ لسندات السنتين قدرته على مقاومة الصدمات وشمدت للفوائد المصرفية تراجعا السياسية وأننا اليوم أصلب عودا، طفيفآ هذا الشهر فبلغ معدل الفائدة ونحن في حاجة الى ان نعزز منا على التسليف بالليرة ٢٦،٠٦٪ في البوضع باستمرار، والاحتقان السياسي لم يعد مؤثرا كما كان

مقابل ٢٠.٣٧٪ في ايار، وسجلَ معدل الفائدة الوسطّي على الودائع بالليرة (١٣,١١٪ في مقابل ١٣,٢٢٪ في الشمر المنصرب. -🛊 سجّنت الكُتلة النقدية الإجمالية مِعْ نَمُواْ مُعتَّدَلاً بِلَغُ ٦٣,٦٩٪ عَلَى مُدار سُنة و51. أرَّ في خلال هذا الشُمروقد تُمثل القسمُ الاكبرُ من النمو الشمري في الكتلة النقدية بِاللَّبِرَةِ مِ؟ - لَّ لَّ الْتِي سَجِلَتَ نَمُواً بارزاً ينسية ٢٠١٢٪ يفعل الاتجاه نحو

حيازة الليرة. وقد كان للتسليفات الى القَّطَاع النَّاصُ التأثير الابرزَّ في نمو الكتلة في خلال هذا الشهر والنصف الاول من السنة في مقابل تُراَجع في تأثير الديون الصافية على القطاع 🖣 استمر التحسن في أداء المالية العامة المسجل منذ بتلية السنة

والذي أدى في النصف الاولّ منما الى تُحقيقُ فلأَض أولي في المُوَازِنة وضبط نسية العجز في النفقات عند مستوى ٠.٠٪ وقد أنعكس هذا الأداء الايجلي استمراراً في تباطُّؤ نمو الدين العام، انخفضت نسبة أمو مجموع الدين العام الصافي الى ٢٥٠٥٢٪ في آذر هزيران الطلاقاً من ٢٢,٢٢٪ في اينار و٢٨.٢٠٪ في نيستان، واتَخْفَضْتُ نَسِيةَ نَمُو هَذَّا النَّيْنُ فَي النصف الأول من السنة من ١٥,٠٢٪ علم ١٩٩٧ الى ٢٠٩٨٪ منا العام وَمُمَا الْحَدِينَ الْعَامِ الْمَاذِئِي الْصَافِي بنسبة ١٤.١٤٪ وبلغ في نماية عزيران ١٨٢٢٩,٦ مليار ليرة. وقد امبحت سندات الفزينة من فثني السنة والسنتين تشكل ٩٣٠,٣٩٪ منّ مجموع السندات.

♣ بلغ حجم الميزانية المجمعة المصارف التجارية ٤٩٨٢٩ مليار ليرة في نماية الشمر، بارتفاع سنوي

المسلمة، وهي من مؤشرات النشاط الفعلي في قطاع البناء، ينسبة ٢٠٤٪، حجم البضائع العابرة بنسبة - [77]. "فيه دفعة اقتصادية قوية" هوير: لبنان صار أكثر جاذبية

للشركات الألمانية العاملة في المنطقة للتجارة الدرة مع الاتحاد الاوروبي، بحيث يصبح لبنان جزءً من منطقة سجل وزير الدولة الالماني التجارة الدرة الكبيرة التي تربط بين أوروبا ومنطقة حوص البحر البيض المتوسط بطول سنة ١٠١٠.

للشؤون الفارجية التابع للحزب البيموقراطي الحر المشارك في الائتلاف الماكم في بون فرنر هوير، ان لبنان "صار في المرحلة الراهنة اكثر جانبية للشركات الالماتية العاملة وكان الرئيس رفيق الحريري نجح في اقتاع المسؤولين الألمأن بما في المُنطُقَّة"، لافْتاً إلى "وجود دفعة استطاع لبنان عمله في فترة قصيرة اقتصادية قوية داخل هذا البلد العربي"، والى أن "العلاقات الألمانية – اللبناتية تنظت مسارا جديدا اليوم

في المرحلة الراهنة اكَثْرَ جَانَبَهُ

للشركات الالمانية العاملة ف

المنطقة. ففي الوقّت الحالي، معَاكّ

شركات الماتية تشارك فى حملة

اعادة اعمار العاصمة بيروت كنلك،

فان قيمة حجم الصادراتُ الالمانية الى

ليناُن حققت في نهاية ١٩٩٧ وللمرة

الاولى زيبادة لافتنة تجاوزت ملي

مارك، الأمر الذي يعبر عن وجود

دفعة اقتصادية قوية دلخل هذا البلد

العربي الذي يتمتع بموقع استراتيجي

القربي الذي ينصع بعوسم السرسيبي اقتصادي بالغ الاممية في المنطقة، كما ينعبر عن مسعى اللبناتيين، حكومة وشعياً، لتجاوز آلام الملضي

أن الشركات الالمانية والاقتصاد

الالمآثي يرأقبان باهتمام بالغ هذه

التطوّرات الايـجابيـة، وتـرافقٌ ذلك

زيادة متواصلة في عدد الشركات

الالمانية التى تفتتح مكاتب وفروعا

تَلْبِعة لَما في العاصمة اللبنانية بيروت.

ومُنذ عام ١٩٩٥، هناك مكتب رسمي

لَّلاقَتَصَاد الالماني في بيروْتُ يعدُّ دراسات عن التطورات الاقتصادية

في لبنان، ويعلّن عن الفرصّ

والمشاريع القائمة بغية تسميل

محمات الشركات الالمانية

والمستثمرين بالتعرف الى الاوضاع في

وتعدث البيان بايجابية عن "فرص

قيلم شركة واسعة بين لبنان والاقتصاد الالماني ومتنوعة وواعدة يزيد من نجاحها انضمام لبنان الى

منظومة الشركة القلامة بين الاتحاد

الاوروبي والبلدان الواقعة على حوض

البحر الابيض المتوسط، وانمآء

المفاوضات الجارية لتوقيع اكفاق

وفتح صفحة جنيدة للمستقبل

النشرة الشهرية لمصرف لبنان:

ميزان المدفوعات حقق فائضاً بـ ٣٣ مليوناً

والموجودات الخارجية بـ ٢٢٩ مليون دولار

نسبته ۲۲٬۸۲٪. وقد ارتفعت

الودائع بنسبة ٢٢٢,٢٢٪، على مدار

سنة، وخلال حزيران ارتفعت الودائع

بالليرة اللبنائية بنسبة ٢٠٤٠٪ بينما

ارتفعت الوبائع بالعملات الاجنبية

بنسبة ٧٢.٠٪، وانخفضت نسبة

الدولرة في الودائع فبلغت ٢٥.٥٠٪

في شمر حزيران نمت التسليفات

الممنوحة للقطاع الخاص بنسبة

٤٥,٥٤٪ مقارنة بشمر حزيران

١٩٩٧. واردادت الاموال الخاصة على

﴿ تراجع الاستثمار المناعي المرتقب في خلال شمر حزيران، أذ

هبط عدد المؤسسات الصناعية

الجديدة المسجَّلة بنسبة ٢٥٫٥٪.

كذلك انففض ألرأسمال التأسيسي

والوظائف الجنيدة المتصلة بمذة

الَمؤسسات بنسبة ٢٤.٧٪ و٢٧,٧

أستمر تراجع النشاط في قطاع البناء، والذي بدأ عام ١٩٩٦، كما

يتبين من مبوط مسامات البناء

المرخص لها وكميات الاسمنت

المسلمة فقد هبطت كميلت الاسمنت

مدار سنة بنسبة ٤٨.٥٥٪.

على التوالي.

سجل المؤشر الاقتصادي العام

الذي تصفه مبيرية الاحماءات

مدى مقطعة متصرف لبنان، والابحاث الاقتصادية في مصرف لبنان، تحسناً في حزيـران الماضي، وسـجـل ١٨٢.٧ نقطة قياساً بشهر الاساس

(كلتون الثلني ١٩٩٣). ومو بذلك عاد

ألى ألَّمستوى الذي بلغه في نهاية

كلنون الاول ١٩٩٢، ١٨٣٠ نقطة،

وهي أشارة واضحة الى تراجع النشاط الاقتصادي بين التاريخين بحسب ما

تطورات المؤشر نشرتما المديرية

في العُند ٤٩ من النشرة الشهريّة

وفي حزيران حقق ميزان المحفوعات اللبنائي فائضاً مقداره ٣٣

مليون دولار نتج منه فلأض في ميزان

الهوجوبات النارجية لمصرف لبنان

مقداره ۲۲۹٫۸ ملیون دولار، وعجز

في ميزان المصارف مقداره ١٩١.٨

وَهُنَا مُلْخُصُ لَاهُمْ التطورات بحسب

با وُرد في النَّشرة: *تمسن النشاط الاقتصادي في

حزيران ١٩٩٨ كما يستدل من

المؤتشر الاقتصادي العام لمصرف لبنان

الذي أرتفع في حزيران حتى ١٨٣.٧

في مُقَابِلٌ ٨٠ ٨٠ في ايار و٢٠٧٢

فيَّ نيسان، وسجل ميّزان المدفوعات

فأكضا مقداره ٢٦ مليون دولار

الميركي. وخلال النصف الأول من السنة، سجل الميزان التجاري تدسنا بنسبة 7 في المئة مقارنة بالفترة

ذاتها من ١٩٩٧. واستمر في حزيران

تحسن المالية العامة الذي بدأ مطلع السنة، فأدى نلك الى فائض في الرصيد الاولي للموازنة والى مبوط نسبة العجز الى النفقة ...

مستوى عَجْزِ الخزينة للمرتقب، الَّي

٢٥ فُيَّ المِئَّة. وقَّد تمثلُ نلك في

استمرازُّ المبوط فُي معدل ُنمو اجماليُّ الدين العام الصافي. اما حصة سنداتُ

الذرينة من فئة سنة وسنتين من

مجموع السندات فقد بلفت ٩٢٠٣٩

خلال الشهر، اذ ارتفاع الاستيراد

والتصدير بنسبة ٩٠,٩٪ و٨.٤٪ على

التوالي، فأدى ذلك آلى مبوط العجر

في المّيزان التجاري حتى ٥٠٨.٥

ملَّيونُ دولار. وقد سُجلت الرسوم

الجَمْرُكِينَة المحصلة، على اساسُ

سنوي، ارتفاءاً بنسبة ٢٠٠٣، وهو

ارتفاع تجاوز ارتفاع الاستيراد نتيجة

زيادة عامة في التعرفات الممركبة

بُلَغت نسبتها لَّا٪ منذ تشرين الاول

🧸 سجل ميزان المنفوعات فائضآ

بمقدار ۲۲٫۰ مُليُّون دولار في شهر

حزيـران ۱۹۹۸ تمثـل في آژديــاد

الموجودات الخارجية الصافية لدى

مصرف لبنان بمبلغ ٢٢٩.٨ مليون

دولار وذلك بفعل الاتجاه الملحوظ ندو

الأُنخُـارُ بالليـرة، وبتـدنـي مـده

الموجودات لدى المصارف والمؤسسات

🖣 ازداد لحتياط مصرف لبنان من

بقيمة ٢٢٩.٩ مليون دولار فسجل

في نماية الشمر ١١٢٩.٨ مليون

دوُلار. وبلغ اجمالي الاحتياط الخارجي،

بِماً فُيثُهُ ٱلنَّمِبُ ٨٦٧٣,٥ مليون

🕏 واصلت اثليرة تحسنها في مقابل

الدولار الاميركي، فبلغ سعرً صرف

الدولار في سوق بيروت ١٦,١٥٥ أهُ ا

ليرة في نُماية حزيران في مقابل

١٥ ٨, ٥٠ ليرة في نماية شمر ايار.

وبلغ متوسط سعر صرف الليرة

الْفَعَلِّي الْاسْمِي المرجّحُ بأرقّام التجّارُة

الخارجية ٢٢.٥٠ في مقابل ٩٦.٩٦

🗘 تأبع معنل الفائنة تراجعه

البطيء على سندات الذرينة من فئة

ثُـلَاثُـّة اشْهر، في حينَ استُقرت الفائدة على باق الفئات. فسجلت

في شهر أيار.

حدال تشهر حزبران

المألية بقيمة ١٩٦٫٨ مليون دولار.

الصادرة عنها.

مليون دولار اميركي.

للفاية، فتجاوز آلامٌ حرب اهلية استمرت ١٦ علماً اودت بحياة اكثر وهي تقوم على اسس ثابتةً . وزعت امس السفارة الالمانية في من مئَّة الف شخصُ، وتحوَّل لبنان اليَّوم اكبر ورشة بنَّاء ۖ في مُنطقةٌ بيروت تصريح هوير بعد عونته الى الشرق الاوسط وشعر رئيس الوزراء الْمُأْتُيا الْمُر زَّيَّارَة عَمَٰل لَلْبَغَانَ، وفي اللبناني كيف تعاطف المستد البيان الرسمي الصادر عن وزارته: "ان لبنان في الطريق السليم ديث يعمل جلمداً لاستعادة مكانته السابقة الالماني آلاتمادي كول معه حين اجتمع به في بون قبل نحو عامين، وأبلغ اليه أنه سَيِبُدُل قصارى جمده لتشجيع الاقتصاد الالماني للمسامعة في حملة كمركز للخدمات والمال في منطقة الشرق الاوسط، وبمنا صار في أعادة الاعمار". الامكان التنويه بأن لبنان دولة مممأ واشار الى أن "العلاقات الالمائية – حَداً ذَات عَلَاقاتَ تَقَلَّبِسِهُ مع اللبنَّانيةُ مخلتُ مساراً جديداً اليَّومِ، جمهورية المانيا الاتحادية، وهو بلد شريكُ للاقتصاد الالمائي، وقد صار

وهي تقوم على اسس ثابتة (...)".

اطلاق اللجان المشتركة اللبنانية – السورية

مؤتمرا صحافيا في العاشرة من قبل ظُمرٌ غد لاعلَّان أَطلاق عمل الَّلجانُ المشتركة اللبنائية – السورية ووضع خطة عمل تنظيمية لبدء أجتماعات اللجان المشتركة وتلفيذ التفاق ي التجاري بين لبنان وسوريا بدءا من

وسيحضر المؤتمر الامناء العامون للمجلس الأعلى اللبناتي - السوري نصري خوري، واجمعية المناعيين اللبناتيين غازي يحيى، ولغرفة صناعة دمشق الدكتور حسان نورى، ولغرفة مناعة حلب خليل نيازي.

نقابات المستشفيات والحقوق والمطالب

تعقد الجمعية العمومية لنقابة المستشفيات اليوم، في حضور وزير الصحة العامة سليمان فرنجية ورؤسة النقابات الصحية في لبنان. وتبحث في اتفاق على "موقف واقعي وحل علال يضمن حقوق ألمستشفيات ومطالبها وبعض هذه الحقوق عائد الى الاطباء العاملين لديما، وتمثل نسبة ٢٥ أي العنَّةُ مِن الْمستحقات التي لم يثم سنانها بعد .

اس سي.اس - بيروت ش.م.ل. الميزانية العمومية ٣١ كلنون الأول ١٩٩٧ (بألاف الليرات اللبناتية)

	الموجودات
A	الموجودات الثابتة (بعد الاستهلاك)
77.77	الموجودات المنداولة
£.V,7.0	الأرصدة لدى البنوك
-1,770,771	مجموع الموجودات

2	المطلوبا
1,75	رأس المال
Ψ. ΑΥ.	النتائج المدورة
01,712	المطلوبات المتداولة
7,777	المطلوبات غير المنداولة
1,770,771	المجموع

رئيس مجلس الإدارة : نيري ويبر أعضاء مجلس الإدارة : خليل حسن، علال عطليا

: ایاد نویهد، رمزی هیگان المراقب الأساسى

؛ ارنست ويونغ

.--

المناسبة المناسبة

.

المناب ساور

.

24 - 2 - 1 1 - 1 - 1

4

..... - -

ا ر سند .

المراجع سي سخ

المرادية الألطاء

ستان المشترق

**---

~ ·~ ...

ے توسی لاعق

......

~·---

***. _.

المناور المهو

في والعطاك

-u.,

عاملاً عال

4 - .

يونيسيراميك اسعى (أ)

بونيسيراميك اسمي (ب)

بونيسيراميك لنامله (ث)

1944/4/17

_ A.

لم يطرأ تغيير على الاجوا المحيطة بسوَّق يكون مصدرها اليابان. القطع في بيروت، فمنضت المصارف في تداوّل الدولار الأميركي عند الصد الاعلى نمامش تدخَّلَ مصرف لبنان الذي ابقاه على حاله شأن الحد الإدني، اي بين ١٥٠٧،٠٠ ليرات شراء و٥٠،٩٠٥ ليرة بيعا، ليقفله في أخر العمليات بسُعر وسطي معلَّن 1017.fo ليسرة، ومو سـعـر الاقـقـال لأول من

> وجرى تداول الدولار في العمليات المصرفية بين ١٥١٧,٠٠ و ١٥١٩,٠٠٠ آيرة ثم بين ٥٠،٨١٥١ و ١٥١٩.٥٠ ليبرة في عمليات متوازنة معظم ساعات العمل أضطر خلاما مصرف لبنان الى التدخل باثعا لياه احياتا كلما تعذر على العروض الخاصة تلبية الطلب عليه. وقدرت مصادر السُوق هجم المبادلات فيها بما لا يزيد على ١٥ مليون دولار كان بعضما من نصيب المصرف المركزي بيعا

في الخارج، توقف الدولار عن الارتفاع ازاء معظم العملات الرئيسية الاخرى، لا سيما منما الين، تحسبا لاقدام "بنك اليابان" على التدخل في اسواق للقطع العالمية دعما لعملته، وجاً هذا التطور امس بعد التصريحات التي ادلى بها المسؤولون للكُبار في وُزارة المالَ الياباتيَّة في مَنا الشأنَّ، لَا سيما ما أُعْلَنَّهُ مِدِيرَ السَّؤُونِ الدُّولِيةَ مِيروشِي كورودا من أن تراجع آلين لا يستند آلي معطيات موضوعية، مُعْتَجِراً أَنْ السَّلْطَاتِ النَّقَيْدِةِ أَنْ تَأْلُو جَمَّداً في لتذاد التدلجير اللازمة التي يستدعيها هذا الوضع لاعادة الاستقرار ألى اسعار الصرف وقد تعزز شعور المتعلملين باحتمال حصول تدخل لـ"بنك اليابانُ" دعما للين بعد اتخاذ "بنك الصين" خطوة مَفَاجِئَةً دعما لليوانَ الصيني، في وقت اعتبر مساعد وزير المال الياباتي أيسوكي ساكاكيبارا، ان سلطات بلاده ليست في وارد التسبب بازمة عالمية

دولاراً توزعت على جلستي التداول كالآتي:

استقرت اسعار اسهم المصارف والشركات المدرجة في بورصة بيروت امس،

- الجلُّسة الاولى: ٣٠١٠ سمَّما من سوليدير ٣٠، و١١٦٠ سمما من

- الْجُلُسَة الثانية: ١١٥٠ سهما من سوليدير "أ"، و٣٥٠٠ سهم من

ديث بلغ مجموع الاسمم المتداولة ١٥١.٥٨٠ سمماً قيمتها ١٠٢١٤.٢٤٠

وبالفعل، شكلت كل هنه التطورات المتلاحقة عاملا ضاغطا على الدولار بمقدار ما أستتبعته من عمليات تدقيق لرباح عليه واعادة شراء للين بكثافة مما أوقعه في دائرة الضعف ازاء العملات الرئيسية الاضرى باستتناه الجنيه الاسترئيني الذي عاتي استبعاد المتعاملين حصول اي رفع في مُعدلات الفلادة البريطانية، فأقفل في لندن كَالْآتي: - ٦٢٨٠. (للجنيـه الاسـتـرايني في مـقــابل

١٠٢٢٠ اول من امس في نيويورك - ٢٧٢٠, (مَارِك الْمَانِيُّ فِي مَقَابِل ٢٨٠٠. (. - ٥.٩٤١٠ فرنكات فرنسية في مقابل .0,979.

– ١.٤٨١٠ فــرنك ســويـســري في مـقــابل . >, £ & 9 • - ١٧٤٨.٠٠ ليــرا ايطاليــا في مــقــابل .1707, ..

- ١٤٥,٩٥ ينا ياباتيا في مقابل ١٤٥,٣٥. ولم يلق الذهب أي دعم من ضعف الدولار، فمضى في التراجع متأثرا بانخفاض اسعار النفط، بحيث اقتفلت الأونصة منه في لندّن بـ ٢٨٣.٨٥ دولارا في مقلبل ٢٨٤.٥٠ دولارا اول من امس في نيويورك، بعدما ثبتت بـ ٢٨٥,٥٠ دولارا قبل الظمر وبـ ۲۸۵٬۰۵ دولارا بعده. الا أن الفضة عادت ألى التماسك مع ظهور ميل

آلى تغطية ما أنكشف من مراكز عليما، فأقفلت الاونصــة منمـا في لندن بـ ٥٠٢١٥٠ دولارات في مسقسابل ٥٠١٦٨٠ دولارات اول من امس في ئيويورك، بعدما ثبتت ظهرا بـ ٥.١٩٥٠ دولارات. ومع توقف الين عن المبوط ولتتعاش الاسواق الاسيوية، اندفعت البورصات الاوروبية صعودا بعد ايام من التحمور، وذلك نتيجة أعادة شراء أسهم للشركات التى اتخفضت اسعارها على نحو غير

مبرر، لا سيما بعدما فتحت وول ستريت على ارتفاع ملحوظ اشاع أجواء تفاؤلية لدى قبفل البورصات الاوروبية. وكانت الاسمم الالمانية والفرنسية الاكثر تدسنا في دين عانت الاسهم البريطانية استمرار المذاوف المرتبطة بقطاء المصارف الشديد المساسية لتطورات الاوضاع المالية في جنوب شرق آسياً، مما جعل مكاسّبهاً محدودة قياساً على غيرها من الاسمم. وعليه، قفز مؤشر "بلكس" في بورصة فرنكفورت فوق عتبة للـ ٥٤٠٠،٠٠ نقطة ليقفل مرتفعا ١٣٣.٩٧ نقطة على ٥٤٠٢،٣٧ نقطة، وكذلك مؤشر "كلك ٠٤٠ في بورصة باريس الذي اقفل بزيادة ٩٩٠٢٢ نقطة عَلَى ٣٩٤٥.٢٠ نقطةً، فيما لم تتجاوز مكاسب مؤشر "الفايننشـال تايمس" في بورصة لندن الـ ٢٩.٤٠ نقطة ليــقــفل على ٢٩.٤٠٥ نقطة.

واستعادت وول ستريت اثفاسما مع عودة آلين الى التحسن وأندسار المضاربات في الاسواق الأسيوية منا أنعش الطلب على الاسهم الاميركية اما على سبيل تغطّية ما انكشف من مراكز عليما او اقتناصا لفرص مبوط اسعارها. فكان ان قفر مُسؤشر "داو جسونز" المناعي من أدنى على ٨٤٦٠,٠٦ نقطة إلى أعلى على ٨٥٦٤.٥٥ نقطة، قبل أن يسجل منتصف التهاول في البلسة المسائية ١ (٨٥٠٨ نقاط بزيادة (٣,٥٦ نقطة عنه اول من امس.

وكان سُبق نلَّك صبلحا تمكن بورصة طوكيو من اختصار خسائرها كثيرا رغم خفض وكالة "موديز" الامبركية تصنيفها لآحد المصارف الياباتية الكبرى، وذلك نتيجة عودة الين الى التماسك، فأقفل مؤشر "نيكي" مــــراجــمــا فــقط ٢٨٠٠٢ نقطة على ۹۷ ۸۲۷۸ نقطة.

ايلي قهوجي

بحسب اليابان

سوليدير "ب"، و١١,٠٠٠ سمم من بنك عودة "ج"، و١١,٢٥٠ سمماً من بنك يسروت "ج"، و١٥٠٠٠٠ سمم من بنك بيبلوس "ج"، و٤٠٠٥٠٠ سمم من الترابة اللبنانية، و٠٠٠٠ سمم من يونيسيراميك "ج"، علماً أنه جرى تبادل ٥٠،٠٠٠ سمم من بنك بيروت "ج" في صفقة مباشرة خارج الردمة.

واستقر مؤشر لبنان والمهجر للاسمم اللبنائية واقفل على ٩١٥,١٤ نقطة، وكذلك مؤشر ليباتون انفست العام "ليسبي" الذي اقفل على ٨٦.١٢ نقطة ومؤشرها الذاص باسمم المصارف "ليبكس" الذي اقفلُ على ١٨٧.٢٢ نقطة. منا حركة بورصة بيروت ليوم الأربعاء ١٩٩٨/٨/١٢:

Total Total N' Comon Price L.L. Last Total Fixing Price Fixing Date | Fixing \$ Supply Executed سعر التثمت Attached الكبية للبطارية لذر تتبيت أتاريح أفر تثبيت الكمية المعروضة الكبية البتعاولة عر التود JJ الكسيعة المربوطة 10 4/8 175406 3020 3030 Solidere "A" (1st Fixing) 15889 11/88/98 10 *4/*8 ـوليدير ٣٠ (التثبيت الأول) Solidere "A" (2nd Fixing) 10 4/8 195828 1150 1150 وليدير 🏲 (التثبيت الثاني) 11/08/98 15889 10 4/8 Solidere "B" (1st Fixing) 38222 15889 11/08/98 11 5560 1160 19 4/8 سوليدير "ب" (التثبيت الأول) Solidere "B" (2nd Fixing) 11/08/98 3550 45562 وليدير "ب" (التثبيت الثاني) 16646 H 3500 11 Bange Libanaise Pour le 24401 10/08/98 16 1/8 البنك اللبنائي التجارة "ج" Commerce "C" 28.3/8 21000 35323 28 3/8 نك عودة "ج 21000 42938 11/08/98 Bange <u>Audi</u> "C" 10782 11/08/98 7 2/16 19610 160258 72/16 نك بيروت "ج" 11250 Bank of Beirnt "C" نك بيبلوس "ج" 11/08/98 31/16 64784 92817 15000 3 1/16 Bybles Bank "C" Rasamny-Young's Motor 3 4/16 4614 43851 شركة رساءني يونس 07/08/98 Company 30/32 Ciments Libensis 5 03/08/98 1 5/32 2400 Eternit 2459 05/08/98 1 20/32 لاسمنت الأبيض (اعلمله) 5000 Ciments Blancs Bearer 1 18/32 لاسمئت الاييض (اسمي) 2364 15/07/98 5000 5000 Ciments Blancs Nominal

J 20/32

1 31/32

03/08/98

11/08/98

تتلالة ايام

اسبعة أيلم

لثلثين يوما

لاسبوع ولحد

لشمر ولحد

لثلاثة لشمر

لسنة ولعدة

لسنتين

خصم :

شر4 ،

كسج

(بالعملة اللبنانية)

(بالدولار الاميركي)

على فوائد:

۱۲ شمرآ

۲۶ شهرآ

الوكيل البدري

ميفينا أتين

جوسيمار الغيل وشركاه

ح. تابت

لسنة ونصف سنة

۲۰ يوما

T-.--

1 -4 A Y

۲۰ يوما

شرك ، ۲.۵٤۲۷۵

Y.aSTYa

شمادات ابناع امنة 20 يوما

شملنات ليناع لمنة ٦٠ يوما

مجموع الاسهم المتداولة	فيمة الاسمم للمتداولة:	القيمة السوقية،
Tetal Quantity Traded	Volume in USD: 1.214.240	Market Capitalization
		233374300

ومائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصارف لدى مصرف لبنان

ودائع لاجل بالدولار الاميركي للمصارف لدى مصرف لبنان

(من ۵۰ مليون دولار وما فوق)

فوائد للمسم والشراه على السندات التجارية وفقا لتطبيق ألية القرار الرقم ٦١١٦

T....

11.74

۹۰ يوما

يبيع مصرف لبنلن سندات خزينة من محفظته الخاصة لأجل وسنة وسنتين

Y, a

(منه المعطيلت هي للمعلومات فقط، فولاد الدسم هذه معكن أن تتغير في أي لحظة).

فلاية النسم

Uniceramic Nomical (B)

Uniceramic Bearer (C)

<u>(۲) تنالنة</u>

4,50

A.Tl

A, 09

9,4.

1... 70

(X) क्यमा

0,0750.

T, SAYO.

7,50...

٦,7176.

1.2TY6.

7,0776.

۱۸۰ یوما

T+. · ·

17,•1

۱۸۰ یوما

¥,750

1.110

14.0.

T

17.5.

Y.980T)

T.REOT1

A, DAY

9.33 .

2459

فوانه بمنتات الخرعة والوفائع سندات الخرينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠) - نتائج المناقصة المردود قيمة السند تعميم فالدة

131/32

476E -- 17.49 15.4- 1355 1999/5/11 · • , 3AFA 10,1. 1T.F- 1TEF 1999/8/15 1994/4/17 15 سندات خزينة لسنتين (بالمناقصة) غائدة القسيجة فيعة السند فيمة السند تعافع مرتين في السنة الشرائية الاسمية الاعطر 17.-A 17EF F ... /A/1. 199A/A/1T FE

قيمة القسيمة للسند الواحد • تاريخ دفع القسيمة ۸٠٤ 1999/1/11 ٨٠٤ 14/4/16 ٨.٤ 1.../1/). 1.../٨/١٠

– عملیات حسم سندات الخزینهٔ لدی مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط علی ان یکون عمر السند ثلاثهٔ اشهر علی الاقل) المدة من تاريخ الاستحقاق T.... ۹ اشمر (۲۲۲ یوما) ۲ اشمر (۱۸۲ یوما) T+. ++ T-. . . ۲ اشهر (۹۱ یوما) - قيمة المسم للسند الواحد لغير فئة السنتين

العبدة من تاريخ الاستعقاق YY18. . . ۹ اشمر (۲۲۶ یوما) A0.2... ٦ اشمر (۱۸۶ يوما) 9505... ۲ اشمر (۹۱ یوما)

وغادرته خبس بولخر. وباليت في الأحواض ١٩ باخرة، بينها واحدة مسافرة هي، "علي م".

ويتنظر وصول ٢٦ بلغرة منها ١٤ أعلن فتظار وصولما للمرة الأولى بحسب فائحة الغرفة

سيارات

٢٠٢٥ سنا

حيدر ؟ نور البصطفي

كيركلاريللي

اوشيا لكسبرس

دخلت مرفأ بيروت أمس خمس بواخر نلقلة ٢١٢٥ طناً.

طبقا المنكرة الإدارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم نط ما يقل عن الوحدة التقدية (القروش والسنتيمات) عند ايراد الببالغ بالعملة اللبنائية.

البضائع (طن) أتدون باریس بایکون ۲ نول بيروت فیڈر میڈ ماشو بولين ميتز بيل رايدر برايم فيغور روميا شاكنفبورغ في كت

مرسين جيمليك الاسكندرية ليمفسول بورسعيد بورسعيد ليمفسول جيوتورو بورسعيد جيوتورو الاسكندرية الاسكندرية ۱۲۲ (۲۲ مستوعیاً) ۲۰۰ مکلفاً ۸۰) ۱۲۰۰ (۸۰ مستوعها) ۲۸۲۵ (۲۶۲ مستوعها) ۲۵) (۲۵ مستوعیا) . T1 (٤٠ مستوعباً) (45944) 100 (4644) 100 ميتز ماريتيم زدير سيت ٥٠٠ ماشية

الوكال البدري ميتز عاريتيم ج. بطرس میتز ماریتیم کانشیب ميتر مريعيم ميمن الترناندونال غولف ليجنسي سي لاين هـ جيلا

415								则,					
-)) =	ر ليرزو	ات تر		اسار				
الدولار الكندي	الدولار الاوسترالي	البيزيتا الاسبانية	الكورون الاسودي	الين الياباني	فلوران مولندي		اللير الايطالي	المارك الإلماني	الغرنك السويسري	الغرنك الفرنسي	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	
997,9•	03,3-P 03,4-P	9,66 1•,66	147, · ·	9,9T 3+,9T	Y05,0	- 1	0A, •	A0),-0	1-37,20	TOT.E.	127+,3+ 124+,1+	1019,00	الشراء المبيع
الدراخما اليونانية	الشلن النمسوي	الليرة القبرصية	الريال القطري	الريال السعودي	درهم دمارات		الدينار الاردني	الريال العماني	الدينار البحراني	الجنيه المصري	الليرة التركية	الليرة السورية	
۰۲,3 ۲۰۵۰	15+,50 155,50	5493,00 59-1,00	£17,46 £17,40	£-1,4-	£1•,• £1£,•	, , ,	7177, 70 7127, 70	T951,6-	£ • • 6 • • • • • • • • • • • • • • • •	££1,	·.···	TF, £0 TE, £0	الشرة المبيع
		-		(:.	رليا	1 2.5.		سار لك	ال				
اونصة الفضة	يلو غة	ک الذ	أونمة النهب	و الذهب ر ۹۹۵		۵۰ بيزوس مكسيكي		الليرة العثمانية	لليرة يرانية	3N .	يرة الانكأيزية باب اول	.01	
4410,••	•		ET9	1100.	- 1	070	ì	4	}}•••	- 1	1f }T	براء يع	الد المب
	CURPENCY CROSS RATES Zany in Management												
الدولار الكندي	ة النقد بية ECU	-	الفرنك الفرنسي	المارك الالماني		الاير الايطا	ألين الياباني	الفرنك السويسري	الجنيه سترايني		الدولار الاميرك		
P3P0, • 0¥7A, T 2(¥(, (7, TA1 - 1, T-2 1, 94	s.	A307, • 0101, •	7470A 74.0 4107. T			**************************************	1,•77• 44•7,• 40••,3 7391,1	7,27 72,1 4,74 7,74	17 · 0	,9:17 ,9:17 ,9:00	. ودي	كنبا الاتعاد الاور فرندما الملتيا
1100.77	1967.	٥.	07.327	941,00	}		11,.11	3144.00	TALA,	27 19	<u> </u>		أ إيطاليا

AT.T)

FE.OY

.. 1294

4,92864

10,425

3520

38m)

484.00

45.10 175.30

No (0)

بورصة فرنكفورت (مارك الماتي)

Takeda Cham Inds

Sumitomo Corp Toshiba Corp Toyota Motor Co Yamaichi Sees

DEUTSCHE TELEKOM

Bayer AG Bay Mot Werke Commerz Bank AG Daimler Benz AG

Depassa AG DT Babcock St

Dresdner Bank AG Hoechst AG RWE-DEA AG

Schering AG Stemens AG Bay Vereinsbank Di Lufthansa AG

Mannesmann AG
Preussag AG
Thyssen AG
Velu AG
Volkswagen AG
Deutsche Bank AG

Linde AG

Lloyds

Loutho

Nail@61

P. and O.

Marks Spencer

National Power

Реагон Стр.

Pilkington Prudential Corp.

Racal Electronics

Rank group

Reed Intl.

Reuters

Revans

Rio Tinto

Royal Sun

Sainsbury

Std. Chart. Barti.

Storehouse

T.I. Group.

Scan

Shall

Rolls Rover

7.23

273

5,015

5.39

11.35

10.25

8.53

ΩλΑ 75%

3 4 15

5 35

5.47

2.24

2575

5.5

5 (155

2015

351

luut

·. • ATO •

.,....

•,•••Т۵

· . · · · aY

.....

.,..£11

...TAE

94,60

+,£1£¥

.TYIA

12.2

I XX

5.195

6.35

16.2

4.52

6.22

1,115

3.23

7 655

8.135

453

5 07

8.24

10.31

7,365

3821

11.75

135

5 42995

0.57

14,296

4,53374

6.15

1.1

3.34

7.35

9.73<u>1</u>6

₹ 05

4,65

5,09

8.065

1.585

10.5263

7 21 237

Worms (CIE)

Zellidja S.A.

بورصة لندن (استرليني)

Allied Domecq

Asda Group Plo

Assoc Brit Food

BAA

Bass

B.A.T.

Blue Circle

Boc Group

Brinsh Permi

British Aerospace

British Airways

British Telecom

Burnah Oil

Cable Wireless

Bicc

Barclays

Wagons Lits Tourism

Zambia Copper Inves

122

1306

512

3400

473.9

5380

4121

764

.44

1465

927

3380

405

33.3

130. L

702

1.24

1139

505

3310

474 B

5300

410

748 69.3

34.25

538

1441

930

775

3235

1043

34.1 384.4

139 I

702

Esso

East Rand Prop

Eridania Beghin

Galeries Lafavette

General Motors

ELF-Aquil:

Eurafrance

Fives-Lille

Hoechst Akt.

IBM Corp

ICI Ltd Pk

LA Rochette

Legrand ADP

Longometal-Afrique

Mitsubishi Corp.

Mobil Corp.

Moutinex

Nicolas

Lafarge

Legrand

L Oréal

LVMH

Metaleu

TTA, ST

1,2179

1,1540

157. ..

1,EATo

·,71ET

43,7P 7.4P,•

175,17

1,7591

	-		. <u></u>		يتنز التعالمي	لانب	لق ل	لير	To Augusta		
	الالمانئ	مؤشر باكس		يكى البابا	س البريطانی مؤشر ن	نشال تاي	ؤشر فايت	، ٤٠ الفرنسى م	مؤشر كآك	ئى ا	مؤشر داو جونز الاميرة
	 Y7.74-36	وحج لقفال اليوم	10TYÅ,				<u></u> قفال اليوه		<u></u> اقفال اليوم		اقفال اليوم ٩٦,٩٦٥
		الاقفال السابق	-	ير <u>السابق ٩٩</u>				7-2		- A	الاقفال السابق ٨٥, ٢٦٢
السابق	الاقفال		السابق	الاقفال		السابق	الاقفال			ت (\$)	بورصة وول ستري
54 13/16	55 Wh	Quaker Oats	73	75 1/16	Johns.	29,3/16	29 11/16	Coming Inc	السابق	الاقفال .	
55	55 9375	Schlumberger	30 7/16	30 37 6	Kellogg	41 1/4	12.14	Csv Corp.	35 7/36	36 I/8 i	Allied Sign.
46 5/S	48 1/16	Sears Roeb.	499/16	50.7/8	Litton	117/18	, ,	Cyprus Amax Min.	657/16	65 1/2	Aluminum
79.5/16	79 1/2	Sony Corp Adr.	95 3/4	95 5/16	Lockheed Martin	41 7/8	22 I D 10	Deere	98 1/2	98 5/8	Am Express
56	57	Tandy	83 1/8	84 13/16	Loews	1161/%	117 14	Delta Air Lines	3 5/16	53/8	Armeo
34 9/16	349/16	Tenneco	25 344	25 5/8	Mallinckrodt Merck		اا	Digital Equipment	20 1/2	205/8	Asarco Inc.
59 3/16	59 144	Texaco	134 36 1/2	125 1/4 \$6 15/16	Metril Lyn.	32 I/K	32 7/16 &1 13/16	Disney Corp. Eastm Kodak	56 15/16	57	AT et Corp
		Texas Instr.	76 1/2	78 1/16	Min Mining	59 5/16	61 1/2	Estee Lauder -A-	65 1/2	65 7/8	Atl Richf.
58 9 16	M0 3/4		65 7/16	66.34	Mobil	68	67 1/16	Exxon	81 11/16	82 5/E	Avon Prod.
67	705/16	Textron	55 1/8	57	Monsanto	50 11/16	51 5/8	Ford	100	81.1/8	Bankamerica Corp. i
89 7/8	4134	Time Warner Inc.	115 16	118.3/8	Morgan	47 15/16	18 1/8	Genl Dynamics	[38	38.7/8	Bozing
707/16	69 1/C	Ual	13 11/16	13 9/16	Natl Semiconductor	50 W 16	12	Gilette	275/16	27	Boise CASC
46 15/10	47.5/16	Union Carbide	26 7/16	26 1/2	Navistar	16,3/16	16916	Grace	1079/16	109	Bristol My.
40 1/8	407/16	Union Pacific Corp	21 11/16	22 1/16	Occ. Petrol.	497/16	49 1/2	G.T.E. Corp.	953/8	99 3/8	Burlington Northern
34 13/16	25 1/2	Unisys	33 3/16	37.5/8	Olia	29 7/8	31 9/16	Halliburton	479/16	48 7/16	Caterpillar
87 11/16	89 1/16	Utd Techno.	57 1/4	57 5/16	Penny	25 3/16	25 5/16	Hilton	65 5/8	66 5/16	Chase Manh.
91/2	91/2	US Life Inco Fund	34 5/8	341/5	P e psico	BI 15/16	83	Honeywell	79 3/8	79 13/16	Chevron
30 3/4	30 1/8	Usa Marathon Gro.	103 15/16	101 7/8	Pfizer	175/16	17 14	INA	.69/16	58 1/16	Chrysler
25 5/16	26 1/4	Usa Steel Grp.	30 11/16	31 1/2	PG et Corp	10.25	103125	Inco Ltd.	79 94 6	147	Citicorp. Coca Cola
72.7/16	70 15/16	Warner Lamb.	43 1/2	# 1/2	Pharmacia Up John	128 5/16	127 13/16	Intl Bus		79 11/16 87 1/2	Colgate
		Xerox	10,0625	10 1875	Placer Dome PolaroidOuaker	42 5/8	43 1/8	Intl Paper ITT Bus	85 7/16 53	53 3/8	Columbia Gas
101 1/16 ألسايق	الاقفال الاقفال	AGOX	34 1/8	الإقفال الد الإقفال الد	rotatoloQuakei	65 L1/16 السلبق	1/4 hh الأ			22 41	
رسمين	اددها	Tannac	سین د 32ء	روحتان به رخه 8	Cadbury Schweppes	! -	-		l		بورصة باريس (ف
7.31	17	Tate and LyleTesco	0.915	0.88	Centrica	231.8	124	Nord-Est Norsk Hydro	للسابق	الاقفال	
1.7	1.785	Tesco	3.0	5.71	Charter	751.0 j	751	O.N.A.	91	88.50	AB SKF
232			0.71	069	Coats Vivella	2230	2225	Petrofina	1477	1.590	Accor
	2.35	Unit Biscuits	10.45	10.33	Commercial Union	459	465	Philips Electronics	857	855	Air Liquide
21.77	1.77	Vickers	1.75	1.74	Cookson Grp Plc	945	971	Pinault-Printemps-R	79%	798	Alspi
8.16	794 İ	Vodafone Group	1.27	1.27	Cordiant	504	505	Primagaz	96.3 169.5	95.85 168	American Barrick Anglo Amer. C. S.A.
	ين)	اً يورصة طوكيو (ي	4 48	15	Courtaulds	169.6	131'0	Procter and Gamble	340	340	Aligio Amer. C. 3.A
133	129 {	Akai Electric	67	6,66	Diageo	1530	1530	Raussel-Uclaf	345.1	246.5	Bayer Aktiengesells
3220	3280	Bridgestone Com	5.215	5.35	Dixons	277.5	274.4	Royal Dutch	500	500	BCM
3350 425	3280 425	Canon Inc Fuii Bank	101	17	ECC	4m ;	994	Saint-Gobain	680	680	BHV
5130	5070	Furi Photo Film	13 90	13 90 4 535	General Accident Gent. Electric C [*] .	342	404	SCOR S.A. S.G.E.	371.2	370	Bic
830	8nú	Hitachi	462 75	7.48	GKN	256 37,4	257 34.75	Sheli Transport	3010	2010	Bon Marhe
5070	1010)	Honda Motor	1751	17 4971	Giaxo	400	401.5	Siemens AG	1073	1061	Bouygues
360 1210	350 1180	Jal Kiria Brewery	5,99896	871	Granada Grp	1.101	INTO	Skis Rossignol	3430	3551	Carrefour
2105	2060	Matsushita E Ind	6.88	695	Great Univ. Stores	283 1	2917	Sommer-Allibert	494	495	Casino Guichard-Per
840	123	Misuhishi Corp	29525	2.936	Guard. Ryl. Ex.	999	Inte	Suez Lyon - Des caux	340	337.4 91.6	Casino Gui Per Adp
1160 321	1155 (321)	NEC Corporation Nihon Kagaku San	35	35	Hanson .	212	<u>m</u>	Thomson-CSF	990	91.6	CTE Bancaire
249	349	Nip Steel Corp	11,88	123	HSBC HLDGS	630	041	Total	501	514	Club Méditerranée
1530	1515	Nomura Secs	7.06	7,04	ICI	521	526	Valeo	628	650	Crédit Lyonnais
2495	24730	Proneer Elect	4,7375	191	Kingfisher	336	333	Valiourec	1025	1675	Danone (ex BSN)
1021 12000	1000 11590	Shurp Corp Sony Corp	8.4755	8.5\$	Land Sec PLC	1249	1359	Vivendi	118	118	DMC
	'''''	Sumitomo Bank	876	6.8	Legal Geo. Grp.	472	476	Volkswagen AG	351	355.2	Du Pont Nemours

				<u> </u>	<u>د کشت</u>		1 63			
وحدة النقد الاوروبية ECU،	اللير الايطالي	الغلور ان المولندي	الدولار الكندي	الين اليابلتي	الفرنك الفرنسي	الغرنك السويسري	المارك الالماني	البنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	
٤.١٦	44,3	T.1A	٤,٥٦		7.77	1.55	7,71	Y,Yo	0.07	ليومين
٤.١٠	٤.٩.	T.TE	£.8Y	-,75	۲,1،	34.6	۲,٤١	٧,٦٢	0,07	انشهر
٧٤.٤	£,44	T.TT	0,	13	T.EV	1,45	۳,٤٦	7.07	1,	الـ1 أشعر
£.£T	A3.3	T, E5	0.15	A)	T,00	1 44,6	T.0T	77,7	80,0	ال11اشمر
T.9£	5.19	£.50	0,50	3A	47.7	1,94	T.Y.	Y,E1	YF, o	السنة
-	_	-	_	l –	l –	I - I	_	_	O,TOA	إله ستوات
- 1	_	-	_	-	i -	ł – I	_	_	0.2.9	10.1 سنّوات
\	_	l	_	l –	! -	ll	_		0.15}	الـ ٦٠ سنةً
									-,, e-,, <u>.</u> -	

		ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	> >	<u>، ئىرى د د . د د . د د . د د . د د . د د . </u>	المناسلين المناسل		
	راعية	السلع الز		لحديد	المعادن غير ا		المعادن الثمينة
الإقفال السابق	شيكاغو (٢٠) الاقفال	الاقفال الاقفال السابق	نيويورك (بـ٤)	لاقفال الاقفال السابق	لندن (به الطن)	الاقفال السابق	لندن (الاونصة بـ ۵) الاقفال
-	القمح أيار تحوز الحول الغرة شمور فيلول			71 -0.7271 7400540 3-33-3	الألومينيوم	0,F1 TY9,0-	النهب
- 0000 01V - 11.11 11.10	حَبُوبِ الصويا ايار	17£, 70 119. 70 17£, 70 17£, 80 10, A0 10, A0 17, 77 17, 77	ليلُول ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	- -	لندن اسعار البن (آذار تموز تشرين الثاني	707,50 105,90	لندن اسعار السكر (بـ 5 تشرين الأول — ٢٤٨.٦٠ كاتون الاول — ٢٤٨.٧٠ آذار — — ٢٥١.٧٠

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust.

BEIRUT - TEL: (01) 602120/4/2 - (01) 348175 - FAX; (01) 602123

1191 1:11

1.70.77

11

1£

4,

~~! !!!

. i

1. - 1

3

الاول، والثنائية لأحمد النعماني في الدقيقة ١١٢ (٧ من الشوط الاضافي

الثاني) حين تعرض كلاهما الإعاقة

وسط صيحات استمجان صفاوية عارمة

تنكارية من المدير العام للشهاب

والرياضة زيد خيامي، وقدم ديكران غزال معلل الشركة الراعية شيكا بقيمة ١٦

الفّ دولار امينزكي الى رئيس بادي

الصفه ياسر حيدر جائزة المركز الثاني

كما قلد لاعبي الصفاء ميداليات المركز

الثاني. ثم قلد رئيس الاتعاد اللبناني لَكُرةً

القدم المكتور نبيل الراعي لاعيي النجمة ميداليات المركز الاول وسلم المذير العام

للشركة الراعية منيف فواز رئيس ناد

النجمة عمر غندور شيكاً بقيمة ٢٦ الله

دولار، وكابتن فريق النجمة جمال العاج

كَأْسُ النَّخْبَةُ الثَّالَيْةَ ١٩٩٨، وكان فوازّ

سلم بعض رؤساء نوائي النخبة وممثليها

دروعاً تَذَكَّارِيَةً ما بين شُوطي المباراة أي

مثل النَّجمة: المارس وحيد فتال

واللاعبون محمود كرنيب (عباس

شحرور) وحسين ضاهر ومحمد حلاوي

ووساَم عبدالله (موسى حجيح) وحمزةً

نَاْصر ومحمد ابوعليوي وجمال الداج وبلال فليفل (زين العابدين سعد)

ومثلُ الصفاءُ: الدارس بلال هاشم

واللاعبون نبيه الجردي وحمزة مادي

محسن وحبيب قداح ونانيال الاعور

ونبيل شيخو واحمد النعماني وعلي

واصف محمد ووليد الميري (محمد حد الذال) وعبدالله الدممي (علي قصاص)

ووليد دحروج (يوسف واصف محمد).

الشامي وعاونه الدوليون يزبك يزبك

ومجمد عبدائله سعد وعمار عمار حكما

رابعا احتياطيا. وانذر الحكم محمد ابو

عليوي وحمزة ناصر من النجمة في

الدقيقتين ٩ و١١٧ ونبيل شيهدو

ودائيال الاعور وعبدائله الدمصي وحمزة ملدي وادمد النعماني في الدقائق ١٦ أم

واة وآ٦ و٨٥ و١١٤ وطرد هنمند

حُسن ٱلخال في الْحقيقة ٩٤ امطاشنته

عباس شعرور.

وولائل نزمة وآرمين صنميان.

وقتما الاصلى.

عقب المباراة تسلم النكأم ميداليات

في المدرجات الصفر على غير طَّأَكُل.

فاز على الصفاء بضربات الترجيح ٤-٣ بعد تعادلهما ١-١

النجمة استعاد كأس النخبة بعد سنة على فراقها خزانته

وعلى ولصف معمد فلعاشرة الاغيرة

وارسلها بيمناه الى الزاوية اليحنى فأحسن وحيد فتال تقديرها وصدها

سابط ثم ُقفرَ في المواء فرحا قبل ان يلحق به رفاقه ويشكلوا فوقه للتمنئة

سى بــربـــ وسط أمازيح ومتافات شقت عنان الفضاء تفاؤلا بنجاج آخر

"بروفة" للنَّجمة قبل ان يلتقي الموردة

السُوباني الاربعاء المقبل على الملعب

الكؤوس ألعربية التاسعة التي ينظمها

الاتحاد العربي ويستضيفها النجمة بين

١٩ أب و ٣٠٠ منَّه على ملعبي المدينة

الرياضية وبيروت البلدي. الاصابتـان: في الدقـيـقـة ٢٩ من

الشوط الاول ارسل عبدالله حمصي

الكرةً الى أحمد النعماني في مركز

الجناح الآيمن فطار بما وأرسلُما من

يمين المنطقة هوائية عرضية تخطت

وليند ممروج والمنارس وميند فشال

ومدافعيه قبل ان بدخل فيما وليد

الميري المندفع متياسرا من داخل المنطقة برأسه مسجلا في الزاوية

اليسرى البعيدة، عبر الارضُّ، اصابة

وفّي النقيقة ٨٧، اي قبل نهاية

الوقت الاصلي بثلاث دقائق، تلقى وائل

نزمة الكرة داخل المنطقة الصفراء

وحين تخلص من اخر مدافع خرج لُه

بلال هاشم على غيـر هدى فمر منه

متياسرا ثم عكسها هوائية عرضية على

باب المرمى فتخطت موسى حجيج

المتربص تحت العارضة لكن أرمين لم

يدعما تمر فدخل فيما برأسه ومو

متربص إلى يمين "الصندوق" فاخترقت

الزاوية اليسرى الضيقة ما بين القائم

اخفق في اعتراضها بجسمه وكانت

الاصابة التّعاملية للنجمة ١-١ ومِي التِي

فجرت المنرجات النجماوية بأصوات

مادرة كأنما قصف الرعد. "نجمة...

نجمة" بعدما كان المتاف طوال 8.4

تقيقة حكرا لنى الجممور الاصفر:

ويؤخذ على الحكم انه حرم الصفاء

ضربتي جزا خلال اللعبة اولاهما لعبدالله

حمصي في الدقيقة ٨ من الشوط

S 3335

مفا... صفا .

السبق للصفاء ١ –٠٠

عينه في افتتاح نمائيات كأس

قضية المنشطات في الكرة الايطالية

الاستماع ساعتين الى مدرب روما

والمدرب واللاعب المنالي لتبشلسي الاتكليزي جيائلوكا فيالي. وكذلك نجم جوفتتوس وصلع العابه اليساندرو دل

بييرو معتبراً أنه من أجل بلوغ نموهما

العضلي "ينبغي رفع الاثقال مدة

وعلى اثر هذه التصريحات استدعي

وكيل النيابة في تورينو رافاييلي

غوارينييللو المدرب التشبكي للاستماع

طبيب جوفنتوس

من جمة اخرى، أكد طبيب نادى

جوفنتوس للدكتور ريكاردو اغريكولآ

انه لم يعط لاعبي الفريق بطل الدوري

الايطالي سوى مقويات للطاقة ولم

وقـــال في مـــؤتمـر صـــنــافي: "ان

استخدام الحوامض الأمينية والكرياتين

والفيتامينات والاملاح المعدنية والمياه

ليس شرعياً فحسب، بل ان عدم

___ مر ___ مصر بي المستخدام المستخد

منَّه المُوآد خُطر، بقدر العميةُ، خلالٌ

وميّز اغريكولا بين المواد المنشطة

واعرب عن اعتقاده انه "اذا كان

للمنشطات وجود في كرة القدم، فأنَّهُ

محدود جداً، لانها معاكسة للانتاج. فمن

شألُما أن تؤدي الى نمو غير طّبيعيّ، كي لا نقول خطراً، للعضلات".

ُوخُلصٌ الى أنه من اجل مكافحة

المنشطات يجب توسيع نطاق الفحوص

والامر المثالي يكون بأخذ عينات من

البول والدم، لان من شأن هذا الاختبار

المزدوج أن يظهر كل المواد المأخوذة".

في البيرو ايضًا

وفي البيرو حيث كرة القدم لم تسلم ايضاً من المنشطات، أظهر

فعصأن آجريا اكابتن فريق سبورت

بويز دل كالاو المدافع البيروفياني

جبرمان بينيللوس ورفيقه المهاجم

البرازيلي ماركوس دي جيوسيي، أهماً تناولا مواد ممنوعة في ٢٦ تموز و١٢

وينتظر مدور نتيجة الفعص المضاد

يروغيرا ٧–٥، ٥–٧، ٧–٥، والايطالي

اتدريا غودتزي المصنف اول على

الاسبّائي خُوانُ أنطونيو مارين ٦-؟،

٧-٦ (٧-٤)، والارجنئيني مارياتو

زاباليتا على الايطالي رنزو فورلان ٦-٣،

دورة مانهاتن بيتش

وليامس (١٦ عاما) وقتا كثيرا في

مباراتها واللانفية لاريسا نايلاند

وسحقتها آ-٠٠، ٢-٠ في ٢٨ دقيقة

فُـقط في الندور الاول منَّ دورة اكـُورا

كلاسيك الاميركية الدولية للسيدات

التي تقام في مانهاتن بيتش،

كاليفورنيا والبالغة قيمة جوائزها ٤٥٠

وسيطّرت وليامس التي شاركت في

دورتُها الأولى منذ بطولَّة ويمبلدونَّ،

على المباراة تماما وخسرت ١٩ نقطة

من أصل نقاط المباراة الـ٦٨ واختتمت

اللقاء بضربة لرسال صاروخية "آيس".

وتأهلت ثلاث فرئسيات للدور الثاني

بفوز نلتالى توزيا المصنفة خامسة علاً،

الاميركية تشاتَّداً روين ٦—٤، ٧—٥ في

٨٧ دقيقة، وسائدرين تستود المصنفة

سابعة على الايطالية ادريادًا سيرا –

زانيتي ٦-٣، ٧-٥، والكسندرا فُوزاي

على ألاميركية الكسندرا ستيفنسون

وفازت ناتاشا زفيريفا من روسيا

البيضاء المصنفة ثامنة على

اللوكسمبورجية أن كريمر ٧-٥، ٦-٦،

والْكرواتيَّةُ أَيْفا مَايولِي على الايطالية ريتا غراندي (-٦، ١-٦، ١-٤.

دورة يوسطن

🗣 في الدور الاول من دورة "كأس

بوسطن الاميركية الدولية للسيدات

التى تقام في ولسلى، مساتشوستس،

فأزَّت الاميرنَّكيَّة ليزًّا رايموند المصنفَّة

ثالثة على مواطنتها أمي فرايزر ٦–٤،

٦-٦، والالمأتية اندريًّا عُلَّاسٌ على

الروسية أيلينا ليخوفتسيفا المصنفة

حرر_ خامسة ٦−١ ، ٤−٢ ثم بالانسحاب،

والفرنسية ناتالي دوشى على الافريقية

ألجنوبينة جوانيت كروغر المصنفة

سادسة بالانسحاب، والتمسوية بربارة

شيت البصنفة سابعة على الاميركية

كريستينا براندي ٦-٤، ١-٠، وأولغا

باراباتشيكوفا من روسيا البيضاء على

الاميىركية اربكا دولون ٦-١، ١-٢،

والروماتية كأتالينا كريستها على

الافريقية الجنوبية ليزيل هورن ٦-٤،

آ–()، واليابانية نانا مياجي على

الاوسترائية راشيل ماكويلان ٦-٤٠٦-

٢، والرومانية روكساندرا دراغومير على

الروسية تاتيانا بالوفا أ-أ، أ-(،

واللهيركية ميغان شوغنيسي على

الاوسترالية تيكول برات ٦-٦. ٦-٠.

الفُ دولار.

🗣 لم تُمدر الاميركية سيرينا

يعطمم قط مواد منشطة.

بصحة اللاعب لا بتتائجه .

بتلك هو جمل".

اليه امس الاربعاء.

الدور التمميدي الثاني من كأس اوروبا لابطال الدوري لكرة القدم وَالْذُى احريت ببارياتَهُ امس، في حين مققٌ مربقا مانشستر يونايتد ألانكليزي والسلتيك الاسكوتلندى فوزين مُزْبِلُين، وسُقط بعضَ الفرقَ الكبيرة على أمل أن يعوض في دور

وتورستن فينك في الدقائق ٥٩ و٦٣

مانشستر وامام ٥٠٩٠٦ متفرجين، فاز مانشستر يونايتد على ال. ك. اسُ. لودز البُولُونَيْ ٢-٠ (الشُوط الاول ١-٠) سجلهما الويلزي ريان عيفز واندي كول في الدقيقتين ٦٠

↔ في حاريبور وأمام ٢٥٠٠ عاركوس دوس سانتوس في الدقيقة

🕸 في تـروندهـايم، فــاز روزنبـورغ تروندمايم النروجي على اف. سي. بروج البنجيكي ٢-٠ (الشوط الاولُّ ٠-٠) سجلهما سيفورد روشفلت وبنت سكاءلسرود في الدقيقتين (٦

€ في اسطنيـول وامـام ٢٥ آلف

نجح فريقا بايرن ميونيخ الالماتي غراسموبرز زوريخ السويسري ١-١ (الشوط الاول ٠٠٠). سجل للقائز وانسرناسيونالي ميلانو الايطالي في اختبارهما وقدعاً عرضاً طيباً في ذهابً

> 🕏 على الملعب الاولمبي في ميونيخ وامام ٢٢ الف متفرج، فأز بايرن ميجنيح على اوبيليتش بلغراد اليونوسلَّافي ٤-٠ (الشُّوطُ الأول •-٠) سجلها ستيفان ايفنبرغ والبرازيلي جيدفاني البير والكسندر تسيكلر

> 🗣 فَي بِيزا وامام ٢٥ الف متفرح، حقق انترناسيونالي ميلانو فوزاً سُمَّلاً على سكونتو ريضا اللاتفي ٤-٠ (الشوط الاول ٢-٠) سجَّلها التشيلياني ايفان زامورانو والارجنتيني دييغو بابلو سيميوني ونيكولا فنتولاً وروبرتو باحيو في الدقائق ٤ و١٠

🗣 على ملعب "اولد ترافورد" في

غلاسند وامام ٥١٣٩٧ متفرجاً، فأزّ الساتيك على كرواتيا زغرب الكرواتي ١-، (الشوط الاول ٠-٠) سجلهاً دارين حاكسون في الدقيقة ٥١. متخرح. خاز ماريبور تياتانيتش النسلونىينى على بي. اس. في. ايندمودن المتولندي آ-1 (الشوط الأول ١-٠). سبل للفائز داليبور فيليحوفيتس وبيتر بريزنيك في الدقيقتين ١١ و٨٥، وللخاسر

الروماني جورجي حاجي في الدقيقة ٥٩ من ضربة جزاء "بنالتي" وماكان سوكور في الدقيقة ٢٧، وللَّخاسرُ يومان فوعل في الدقيقة ٨٧ من ضربة جزاء بنالتي 🗣 في ملسنكي وامام ٨٢٩٠ متـفرجاً، فـاز هـ ج. ك. هلسنكي الفنلندي على متز الفرنسي ١-(الشوط الاول ٠–٠) سجلما اكي

ريميلامتي في الدقيقة ٧٢. 🗣 في كنييفَ وامام ١٦ الف متفرج، خسر دینامو کییف الاوكسراني امسام سبسارتا براغ التشبكي ١-٠ (الشوط ألاول ١) سُجلُمًا ميروسلاف بيرانيتش في

🗣 في بورغياس واميام ٢٥ الف متفرج، سقط ليتكس لوفيتش البلفاري سقوطا عظيما امام سبارتاك موسكو الروسي ٠ – ٥ (الشوط الاوّل • أ - •) سُجلها نيكولاي بيُّساريف (٢) وايغور تيتُوفُ وليوناردو ساماروني وليليا تسيمبالار فَى المحقائق ٥٥ و٨٦ و٦٥ و٢٧

> ومنا النتائج ونذكر اولا الفريق روزنبورغ تروندمایم (نروج) ۲

اف. سي. بروج (بلټيکا). مانشستر یونایتد (انکلترا) ۲ – ال. ك. اس. لودز (بولونيا) • لبتكس لوفيتش (بلغاريا) سبارتاك موسكو (روسيا) ٥ غُلطة سراي (تركيا)

غراسهوبرز زوریخ (سویسرا) (لاسلتيك غلاسغو (اسكوتلندا) ١ كرواتيا زغرب (كرواتيا) • ماريبور تياتانيتش (سلوفينيا) ٢ – بي اس. في. ايندهوفن (هولند**ا**) ا دينامو كييف (اوكرانيا) ٠-سبارتا براغ (الجمهورية التشيكية)١

اف. سی. کوسیتشی (سلوفاکیا) - بروندبي (الدانمارك) ´۲ انترناسيونائي ميلانو (ايطاليا) ٤ سكونتو ريغاً (لاتفيا)• اولمبياكوس بيرايوس (اليونان) ؟

ينفيكا لشبونة (البرتفال) 1 -بيتار هيروشالايم (اسرائيل)٠ دينامو تبيليسي (جورجيا) ٢ –

المرحلة الرابعة من الدوري الذهبي في ألعاب القوى

اتورتوسیس فماغوستا (قبرص) ۱ اتلتيكو بلباو (أسبانيًا) ١

– متز (فرنسا) · بايرن ميـونيخ (المانيــا) ٤ -اوبيليتش بلفراد (يوغوسلافياً)• شتورم غراتس (النمسا) ٤ اوجبشت بودابست (المجر)٠ شتیوا بوخارست (رومانیا) ۲۰ باتاثینایکوس (الیونان)؟ وتقام مباريات الاياب في ٢٦ آب.

كأس الكؤوس وفي كــأس حــامـلي الـكـؤوس الاوروبيَّة، تقام اليوم مباريّات الذَّهَابُ للدور التمهيدي الذي تغيب عنه عادة الفرق الكبيرةً. وفيّ ابرز المباريات، يستقبل بارتيزان بلفراد اليوغوسلافي دينامو باتومي الجورجي، في حين يحلُّ هارتس الاسكوتلندي على الانتانا تالين

كونستروكتورول (مولدآفيا). فادوز (ليشتنشتاين) – ماسنبورغ

الاستوني.

لـوزان سـ تسيمنت ارارات (أرمينيا). آكراناش (ليتوانيا) - ابولون ليماسول (قبرص). لبولونيا (البانيا) – جنك (بلجيكا).

بأتَغُور سيتي (ويلز) – هاكا ((فئلندا). ليفسكي صوفيا (بلغاريا) – لوكوموتيف فيتيبسك (روسيا

ميثالورغ ليبايا (لاتفيا) – كيفلافيك (ايسلندا). غريفنماذر (اللوكسمبور) --رابيد بوخارست (رومانیا). لائتاثا تالين (استونيا) – هارتس

(اسكوتلندا). اميكا فرونكي (بولونيا) — هيبرنيان (اسكوتلندا). غوتو (جزر فارو) – ام. تي. ك. بوىلىست (المجر). غلنتوران (ايرلندا الشمالية) -

ماكابي حيفًا (اسرائيل). فأُردار سكوبية (مقدونيا) -سبارتاك ترنافا (سلوفاكيا). اف، سي. كوبنهاغن (الداتمارك) -كاراباخ اعتام (النربيجان). بارتيزان بلغراد (يوغوسلافيا) -دينلمو باتومى (جورجيا).

٣- فاديم ستروغاليوف (روسيا)

السيدات

٢– كـريـسـتي غـايـنـز (الولايـات

۲– جانا بینتوسیفیتش (اوکرانیا)

۱ – غریت برور (المانیا) ٤٩.٥١

٠ - ٢- تشاريتي اوبارا (نيجيريا)

۲– ساندي ريتشاردز (جامايكا)

١ – ماريا موتولا (موزامبيق)

٥,٨٦ أمتار.

0.1.

0,4.

1,71

۲.۲۱ متران.

المتحدة) ٢٠٢٢ أ

🗯 ۱۰۰ متر؛

المتحدة) ٤٠.١١

🕏 ٤٠٠ متر:

🗣 ۸۰۰ متر:

١,٥٦,١١ دقيقة.

المتحدة) ٢٤.٤٣ (

🛊 ۵۰۰ متر،

۲،۵۹,۸۲ نقائق.

🗣 ۱۰۰ متر حواجز:

1.64.94

٤,٠٠,٦,

١٢,٥٢ ثانية.

٦٩,٥٩ مَتْرا.

15,71

11. • Y

٤٩.0٩

8.,.7

المتحدة) ۱۰٫۲۲ ثوان.

🗣 الوثب العالي:

وتناول لاعب جوفنتوس السابق وتقلم مباريات الاياب في ٢٧ آب.

زدينيك زيمان – للى اليمين – لدى مثوله أمام لجنة مكافحة المنشطات في اللجنة الأولمبية الإيطالية في روما. (أب تَيليفوتو)

في لطار قضية المنشطات في كرة للقدم الايطالية التي اثارها مدرب فريق آ. اس. روما التشيّكي زدينيك زيمان، استمَّعتُ اول من أمسُ لَجِنَةً مكاَّفحة المنشطات في اللجنة الأولمبية الايطالية للى زدينيك مدة ساعتين من السابعة مساءً الَّى التاسعة.

وصرح المدرب لدى انصرافه "ان لنين استمعوا لليه متلهفون لفهم المشكّلة وحلما"ً. ونبه نوادي الدرجة الاولى الايطاليا الى أن منتجات جديدة تجرّب حالياً

على اللاعبين. ولا اعتقد أنه ينبغي انتظار حلول وفاة للقيام برد فعل". ورأى ان المنشطات مي كل مادة رُرُونِ تَؤُدي آلَى تَغييرات في الدسم، وفي الواقع الماضر لا سيب للاعتقاد ان المنتجات الخطرة هي وحدها تلك المدرجة في لائحة المنتجات الممنوعة"؛ ملاحظاً "انّ مواد كثيرة مستعملة حالياً لم يكن لَّها وجود ۖ قُبل سنتين، وأن

مواد لذرى ستوجد بعد سنتين". واصدر رئيس اللجنة الإوامبية الايطالية ماريو بيسكانتي بيلقآ لكد فيه لقه "في بلدان قليلة في العالم، تجرى فحوصٌ كشَّف المنشطَّات (بقدر ما تجرى في ايطاليا). فمن أولُ كأنون الثاني الى ٢٦ عزيران، اجرت مختبِراتنا في روماً وفلورنساً 00£٨ فحصاً جاء ٢٦ منها ايجابياً .

وكات قضية المنشطات الفجرت في ٢٥ تموز عندما صرح زيمان في مقابلة مع مجلة "اسبريسو" الإيطانية نشرته مع مجلة "السبريسو" الإيطانية نشرته

اليوم - . وُسبِق لفحص لاعبين اتنين ان جاء ليجلبياً منذ مطلع السنة. كذلك ثبت تتاول منشطات على لاعبين آخرين عام 1997 عنما بدأت مكافحة المنشطات

والمواد الموجودة طبيعياً في الجسم، كالفيتامينات والحواض الامينية التي جمال الماج كابتن فريق النجمة يرفع كأس النخبة الثالثة ١٩٩٨ لكرة القدم بين آرمين صنميان وموسى حجيج وابرمهم الزعزع بعدما تسلمها من مدير الشركة الراعبة منيف فوازء يتناولها الريافيون المنترفون خلالً التدريب، مضيداً على ان "خلط منه

كتب على حميدي صقر: استعاد فريق النجمة كأس النخبة التي ترعاها "فايسروي" بعد سنة واحدة على فراقها خزاتته أثر فوزه على فريق الصَّفَّهُ بِفَارِقَ صَرِياتُ التَّرْجِيحِ ٤ – ٢ في مباراة مَن النَّوعُ "الملكسيِّ" اتتمى وقتاها الأصلي والاضافي بالتعادل الايجابي ١ – ١ (الشوط الاول ٠ – ١). لجريت اللعبة، ومي اعلاة للمباراة الافتتاحية للدورة الثالثة لكأس النخبة

التالثة ١٩٩٨ ٌ لُكرة القدم على ملعب المدينة الرياضية تدت الاضواء وحضرها زمه ۲۰ للف متقرح، وبفوزه فيما لكد النجمة فوزه الافتئلُّدي ٢ – • واستعاد الكأس التي فارّ بها أول مرة عام 1991 من فريق التنصار الذي فاز بالكأس الثلقية علم ١٩٩٧ ولخفق في الدفاع عن لقبه بطلا لما بخروجه من الدور نصف النَّهُلِّيُ بِفَارِقَ ضَرِباتٌ الترجَيحَ لِيَّضًا لَمَامِ النَّجَمَةَ (٥ – ٦) السبت الماضي على

ملعب بلدية برج حمود. فنيا، كان الصفاء هو الافضل في

نصف الساعة الاول بفضل سيطرته على

منطقة البناء والتموين ولم يبادل النجماويون منافسيهم المجمات الافي ربع السَّاعَـة الاخير منه. وفي الشوطّ التأتي واصل الصفاويون عطائهم وكلنوا الاحسن انتشارا والتكثر استحواذا على الكرة والاكثر تعديدا الشباك، بينما ركز منافسوهم على المرتدات التي كاتت تفقد خطورتها على ابواب اأمنطقة الصفراء. ولم تتسم تدركات النجمة بشيء من التركيز ولاسيما في منطقة المناورة الابعدما أقتنع المدير الفني للنجمة الجزائري رشيد مخلوفي بضرورة "المفامرة" فَدَفَّع بموسى حَجْيِح الذي تماثل الى الشفاء في الايام الاخيرة بدلا من وسأم عبدالله في الدقيقة ٣٦، اذ بنزول حجيج استعاد الوسط للنجماوي التلاه شيئا مَن توازن، ثم اذنت مجملَّتُ النجمة على قلَّتُما ونُدرتها تتسم بشيء

من خطورة عبر مُشَاكسات أرمين صنميان ووائل نزمة من مناولات طويلة لم يلَّجاً الَّيما مدافعو الفريق النبيذي الا لتُخْطَى عتبة التكثيفُ العُدَّدِي الصَفَّاوِي في منطقة الوسط ومع نَلك حـرقُ الفريق النبيذي أعصاب جمموره الغفير قبل أن تنبع أرمين صنميان في أن يقتنُصُ له أصَّابةُ التَّعَادلُ ١ - ١ قَبلُ نَّماية الَّوقت الأملي بثلاثٌ دقائق (٨٧) بعدما كأن وليد الميري قد وضع الصفاء في المقدمة برأسية رائعة في الدقيقة ٦٩ من الشوط الاول.

وقبّل نمّاية الوقت المعتسب بدل الضَّائَمُ (٥ بُقَائِقُ) بنقيقة واحدةً، طرد الحكم محمد حسن الذال امخاشته شدرور۔

---ومع صفرة النماية للوقت الاصيلر كان عَلى الفريقينَ ان يُخوضا وقَتاً اضافیا من شوطین میة کل منهما ۱۵ دقيقة لعدم اعتماد "الاصابة الذمبية" في الدورة، وبدل ان يستغل النجمة النَّقَصُ ٱلعددي في صفوف منافسه فضل اللجوء الى تعصين خطوطه الخلفية وآثر الاعتماد على المرتدات طوال الشوط الاضافي الاولَّ، متبعًا للصفاء أنَّ يكون في الشوط الرابع (الاضاف الْثَانِيُّ) وَ كُلُ شَيَّ فِي المَّلِعِبِ وَكَانَهُ يراهن على ضربات الترجيح او "ضربات الْمُظُ ٱلترجّيمية التكون جسّر عبوره الى منصة التتويح بعدما اخفق مهاجموه في تسجيل اصابة التعزيز، خصوصا انه يملك حارسا واعدا كنان وراء صعوده آلى المبارأة النمائية بصده اربع ضربات ترجيدية في مباراته التي كانّت "قمة مبكرة * في الدور نصف النهائي امام ضريمه التسقليني الانمسار والتي "اسْتَهلك" فيها القّريقان ٨١ صُرباً ترجيح لحسم الموقف. وفعلا كأن طربيين للنجمة ما لراد أذ نجعٌ في اجْتياز الوقتُ الاضافي كما اجتياز الوقت الاصلي

. ضربات الترجيح: ومع صفرة النماية للموقعة "الملكسي" (١٢٠ دقيقة) لجا الفريقان الى ضربات الترجيح لتحديد هوية الفريق الاجدر برفع الكأس الثَّالَتَة ١٩٩٨ ، فانبري ارمين صنميان للضربة الاولى وارسل الكرة بيسراه الى الزاوية اليمني لكن بلال هاشم حارس الصفاء نبح في صدما بكفه اليمنى وسط اهاريج الجمهور الاصفر، وحمزة مادي للثانية فسجل بيمناه الى يمين المارس النبيذي وحيد فتال (-٢ وموسى حجيح للثالثة فارسلما بيمناه متوسطة الارتفاع الى بمين ماشم ١-(، ولحمد النعماني للرابعة فارسلها بيمناه الى يسار الدارسُ فتالُ ٢-(، وجمال الحاج للخامسة فأرسلها ببمناه أرضية فحفت باسفل القائم الايمن وأرتبت الى الشباك ٢-٢، ونبيل شيخو للسادسة فارسلها بيمناه خادعة للى الْمقص الايستر ٢-٢، وعياس شدرور للسابعة وارسلما يبطن ألقدم اليمني الى السقف ٢-٦، وحبيب قداح للثابنة فأطاحها بيمناه فوق العارضة سسافة ليظل التعادل قائما ويتجدد امل النجمة في الفوز، ووائلٌ نزمة للتأسعة تفاؤلا برقم قميصه وارسلما

بيمناه ارضية الى بمين هاشم ٤-٣.

الالماني.

وللَّذاسر ۗ الرومائي دّورينيل مونتيانو في الدقيقة ٨٩ من سرية جزاء

€ تأمل لازيم الايطالي للدور

النمائي من دورة "تيريزا ميريراً"

السنوية التي تقام في محينة

الدورات الدولية في كرة المضرب سقوط ريوس غداة تصدره التصنيف العالمي!

آب على التوالي.

الدورة يخسارته امام الاسباني غالو سقط التشيلياني مارتشيلو ريوس بلانكُو ٣-٢، ٥-٦ في ساعة. وفاز الاوسترالي ريتشارد فرومبرغ المصنف تنانينا على الرومناني دينو بيسكاريو آ–٤، آ–٠، والاسباني كأرلوس كوستا المصنف سابعا وبطل الدورة عام ١٩٩٤ على مواطنه اليكس كـأُلاّتـرافـاً ٦-٤، ٦-آ، والارجنتـيني مارياتو بويرتا على مواطنه لوكأس أُرِنُولُد ۗ ٦-٤، ٤-٢، والتشيكي يُبرِي نوفاك على الاسباني سيرجيُّ

مرة أولى أربعة أسابيع في أذار الماضي، بعيداً عن مستواه ولم يشكل خطراً حقيقياً على فاشبك المصنف ٥٣ في الخط الخلفي وسند كرات عنة في الشبكة. وقال: "افتقدت كثيراً مؤهلاتي ولم لكن قادراً على اللعب، وكأن منَّ الصعب علي ان ارى بوضوح في الليلُّ.

وتنفطى الاميركي بيت سامبراس الأول عبالمينا إذا وصل إلى المباراة

وفي الدور الاول، فاز النمسوي توماس موستر على البريطاني تيم

دورة سان مارينو 🤻 تنأمل السلوفاكي دومينيك وبات الاسوجي ماغنوس نورمان المصنف رابعا ثالث مصنف يخرج من

في الاختبار الاول غداة استعادته المركز الأول في لائحة التصنيف العالمي، خَسْر امام التشيكي دانيال فاشيك ٢-٦، ١٦ في ١٦ بقيقة في الدور الثاني من بطولة الجمعية العالمية للاعبين المحترفين لكرة المضرب التي تقام في مايسون، اوهايو في الولايات المتحدة والبالغة قيمة جوائزها ٢٠٤٥ مليوني دولار.

١– سيرغي كليوغين (روسيا) ۱- خافییر سوتومایور (کوبا) ٢- تـشــارلـز اوسـتن (الـولايـات العالمي ولا اعاني اي ضفط من هذا الامر ١- ماريون جونز (الولايات لائى لَّمَ اتَصدَّر بَّفضَل نَبَّادي واتماً

للمصنف اول والذي سيستعيد المركز النمائية، الدور الثأتي بالقرعة فخطأ خطوة اولى في أتجاه أحتفاظه باللقب، في حين سقط الاسـوجي يـونـاس بيوركمان المصنف سادسا أمام مواطنه باغنوس لارسون ۷−۲ (۷−۵)، ۲۰۰۲، ٦-٣، والفرنسي سيدريك بيولين لمصنف سادس عشر لمام الاميركي جلن – مايكل عامبيلُ ٧-٦ (٧-٥)، 7-Y. (0-Y). 3-F.

متمان المصنف حادي عشر ٦−£ ، ٧− والافريقي الجنوبي واين فيريرا على الاسباني فليكس مانتيلا المصنف خامس عَشَر ٧-٦ (٧-٥)، ٧-٥، والمبركي الدريه اغاسي المصنف عاشراً عُلَّ الالماني نيكولاس كيفر 2-1، ٧-١ (٧-٣)، ٦-٢، والكرواني غسوران ليقانيسيفيتش المصنف رابع عشر على الاوسترالي اتدرو ايلي ٦–٤، ٠–٢: ٣–٤، والاوكراني اندرية مينفينيف على الفرنسي أرنو كليمان ٦-٤، ٦-٢، والاوسترالي مارك فيليبوسيس على الزيمبابويائي بايرون بلاك ٦-٦، ٦-٣، والفرنسي جيروم غولمار على مواطنه نيكولا اسكوديه ٦-؟، ٦-٧ (٦-٧): ٣-٦، والاوسترائي سكوت درابر على الاكوادوري نيكولاس لابنتي ٦–٤، ٤– ٦، ٧–٥، والأفريقي الجنوبي ماركوس

تشاتغ على الاوسترالي تود وودبريدج .5-1.7-1.1-1 مرباتي المصنف ثالثًا للدوّر الثاني من دورة سان مارينو الدولية البالغة قيية جُولُئرُها ٢٠٠ الف دولار، بفورُه في الْدُورِ الاول على الايطالي دافيـديّ سكالا ٦-٢، ٦-٤.

۱– مکسیم تاراسوف (روسیا) ٢– ريان بوتا (جنوب أفريقيا)

وظمر ريوس، الذي تصدر اللائحة العالم، ولعب معظم فترات المباراة منّ لست قلقاً بالنسبة الى مدارة التمنيف

لَّدْسُّارَةُ الْمُتَصِّدِرِ ۖ السَّابِقِّ .

٢- جيرل مايلز - كلارك (الولايات ٣- شتيفاني غراف (النمسا) ۱- سفیتلانا ماسترکوفا (روسیا) ٦- غبرييلا شابو (رومائيا) ٦- كارلا سكرامنتو (البرتفال) ۱– میشیل فریمان (جامایکا) ۲- دیون روز (جامایکا) ۱۲،۱٤ ٣- كيتورا اندرسون (كندا)

🗣 ٤٠٠ متر حواجز، ١- كيم باتن (الولايات المتحدة) ۵۲٫۸۶ ثانیة. اوندروسكا على الاميركي ستيف كامبل ٢– نزهة بنوان (المغرب) ٥٢,٢١ ٥-٧، ٦-٢، ٦-٣، والتشيكي مارتن دام على الاوسترالي مارك وودفُورد أَ ـــــ ٣- ديون ممينفز (جامايكا) ٤، ٣-٢، ٦-١، والاميىركي مايكل 05,25 🗣 رمي الرمح: ۱ – ترینه هاتی شتاد (نروج)

> ٣- شتيفي نيريوس (الماتيا) 77.27 🖨 الوثب الطويل: ١ – مساريسون جسونسر (المولايسات المتحدة) ٧٫٣١ أمتار. ٢- هايكه دريشاًر (الماندا) ٧٠٠٥ ٣- نيوركا موتتائفو (كوبا) ٢٠٨٥

۲– تانیا داماسکه (المانیا) ۲۸٬۱۲

الكندى دونوفان بايلي منماراً في سباق الـ١٠٠ متر بسبب شد عَضلي.

(- هشام القروج (المغرب) ٢- لابيان روتيتش (كينيا) ٣- جون كيبووين (كينيا)

۱- هايلي جبري سيلاسي (أثيوبيا) ۱۲٫۵٤٫۰۸ دقيقة. ؟– لوكي كيبكوسغي (كينيا) ١٢,٥٧.٩٠ ٣- أسيفا ميزغيبو (أثيوبيا) • ۱۱۰ أمتار حواجز: الن جــونـسُـون (الـولايـات المتحدة) ۱۲,۹۸ ثانية.

 آ– ریجی تـوریان (الـولایـات المتحدة) ۱۲.۱۱ 🕏 ٤٠٠ متر حواجز:

🕰 ۲۰۰۰ متر مواتع: ۱- برنارد بارمانساي (كينيا) ٢– باتريك سانغ (كينيــا)

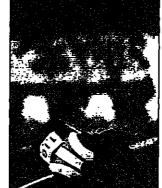
لأرس ريبل (المانيا) ٢٧,٩٠

الوثبة الثلاثية:

۸٫۰۱٫۹۸ ىقائق. A. • A. »T ۲– ویلسون بویت کیبکیتیر (کینیا) ۸٬۰۸،۲۶ 🗣 رمي القرص:

94,45 10.91

۱۷.۷۵ مترآ. البيضة) ١٧.٥٢ أ

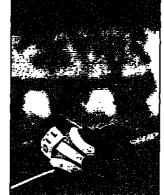


٣,٢٦.٤٥ بقائق. T.59.41 T.T - . 1A

🗣 ۵۰۰۰ متر:

٢- مارك كرير (آلولايات المتحدة)

٣- لامسارك كسارتسر (البولايسات



ĪΥ, ۵٨, ΥΙ 15...

 ا بريان برونسون (الولايات المتحدة) ٤٧,٧٠ ثقية. ۲– روسلان ماشتشینکو (روسیا) ٣- دينزدايل مورغان (جامليكا) £4.£)

^١- فيرجيليوس أليكنا (ليتوانيا) ٣- يـورغن شـولـت (ألمانيــا)

 ١ - جونائان أدواردز (بريطانيا) ُ الكسّندر غلوفاتسكي (روسيا

جائزة المليون دولار بين جونز وبرونسون والقروج وجبري سيلاس المتحدة) ١٧,٢٠ القفر بالزانة:

فازت الاميركية ماريون جوئز في سباق الـ١٠٠ متر في دورة زوريخ السويسرية الدولية لالعآب القوى ومي البرحلة الرابعة من الدوري الدمبيّ الغُـولدن ليغ"، في حين أنسحب الكندي دونوفأن بايلي البطل الاولمبي من السباق نفسه للرجال بسبب

وجاء انسحاب بايلي في منتصف المسافة من سباق الماما متر نتيجة تقلص عضّلي خَرج على اثره من الملعب ومو يشعر بالالم ونقل الى المستشفى، وقال الاطباء اتمم يتوقعون ابتعاده عن ألملاعب ثلاثة أسابيع على الاقا ..

وقبل ذلك بدقائق، سيطرت جونز على سباق الـ ١٠٠ متر من البداية ألى النماية وسجلت ١٠.٧٧ توان وحققت فـوزُها ُالـرابح في الندوري ۖ النَّفمبي واقسربت من المصول على جائزة المليون دولار التي لا يزال يتافسها عليما مواطنما بريان برونسون في سباق الـ ٤٠٠ متر حواجز والمغربي مشام القروح والاثيوبي هايلي جبري سيلاسي عامل الرقم القياسي العالمي في سياق الـ٥٠٠٠ متر.

وبات الاميركي الن جونسون اول عداً يتخطى ُ مآجز آلـ ١٢ ثانية في سباق الـ ١١ امتار حواجز هذه السنة اذ سُجل ١٢.٩٨ ثَانِيةً، بِينَمَا سَجَاتَ الموزامبيقية ماريا موتولا ١,٥٦,١١ دقيقة في سباق الـ ٨٠٠ متر وهو اسرع وقت هذه السنة. كذلك سجلُ الاميتركي مايكل جونسون ٤٣.٦٨ ثانيةً فّي سباق الـ ٤٠٠ متر وهو اسرع وقت هذا الموسم.

وأبطأ القُروج سرعته في الامتلر الد ١٠٠ الاخيرة من سباق الد ١٥٠ متر وسجل ٣.٢٦.٤٥ دقائق بفارق ٤٥ فًى الْمَنَّةَ مِن الثانية عن الَّرقَمِ الْعَالِمِي النَّي سجله في روما الشَّمر الماضي، وَلم يواجه جبري سيلاسي لي خطر في سباق الـ٠٠٠٠ متر وسيل ١٢.٥٤.٠٨ دقيقة بعدما أبطأ سرعته في الـ ٢٠٠٠ متر الاخيرة. ومنا النتائج الفنية،

الرجال

١- ســزن أوغونكويا (نيـجيـريـا) ٩.٩٦ ئۈان. ?- اوباديلي طومبسون (بربا**دوس**) ۲- فرانکي فريدريکس (ناميبيا) 10.02

۱ – مایکل جونسون (الولایات لمتحدة) ٤٣٠٦٨ ثانية. ٦- الفين ماريسون (الولايات المتحدة) 19 .33 ٢- تــــري واشفطن (الولايات العتمدة) ٢٤,٤٤

🗣 ۸۰۰ عتر: ۱- حافیت کیموتاي (کینیا) ١,٤٢,٨٧ دقيقة. ٢- وينسون كيبكيتير (الطامارك)).ET.)A ٣- باتريك ندوروري (كينيــا)

وحيد فتال حارس النجمة المتالق يصد صربة الترجيح العاشرة الأخبرة لعلي واصف مدمه و"يرجع" كفة النصة على الصفاء (ي-٢). (ساكو بيكاريان)

لصابة النجمة التعليلية الرأسية ١--! في العقيقة ٨٧ الى الزاوية اليسـرى لمرمى بلال هاشم حارسُ

الصفة وبدا عاديما أرس عنميان فرداً بواكبه زين العلدين سعد ٧ وموسى حجيح ٢٠.

اجاكس امستردام غلب كولونيا ٣-١.

لاكورونيا الاسبانية، بغوزه مساه لبس فلز فريق اجاكس اسستردام المولنُدي عَلَى فريق افسي. خولُوبياً الالماني من الدرجة التانية ٢-١ في على ريال مدريد الاسباني بضربات الترديج ٦-٥ بعد تعادل الغريانين مباراة ودية في كرة القدم اجريت بينمما مساء امس في كولونيا في ٢-٢ في الوقت الاصلي. سجل للازيو التشبكي بأفل ندفيد والتشبليان النكري الـ٥٠ لتأسيس النادي مارتشيلو سالاس في الدقيقتين ٢٥ واع، ولبريال مسدرسد فسرف أنفو سجل للفائز الفنلندي ياري مورينتس والبرازيلي سلفهو أي لمِتَمَانَنَ مِن ضَرِبةً جِزَاءً "بِنَالِتِيَّ" التقيقتين ١٥ و٥٤. وأكمل القريق وألجورجي سنشوتا ارفيلادزه ودائي الاسياني اللعبة بتسعة لاعبين يعد طرد بليند في الدقائق ١٥ و٢٦ و٥٥.

ويلعب أليوم غريقا بيبورتنفع لاكورونيا واتلتيكو مدريد السهانات والفائز منهما يلعب هد الزيو فه

مدافعه روبرتو روخاس وسأعد نخابي خايمي ساقشير في البقيقيد الله و20 للخشونة.

33. Qd6

34. exdo

35. Ng3

36. Kg2

38. Re2

39. d7

40. Rep

41. Rc6

42, Kt3

43. Kag3

44. Kf4

45. Ke5

46. Rib+

47. Ke6

48. Kxd6

50, 65

Qxd6

Kg8

KJ7

Ne3+

Ne7

Kg7

Rd6+

Kxf6

دورة الكسليك الدولية في كرة المضرب

زعتيني آخر اللبنانيين الخارجين

للزوجي المنتلط ومباراتا الدور نصف النمائي للغرديُّ للسيداتُ في الدورةُ الدولية للناديُّ

اللبناني للسيارات والسياحة في كرة المضر،

والتي ينظمها على ملاعبه في الكسليك في اشراف الاتعاد اللبنائي للتنس.

ولمس خسر أخر للتبناتيين مشلم زعتيني

والسلوفاكي لاديسلاف سفارك على الروسي

أندريه ميرينوف ٦ - ٢٠٤ – ٥٠ وَلَلْفُرنُسِمُ

سيريل بوسكاغليوني على اللبناني مشأم زعتيني ٦ - ٦،٢ – ٤. • فردي السينات:

فازت السلوفاكية الينا بولنكوفا على

للفرنسية ايمانويل كورتشيه ٤ – ٦،٦ ~

٣ - أ - ؟ ، والكُرنْسيَّة صوفي جورج على الرجتنينية ماريا لاندا ٢ - ٢ ، ٢ – ٤ ، ٧ –

♦ زوجي مختلط: فازت السويسرية فوش والغرنسي اوييه

على البلفاريين باتحجيروفا وستويكوفٌ ٢ –

٦،٦ – ٦، والفرنسي سيميان والسويسرية

سندرين جاكيه على السلوفاكية الينا

بولنكوفا والبلجيكي سيباستيلن لوكلو 1 –

يرنامج اليوم وهذا برنامح مباريات اليوم،

. _ 7.5 _ 7.5

افتتاح بطولة العالم العسكرية الـ ١١ في الفروسية



اللواء الركن سهيل خورى يقدم الكأس الى لفارس الإيطالي أرجنتيه كيميري فينتشنزو.

الركن سميل خوري رئيس اللبنة المنظمة وفي حضور النائب ابرمام ده ده يان وممثل

المركز الثاني. ومنا نتائج الفرسان للثمانية الاولال،

اً– كىرېم فارس (لمغان) على بلوب ىارافيل، من دون خطأ ٩.٦٠\$ ٦- خالد الذبيزي (الكويث) على ىيلىمات، من دون خطأ، ١٠٠٩ 3- سعید بوبس (لبنان) علی انکونیتو،
 من دون خطأ ۲۲.۱۲ ه – ارجنتیه کیمیری فینیشنزو (ایطالیا) علی سابری من دون خطأ ۵٤٫٦٠

على بل بالتبير، من دون خطأ، ٢٠.٥٥ ٧– خالد الخبيزي (الكويت) على ديون، من دون خطأ، ٤٣.٥٥ ٨- رَكَاد الطَّيْفَرِي (الكويت) على بيلى ذا کید، من دون خطأ، ۵۰.۲۷ وتتأبع للبطولة اليوم ابتداء من الساعة الثقتة بمسابقة كأس ألامم، والدعوة عامة للتشجيع والمؤازرة



النولية طوني خوري ورؤساء لتمادات

VX55

VX33

۲– بیار جلغ (ایشتار) ۹۱ ۲– دنیر سکاف (زحلة) ۸۹

٢- جوزف سكاف (نادي زحلة)

🗣 الاسكيت – عدد المشتركين ١٤ رامياً:

۱– جان عرب (ضبية كاونتري كلوب) ۹۲–۱۰۰ ۲– زیاد ریشا (ایشتار) ۹۲

– الفئة "ب" ١- وليد خوري (ضبية كاونتري کلوب) آآهـ۔۔آ

٣- سعيد نبيم (ضبية كاونتري کلوب) ۲۲ أشرف على للدورتين ميشال فرح ووجيه حنا وبيار جلخ ومنير سكاف ونسيم ايوب وينظم الاتعاد دورة كأس رئيس الاتداد السنوية على ١٥٠ طبقاً من

نظم الاتحاد اللبنائي للرماية والصيد دورة كأس الاتحاد في الرماية على الأطباق من الحفرة الأولمبية "تراب في حقل نادي زُحلةً ودورة كأس الأحاد في الاسكيت في حفل نادي ليشتار أدما وكانت المسابقتان على مَنَّةَ طَيِقَ. ومنا النتائج الفنية للأوائل:

المشتركين ٢٤ رامياد

__

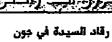
.---

المراجبة

- --

- الفئة "ا":

🗬 المفرة الاولمبية "ترأب" – عدد



تديي جون ذكرى رقاد السيدة لبتماعياً وطقسياً. ففي عشية البمعة، في الرابع عشر من أب، تقام في مدادة عند ت

الكأس الاولى أحرزها الايطالي فينتشنزو



النشيد الوطني اللبناني، نشيد البجلس الدولى الرياضة العسكرية، دقيقة عمت على أرواح شمداء الجيوش على أتغلم موسيقى أأبيش قلبناقي، ثم دخل فرسان الدول المشاركة يتقدمها العلم اللبنالي وعلم العجلس العسكري وعلم البطولة والدول المشاركة مي. أيطلليا، الأردن، الكويث، سورياً ولبنان والسعودية بصفة مراقب. بعد نلك رفع العميد فارس صوفيا العلم اللبناتي والمقدمآن ياسر النطيب وراثف ومبي علمي المجلس والبطولة وادى النقيب بطرس عزام قسم اللاعبين. وقدمت فرقة الرقص الشعبيُ لوزارة السيلدة بادارة يوسف معقص لودات فنية، وكانت كلمتان لممثل راعي البطولة اللواه خوري ولممثلل المجلس الحولي

العسكري العقيد محمد الخطيب وأعلن اللوأ خوري بأسم قائد البيش افتتاح البطولة. وكانت المسابقة الاعدانية من جولة واحدة مع توقيت وشارك فيما ٢٢ فارسا وفارسة وكلا بطل لبنان كريم فارس يخطف كأسما لولا الضباب الذي لف المرمع لتى اجتيازه المولجز العصرة بأرتفاع ١٠١–١٣٥ سنتم من دون خطأ، الآ ان فارق الزمن ومقداره ٢٥ من عشر الثانية جعله في

اً – ارجنتيه كيميري فينتشنزو (ايطاليا) على كيفي، من دون خطأ، الوقت 54.50

٣- فرانشيسكو غوادوتشي (ايطاليا)



كأس الاتحاد في الرماية على الأطباق

۱– طولي ابي حنا (كوسبا) ۹۱–

٣- ستيليو الرومي (كوسبا) ٨٢

– الفئة "أ":

٣- مكرم ربيز (ضبية كاونتري کلوب) ۸۷

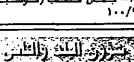
اً– غـسـان ابي دامـس (ضبيـة كاونتري كلوب) ٧٧

الدفرة الاولمبية "تراب" في حقل نلدي زحلة في ٢٦ أب و٢٦ منه.

45mig 6 8 9 10.0

VHSIĘ

- O



مأحة كنيسة السيدة حفلة سلهرة تَظمُ جميع العلالات الروحية، فيتبادل البونيون التهائى؛ ويرقصون ويهزجون معلنين جون، كيما هي، نسونجا للتعايش والاخَّهُ والالفَّة. وفي صباح السِّبت يقام في كنيسة السَّينةِ قدّاس يشكر فيه الداضرون الربّ على التقدم الذي احرزه الجونيون في ميلادن الثقافة والعمران والسياسة.

-0-E

25ff

0000000 E

بطولة لبنان في الشطرنج العادي

احتكار صقر ونجار وعيد الصدارة ٨,٥

Nfd7

Nf6

d5

Nfd5

Nxe3

fxe4

Bxe4

Bg5

Kh8

Rxf8

14. Bxh3

\$5. Bau4

16. Bc2

17. Bd3

18. f4

19. h3

21. Bbt

22. Nxe4

23. Qd3

24. Qxe3

26. Qd3

27. Oxe4

28. Od5+

29. Rxf8+

30. Rxa6

اجريت اول من امس في كافيتيريا مركز "بالرّا ؟" في بيروّت الجولّة العاشرة من بطولة لبنان الفرنية في

الشطرنج للرجال بمشاركة ١٤ لاعباء

في اشرافُ الْاتَدادُ اللبنانيُ للشطرنج،

ونجح متصدرو الدورة نسيم صقر

وفادي عيد وأحمد نجَارَ في الأحتفاظُ

بمواقعهم المتقدمة وسجلوا انتصارات

على كل من شريف مراد وخالد كنيعو

ووليد داغر ليجمعوا ٨٠٥ نقاط من

وأسفرت بقية التتائج عن فوز كل

ـنُ انطوان قسيـس على علي

الجاويش، ورفيق بركات على خليلً

سنجرا ونبيل ناصر على عامر

معصراني، وهيثم عمر على غسانُ

وبآت رأس الترتيب اثر الجولة

۱-۲ٌ نسیّم صقر وفادي عیـد

۵–۷ انطوان قسیس ومیثم عمر

وأسفرت نتائج للبولة الرابعة من

بطولة لبنان الفردية في الشطرنج

للسيدات عن فوز دانيال بدروسيان

غطاس على نصرين قطيش، وغادا

بليق على امل بليق. فيما تعادلت

الشقيقتان سوزان وكناريك

۱– سوزان مورادیان ۳٫۵ نقاطه

٣- دانيال بدروسيان غطاس ٢٠٥

هنا جولَّة من الدور العاشر للرجال

لجريت بين بطل لبنأن السابق أحمد

نجأر واللاعب وليد داغر وانتهت بغوز

دفاع الوزير

(ابیض)

1.d4

3. Be3

4. Nd2

5. Bd3

7. Ne2

8. c3

9.0-0

10. a4

٢- كَتْلُرِيْكُ مَوْرُانِيَانَ ٢،٥

الْاوْلُ فِي النَّقَلَةُ \$0:

(اسود)

ъ5

Bb7

е6

nf6

c5

Nbd7

عشر ممكنة.

العاشرة كالآتي:

ورفيق بركات آ

وأحمد نجار ٨,٥ نقاط.

£- نبيل ناصر ٦,٥



بطولة السيدات، وبدت من اليمين نسرين قطيش تولجهها سوزان موراديان. (سلكو بيكاريان)

الدورات الصيفية في الكرة الطائرة

البوشرية ٢–١. قاد المباريات الدَّكمان الاتعانيان جورج سلوم وبيار الجميل. وتقام مسآه اليوم مباراتان الساعة ٨٠٢٠ ضمر الصوان – الرياضي القصيبة، الساعة ١٠،٠٠ الْتُقَافِي المِينَاءُ طرابلس --

السلوفاكية ألينا بولنكوفا غي مباراتها

ژوجي مختلط (ربع نهائي)، الساعة
 ۲۰.۲ زابوروشیاتوفا (اوکراتیا) ومیرینوفا

(روسيا) – فُـوشُ (سوينسرا) واوييه

(فرنسا)، الساعة ١٥،٢٠ تورلانير (مولندا)

وترَّاماتشي (اوستراليا) – جلَّكيه (ْسُويْسرا)

♦ فردي للسيدات (نصف نمائی):

الساعة ١٥.٣٠ الطوينيتا باعدجيروفا

(بلغاريا) – الينا بولنَّكُوفا (سلوفاكيا)،

وسيميان (فرنسا).

ابناء الحروف الكفر

 في دورة نادي أبناء الحروف الكفر في فَضَا ۚ جَبِيلَ فَلَرُ فَيَنِيقُيا جَبِيلَ عَلَى الْجَبَلَ فَدَارُ ٣-٠، ولأعمل بكفيا على الشبيبة البوشرية بالتغيب. قاد المباراة الحكمان الاتعاديان جلك طربيه وجلن سعد وتقَامُ لليوم مباراتان، الساعة ٨.٣٠ الرياضي البربارة – حصارات، الساعة

الشبيبة العاملة بلاط

٠٠٠٠ الدركة الاجتماعية عبرين - الرياضي

♣ في دورة نادي الشبيبة العاملة بلاط، فاز ناشتُو بُلاط علَى حالات ٢–١، وحبوب على التضامن الصغرا ٣-٢، والشبيبة العاملة بلاط على مصارات ٢-٠٠ قاد المباريات الحكمان الأتطعيان عنا الزيلع وبول زغيب. وتقام اليوم ثـلاث مباريات الساعة ٨.٢٠ أبناء غلبون – فينيقيا مار جرجس؛ الساعة ٩,٢٠ العريميون جبيل – سبيد بول شكا، الساعة ١١,٠٠ لغد – بلاط

الطائرة، فاز انسات البربارة على جنايل ٢-٠٠ وشباب حصرایل علی جدایل ۲–۱، ومعاد على ققلمون ٣-٦. قاد المباريات العكمان الاتعاديان كلوفيس عواد وزمير

وتقلم مساء اليوم ثلاث مباريات، الساعة ٨,٠٠ البريج – شيخان، السّاعة ٩,٠٠ داقل – بيبلوس، الساعة ١٠.١٠ الشباب البترون - منتخب الجيش اللبناتي. التضامن كفرعبيدا

 في دورة نادي التضامن كفرعبيدا، فاز انسات أبناء غلبون على التضامن كغرعبيداً آ-(، وشباب الشبيبة حامات على السفارة الميركية ٢-١، وسبيد بول شكا على الاندلس العقيبة ٢-١. قاد المباريات الحكم الدولى شبل ضرغام والدكمان الاتعاديان وليد ضومط وجان فغالي

وتقام مساه اليوم ثلاث مباريات: الساعة ٨٠٠٠ أبولو البترون – التضامن كفرعبيدا (للناشئين)، السَّاعة ٩,٠٠٠ السنديانة دريا – التضامن كفرعييدا، الساعة ١٠.١٥ البنك المتحد للاعمال – أده جبيل.

ضهر الصوان

 في دورة نادي ضمر العوان – المتن فاز النجمة العرفند على الشباب البترون ٢~ ٢، وهمر الموان على الشبيبة جسر الباشا



What's New Panasonic









Carrying Bag and 3 VHS-C Cassette Tapes

. . .

زار الزنزانة التي أمضى فيها مانديلا ١٩ سنة

اسبوع من عيد ميلاد كاترادا، ولقلة

حظه سلمها البريد لحظة زيارة عرفات

اي بينما كان رجال الأمنُّ في حال

تأمب قـصوي. واوضح كـاترآدا "ان

رجال الامن مرروا الرزمة تحت الاشعة

السينية وكل ما رأوه كان الاشرطة

وفي القدس تظَّاهِر عشرات من

الفلسطينيين أمام مبنى القنصلية

الاميركية أحتجاجا على قرار اميركي

بغداد تشدد لهجتها عشية وصول المبعوث الدولي

"يونسكوم" والوكالة الدولية للطاقة الذرية تعلنان عجزهما الفعلى عن العمل في العراق

- ل والبلف النووي.

تشارلز دويلفر.

الوزراء العراقي طارق عزيز وباتلر.

وقال ديبلوماسي غربي شاهد قسماً كبيراً من الشريط

الذي تَفوقُ مُدته تُلاثُ ساعات أن وقائعه تُثبت ان عزيز

"مسؤول عن وقف المفاوضات" وأن الشريط "بعطي

تفسيراً نَفْسياً" لَلقرار الذيّ اتخنته بَغْداد الاربعاء الماضيّ

بوقفُ التعاونُ مع "يونُسكومْ". وأوضح ان عزيزُ الذي كانّ

يحتكر الدديث، عبر في هذه المحادثات عن شعوره

بَالاحباطُ من "اللعبة التي لا تنتمي" التي يقوم بها على حد

قوله خبراً "يونسكوم" الذين أتهمهم بالعمل على اطالة

العقوبات لتحقيق غابات تتعلق بالسياسة الامبركية

الداخليـة. وعندمـاً طلب باتلر أنلة على هذه الاتهـامـات.

اقترح عزيز الذي كان يتحدث بطريقة "عدوانية ولكن من

دون توجيه اهانأت"، عليه ان يستشير مساعده الاميركي

وفي واشنطن، شكك الناطق باسم وزارة الضارجية

جيمَسْ فُولي في قول بغداد ان ندو ١.٤ مليون عراقي

قَضُوا بسبب العقوبات وقال ان الرقم "مثير للدهشة وهو

ببساطة غير صحيح ولا يستند إلى الحقَّائق. الحكوَّمةُ

العراقية تدلي منذ فترة بمزاعم مماثلة مبالغ فيها بشدةً".

والأدوية الى العراق منذ فرضت ألعقوبات عقب الغرو

العراقي للكويت عام ١٩٩٠ و الكن بدلا من شراء الاغذيةُ

والادوية التي يحتاج اليما شعبه فان (الرئيس العراقي

صدام حسين) ينفّق منذ سنوات امواله على القصور

وغيرها من العَّطايَا للقَّيادة المحظية في العراق. في الواقُّعُ

يحاول صدام استغلال معاناة شعبه لتحقيق غاياته

إعدام سجناء؟

في دبي، تلقت وكالأت عالمية الأنباء بياناً أصدره

المزب الشيوعي العراقي المعارض وجاء فيه أن السلطات

العراقية نفنت اواخر حزيران الماضي اعدامات جماعية في

سجن أبو غريب قرب بغداد شملتُ ٦٢ سجينا سياسنًا

كانواً مُحَتَجَزَين مَنْذُ عَامِ (١٩٩ بِتَمْمَةَ الْمُشَارِكَةَ فَي

الموصل في شمال البلاد إلى سَجَن أبو غريب "وكَانُوا فيّ

حال صحيّة سيئة". وأشار الى أن الْجِثْثُ لم تُسلِّم النَّ

وَارفق الَّبِيانِ بِلائحة باسمًّا؛ الـ 1ُ ١٣ الَّذِينِ لفت الى

♣ في طُوَّكيو، نسبت وكالة "كيودو" الياباتية إلى

مصادر نفطية يابانية ان بغداد رفضت بيع شركات يابانية

وبريطُانيـة نَفطاً بسبب تأييـد البلدين ريقـاء العـقـوبات

اتهم أضيفوا الى ٣٠ اخرين أعدمتهم السلطات العراقية

ذوي الذين أعدموا بل دفنت في مقابر جماعية.

وقـأل ان السَّجِنَاءُ نَقَلُوا قِبِلَ ثُلَّاتُهُ أَشْهُر مِن سَجِن

الاضطرابات التي اعقبت حرب الخليج.

مطلع حزيران.

واكد ان الامم المتحدة تسمح باستيراد الاغنية

أعلنت أمس اللجنة الخاصة للأمم المتحدة المكلفة إزالة أسلحة النصار الشيامل العراقيية "يونسكوم" والوكيالة الدولية للطاقة الذرية أنهما باتتا عاجزتين عن مواصلة عملهما في العراق وذلك عشية وصول موفد خاص للامم

فقد بعث رئيس "يونسكوم" ريتشارد باتلر برسالة آلى رئيس مجلس الأمنّ دائيلو تورك جاءٌ فيها أنّ قرار بفداد تُدميد التعاوِن مع اللَّجنة جعل متعذراً عليها أن تواصل عملما، طالباً تعليمات جديدة من المجلس. وقال، في ظروف كـمـنه لم تعـد اللجنة قادرة على تزويد المجلس بالدقة المعمودة معلومات عن احترام العراق التزاماته عدم اعادة تنفيذ برامجه لصنع اسلحة محظورة". وأضاف ان اعمال العراق أوقفت كل نشاطات اللجنة لأزالة التسلحة بما فيها المعادثات على الصعيدين السياسي

كذلُّك وجه المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية في فيينا مُحمد البُرادعي رسَالة الى مُجَلس الامن تحمَّل تأريخ الثلثاء قال فيما أن القيود التي بدأت السلطات العُراقية تطبيقها الأسبوع الماضي خفضت الى حد كبير هامش ضمان ان العراق لم يعد قادراً على تصنيع أسلحة نووية، وأشار الى "رفض العراق التشاون مع نُشاطات التُحَقِيقُ المتعلقةُ ببرنامجه النُووي السريُّ ما يجعل من المتعذر قيام الوكالة الدولية بمهمة المراقبة وتوضيح المسائلُ والنقاط العالقة". وشُدِدُ "أن النشاطات المُدودّة التي تقوم بما الوكالة حالبًا في العرَّاق بعيدة عن توفّير مراقبة كأملة" للبرنامج النووي العراقي. وكانت الوكالة أعلنت الجمعة الملضي انما سـتـواصل

مراقبتها "المُحدودة" في العراق على رغمُّ منعها من أجراً

ولا بد لـ "يُـونسكُوم" والوكالة الدوليـة للطاقـة الذرية من ان تؤكــدا ان العــراق لم يعــد يملك اسلحــة ذريـة وبيولوجية وكيميائية وصواريخ بعيدة المدى ليرفع عنه الحظر المفروض عليه منذ اجتياح الكويت عام ١٩٩٠. تشديد اللمحة

وعشية وصول موفد الأمم المتحدة براكاش شاه الى العراق، شددت بغداد لمجتمأ فكتبت صحيفة "بابل" التي يديرها نبل الرئيس العـراقي عـدي صـدام حـنسين انّ "العراق يقدر حرص الامين العام كوفي انان وسلامة نيته في التوصل ألى صيفة حلّ مقنع ومتوازن وحيادي، لكنه ايضًا يُأمَلُ أَنْ يَتَفَهم أَنَانِ أَنْ الْوَضِعَ لَمْ يَعَد يَتَحَمَّلُ المزيد من المساومات او التسويات الجزَّئية (...) وإنا كان موفَّد أنأن سيجُد أننا صاغيةً لسماع مُقترحاتُ الامينُ العام، فانه سيجد أيضا تصميما شعبيا ورسميا على حصول العراق على كامل حقوقه المشروعة وفي مقدمها تنفيذ الفقرة ٢٢ من القرار ٦٨٧ فوراً واغلاق الملفات المختلفة الخاصة بنزع السلاح".

وأكدت ان مُذاَّ هو "الصَّد الادنى الذي يمكن ان يقبل به التراق قبل الشروع في اتفاق او تسوية جنينة". ورأت أنَّ "الوقت ِأرْفُ الآن ألانهاء هَنا الوضعَ حيث يَصر الُعُراق عَلَى أَن تَأْخُذُ مطالبُ المشروعة والعائلة المعلنة صيفتما التنفيذية الكاملة كمدخل لاستعادة الثقة بمجلس الأُمَن، وبالتـالّي الشـروع في صبغ للتـعـاون أكـثـر تَـفـاعـلاً وتوازنا وشـفـافـيـة". وأتممُّت "يُونسكوم" بأنها "امدرت بشكل متعمد الكثير من الوقت ومارست كل انواع ألتسويف والتضليل لاطالة أمد الدصار وأكدت ارتباطما المكشوف والمفضوح بالإدارة الإميركية المعادية للعراق، وهو ما لم يعد ممكنا القبول باستمراره باي شكل من

ونسبت "وكالة الصحافة الفرنسية" إلى ديبلوماسي غربي في بفداد ان الصراق "قد يسعى، تعبيرا عن

can surprise you anymore!

عرفات يتهم اسرائيل بجر المنطقة الى العنف والفوضي والحرب والدمار

> استيائه، الى تأزيم الوضع الراهن مع احتساب المخاطر". عرفات الأدأرة الاميركية والاتصاد ولاحظ أنه "بافتعـّاله أزمة في شباط توصل العراق ألى اتفاق توافقي وليس مفروضا" على طريقة تفتيش المواقع لاوروبى والمجتمع الدولى آلى ممارسة 'ضَفَطُ فَعَالُ عَلَى الدَكُومَةِ الْاسرائيليةِ الرئاسية. و"عندما نرى أننا نستطيع الحصول على شيء ما التي اتممما بجر الشرق الاوسط الى عير إحداث ضجة فائنا نحاول معاودة الكرة". ورأى أن العنَّف والغوضى والحرب والعمار. بفدادُ تأمل بذلك في التوصل الى اقفال ملفين على الاقل وشعد في مساضرة القَّاما في من الملفات المتعلقة بنزع سلادها، هما ملف الصواريخ بريتوريا تلبية لدعوة من المعهد

> الافريقي الجنوبي للشؤون الدولية على ان الضَّفط على الدولة العبرية يجب في غضون ذلك، قال رئيس مجلس الامن ان البعثة انَّ يدوم "دوامُ اســتــمــرار ٱلْحكوَّمــة الاسرائيلية في سياستَّمَا الحَالية العراقية لذى الامم المتحدة وزعت الثلثاء على الدول الـ ١٥ الاعضاء في المجلس نسخا من شريط فيديو يتضمن وتعنتما ورفضها الاعتراف بالاتفاقات جلسات المحادثات التي أجريت في بغداد بين نائب رئيس الْدولية الْمُوقِعة". وقال: "اتنا ندتاج

وقبل نلك القي عرفات خطابا

والفوضى والدرب والدمار". فى زنزانة مانديلا

السابق في الزنزاتة.

وكتب الزعيم الفلسطيني في دفتر

وقال كاتراداً: "كان كفاحنا الوحيد وفي أثنه وجود عرفات في جزَّيرة السبين، اضطرت الاجسراءات الامنية المشددة المصيطة به الشرطة الى تفجير هدية ارسلت الى مكتب للبسرامان قسبيل توجسه الرئيس

الى الضفط الدولي نفسه الذي مورس على نظام التمييز العنصري في آخر

شديد اللهجة امام البرأمان الافريقي الجنوبي في اليسوم الثناتي من زيارته لمنه الدولة، للحظ فيه أن أسرائيل ردت على دعوات السلام بـ "العبداء والمقد والاحتلال والاستيطان". واضاف أن الدولة العبرية "جمدت المفاوضات ورفضتُ تطبيقُ الاتفاقات المعقّودة" وأكثر من ذلك تصدت الشرعية الدولية وقراراتها وفتحت الباب للعنف

وزار الزعيم الفلسطيني الزنزانة

التي المضى فيلها الرئيس الافريقي الجنُّوبي نلسـون مـانديلا ٩١ سنة منَّ ٢٧ عَاْشُها فَي السَجُون. وبدا عليهُ التأثر البالغ عندما شاهد هذه الزنزانة البالغة مساحتها اربعة امتار مربعة وسمع عرضا ملخصا عن الاوضاع في السجن من أحمد كاتراداً زميل مآنديلًا

الزوّار النساصُ بســجنُ رُوبنُّ ايلاندُ بالعربية: "لتحيا علاقة الصداقة بين المقناتلين الاحترار لفلسطين وجنوب افريقيا النين يناهلون من أجل الدرية والعدل والسلام الشامل (...) ان العالم وخصوصا الشعوب المحبة للدرية سيتنكر دوما كفاح الرئيس نلسون مانيدلا وزملائه الابطال".

في أنحـك العالم الذيّ حظي بتأييد جُماعي، لكن تأييد الرئيس عرفات كان تأييدا خاصاً، مشيرا أيضا الى الزعمي الكوبي فيحدل كاسترو والزعيم الليبي العقيد معمر القذافي الرئاسة الأفريقية الجنوبية الملاصق الفلسطيني إليــه. وتبين ان الرزمــة كلتت تدوى آلة لصنع القموة مرسلة (و ص ف، رويترز) ألى كاتراداً في عبد ميلاده من صديق

اعتبار فلسطيني الجزء الشرقي من المدينة مثابة "مَّقيمين في القَّدس، اسرائيل". ورفعوا لافتات كتب فيما: القَّدِسُ عاصَّمة فُلسطين". لكن ألطقا باسم القَنْصلية أكد ان

الكمربائية".

لا علم له بقرار الكونفرس ونفي أي تَفييرُ في وصَّفُ القِّدسُ فِّي الوَّائقُ الرسمية ألاميركية. وفي الوقت تَفــســه تَظَاهِر في المدينة نحو ٢٠٠ يمودي متدين واصطدموا بالشرطة في محاولة أمنع بنا؛ طريق على موقع اكتشفت فيه مقابر قديمة ويتتمي المتظاهرون النين سار في مقدمهم زعيمهم يهـُودا ميـشي زاهافا الى حركة "ساتمار" الدينية المعادية للصهيونية،

وهم يطالبون بوقف العمل في شق طريق يمل حي بيسفات زئيف في القسم الشرقي من القدس بوسط

(و ص ف، رويترز، أش أ)

ونفى المسؤول عن المستـوطنين

ارون دوم هذه الأرقام، مؤكداً للُاذاعة

الأسرائيلية اتما "خلطئة كليا". وقال

ان ثمة عنداً قليلاً من الشقق الذَّالية

(في المســــوطناتِ) ومذه الشــقق

الاسرَائيلية أضَطرَت الى دفّع مبلغ مئة مليـون دولار ابناء ٢٨٨٨ مـسكنا لا

تَزَالَ خَالِيةً، في حين ان ٢٠ في المئة

من سكان استرائيلٌ يعيشون تدت عتبة الفقر". وشدد على انه "في

مستوطنة يتسمار (حيث قتل

فلسطينيون مستوطنين لاتين الاسبوع الماضي) نصف المساكن خالية".

وكآن نتنياهو سمح بتوسيع هذه

(وصف)

ولاحظ راز أن "المكوم

ستشفل قريبا جداً".

المدينة. وفي اعــتــقــادهم أن شق الطريق يدنس هذه القــبــور التي يقولون لنها قيور يمودية لينما تؤكد داكرة الأثار الاسرائيليية لنما فبور مسيحية وانها تاليا يمكن أن تنقل

اعتقال فلسطينيين من جـمـة اخـرى اعـتـقل الجـيش الاسرائيلي فلسطينيين اثنين من قريةً مادما في شمال الضفة الغربية المتاخمة أمستوطنة يتسمار اليمودية حيث قتل مستوطنان بالرماص قبل اسبوع. وأوضحت مصادر فلسطينية

ان المعتقلين هما تابت نصار (٢٠ نَسَةً) واحمد كَامِل قط (١٨ سنةً). وفي غزة تعمد محير المحابرات العامة الفلسطينية امين الهندي معلقية اي ضابط يثبت تورطه في وفاة للمعتقل القلسطيني وليد قواسمة الذي قبال ذووه أنه قَبْضَ تتبيجة التعنيب ومو رهن الإعتقال، واثارت وفاة قواسمة التّي عُزيت أولُ الأمر ألَّى اصابتُه بضربة حر، غَضباً رسمياً ولبرزت استياً، كثيرين من أفراد الشعب الفلسطيني من الاجــــــزة

وقبال مستشار عرفات النائب مروّان كُنفاني انه ينبغي انزال عقاب صَارَمٌ بكل من تثبت مسؤوليته عن

٦٠٠٠ مسكن جديد و٣٠٠٠ مسكن خال

حركة بناء كثيفة في المستوطنات

زيادة نسبتها ١٥ في المئة، في حين ان النمو السكاني الطبيعي هو ٣.٢ في المئة فقط". واكتشفت الدركة ليضا أن ٢٨٨٨ مسكّنا لا تزال خالّية مع ان المحققين كانوا يقدرون عدد المساكن الخالية بـ ۲۲۰۰ في آب ۱۹۹۷.

وقالتُ الما تفقيت ١٤٢ من اصل ££1 مـسـتـوطنة يـمـوديـة في الضفة الغربية وقطاع غزة الأحصآء اعمال البنك، مشيرة الَّى ان متطرفين اسرائيليين من مستوطنة ايتامار التي يسكنها يمود راديكاليون في الضفة هاجموا مجموعة من المحققين التابعين لما امس. وأضافت أن نتلاج التحقيق الذي اجرته تظهر أن حكومة رئيس الوزراء بنيسامين نتنيسامو "توسع المستوطنات اليسمودية لاسبباب

وصرح مندر الصركة موشي راز

الْفُلسُطينية، في مؤتمر صحافيّ، انّ المستوطنين الاسرائيليين يبنون ستة الاف مسكن جديد في الضفة الغربية

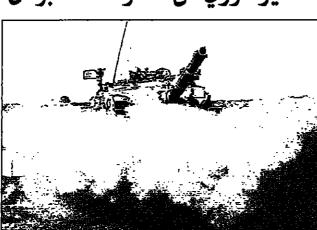
النمو الطبيعي كمّا تدعي". للصحافيين "ادعاءات نتنياهو في هذا المبال كانبة". وأوضح إن ٥٨٩٢ مسكنا هي قيد البنَّاء ۖ في المستوطنات

أعلنت امس حركة "السلام الان" الاسرائيلية المناهضة لضم الاراضي

المحتلة في ّالوقتُ الذِّي لا تزال ثلاثة الاف مسكَّن خَالية.

ايديولوجية وليس فقط تلبية لحاجات

المستوطنة بعد عملية القتل الأسبوع التي تضم ميا بين ٤٠ و ٤١ الف الماضي من غيير ان يحيدد حجم مسكن. وأن "أعمال البنه هذه تمثل تحذير سوري من مستوطنات الجولان



ببابة "ميركافا" اسرائيلية خلال مناورات في مرتفعات البولان السورية للمحتلة أمس

الانزلاق في ماوية الانفجار الكارثي". وقــــالت ان قــــرار الحكومــــ وأعلان حرب ودفعآ للمنطقة نحو

اعتبرت صحيفة "الثورة" السورية امس، القرار الاسترائيلي زيادة المستوطناتُ فَي مرتفعاتُ الجُولانِ السورية المحتلة "استفزلااً خطيراً واعلان حرب" ودعت المجتمع الدولي لَّى "رَّد قَوي مُناسب وسرِيَّع" عُلَّنَّ هنا القرار أنجنيب المنطقة "خطر الاسرائيلية توسيع المُستوطنات في المستفرازاً خطيراً

إغلاق حدود مليلة مع المغرب في وجه المهاجرين غير الشرعيين

وأوضح ناطق باستمتها ان هذا الحاجز المزدوج آاذي سيبلغ ارتفاعه اربعة امتار سيمتد على طول الحدود أي ستة كيلومترات وسيزود لواقط بصرية وسمعية. وقد بدأت الاعمال قبل شمّر تقريبا ويُفترض ان تنتهيّ في تشرين الاول وستنشير ٧٠ الله تصوير لاستكمال هذه الاجراءات. وعزت مُصلار في الشرطة السعي الى

وأعيدوا للى بلادهم

أفسادت أمس شسرطة مليلة ان الحدود بين هذا البيب الذاضع لاسبائيا في شمال افريقيا والمغرب ستفلق اعتباراً من تشرين الاول في وجه المهاجرين بطريقة غير مشروعة بعد انشاء حاجز معنني مزدوج.

اقامة حدود يصّعب اجتيازهاً، الي تدفق المهاجرين حاليا. وكانت مجموعة تضم ما بين ٤٠

التين من المغرب، اجتازت بالقوة الأتثين حآجزا للحرس الوطئى الأسبائى في جُـيبُ مليلةً. وُجِـاءً فَي بيــانْ للشرطة ان ٦٦ من هؤلاء وصلوا من دول جنوب الصحراء الأفريقية، اوقفوا

و٤٥ من المماجرين غير الشرعيين

ومسرح رئيس بلدية سدينة مليلة

البالغ عند سكانما ٦٥ الف نسمة والتي ينتـقل اليـمـا ٢٠ الف مـفـربي رسي مصوصا من منطقة نادور لشراه حلجات: "اذا كلات لنا حدود مع اوروبا فعليها التعاون معنا لايجاد حل المشكلة".

اماً رئيس جمعية النفاع عن حقوق الانسان في مليلة خوسيه الونسو سانشيز، فرأى ان اقامة حلجز معدني مزدوج "لا يفيد". واضاف أن "المهاجرين النين تدفعهم الداجة

المواجمة والدخول في دائرة الاقتتال والعنف وتحجياً أخر بالغ الوقاحـة

لُلاسرة الُّدوليةُ وقرارُاتُها ٌ ورفُضاً ما بعده رفض للسلام ٌ.

واجرت القوات الاسرائيلية امس

مناوراتٌ في الجولان شأركَتَ فيماً دبابات "ميركافا". وينكر ان رئيس

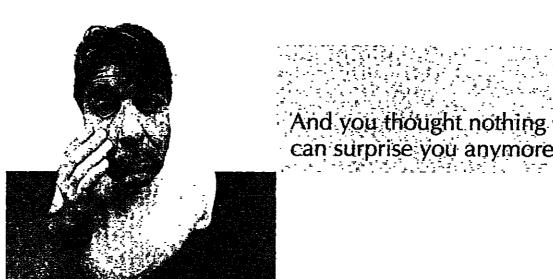
الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتنيامو وافق على زيادة النفقات الدفاعية

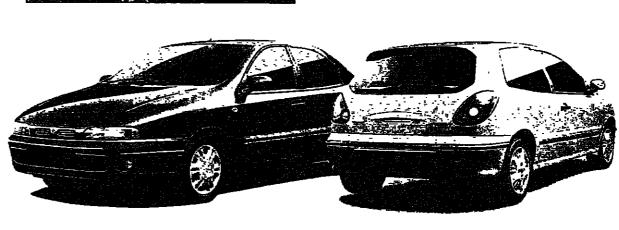
مُنَّهُ مَلْيَونَ دولار بناء على لقتراح

وزير الدفاع اسحق موردخاي.

الى ذلك سيستمرون في المرور". وفي سبتة البيب الاخر الخاشع لاسبائيا في شمال المفرب، أوقفً عدد كبير من المهلجرين بطريقة غير مشروعة في الايام الاخيرة . وُقد عثَّرُ على عدد كبير منهم في شاحنات مخمصة للاعباد كانت تستعد للتوجه الى اسبانيا،

وكان ٣٨ مغربيا قضوا قبالة سـوَاحَلُ مليلة مطلع تموز بعـد غـرق مركب كان ينقلهم في أسوأ حانثُ يسجل هتى الان لنقل مصاجرين بطريقة غيىر مشروعة بين شمال افريقيا واسبأنيا.





until you saw what **Bravo & Brava** can offer you.

 Bravo 1.6, 1.600cc, 16v, fully equiped, A/C: 20.680.000 L.L. (13.500 \$) •Bravo 1.6, 1.600cc, 16v, fully equiped, A/C, automatic: 22.530.000 L.L. (14.700 \$) •Brava 1.6, SX1.600, 16v, fully equiped, A/C: 21.000.000 L.L. (13.700 \$) Brava 1.6, SX1.600, 16v, fully equiped, A/C, automatic: 22.820.000 L.L. (14.900 \$)

At this price, you will have the legendary Italian design, the comfort, the security, as well as the Fiat superior quality. 2 year warranty - 24 hour road assistance

Interest rate: 6.5%!



SAAD & TRAD SAL

Aïn el Mraïsseh: (01) 364102 - 365550 . Corniche du Fleuve: (01) 425940 - 425941 lal-el-Dib (01) 520185 . Jounieh (09) 913567 . Saida (07) 721974 . Zahlé (08) 802777 . Tripoli (06) 432189 . Deir el Kamar (05) 505918

مبارك أكد لزعماء المعارضة السودانية حرصه على وحدة بلادهم



الرئيس المصري حسني مبارك مستقبلاً الزعيمين المعارضين محمد عثمان الميرغني - في الوسط والعقيد جون قرنق في منزله في الاسكندرية أمس.

للعروبة خصوصاً أن الاسلام والعروبة أكحد الرئيس المصري حسني برء من النسيح الاجتمعامي في مبارك لدى استقباله في الاسكندرية وفداً من قيادة "التجمع السودان مَنَ جَـهـة أخـرى، حـذر مـسـؤول الوطني النيموقـــراطي" الذي يـضم سوداني من مخاطر حصول فيضائك المتسردين السسودانيين الجنوبيين مدمرة مماثلة لتلك التي شميدها واحزاب المعارضة الشمالية، ضرورة السودان عام ١٩٨٨ مع توقع ارتفاع ابقــا؛ الســودان مـوحـداً، ودعــا ۖ ألى

وقف شامل للقتال. وتألف الوفد من زعيم "الجيش الشعبي لتحرير السودان" العقيد جون قرنق وزعيم حزب الامة السيد الصّادق المصّدي وزعيم الدرب الاتدادي الديموقراطي محمد عثمان

وأقادت وكالة "أنباء الشرق الأونسط" أن الرئيس مبارك شدد في اللقياء "على وحيدة أراضي السيودان وحقن دماء شعبه واتعمل على وقف القَتَالَ في اتحائه المُختلفَة". ونُقَلت عنه ان °آلسـودان مـعـرض لمخـاطر كثيرة" وان مصر "تدعم كل الجهود" التي تسعّى الى جعل "كلّ القُّوى الشّعبية السودانية تلتف لدرء هذا

ومن المقرر ان تعقد المعارضة السودانية اول اجتماع لما على أرفع بستوى في القامرة في اليومين

وأيد قرنق المحافظة على وحدة الســودان على اســاس "المسـّـاواة والعبدالة"، بعد لقاء الامين العام للحزب الوطني الديموقراطي المصري الحاكم يوُسفُ الوالي قادة "التجمع الوطنى الديموقـــراطّي الســـوداتي" وقُــــال ان "ُالشــُــعَب في جنوب السودان ليس معادياً للاسلام ولا

المنيا – وص ف – اعلن مصدر في الشرطّة المصرّية في المنيّا ان ثلاثةً اشقاء اقباط قتلوا مساء لمس على ايدى مجمولين مسلدين يرجح أتهم من الاسلاميين في قرية في محافظة

منسوب مياه النيل بصورة فياسية

وقال وكيل وزارة الري أتمد معمد

أدم، في تصريح نقلته صديفة اللرأي

العام" المستقلة أمس، ان مستوى

مياه النيل الازرق وعطيرة في منطقة

خـشم القـربة في ولاية كـســلا في

شـرق البــلاد، تجـّـاوز مــا ســجل فيّ

السنُوَّات الأخيرة. وأضاف ان مستويُّ

النيل وصل الى ١٦٠٢ متراً الثلثاء في

اليوم نفسة من العام الماضي، وأوضحُ

ان منسوب النيل الازرق أرتفع من

٥٥٦ مليون متر مكعب الاثنين الي

٦٢٥ مليون متر مكعب الثلثاء، اما

منسـوب عطبـرة فـلرتفع من ٢٥٤

مليون متر مكعب آلى ٤٣٠ مليون

٣ أشقاء أقباط

اغتيلوا في صعيد مصر

الخرطوم في مقابل ١٥.٩٨ متراً في

الجزائر : سقوط سبعة في انفجار وقوى الأمن قتلت مسؤولاً اسلامياً

قتل سبعة أشخاص في اتفجار من جبهة اخبرى نشرت صحف قنبلة لدى مسرور قطار في غسرب المزائر، فيما قتلت قوى الامن جزائرية ان قوى الامن قتلت الثلثاء "أمير" شرق الجزائر لـ"الجماعة الجزائرية مسؤول "الجماعة الأسلامية الاسلامية المسلحة" علمي حمو الملقب زين الدين في قسنطينة المسلحة المتشددة في شرق البلاد. وكان حمو (٢٠ عاماً) "أمب

وبثت الاذاعة الجزائرية ان القنبلة مناطق قسنطينة وسكيكدة وقالمة، "من مصدر ارهابي" وانَّما اتَّفجرت لساعة ١٢,١٥ بالتوقيت المط وتفنها في غالب الاحيان. (١١.١٥بتوقيت غرينيتش) فيّ نقطة تقع على مسسافية ١٢ آ البحث عنه منذ عام ١٩٩٢. كيلومتراً غرب العاصمة في منطقة حَمَّام رَيغةً في ولاية عين الدفلى. واشارت الى ان "عملية بحث مكثفة" كأن يصاول الفرار قبرب المتينة الجامَعية للبنات في قسنطينة عند عن مرتكبي هذا "العمل الاجرامي" محطة ألاوتوبيسات بعدما راقبت

الاجمزة الامنية تصركاته أكثر من وسبق للقطار الذي يعمل على خط الجزائر العاصمة - ومران أهم وقبل ليام اوقفت الاجهزة الامنية مدن الغرب البزائري ان تعرض لمجمات كثيرة في هذه المنطقة الجــُـبليـــة بين ولايتي عين الدفلى والشلف خصوصاً.

في قسنطينة عشرة لسلاميين متسلمين بينهم اهمت صابر الذي أغتال المغني الشاب عزيز.

وقد حكم عليه بالاعدام ويجري

وأوضحت الصحف انه قنتل بينما

تعزيز العلاقات التونسية - الليبية

طرابلس - رويترز - أفادت أمس وكالة الانباء التونسية ان رئيس الوزراء التونسي حامد القروي بحث في طرابلس أمس مع الزعيم الليبي معمر القنَّاطي في العلقات بين البلدين بعدما سلمه رسالة ودية من الرئيس التونسي زين العابدين بن على ومنأه بنجاح جراحة اجريت له الشهر الماضي في ورحه. وعقد منا اللقاء في ختام زيارة القروي لليبيا التي استمرت يوما واحدا رأس فيمًا ونظيره الليبي محمد أحمد المنفَّوشُ أَجتمأً عللجنةَ العليَّا للتَّعاونُ بينَ البلدين، وجاً في بيان ختاى صدر عقب الاجتماع أن الجلنين أوصيا بتعزيز التجارة والتعاون في مجالات الطاقة والصناعة والزراعة والبنية الاساسية والسيادة والصحة والموارد البشرية. وبلغ حجم التبادل التجاري بين البلدين ٥٥٢٥٩ مليون دينار تونسي (٤٨٠ مليون دولار) عام ١٩٩٧.

صفقة صواريخ روسية للامارات

موسكو - وص ف - أفادت أمس وكالة "انترفاكس" الروسية المستقلة لن روسيا فُلزت باستدراج عروض لبيع دولة الامارات العربية المتحدة صواريخ بمسير . وأعلن معمد ابحاث "فلزوترون—ان اي اي ار" الذي فلز بالصفقة مع مصنع انتاج المعدات في تولا على مسافة ٢٠٠ كيلومتر جنوب موسكو أن "المنافسة مع شركات غربية كانت شديدة وتتبت النتائج القدرة التنافسية الانظمة الروسية".

وأضاف ان الصفقة قيد الاعداد من غير أن يحدد فيمتما. وأودع أن هذه الصواريخ ستكون مختلفة بعض الشيء عن الطراز الاساسي، متوقعاً أن نجد زبلان جدداً وخصوصاً في شمال الغريقيا.

تركمان عراقيون يتهمون البارزاني بمهاجمتهم

انقرة - و ص ف - افاد تنظيمان للتركمان للعراقيين في انقرة انهما تعرها لمجملت شنها مقاتلون تابعون لـ"الحزب الديموقراطي الباكستاني" الكردي العراقي بزعامة مسعود البارزاني مساء الاثنين في اربيل في شمال العراق. وجه في بيان لـ"الحزب الوطني التركماني العراقي" واخر لـ"منظمة تركمان العراق ان مقاتلي البارزاني "هاجموا مكاتب شخصيات تركمانية في وبيل ونعبوها". وطالب التنظيمان بالأفراج عن الشخصيات التركمانية التي اوقفها عناصر "الدزب الديموقراطي الكريستاثي".

مناصر سرب سيبرسي سرسي والمناص الله المعلومات في بيان أشارت فيه الى الن واكدت وزارة الخارجية التركية هذه المعلومات في بيان أشارت فيه الدراب عدداً كبيراً من التركمان اعيبوا بجروح في المحمات، وقالت أن ممثل المدرات ال الديموقراطي الكردستاني" في انقرة استدعوا الى الوزارة اعطالبتهم بعاقبة مرتكبي اعمال العنف هذه واعادة الممتلكات المصادرة الى التركمان ودفع

ويشكل التركمان، العراقيون من أصل تركي، النين يراوح عديهم بين مليون ٢٠٥٥ طلايين نسمة المجموعة الاتنية التالثة في العراق بعد العرب والاكراف وهم يُقيمون اساساً في اربيل الفاضعة اسيطرة التنظيمات الكردية، وفي المومل وكركوك الذاضعتين لسيطرة حكومة بفداد المركزية نُستطِيع انَ نُتفاوض مع ديكتاتور اسوأ من موبوتو. لم نعد نريد

الكونغولي من الظّلم والقبّليةُ"، وتحدث

عن انضُمَّام ميليشيا الماي ماي القبلية

الِيُّ صفوف المتمردينِ فيَّ شرق البلاد،

وأكد انَّ المتمرديِّن "سيَّستُولُون في الغرب على مدينة متادي" على ٣٧٧

كيلومترا جنوب غرب كينشاسا" وان

"مدينة بوما باتت تدت سيطرتنا".

ويذكر أن الزعماء التقليديين لقبائل

"السكان الأمليين" في منطقة كيفو شكلوا ميليشيا الماي ماي التي جاء

اسمها من اشتقاق لكلُّمة نَّعني باللغة

السوادآية "ميآه". ومم، بُحسب

معتقدات سائدة في افريقيا

الاستوائية، يدهنون اجسدًاهم بـ "مياه

وأدعى طرفا ألصراع أمس تدقيقهما

انتصارات في شرقَ البلاد وغربها. فأعلن وزير الظرجية الكونفولي اللول

بيشيكوابو ان القواتُ الْحكومية

استعادت السيطرة على مطار بوكافو

ومدينة أوفيرا في جنوب اقليم كيفو. الامر الذي نفاه المتمردون وقالوا انمم

استولوا على مدينتي بوكافو وعوما في

شرق البلاد قرب الحدود الرواندية.

ومم كانوا أفادوا الثلثاء انمم قطعوا

أنبوب نضط في البشرق يبزود

وجاء في معلومات صحافية ان

الحدود بين جممورية الكونغو

الديموقراطية ورواندا فتحت مجددا

بُعْدُماً كُأْتُتْ أَغُلُقَت في الثاني من

بعده الشمر الجاري. (أب، و ص ف، رويترز)

سحرية" تمنع الرصاص من احتراقها.

موفد زيمبابوي يحقق في كينشاسا

ومعلومات متضاربة عن الوضع الميداني

بدأ موفد زيمبابوي الوزير إريك سيلووامبا تحقيقا أمس في اتهام جمهورية الكونغو الديموقراطية كلا

من رواندا وأوعندا بشن حرب عليما

في اطار تمرد يهدف الى اطاحة

الرئيس لوران – بيزيريه كابيلا.

وأمَّل في فتح حوار بين كينشاسا وكيفالي للمساعدة في تخفيف حدة

التوتر، ضمن جمود السلام التي قررتها قمة مصفرة لسبعة رؤساء

أفارقة عقدت في نماية الاسبوع

الماضي في منطقة شلالات فيكتوريا

ومنظمة الوحدة الافريقية الى مطالبة

مكومتي رواندا وأوغندا بسحب

قواتهما مَّن البلاد "فَوَرا"، وفي رسالة

الى المجلس اتهم نائب وزير الشؤون

الخارجية ديغيد مبوانكييم البلدين

بمحاولةً لطاحة حكومة كابيلا، رافضا ما

يـقـأل من ان المتـمرديـن هم في

غَّالبيتُهُم من أُتنية البانيامولنَّفي، مُعتبرًّا

إن وراء المجوم تدالفاً روآندياً -

أوَّغَنَّدِيا. وأفاد قادة التمرد أن لديهم

٦٠ الف مقاتل وهم يسيرون في

اتداه العاصمة. ويـشار الى ان تدركهم

يشبه حركة التُمرد التي قادها كابيلا والتي أدت في أيار ١٩٩٧ الى إطاحة

ديكتاتور زآئير الراحل الماريشال

مُوبوتو سُينسي سيكو. وكان القائد المسكري للمتمردين الكومندان جان

– بيار ْأُونديكانْ قَالَ لَنَهُم خُطُطُواْ

عند بدء التمرد لشن مجوم على

القصر الرئاسي في كَينْشَاسًا فِي

الاول والشاني من أب الجاري. وأن "المجوم لم يفشل وكون (كابيلا)

على قيد الحياة لا يطرح مشكلة فربما

مشروع "جبهة ديموقراطية" في تركيا

تشيئر الى تلاثة احزاب اخرى غير ممثلة في مجلس النواس.

أونغ سان سو تشي أوقفت مجدداً

كول يتعهد الاصلاح الضريبي

اتتَّخَابِات ٧٦ ابِلُولَ سَتَكُون "حَمَلَةُ وَاضَحَةً فَي شَانَ التَوْجُهُ".

لجلمعات والحد من دور الجيش في الحياةُ السياسية.

بتممة للقيلم بنشاطات ضد نظلم للدولة العلماني

أنقرة – و ص ف، رويترز – نشرت الصحف التركية لمس أن الاسلاميين الاتراك يسعون

لى تشكيل "جبهَّة ديوُوقُرلطَّية" مع أحزاب مدافظة أخرى بينَّها حزب تاتسوَّ تشيئر الشربكَّةُ

في الائتلاف الدكومي السَّابُق برناسة الزَّعيم الاسلامي نجم الدَّين لربَّكان. وقالت لن مُذه النَّبمة

ستضم حزب الفضيلة الاسلامي بزعامة رجائي كوتان وحزب الطريق للقويم اليميني بزعامة

وَلَصَافَتَ أَنْ هَدَفُهَا آعَانَةً فَتَحَ الصَّفُوفُ الثَّقُوبِيَّةً في المنارس المعروفة باسم "لمام خطيب"

التي تخرج الألمة، والغاء للقرارات التي تعلع زعمه اسلّاميين أمنّ مزاولةُ العمل السياسي والَّدد من صلاحيات المحكمة الدستورية، ومنع حل الاحزاب السياسية والسماح بارتداء الحجاب في

ويبدو ان وراه هذه العبادرة لربكان للذي منع من ممارسة العمل السياسي خمس سنوات

وقال كُوْتَالْ: "ليس مطروحا تأليفُ جبمة بلُّ يمكن اعتبار هذه المبادرة مثابة مسعى لوضع

رانغون – أب، و ص ف – اعلنت سلطات ميانمار (بورما) انها اوقفت زعيمة المعارضة

الديثوةراطّية للنظامُ العسّكري في رائفون اونغ سأن سُو تَكُنّي الدائزة أجلازة نُوبلُ للسلام على مسافة نحو ٢٦ كيلومترا من العاصمة امس عندما حاولت مجددا زيارة انصار لها في الريف.

وجاه في بيَّان صادرٌ عن المجلَّس المسكريُّ الحاكم ان الزعيمة المعارَّضة حاولَت دخول اقلَّيم

أيراواديُّ الْقَرْبِي "من دون الاجراحات الامنية المنفسية (...). التكومة تأسف لكون الظروف العنية

فَيُ الْقَلَيْمَ لِيرَاوَادِي تَجِعَلُ مَنَ الْخَطَرِ عَلَى السيعة سو تشي أنْ تتوجه اليه في الوقَّت التلخر،

لِكُنُها تشجعُ للسيِّدة سو تشي علَى العودة الى منزلها ومواصلة نشاطها السياسي في مناخ

وكان ديبالوماسيون أجالب في راتفون أوضعوا في وقت سابق ان أونغ سان سو نشي

من جمة لخرى، صرح نلطق رسمي لن اعتقال الناشطين الديموةراطيين الاجقب الـ ١٨ الذين

"اوقفت في المكان نفسه الذي اوقفت فيه في المرة السابقة" على مساهة "٢٠ كيلومترا منّ

احتجزوا في المطار الاحد بتمعة توزيع مناشير تثير اضطرابات، مدد لعدم تناونهم مع المحققين.

ولم تقرر السلطات حتى الآن ما أنا كانوا سيلاحقون ويقاضون، علما أن خيار ترحيلهم لا يزال وارداً والناشطون هم سنة أميركيين وثلاثة تايلانديين وثلاثة ماليزيين وثلاثة الدونيسيين

بون – أب – قبل نحو ستة أسابيع من الانتخابات، قال المستشار الالماني هلموت كول ان

وقلل في مؤتمر صحافي عقده لعرض البنود الاخيرة — في شأن الاقتصاد والمحرة – من

رنامج حملته الانتخابية ،"اننا في وضح جيد"، وبعد تعمده "الامن والثقة والاستقرار"، أكد ان

هكومته ستلتزم خفض معدل الضرائب عقب الانتخابات انا فاز بولاية خامسة سنشكل رقما

قياسيا. ومو يصر على أن مثل هذا ألاملاح سيحسن حو الاعمال في المليا ويساعد في مُدَّارِية البطالة، مدور الحملة الانتخابية.

وكان المنافس الرثيسي لكول غيرهارد شرودر زعيم الديموقراطيين الاجتماعيين، سعى الى

توجّيه حزبه نحو "مركز جبيد"، مقترحا حتى امكان العمل مع حزب كول العيموفراطي المسيحى

في الاصلاح الضريبي بعد الانتخابات. لكن كول أنهم شرودر بالسعي الى حداء الناخبين قائلًا أن

الغوز بات في متناول لليد، متعمدا وضع الاصلاح الضريبي لمدارنة البطالة في رأس أولوياته هي

برنامج عمل ديموقراطي. جل ما نسعى اليه هو ارساء الديموقراطية في تركياً".

عد حل حزب الرفاه الذي كان يتزعمه في كاتون الثاني ١٩٩٨ بقرار من المحكمة الدستورية

طهران تقول إن ديبلوماسييها والصحافي سالمون

انتصارات "طالبان" تتوالى

واحتلال حيراتان وبولي خمري

لمواجمة أي لختراق قد تقوم به قوات "طالبان" لأراضي الجممورية السوفياتية "

وأضاف سرغييف؛ "اننا نراقب الوضع

في افغاتستان عن كثب وهو معقد

وخُطير جداً بالنسبة الى حدودخا".

وأوضح ان الاجتماع الني اقترحه

لرئيس الطاجيكي امام علي رحمانوف

لوزراء الدفاع لرابطة الدول المستقلة

من أجل تقويم تتلاج تدمور الوضع في

افغانستان، سيعقد في الثلثي من أيلولُ

عندما يحضر هؤلاء مناورات مشتركة

ببن القوات البيلاروسية والكازاخية

وكأتت الدكومة الطلجيكية، التي

وحضات الحجومة التعابيحية، علي يقلقها الوضع في افغانستان، قد وجمت نداء الثلثاء الى الرئيس الروسي بوريس يلتسين بصغة كونه رئيساً لرابطة الدول المستقلة "لأتخاد كل

التَدابير اللازمة لتعزيز الأمن على الددود

بريب عرق المستركة بين طلبيكستان وافغانستان ١٥٠٠

وندد الرئيس الافغاني المخلوع برمان النين رباني أمس بـ "تبخل" بلكستان في الشؤون الافغانية واعتبر ان "الدرب

, افغانستان لن تتوقف". ومرح

للاثَّاعة الايرانية لن "الحرب لن تتَّوقَفُ

ُ وقال رباني الموجود في "مُكان ما" من افغانستان حيث يقود قواته المناوئة لدركة "طالبان": "نامل في ان

تلتزم باكستان تعمداتها تشجيع

السلام في افغانستان". وأضاف: "لاّ يستطيع أحد أن يملي ارادته على

الشعب الأفغاني، ولا يمكنُ ان تحكم

هذا البلد سوى حكومة شاملة تضم

ألا أن وزير الخارجية البلكستاني سارتاج عزيز أكد أمس أن "طالبان"

قوةً مسَّتقلَّةً وأن نفوذ ۖ حكومته لديها

لاً يتعدى استاء النصح. وقال أن

الناس يبالغون في تقدير نفوننا لدى

طالباًنَّ وَنَفَّى بِّشِدَةَ أَنْ يَكُونَ أَي جندي باكستاني قد أسر في افعلاستان ، لكنه اقر بأن عدداً من

المنئيين الباكستانيين تطوعوا للقتال في صفوف "طالبان". وأشاد بالدركة

الأُصوليةُ الافضائيةُ ودعًا الى معاودة

مفاوضات السلام والى تقاسم السلطة.

(أب، وص ف، رويترز)

جميع الاطراف".

رئيس بلدية طهران استأنف

الحكم بسجنه خمس سنوات

الرئيس الايراني محمد خلامي مستقبلاً ابس رئيس بلدية طمران غلام حسين كرباستشي الذي حكم عليه بالسجن خمس سنوات. (أ ف ب تبليغوتو)

منذ ٢٠ سنة تقريباً.

ونقلت عنه صحيفة "توس" ان

الاتحاد سيخصص مدرجات النُسَّة في

بطولة العالم للمصارعةُ التي ستقام فيَّ

طهران بين الثامن من ايلول و١١ منة.

وقال: "خصصناً مدرجا للنساء لان

صُحاَّفيات أجنبيات وزوجات مسؤولي

الفرق أو الديبلوماسيين سيحضرن

مباريات البطولة. ولمذا السبب ليس

من المناسب ان نمنع المشجعات

(و ص ف، أ ب، رويترز)

الايراقيات من دخوّل صالّة الالعاب".

ونضال الشعب سينظم ويستمرأ

والقرغيزية

الجنوبية لدول الرابطة".

واصلت حركة "طللبان" الاصولية الافغانية انتصاراتها فلحتلت أمس

مدينة حيراتان الواقعة على الحدود بين

لغفانستان واوزبكستان، الامر للذي يتيح لما قطع الاملانات عن معارضيما من أسيا الوسطى.

سب سب سب سب المسلق و المام وكيل أحمد متوكل: "لقد استولينا على حيراتان

وأسرنا نحو مكتين في المدينة"، موضعاً أن معظم الاسرى ينتمون للى قوات للقائد الاوزيكي الجنرال عبد الرشيد دوستم والاخرون من حزب الوحدة

الشّيعي. وأكد مسؤول في وزارة الدفاع الأوزبكية سقوط المدينة وأعلن أن درس الددود وقعوا في حال تأمي.

ُ وكان ناطقٌ آخرُ باسم "طلابان" مو عبد الدي مطينِ أعلنِ في وقت سابق

أمس استيلاء الدركة على مُدينة يولي حمري في شمال البلاد من دون مقاومة

تَنْكُر. وقال أنها سقطت مع مديّنة

نمرين في اقليم باقلان اثر مجوّم ليلّي.

المسؤول الايراني عن الملف الاففاتي

عَــلاَّ ٱلَــدِّــُ لَّ بِــَوروجــردي الَّ الديبلوماسيين الايرانيين الـــ11

والصحافي الذين خطفتهم الحركة

الدركة الاصولية نقلت الرعايا الأيرأنيين

ثلقية أمام مبنى السفارة الباكستانية في طهران "لحتجاجا على اعتقال حركة

طالبان في افغانستان" الصدافي الايراني

الصدافيين الايرانيين متافات معادياً

للدركة ولباكستان التي تتهمها

السلطات الايرائية بتقديم الدعم

في موسكو، أعلن وزير النفاع

الروشي أيغور سرغييفٌ في مؤتمرٌ صحافي عقده أمس الاربعاء ان روسيا

ستعزز قواتها العسكرية المتمركزة في

على الددود مع افغانستان". وتنتشر

الفَرقة الرّوسيّة المؤللة (٠٠)، التيّ

تضم ندو عَشَرةً الاف رُجل خلف للددود

ُ وَكَاتَتَ القَوْاتُ الروسيَّةَ الْمَتَمَرِكَرَةَ في طاجيكستان رفعت حال التأمب

استأنف رئيس بلئية طهران غلام

حسين كرباستشي الدكم الذي ّ صدر

وأفادت أمس وكالة الجمهوري

الإسلامية للأنبأء أرنا° الايرانية أن

___ بر— ،رـــ ،ريبرسيه ان وكيل كرباستشي العدامي بهمان كيشافارز قدم طلب الاستئناف الثاثاء

أمَّلاً أن أُتُنظر فيه محكمة الاستئناف

مد ال المعطر المسلمة ما هو منتظر منذ مدة طويلة أي تبركته". وكان كرباستشي، أحد أركان التيار

وحان كريستسيء احد ارحان سيبر الإصلاحي والمقرب من الرئيس محمد خاتي، أعلن في ٢٧ تبوز الماضي عزمه على استثناف الحكم الذي صحر في

حقَّهُ في ٢٣ منه، والذي يَجْيِرُ القَانُونُ

الإيراني أستئنافه في مهلة ٢٠ يوما من

وقد دانته المحكمة باختلاس لموال

تـقُـّدر بـخـمــــة ملايـين دولار واساً ُ وَ استخدام الاموال العامة والتواطؤ في

عمليات فساد والتمويل غير الشرعي

لنشلطات سياسية. وحكمت علية

بالسجن خمس سنوات مع منعه من تولي وظيفة عامة ٢٠ سنة وتغريمه

مليلًا رَبِيلًا لِبِرائِي (٢٢٠ أَلَفُ دُولُار)

كذلك حُكم عليه بُـ٦٠ جلدة مع وقف

التنفيذ. غير أنَّه لا يزال طليقاً ولْكن

ُ وفي ُ الاسبوع الماضي قام مقربون

منه بحملة شعبية لدعمه في العاصمة

وجمعوا تبرعات للنغاع عنه لكنهم

توقفواً عن مواصلة العملة من غير ان

وعدل مجلس الشورى الذي يسيطر

عليه المدافظون قانونا يتعلق بالصحافة لمنع نشر أي صور "فاضحة" لرجال أو

نسَّه في الصَّحفُ وجه في الْتعديل

الذي عارضه النواب المعتدلون والحكومة

ان أي استخدام مهين أو مُسيَّ لصُور رجال أو نساءً محظور في الصحف

كما ينص القائون على عظر

المقالات التي يمكن ان تــؤجـجُ "الثناقضات بين الرجال والنساء"

وخصوصا في ما يتعلق بحقوق المرأة. ويقضي بفرض "العقوبات التي تتص عليما الشريعة الاسلامية" أي الغرامات

وقرر المجلس تبئي هذا التعددل

بعدما منعت وزآرة الثقافة مطلع مذه

السنة عددا من مجلة "فاكور" (المفكر)

الاسبوعية نشرت فيه صور لعشيقات

مفترطات للرئيس الأميركي بيل كلينتون. لكن وزير الثقافة عطاء الله

مملجراتي قال إن هذا القانون "ليس

على صهيد آخر، قال نائب رئيس الاتعاد الإيراثي للمصارعة محد رضا

طالقاتي انه سيسمح للإبرانيات بمضور

تزالات المصارعة للرجال للمرة الاولى

ولحكام بالسجن وحتى الجلد

يَقْنَمُواْ أَيْ تَبريَر. الصور "الخاضحة"

تاريخ صدوره.

في تَمَرف القَصَاء.

وسوءٍ إدارة الأموال العلمة.

بين طاجيكستان وافغانستان.

طاجيكستان بسبب الوضع السائد

العسكري الى المبليشيا الاصولية.

وُلطلق ُ المُتظاهرون ومعظمهم من

سالمون لم يصابوا بأدى. وكرر ان

غضون تلثك الخياد أمس

انتهى رفع الانقاض في نيروبي والحصيلة ٢٥٣ قتيلاً تحذيرات للسفارات الاميركية في مصر واليمن وماليزيا واشنطن تجاهلت تحذيراً في كينيا بناء على نصيحة اسرائيلية؟



ستار قد يكتفى بتقديم عناصر التحقيق وتماسك الاقتصاد حتى الآن يدعم كلينتون

توقعت صحف أميركية عدة منها "الواشنطن بوست" آلا يتطرق تقرير المدعي توميات بل سيكتفي بايراد العناصر التي حصل عليما في تدقيق استغرق سبعة

ويقضي القلنون بأن يرسل المدعي المستقل تقريره الى الكونفرس اعتبارا من الوقت الذي يكتشف فيه "أي معلومات اساسية وذات صدقية (...) من شأتها ان تؤدي الى عزل الرئيس"، وبعد ذلك يصير من صلاحية الكونفرس تقرير ما اذا كان المستور عزل الدستور الدستور عزل الدستور
ومثل الثلثاء عدد من الشمود أمام الميئة بينمم المنتج التلفزيوني ماري توماسون صديق كلينتون الذي رفض الكلام بعد خروجه من المحكمة، لُكنَّه أَملَّى لاحقاً بتُصَريح عَبر المَاتَفُ إلى وكالة "الأسوشيتدبرسُ" قالٌ فيه إن محاميه كانَ نصده بألا يُستوضّح الرئيس العلاقة المفترضة بينه وبين ليوينسكي لئلا يضطر إلى كشف شيء إذا استدعي للشمادة. وأضاف: "أمنت دوما بأن الرئيس يقول الدق". وعقد مُّحلُمي كلينتوُّن بدِفيد كنَّمال جلسة مفلقَّة مع ّقاضَي فَيدَرِرَالَي تحضيراً لشمادة كلينتون. وصرح رئيس اللبنة القضائية في مجلس الشيوخ السناتور الجمعوري أورين ماتش في حديث إلى شبكة "سي أن أن" العبركية التلفزيون، "تحن نُتَحَدثُ عَن جرائم خطيرة هي ألحنث في اليمين وحمل آخرين على الحنث في اليمين وتعطيل سير العدالة والتآمر من أجل القيام باي من تلك الجرائم. وإذا تبتت صَحَةً أَيْ مِنْهَا بِكُونَ فِي الْأَمْرِ مِخْلَفَةً خَطِيرَةً بِمِكْنِ عَزَّلَ الْرَئْيِسِ بِسَبِيما". وقال ان اعتراف كلينتون بأنه كذب في شأن علاقته بليوينسكي عندما أدلى بشهادته في قضية بولا جونز حفاظا على أسرته يمكن أن ينقذه من قرار عزله.

وفي حين يستعد كلينتون للشمادة، يتجامل أكثر الاميركيين للمسألة مع أن وجود علاقة جنسية بين رئيسهم ومونيكا شبه ثابت. وقال جون زغبي ذبير استطلاعات الرأي الذي أظهرت البيانات المتوافرة لديه ان نسبة الموافقة على بقاء كلينتون في منصبه تبلغ نحو ٥٥ في المئة : "مع الاداء البيد الاقتصاد هناك حتى الآن شعور بان الامور افضل مما كانت والناس تضامنت مع كلينتون لمذا السبب". وأضاف أن البيانات لم تتغير بدرجة تذكر حتى مع بلوغ الفضيحة أوجها بقرار ليوينسكي التعاون مع ستار وبخبر تسليمها فستانأ قد يشكل دليلا دامعًا على تورط كلينتون. لكنه لاحظ أن "مؤشرات اقتصادية رئيسية تشير الى تباطؤ اقتصادي في الوقَّت الذي تنخفض أسعار الاسهم. وإذا أستمر ذلكُ سيبدأ الناس يتوتّرون. ومع انهم لا يعبأون بالفضيّحة فإنمُم قَد يقلقون من انشغال الرئيسُ للذِّي يُجِبُ أنْ يكون خاليُ البَّالُ للتعاملُ مع الْاقتصاد". وما يخدم كلينتون أن لا مؤشرات واضحة لتباطؤ حاد حتى الان. فقد تباطأ معدل نمو الناتج المُحلي الأجمالي إلى ٤٠٤ في المئة سنويـاً في الربع الثاني من السنة بعدما لرتَّفَعَ إِلَى ٥٫٥ فَي المِئَةُ فَيَ الاشمِرِ ٱلتلائةِ الاولَى من ١٩٩٨، ولكن من العوامل المؤثرة كثيراً على الاقتصاد وربما على مصير كلينتون كذلك سوق الأسهم. فقد تراجعُ مؤشر "داو جُونز" لبورصةُ نيويورك بنسَّبة نحو عُشرة في

في الأيام الأخيرة ويعتقد الخبَّراه ان اللَّاقتصاد سُيتضرر أَكثُرُ من الخفاضات كُبيرةً (و ص ف، رویترز، أ ب)

يـفهـمها". في حين أشار مصدر في العلف آلي أن التخطيط للعمليات الجوية

متقدم أكثر من التخطيط للعمليات

بيري... ويأتي تبني حلف شمال الاطلسي الخيارات العسكرية في اليوم الذي دارت فيـه أعنف المعارك في غرب كوسوفو منذ بدء النزاع، وقد دعا

مجلس الأمن الثلثاء أثى وقف فوري

للنار. ومعلوم أن قرار التدخل العسكري

لا يتوقَّفُ على رغبةً العلفُ بل لا يرزَّالُ

فيُّ حَاجِـةَ الَّـيُ تَـفـويــض من ٱلأمم

المتّحدة، ومو ما تصر عليه واشّنطن.

ئكن المستشار الالماني هلموت كول

رأى أن هذا التَّفويضُ غير ٌضرورْي

وخصوصا عند تطور وضع ما كما حصل فِّي الَّبوسنة والهرَّسكَ بَحيث يفرض

في غضون ذلك، وأُفقت موسد

مبدئيا على المشاركة في مناورات "التجمع التعاوني ١٩٩٨" للحلف المقرر

لجراؤماً في ألُبأتيا ومقدونيا اعتباراً مُنَّ

الاتنبن. ألا أن وزير الدفاع أيضور

سيرغييف سرعان ما أكد أن هذه

الموافقة لا تعني أي تبدل في سياسة

موسكو حيال كوسوفو، وقال "ان

مشاركة وحدة صغيرة سيتتمد على

مَدفُ مِذَهُ التَّدريبَاتِ" وأن أي قرار

وسبق لموسكو ان أبدت قلقها من

مناورات مماثلة اجراها العلف في

ونشرت صحيفة "بويكو" الألبانية في

كوسوفو امس ان القوات الصربية

الحكم للطوق وتعزز هجومها في غرب

الاقليم، من غير أن تأتي على ذكر قرية غلوبيان التي أعلن مركز الاعلام

الصربي في بريستينا سيطرة الشرطة الصربية عليها أس سيطرة كاملة بعد

معارك عنيفة مع "جيش تدرير

هزيران الماضي الضفط على صربيا.

نهائي لم يتخذ بعث

كوسوفو" الانفصالي.

ضغط الرأي العام العالمي التخطأء

"نوع من تحذير أخير لميلوسيفيتش" الحلف تبنى ٣ خيارات عسكرية لتدخل محتمل في كوسوفو

وقال الأمين العلم للحلف خافيير سولانا الموجود في اسبانيا في بيان ان وضع حلف شمال الاطلسي اللمسات الاذيرة على التحضيرات لتدخل مسلح منه النيارات تمنف الى ' محتمل في كوسوفو بتبنيه ثلاثة العنف وليجاد ظروف ملائمة لأتفأوض خياراتُ عشكرية، في الوقت الذي يشَّمُد الاقليم الصربيِّ ذي الفالبيةُ الالبانية اقسى المعارك منذ بدء النزاع بين طرفي العزاع، البان كوسوفو وسلطأت يوغوسلافياً. وأضاف ان "السلطات للعسكرية في الدلف مذولةً في أنّار الماضي. ووافق مجلس الحلّف للذي يضم معنلي الدول الـ ١٦ الاعضاء التشاور بطريقة غير رسمية مع الدول التصور بصريت عير ركب مع التي يمكن الاعضاء لتعرف حجم القوات التي يمكن ان ترسلها للمشاركة في العمليات أمس على احتمال تنفيذ أحد النبارات المسكرية الثلاثة للتحقّل في كوسوفو الَّجوينَة". و"السلطاتُ العسُّكرية" مي وفي المنطقة. وأوضح مصدر قريب من الكَبِيَّةِ العُسكريةِ وخصوصاً القيادة العليا للقوات الدليفة في أوروبا. المُلْفُ ان الامر يُتعلِّق بحملة جوية واسعة النطاق وضربات جوية موجهة وأفاد ُ بيبلوماسي أنَّ هَذَا الْفِيارِ توع من تحدير أخير لـ (الرئيس في حال وقوع حادث خطير مثل "مجزرة كَبِيرة أَضْلَاةَ إِلَى الْتَشَارُ بِرِي. لَكُنَ الفيار الافير ليس محتملا الا في حال اليوغوسلافي سلوبودان) ميلوسيفيتش ورُسُلَّةً تعنَّى، يجبُ أنْ تَحَسَّبُ حَسَلَبُ الدلف لانِ هذه اللغة الوحيدة التي

في سوق الاسمم لان قاعدة ملكية الاسمم اتسعت.

بورصة طوكيو تتماسك بعد "الثلثاء الأسود"

⁴...: ..

Sie sie

طوكيو من حسائرها منتصف جلسة أمس وتراجعت بنسبة لا تُتجلوز ٤٠٠ في الملة بعد اليوم الاسود قذي شمنته لاثلثاء الاسواق المثاية العالمية بسبب مخاوف من انتشار الزمة المالية في أسيا الى دول في المنطقة لم تتآثر بما حتى الان. وأنمى مؤشر "نيكي ٢٢٥" منتصف جاسة ليس عند ٢٠ - ١٥٣٥٠ نقطة مترلجاً ٢٦.٢٩

نقطةً عن مستوى اغلاقه الثاثاء ۗ وندم التماسك النسبي في بورصة طوكيو عن تعسن سعر الين الذي ماد الى مستويات 127 ينا الدوكر الولدد منذ المباح. وشمنت السواق المالية العالمية يومأ أسود اول من لعس يُسبب مُحَاوف من خَفْض قيمة اليوان الصيني بعد تراجع سعر الين الذَّي بِلغَ لُعْنَى مِسْتُوَّى لَهُ مِنْذَ تُمَّانِي سَنُواتُ ما آثر على العملات الأسيوية وبورصات

ولم تثر انبه اوروبا الشرقية ارتياح الوساط العالية التي سرت فيما شالعات عن ادتمال خفض سعر الروبل بسبب تدهور الاقتماد الروسي. وارتفعت معدلات الفائدة ٢٠ نقطة ما ادى الى تراجع بورمة موسكو ٩,٨ في البلق

وكأفت الإسبواق المالية الاوروبيا والسبوية وفي امبركا الاتبنية الاكثر تأثراً، بينما نمِنت بورماً نيويورك في الند من تراجعها الذي لُم يتجاوزُ نُسبته ١٠٢١ في

وفي أميركا اللاتينية خسرت بورعة سأن بلولو البرازيلية £1.3 في الملة وبوينس أيرس £.70 في الملة وكرلكاس £.70 في أَعْنُهُ. لِمَا فِي أُورُوبِا فِسُجِلْتَ بُورِصَةَ لَنَدُنَ لله تراجعاً بلغ ٢.٧٧ في البثة، بينما خسرت بورمة مدريد ٢.٢ في البثة وزورين ٢٠٥ لي المثلة واستبردام ٢٠٦٥ في المثلة وفرانكفورت ٢٫٨ في الملة، وتراجعت بورمة باريس ٢٫١٧ في المئة لتعود الى مستواها في تيسان ١٩٩٨.

السفيرة الاميركية لدى كينيا بروىفس مبان. وأضافت في ييان صدر في الدول الثلاث المشار اليما ان "على جميع بأشنيل تبكي بعد وضعما لكليلاً من الزهور

بينُمُّم سوئلُني على ما قال وزَيْرُ الشؤون الداخلية التنزاني علي عمير

مجموعة ٣٠ شخصا واوقيفت ١٤ مشتبماً فيهم هم ستة عراقيين وستة سودانيين وتركي وصومالي. لكن المفوضية العليا للاجئين التابعة للامم المتحدة أوضحت لن الموظف

الاوسترالي لديها مدمد حسن قاسم ومو من أصل صومالي اعتقل خطأ في تنزلنيا وان السلطات التنزلية اطلقته وانتمت لمس عملية رفع الانقاض من مكان الانفجار في تيروبي. وقال

وشكر الرئيس الكيني دانيال اراب

روز للى عمال الانقاد الاحدّ

وبين القتلي في تيروبي ١٢ اميركياً. وتوجهت وزيرة الخارجية الاميركية مُعَلَّمِنَ اولِبْرَائِتَ الى المَّافِيا لَمْرَافِقَةُ جثث عُشْرُةُ أميركيين في طُريق العودة الى الولايات المتحدة.

الجبهة الاسلامية للانقاذ

 في باريس تلقى مكتب وكالة 'رويترز" بيانا من قيادة "البيمة الأسلامية للانقاذ الجزادرية المحظورة التي تتذذ المانيا مقرآ لما يتضمن

التي تلت انفجاري كينيا وتنزانيا قد توجد عقبات جديدة امام محادثات السلام في الشرق الاوسط واضافت: "من المؤكّد إن ثُلُّ ابيب التي بعثت فرقُّ اتقادُ عَلَى موقعي الانفجارين بنا ا على طلب واشتطن ستحصل على عوائد (منّ واشْنطَن) لتزّيد تشدد سياسأتها

١٧٥ عدد النين أوفدهم الى مناك. وقال ان "عندا من الفرق يجري مُقَابُلِاتَ ويجمع مؤشراتُ ويُدرسُ لُاستَعْمَارِ الرَّاضِي الْعَربِية".

الفيضانات تمتد إلى مناطق صينية أخرى



جنود مينيون يحلولون دعم ساتر ترايي في نهر غدقغشائميه في مقاطعة هوباي أمس. (أ ب تيليغوتو)

قريبة من شونفكينْغ.

طهران – و ص ف – بثت لمس اذاعة طمران أن وزير أأخارجية الايراني كمآل خرازي غادر طمران متوجما الى بآكو في زيارة رسمية اولى لاذربيجان تستغرق ثلاثة أيام، يجري خلالها محادثات في شأن الوشع الققوني للاحتباط النفطي في بحر قزوين

وأفانت وكقة الجمهورية الاسلامية للانباء

وكانت طمران أبدت رغبتما في تقاسم موارد الطاقة في بحر فروين وأحَّدت في الثامن من أب قما لا تعرف بالاتفاق الذي وقع في السلاس من تُموز الماضي بينُ روسيا وكازاخستان لتقاسم الاحتياط النفطي في شمال بدر قزوين. وصرح الناطق باسم وزارة الخارجية البرقية محمود محمدي ان رير - سربيب ميرميد محمود محمدي ان "كي اتفاق تناش مخالف للوطع القافولي الحالي في بحر قزوين باطل ولاغ ولن تعارف به ايران".

امتدت الفيضانات المدمرة التي تمتاح جنوب للصين الى جنوب غرب البلاد وشمالها الشرقي مخلفة عشرات الضمايا وخسائر تفوق ٢٠٠ مليار يوان (12 مليار دولار). وفي حين لا يزال الخطر قائما في منتصف مجري نهر ياتغنسي، حيث توقف مطول الإمطار، تدمور الوضع

خرازی الی باکو

"ارنا" الايرانية لن خرازي سيجتمع مع الرئيس

لاحق تركمانستان وكلزاخستان.

في محافظة سيشوان في ُ الجنُوبُ الفربي، حيث ادت الامطار الفزيرة الى سقُوط ٣٤ قتيلا و٢٨٥٥ أصابات

ثم تركمانستان وكازاخستان

حيدر علييف واضافت اله سيزور في وقت

تتضمن هذه التمديدات مجمات على

مساعد وزيرة الخارجية ألاميركية

للشؤون ألأبأرية بأتريك كينيدى

:"علقنا مُوقتاً نُشاطات ست سفاراتُ

في عدد من المناطق". (...) "اننا لا

نقفُّل سفارة بصفة دائمة ولا نرحل، أنما

نأخذ فقط الوقت لابخال الترتيبات

الضرورية على الصعيد الامني للتمكن من الرد على التهديد". وأوضح ان من

هذه الترتيبات تثبيت كاميرأت أمنية

وبوابات حديد وتعيين مزيد من

وفي كوالألمبور عُززت الاجراءات المنية في محيط السفارة الاميركية في

-واعلن مسؤول في السفارة الاميركية ي اليمن ان السفارة اغلقت قسمها

للقُّنصَليُّ يُوماً واحْداً بعد انفجاري

نيروبي ودار السلام واته سيعاد فتحة

وأمدرت السفارتان الاميركيتان في

المملكة للعربية السعودية والبحرين

تُعْدِرِينَ اللَّهُ الأمبركيينَ في هنين

البلندينُ لتُوخي الدنرُءُ وكانت منظمة مجمولة حتى الان

تدمل اسم "البيش الاسلامي لتحرير

المقنسات تبنت آنفجاري نيروبي ودار

السلام وقدمت مطالب منما رحيل

القوات الأميركية من الدول الاسلامية عموماً ومن السعودية خصوصاً.

ونشرت صحيفة "مارتس

الاسرائيلية امس ان واشنطن تجاملت، بناء على نصيحة اسرائيل، تدنيراً من

لحتمال حصول هجوم بالمتفجرات على

السفارة الاميركية في نيروبي قبيل

لفجار الجمعة الماضي، ونسبت الى مسؤول امني اسرائيلي يشارك في التحقيق في الفجار نيروبي ان "شخصاً

كان على علاقة بالاجمزة الامنية

الاسرائيلية في السابق حذّر الولايات

واضافت ان الاميركيين طلبوا رأي

الاستخبارات الاسرائيلية في صدقية

التعامل معه بحذر نظراً الى تُجربة

سابقة معه". ورفض ناطق باسم رئيس

الوزرا الاسرائيايّ بنيامين نتنيامو تأكيد هذه الرولية أو نفيها.

وفي ما يَتْعَلَقُ بِالْتَحَقِّبِةِ. ف وهي ما يتعلق بالتحقيق في التفجارين، اعلن مكتب التحقيقات الفيديرالي "ف بي أي" أنه سيرسل أفراداً أضافيين إلى أفريقيا كيرتفع إلى

الاشخاص لعماية السفارات

خلال احتفال لقيم في نيروبي تكريماً اغبطيا الرعايا الميركيين في هذه الدول توذي الحذر واليقظة وأعادة النظر في (أف ب تيليغوتو) التنزلنية استجواب ثلاثة مشتبه فيمم اوضاعهم في ما يتعلق بالامن". وقررت واشنطن اغلاق عدد من السفارات الاميركية موقتاً لتعزيز التدابير الامنية اأمتخذة أحمايتها. وقال

وأفاد مساعد رئيس الشرطة ادن موامنينجي ان الشُرطةُ استجوبت ما

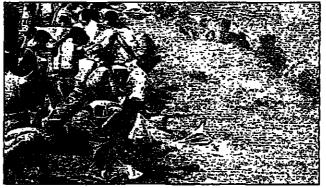
السفير الإسرائيلي لدى كينيا ميناشيه زيبوري في كلمة القلها امام تجمع اقيم في مكان الانفجار وشارك فيه رجال بين من كل الطوائف لميه لنكرى الضمايا ان رئيس فريق الانقاذ الاسرائيلي المينجر جنرال جورج اغوي الذي شارك في رفع الانقلض تأكد من وفاة ٢٥٢ شخصاً.

موي الـّذي شُارِكْ في مَّـذا التّجمع للفريق الاسرائيلي وكل فرق الانقاذ الاخرى التي شاركت في رفع الانقاض ومحاولة العثور على نلجينَ. وبالعثور على جثة النيجيرية روز

ولنجيكو فى الساعة صفر بتوقيت غُرينيتش فُجر اليوم، فقد المسعفون الأمل في أن يكون لا يزال ثمة أحياً. وكانت أأمرة الاخبرة التى تدبئت فيما

تُحذِّيراً من التسرع في القَّاء اللوم على الاسالاميين في انفجاري نيروبي ودار السلام. وقالت "قبل التسرع في القفز ال استنتاجات (...) يجب علينا التريث أنتظارا لنتائج تعقيقات مكتب التحقيقات الفيديرالي". واسفت لأن المساعدة الاسرائيلية في جمود الانقلا (رويترزّ، و ص ف، أ بني ب)

واوقفت الشرطة للتنزانية ١٤ شخصاً في لطّر التحقيق الجاري. وبعداً الـــ"اف بي أي" والــشـرطــة



وتسببت الأمطار الغزيرة وأنزلاقات

وأنت الفيضائات في مناطق صينية مختلفة إلى مقتل ألقي شخص على

وقال عضو الاكلايمية للصينية للفيضائات في بلاده. ولاحظ أن موسم

ويـنُّكر ان النينيا" هي ظاهرة يسمح ضعفها بمنع تشكل الاعامير أو العواصف الاستواكية على السواحل الاسيوية ما يؤدي إلى أمطآر عزيرة.

مختلِفة، منذ مطلع الشهر الجاري: وفقاً لحصيلة أوردتها أمسٌ وكُللَّة الصين الجنيحة للأنباء "شينخوا".

التربة والسيول الموحَّلة بمُقتلُ ٩٠ شخصاً، في حين اعتبر ٢٤ في عداد المفقودين الاسبوع الماضي في منطقة وَّلُم يُكُنُ الوَضَّعُ افْضَلُ حَالًا فَي الشَّمَالُ السَّرقيُّ، حيث الت الأمطارُّ الغزيرة في الايام الأخيرة الى انميار كثير من السواتر الترابية المقامة حول مجرى نُمر نُن الذي يجتاز مدينة ماربين حيث يعيش أربعة ملايين

للعُلوم شاوُ جيبينَغُ أَنْ لِلطَّأَمْرَةُ المناخية المعروفة باسم "النينيا" تشكل اهد الإسباب الرئيسية الامطار كان طّويلا جدا هذه السنة في حوض نهر يـ لتَفتسي لان "للنينيا" اضعفت الضفوط العالية الأتية من منطقة جئوب خط الاستواء التي توقف عادة على الامطار في جنوب الصين

معاكسة لـ "النينيو" الذي يسبب جفافاً وترافقها خصوصا رياح غربية لا

WINNERS OF THE TRIP TO GOTHAM BATMAN[®] ROBIN[®] و السحب الأخير لفنتازيا الجمعة في ٣١ تموز بحضور ممثل اليانسيب الوطني اللبناني. · إليكم أرقام بطاقات الفائزين النبن سيسافرون إلى "غوثام سيتي" في "موثة ورلد

TYXY P.T.I 74.4 1.40 1744

APPA APPA .014 1773 11/01 1/00 YOVY 1031 YPAY .199 14117 . 918 1814 011

ترجو من الفائزين الإتصال على الأرفام التالية : ١٥/١٥-١٠ قبل تاريخ ١٨ أب ١٩٩٨.

مروب يفسر التقرير هذا التزايد في الاقبال على التعلم بالانكليزية

بأميية منه اللغة في مساعدة الطلاب في الحمول على مجالات عمل اوسع، فضلا عن التأميل غير الكافي التلاميد بالفرنسية في المراحل

ما قبل الجامعية وكلفة التعليم المرتفعة جما في الجامعات

اماً الَّفَرَعُ الْتَاتِي لِلْكَلِيةَ، فِمُو اكثرُ الْجِنْابِا لِلْ الْلِقَةُ لِلْفُرِنَسِيةُ،

بديث تصل نسبة استعمالها الى ٨٨ في المثة في للسنة الاولى

و٧ ٨٦ في المئة في الثانية و٨٥ في المئة في الثَّاليَّة والرابعة.

فالفرنسية هي لغة التعليم الوحيدة في اقسام الفيزياء والكيمياء

وعلمُ الأحياً، وتتحاسم هذا الدورُ مع الانكليزية في قسم

ون التوجه الجديد الى الانكليزية يتأكد في كلية الزراعة، وهي

من الكليات الموحدة، ففي حين أن عالبية الدروس تعطى يالفرنسية

في السنتين الاولى والثانية، يتراجع هذا المستوى في التالثة والرابعة

ليفسح المجال للانكليزية ويلاحظ استعمال أوسع للانكليزية كلفة

تعليم منذ العام الدراسي ١٩٩١-١٩٩٧ في السنتين الاوليين حتى

تلك صورة اوليـة اذ ان تعقَّدُ المسألة اللغويةٌ في لَبنان يحول

دون امكان تقديم توصيف واضح وبسيط للوضع مَنَا التعقيد، الذي

يثير دهشة مديرة المجاس الثقافي البريطاني أن ملما – توماس،

يؤكد ضرورة اجراء دراسات ميدانية جادة تستطيع وحدما لن تؤمن

مُعَطِياتَ دُقَيقَةً ومناً ما يلفت اليه بيضون في آشارته الى العمية

الدراسات الحقيقية التي "لا يجريما لحد وأذا لجريت، وهذا أمر بلاغ

ان عدد الساعات المنصصة لتعليم الفرنسية أنخفض هو أيضاً.

الانكلوفونية المتاحة

الرياضيات

لبنان في الثلاثية اللغوية: العربية، الفرنسية، الانكليزية

المدارس، الجامعات، الطوائف: أرقام وملاحظات على انتشار الفرنسية وتقدم الانكليزية الدراسية التانية في علم الاحياء، ثمة ٢٥ طالبا انكلوفونيا مقابل ١٨ 🙀

"تطور استخدام اللفات الاجنبية في لبنان لم يعد يخضع للتصنيف الطلافي التقليدي (الفرنسية للمسيحيين والانكليزية للمسلمين) فالانكليزية تتقدم لني المسيحيين خصوصاً الموارنة، أما لدي السُّنَّةُ فئمة تَبَايِّنات منطقية لافتة: في حَين يختَار ٨٠ فَي المئة من الشبان في طرابلس الفرنسية لفة تانية، يختلف الوضع في صيدا حيث لا يتُعلم الفرنسية في المعارس التي يرعاما الرئيس رفيق العريري. ومو صديق كبير لفرنسا سوى ٦٥ في المئة من التلاميذ" بالنسبة الى اليزابيت بيكار، مديرة مركز للدراسات والابداث عن

الشرق الاوسط المعاصر، (السرموك) خرجت المسألة اللغوية منّ البوتقة الايديولوجية فبأت استعمال اللغة الاجنبية (الثانية) مُرتبطاً بِغياراتِ فَرَنيَةً أَكثر منه بحساسيات المجموعة، مُنا مع الاشارةُ الى المعنى المزدوج الذي يحمله تعبير "الثانية" في المرتبة الثَّانية فِّي التتابع العُددي من جهة، ولفة معاونة تربطها باللَّغة اللم علاقة مميزة من جَمة ثانية.

ثمةً توجه لدى الجيل الشاب لتجاوز التنائية "العاطفية" الى التعددية الوظيفية اللغوية، في ظل ازدياد الطابع التنافسي لمجالات العمل، غيرُ أن هذه التعديمة ما زالت ناشئة، أذ بلاحظ البكتور الحمد بيضون أن معرفة اللغة آخذة في التردي، عربية كانت أم اجنبية، ويسوق مثال المعرفة الاولية التي تكتسبها الخادمات التسبويات ليتدبرن أمورهن مع أصحاب المنزل متسائلا: هل يضيف عنا لغة جديدة الى لائدة اللغات التي يدعي انسان ما انه يعرفها؟ ويتفاوت اتقان اللغة الاجنبية بين قلة تدخى بغرص تعليمية في ويسات معينة وكثرة دونما حظا، وتؤكد المستشرقة الالمانية ناديا بغُدادي هذا الجانب النخبوي في تعلم اللفات الاجنبية فتتخوف من ان تصبح اللفة الاجنبية لفة "المثقفين" وتتحول العربية "لفة السكان

....ين . تنعكس هذه الاستعمالات اللغوية في السلوك اليومي للبناني عبر عملية الفصل بين مجالات الحياة، كاستعمال العربية في الحياة المنزلية والفرنسية في الحياة الثقافية والانكليزية في الحياة العملية، على

سبيل المثال. وحدما القلة التي تتـقن مذه اللفات تنجح في المزج بين هذه الممادر الثلاثة. ويبدو مستقبل لبنان مرتبطا بالتعددية اللفوية الوظيفية فالرهان السياسي على اللغة، وفق بيكار، لم يعد في التصنيف الطائفي التقليدي، بل في عمق تأثيرها في تدكيد موقعٌ لبنان ودوره الفعليّ في النظأم الاقليمي المستقبلي.

من هذا المنظأر، تشكل الانكلييزية وسيلة واعدة في حين أن ارتباط الفرنسية بنماذج علطفية اكثر منها عملية تجعلها تواجه خطر التمميش الوظيفي، كـأن تَنشر "في سندويش" بين العربيـةُ

الاحصاء السنوي لمركز البحوث والانماء حول توزيع التلاميذ فر ربي مرسر مبحوت والامه حول دوزيع التلاميذ في المحافظات بحسب لغة التعليم الاجنبية الاساسية للسنة الدراسية المحدد معدد المحدد المح ١٩٩٢-١٩٩٦، والتقرير السنوي الأخير حول "الفرنسية في الجامعة اللبنانية " قـد يشكلان مؤشرين في رصـد وجـه من وجـوه هذه التعددية اللغوية في لبنان، لجمة تبيان التوزع الكبي لاستعمال اللغة الاجنبيَّة في مَّذه أأمؤسَّسات التعليَّمية. غير أنَّ منه المعطيات العددية قدُّ لا تبين مُستوى هذه المعرفة ونوعيتُما لدى الطالب، وهذا ما اشارت اليه بيكار في قولها "ان الفرنكوفونيين ينطورون عمديا لكن لا شيء يؤكد انمم يتطورون نوعياً" تقرير آلمركز آلتربوي للبحوث والأنمآ يظمر تقدما للغة الفرنسية

في التعليمين الرسمي والخاص غير المجاني على حد سواء. هذا التقدم يتفاوت بحسب المناطق فمو يزداد حدة في محافظة الشـمـال حـيث الغـروقـات بين عبد التـلاميــذ الغـرنكوفـونيين والانكلوفونين شديدة (٨٦١٨٤ للغرنسية مقابل ١٢٠٥ للانكليزية للَّخَاصَ غيرِ المجاني)

قلُّص هذه ۗ الفروقات في مناطق اخرى كمحافظة جبل لينان

في التعليم الرسمي و٢٠٧٠ للفرنسية و٧٩٨٠ للانكليزية فَي

باستثنه ضُواحي بِسُرُوت (١٩٢٠٨ للفرنسية مقابل ٢٦٠١١ للانكليزية في التقليم الرسمي و٢٨٢٢٥ للفرنسية مقابل ٢٢١٤٢

الانكليزية في الخاص غير المجاني). ويلاحظ تقدم الانكليزية في مَحَافَظَةٌ ٱلْجَنُوبِ فِي ٱلْتَعَلِّمُ الخَاصُّ غَيْرَ المَجَانِي: ٤٣٤٢ لَلْفُرْنُسِيَّةً مقابل (١٩٢٦ للإنكليزية! . وتكورع النسب في المدافظات الباقية على الشكل الآتي: بيروت، ١٣٩٠٢ للفرنسية مقابل ٢٠٨ للانكليزية في الرسمي

و٤٥٧٥٤ للفرنسية مُقَابِلُ ٢٩١٧٤ الانكليزية في الخاص غيرً

جِبَلَ لِبَنَانِ مِع صَوَاحِي بِيروت: ٢٩٤٦ الفرنسية مقابل ١٢٢١٥ للاتكليزية في الرَّسمي وَّعُ٩٧٩٤ للفرنسية مقابِّل ٤٧٨٨٧ للانكليزية ْ البقاء: ٢٣٠ُ٠٠٦ للَّفرنسية مقابل ١٢٩٩٤ الاتكليزية في الرسمي و٢٩٧٢٥ للفرنسية مقابل ٢١٠٨٤ الانكليزية في الخاص غير

وَاخِّيرا في النبطية، ٢٢٣٠٢ للفرنسية مقابل ٤٤٨٦ للانكليزية في اَلرسْمَي وَّ١٦٠٦) للفرنسية مقابِّل ٢٢٢٩ الْلاَتكليزية في الخَاصَ

أما تقرير "الفرنسية في الجامعة اللبنانية" للسنة ١٩٩٨، ومو تقرير سنوي تعده لجنة مشتركة بين الجامعة اللبنائية و"الاوبلُّف استمرار الفرنسية في حفاظها على مواقعها كلفة تعليم لجنبية اساسية في الجامعة اللبنانية، غير أنه يلفت الى توسع الصفوف الانكلوفونية المستحدثة مع تزايد الطلب من التلاميذ الانكلوفونيين، وخصوصاً في الكليات العلمية. ويُمنف التقرير كليات الجامعة نوعين: الكليات التي تشمد

فروَّقَاتَ في مستَّوى أستعمال اللغةُ الْآجنبية بين الفرُّوع وتلك الموحدة او آلتي لا تعرف مثل هذه التمليزات. بُالنسبَّة النَّ الصنفُ الاولَّ، يشير البُّحث الى وضع معمد العلوم الاجتماعية، فيشرح ان الفرع الثاني يلحظ صفاً بالاتكليزية منذ عام ١٩٨٦، للى جانب الفرنسي، ويصلُّ مستوى استعمال الفرنسية أو

الانكليــزيـة كلفــة تعليم هــدود الــ ٩٠ في المئــة في السنتين ان أَلْمَقَارِنَةَ بين عدد الطلابُ في الصفِّين تظهر تَقدمًا للفرنسيةُ:

وَيْ مَا يَخْتُص بِالْصَنْفِ الثَّانِي مِنْ الكِلِياتِ لِي ثَلْكِ الَّتِي لَا تَشْهِد فرقاً مُعبرا في التّعليم بالجنبية بين فروعها تبدُّو كلية العّلوم المثال

المحدث عمر المحدد الطلاب في الصفين الفرنسي والانكليزي في الفرع الاول يدل على ان عدد التلاميذ آخذ في التزايد في المف التنكلوفوني في السنتين الاولى والثانية وخصوصاً في اختصاص علم

- في السنة الدراسية الولى في اختصاص رياضيات - فيزياء ثمة ٢٤٦ طالبا انكلوفونيا مقابل (٢٤ فرنكوفونيا، وفي السنة

معرفة اللغات في بلادنا آخذة بالتدنى ... بما فيها العربية

الدراسيتين الاولى والثانية، بديثُ ان التعليم بالعربية يقتصر على مادتين من أصل ١٢ في الاولى و١٤ في الثانية. وتَرْدُفعُ النسبة الى مَّنْهَ في الْمِئَةَ في السنة الدراسية الثالثة. غير

١١٥ طالبًا فرنكوفونيا مقابل أأ ٢ طالباً أتغلوفونيا في السنة الاولَّى، و٢٥ مِقَابِلِ ٩ فِي السِّنَةِ الثَّاثِيةِ و٢٥ مِقَابِلُ ١٠ فِي أَلْسِنَةِ الثَّاثَةُ. ً اما في الفرع الأول، فالتعليم يتم بالعربية اساسًا وتقتصر نسبة التعليم باللغة الاجنبية على 10 في المئة في السنتين الأولى والثانية وتتدنى للى صفر في السنَّة الثالثة. ويتوقف التقرير عند مسألة مهمة مفادها ان ارتفاع نسية التعليم

باللغة الاجنبية في الفرع الثباني لا يعني أن الطلاب يتمتعون بالمستوى اللغوي المطلوب أو أنهم لا يولجمون مشكلات في متلعة الدروس بلغة اجْنبية، ما برر اللجوء ألى دورات التقوية باللغة

الابرز، وكانت اختارت الفرنسية لَقَة تَعليم اساسية عند تأسيسها عام ١٩٥٩ الى ان لدظت صفاً اتكلوفونياً مع انتقالها في السبعينات الى البياني الجديدة في الددث، وتوقف التعليم بالانكليزية في بعض التخصصات أثر الاحداث الامنية التي فرضت انتقالها مُجدداً آلى بئر حسن وعاد التحريس بالانكليزية الى حاله مع عودة الكلية الى

الاحبة والكَّيميَّة الحيوية:

الندرة، تميل الى حمل رغبات القائمين بما على أنها حقائق.". الاعداد والتقديم فاطمة العيساوي

استعمال لغات عدة في جملة واحدة: هوية لبنانية غير مغلقة... غير وطيدة!

اليزابيت بيكار

ثمة صراع لقات نعيشه حاليا، لكنه مختلف عن ذاك الذي عُرِفناه سابقاً، فخلال فترة طويلة، كان حسراء الثنائيــة اللغــوية ينطلق من مكاتة اللغــة الفرنسية: هَلَ لَبِنَانَ بِلَّدَ عَرِبِي يَسْتَخْتُمُ اللَّقَةَ الفرنسية لم أنه بلد ثنائي اللغة!

هذه البعركية ارتبت طابعا سيناسينا اذيات استعبال اللغة يطاول المسألة الطائفية: للمسلمين اللغة العربية لغة الامة، وللمسيحيين اللغة الفرنسية، لغة الانفتاح على الغرب غير ان هذا التمنيف ذو طابع ايديولوجي ولا يقدم صورة دقيقة للوضع، باعتبار أن أستعمال اللغة الفرنسية كان حكراً على النخبة في كل الطوائف والمجموعات.

ثمةً مفارقَة لا بدّ أن نُتوقف السوم عندما: استعمال الفرنسية يشهد تطورا مستمراء أذ أكد البحث الميداني الكبير الذي نُفذ، بطلب من "الاوبلف" وتدت اشرافُ الاب سليمُ عبو وكاتياً حداد ان الفرنسية تتقدم عبر التدريس، في كل المناطق والطوائف، منا قد يدفع دعاة خطّاب الثنائية للقول، أُدُرُونَ؟ لِبَنَانِ لَكِــُـرُ مِنْ أي وقت مــضى، بلد تَنَائي يعتُود العربية والفرنسية. ولكن ما يجب أن يقر يه هو ان الانكليزية تتقدم ايضاً، وبسرعة اكبر، وتلك هي البسألة الاهم.

والايديولوجيّ التــقليــدُيّ (الانكليــزيـة للمــسلمينّ والفرنسية للمسيحيين) فقد بيّن البحث الذي اشرت أليه سابقا نتائج أكثر تبايناً: استعمال الأنكليزية يتطور عند المسيحيين خصوصا الدوارنة، اما عند المسلمين وخصوصا السنة فالتباينات اكثر وضوحا: في طرابلسُ تحافظ اللغة الفرنسية على مواقَّعماً اذ انَّ ٨٠ في المئة من الشبان يختارونها لغة ثانية. لما ن صيداً فالوضع مختلف تباما والانكليزية تتقدم الفَرنسية بنسب علية ، ففي المدارس التي يرعاما الرئيس رفيق الدريري، وهو صَّدِيق كبير الفُرنَّسَا لا يتعلم الفرنسية سوى 10 في الشَّة فحسب من

هذه التباينات تقوينا الى طرح مسألة اللغة من زاويتي الاجيال والعوَّامة، فَالْخَيَّارَات اللَّفَوْتَةُ بَاتَتْ أليتوم وتيتقبة الارتباط بتطور الفردية وبرؤية استبراتيجية علالية في دين انها كانت ابان الخمسينات والستينات اكثر تأثرا بالواقع الطلافي المسيحيون، الذين كانوا يؤمون اسأساً المدارس الناصة عظوا بفرصة تعلم اللفة الاجنبية خصوصا الفرنسية، باعتبار إن اللغة شكات الإضافة النوعية التي تؤمنها المدرسة الخاصة. اما اليوم، فميارات تُعلُّمُ اللَّفَةُ الرَّحْسِيَّةِ تَعُودُ لِلْعَائِلَةِ الْصَفْيَرِةُ أَوْ حُتَّى

(مديرة مركز الدراسات والابعاث عن الشرق الأوسطُ التعامرِ – السّرمُوك)

للفرد. انها استراتيجيات ترقّي ولعتراف تخطط لولوج اختصاصات معينة، ما يحجم تأثير الانتما^ء الى هذه الطلافة او تلك. واسوق منا مثالا كاريكاتوريا، ثمة من يتابع دراسته الثانوية في مدرسة الجمهور حيث يحظى بتعليم يسوعي كاثوليكي وفرنكوفوني ثم ينتقَل الى التعليم العالي في... الدامعة الأميركية! انن الفرنسية تدافظ على مواقعها في شكل جيد لان التعليم النوعي في العرجلتين الاستدائية والثلثوية هو غالباً خاص تؤمنه الجمعيات الدينية او الهيئات الأجنبية، لكننا للأحظ انفتلما واسعا نحو الانكليزية، منذُ المرحلة الثانوية وخصوصًا في التعليم العُالُّي،

معرفة بالإنكليزية. شكلت اللَّغـة، في الاعـوام الماضـيـة؛ للرمـز لما يسمى بالتعددية الثَّقافية، المقصود بذلك واقَّعيا التعدينة الطائفية، فاللغة كانتُ علامة الموية الثقافية والاختلاف، وهذا ما حدا بالمدافعين عن الفرنكوفُونيةُ الى تدويلها اداة سياسية في خَطَابِهمْ كالقول بضرورة تأكيد النصومية اللبنانية حبال مديط عَرَبي ذي غالبية مسلمة. غير أن هذا الربط بين الفرنكوفونية والمسيحية لم يُعدُّ قائماً فتُمَّةً فرنكوفونيون ممتازون عند المسلمين ومنهم، على

سبيل المثال، الشيعة العلادون من لفريقيا، ف البنوب كما في الضاحية. وفي المقابل، تندفعُ الطائفة للمارونية في اتجاه الانكليزية اذ ان لكثر من ١٠ في المئلَّةُ من ألَّموارنة المستجوبين في البحث فَّى ظَلَ ٱلرَّمَاقَاتَ السياسيةَ والاقتصادية والاجتماعية الحديدة، تبدو الانكليزية وسيلة واعدة من اجل تطور لبنان المستقبلي وتعزيز موقعه كصلة وصَّل بين اوروبا الغُربية وبلدانَّ الطبيحَ العربية. ولمنا سعنى سياسي مهم لا يرتبط بالتصنيف الطأكفى معلى سيسي مهم م يربيد بسي التقليدي (لبنان ينتمي الى العرب أ) بل بموقع لبنان في التطور الاقليمي المستقبلي، فالمنطقة سوف تشهد تحولات عدة قد تعرض موقع لبنان للخطر، وقد تشكل اللغة الانكليزية أداة مُفيدةً ليحضّر نفسه في مواجهة هذه التُعْيَرات، ما يهدد دور الفرنسية ومكانتها ويستوجب اعادة النظر

الاستعملات اللغوية. بنوعية للعلاقات التي ربطت لبنان وفرنسا حتى اليوم. لاً يسعنا أن نفالًي في مستوى أكتساب الفرنسية خارج طابعها الرمزي بلُّ الخرافي، فالفرنكوفونيون يتكاترون كمياً في كل المناطق والطوائف لكن من غير المؤكد اتهم يتطورون نوعياء فعندما سألنآ من يقولون انمم فرنكوفونيون، ومم يفوقون ثلاثة لرباع الاهالي، وجعننا انهم لا يفكرون بالفيرنسيية ولًا الى درجة احتمال التمزق او الضياع. يقرأون الفرنسية ولا يشاهدون التلفاز بالفرنسية،

الغرنسية لغة الثقافة ونضعها في سندويش بين العربة والانكليزية هذا الوضع يتطلب تطوير الفرنسية على مستوى

"الفُرنكُوفونيّة المُدرسيّة" الَّى فرنكوفونيّة حقيقيةٌ وهو يُتطَّلِّبُ، من جُهة ثانية، تحويلُ الفرنسية لَّفة أعمال، بحيث يتزابن الاستعمال التقافي مع استعمال معني أيضًا، فبالنسبة للكثير من الافراد الذين يعتبرون لافسمم فرنكوفونيين بلتت الفرنكوفونية مجرد نَاكرة بل نَاكرةٌ عَلَّفَةً. باعتبار أن الاختصاصات الدييثة تتطلب بالضرورة

هذا الخليط يعكس المرونة الثقافية والدينامعة الكبيرة للبنانين، على المسَّتويين الثقافيّ والبهني، نجمة قدرتهم على استيعاب لغة غريبة ولحتضائها، من دون أن ننكر الجوانب السليمة كالعُجرفة أه الاستَعْمَالات الخَاطئةَ. ومو يعكس، على مستوى الأنتماء، حقيقة لا مجال لتَّفَانْدِهَا: نَمْن في بلد صغير هويته الوطنية لم تتمأسس بعد بل ما زألت مفتوحة

فتاريخ لبنان ما زال فتيا ويحمل اتجامات متناقضة تدول دون توطد النواة الملبة للموية الوطنية، ولمنا معنى سياسي ممم يتجاوز الفرز الطُّلافي التَّقليدي: أنه بلد مفتوح اقتصاديا وسياسيا وعسكريا، لا يمتلك حدودا راسخة. والوصفُ نفسه ينطيق على هويته، فهي ليست مقفلة، وهذا ما لا نتمناه، بل غير موطدة.

ان التأثير الواسع والمتنوع للولايات المتحدة

فرض الانكليزية اللغة العالمية الاكثر انتشارا. ولا

نستطيع ان نحدّد منذ اليوم هوية لفة المستقبل.

لكني أشَّعر أنها لن تكون الفرنسية، باعتبار لن عدد

ثقافتها، ومنا أمر طبيعي، لكن أنا أرننا مناقشة الاستعمال أتوظيفي ثلقة، علينا أن نعود حتماً ألى

أن وجود نموذج ثقافي انكلوفوني مسيطر مسألة

لا تَسَنَّـأُمُلُ الدُّوفَ، اذ ثَمـة تيـار ُّ في اوروبا اليـوم

بدعو للى أستنماض الدضارات الصَّفيرة الخاصة،

وتلك ردود فعل طبيعية نعيشما ندن ايضا في

بُريطانيــاً بحيث أن كل منطقــة تحــاول أن تــفع تقافتها الذاصة الن الإمام. واعترف هنا الى أكن

الكثير من الاحترام لما يسعى اليه الفرنسيون لا

المادة افتهم فدسب بل انشر ثقافتهم، في مواجهة

هذا النموذج التالي الشمولي، اعتقد أن ثمة مكان للجميع ما دام الافراد يتنمون فعلا الى تقافتهم.

ويمتساز اللبنانيسون في هذا المجال بكونهم "أسة

شمولية المعنى أن من يتحدث لغة واحدة مو نصف

لبنائي، في حين أن اللبنائي الدقيقي يتكلم بالضرورة

أَفَاتُ عَدِةً. مِنْ هِذَا المِنطِقَ، لا تَبِدُو مِشْكَلُاتِ المُودِة

مممة باز4 النجاح العملي النَّذي يحققونه اينما مُمبواً.

جداول كمية تبرز الانقسامات بين الفرنسية

والتكليزية، غير اتني اجد ان تعقد المسالة يحول

الافراد يقررون وفق مغمومهم لنمط الدياة

دون امكان حصرها في معطيات عبدية.

ثمة من يحاول لن يفسر التعديية اللغوية في

عدد المتعنتين بالغرنسية.

الاستعمال العمومي، ما يفترض تحسين مستوى تنريس الفرنسيَّة في المُرحلَّة الَّابتدائيَّة، لتجأوز لَا شكَّ في آن للَّعُولِمة وقعا ثقيلًا، وخصوصا على بلد صغير كآبنان، غير انها مسألة لكثر تعقدا من

مجرد تقميم أماط، أذ ثمة ظاهرة اعادة تأكيد واعتبار للمويات الاقليمية، والنماذج التي تبعث انَطلاقا مِن المِرْكَزِ الإمبركي الشمالي – الْشرقِّي. غلابا ما يعاد صوغها. وهذا، عكس ما يشاع، يُسمح الثقافات المدلية بالبروز وتأكيد حضورها مجدداء ما يجعل التنوع الاتني والاختلاف واقعا رأسخا، لكثر من ر— بسي. وقد تشكل العولية فرصة، وان صفيرة للغة

الفرنسية للمفاظ على مكاتتها في هذه الدينامية الجديدة، اذ أن تُنفِتاح الثقافة العربية على العالم القرنكوفوني مصدر غنى يسمح بمواهمة افضل. العوامة ليست خطرا محدقاء انهآ موجة عاتية تلفنا جميعاً ولكن من دون إن تفقدنا القدرة على باء واعادة صوغها، بما يغنى ثقافلتنا

في هذا الاطار، لا نستطيع اعتبار ميل اللبناني الي استعمال لفات عدة في الجملَّة الواحدة طُلَهرة خَّاصة. فأهالي الكيبيك في كنَّدا طوروا أستعمالًا خُلَصا للغة الانكليُّزية، وَالجزائُّريون خَلقُواْ لغة فرنكو – عربية مذهلة. غير لن اللبناتيين يمارسون هذا التقليد بُغنَى اوسع. واستعمال اكثر تواترا، وفي مختلف الاوساط والاحظ، هنا، ظاهرة عكسية فالافراد الاوسع ثقافة والاكثر اتقانا للغة يتفادون غالبا مزج

أحمد بيضون

الثبلاثية اللغوية لمرجميل اذا صع، وهو صحيح ولكن بكثير من التفاوت بين الدلالات الكثيرة ألتي يمكن نسبتها لعبارة ثلاثى اللفات. فمعرفة اللغة، أي لفة، حتى اللغة الام يستعما أن تنتشر انتشاراً يختلف ضيقا او انساعا على مروحة ولسعة من وجوه الاستعمال ودرجات الكفاية. ثمة، مثلاً، معرفة ابتدائية تقتصر على كلمات وعبارات وصيغ محدودة وتسعف صلدبها في تدبير البعض من أموره الملحة مشبعة بذلك المعرفة التي يكتسبها للسياح في بضعة أيام بلغة بلد ينوون زيارته ولا علم لَهم سَابِقًا بَلَغْتُـه. وارفع من هذا بقليل مثلا، معرفة الخادمات التسيويات، اللواتي يعملن في بلادنا، بنوع من العربية أو الانكليزية يدبرن بواسطته لمورهن مع اصحاب المنزل. وكثيرا ما يعمد هؤلاء الى خفض المستعمل من امكاتاتهم اللفوية حتّى يحلّكوا لفة الخادمة ويسملوا التفاهم بينهم وبينها. مل يعد

هذا معرفة باللفة؟ وهل يضيف لُفة جديدة الى كلتب واستاذ في معهد العلوم الاجتماعية

دلال بركات ابو عسلي

لم يعند بالامكان تناول مستألة التعندية

اللغوية من منظار الصراع بل من منظار حتمية

التفتّاح على السّالم في عنصر ألفت "الانترنت" لمكان الانفالاق على النفس. ويرى كشير من

المسالمين في العالم، وهم ينظِّرُون الى الجُـأنبُ

الوظيفي الاستعمالات اللفوية، بصرف النظر عن

مَعْتَيْمًا ۚ السياسية، أن التعديديَّة اللغوية فرمة قد

تكون الوحيدة، للحفاظ على المويات الَّخاصة،

وفي الوقت نفسه، لاحلال السلام محل الصراع، اذ أطلقت الاونيسكو ما اسمته "السلام عبر التعدية

اللفوية"، مُعتبرة أن السلام يمر بالضرورة عبر

تعلم اللفات وتعددها: بديلًا من طفيان اللفة

الواحدة، بحيث تبدو هذه التعددية الوسيط لانقاذ

اللُّفَاتَ الْخَاصَةَ وَمَا يُستَتَبِعُهَا مِن ثُقَافَاتَ، مِن يرلَّن الْحَادِيةَ اللَّفَوِيةَ وِالتَقَافِيةَ الطَّاعْيَةَ.

الاجتبيّة في لبنان لربيط بتفسير سياسي أو كان حكراً على طلاقة دون غيرها، بل ان اتقان اللغة

الاجنبية كان أكثر ارتباطا بالمشكلة الطبقية

ومسيباتها الاجتماعية والاقتصلاية والجغرافية، وإن

أستفل سياسيا في ذطاب مختلف الفئات. فقول

مديرة مركز تعليم اللغات والترجمة في كلية

التُداب والعلوم التنسانية في الْدِلمِعة الْلِبَانِية

من هذا المنطق، لا أجد أنّ استعمال اللفة

مختلفة في الندوات. واعتقد ايضا فضلا عن الشعور بالتردي العام، أن التباين في مستوى الكفاية اللفوية بأت أكثر حدة بين قلة تتفرج من عف من المدارس بعينه وكثرة تتخرج من المدارس الاخرى. اقول هذا مع علمي بأنه محتاج الى تدقيق وان السبيل الى التدقيق دراسات حقلية لا يجريما لحد أو أنا أجريت، وهذا أمر بالغ الندرة، تميل الى حمل تمنيات القائمين بما على اتما حقائق.

لائمة اللغات التي يزعم انسان ما أنه يعرفها؟ اسـوق هذا السـؤال لشـعـوري العـام، بحكم

المهنة والمعاشرة، أن معرفة اللَّفات في بلادنا

آخذة منذ زمن طويل بالتدني والترديء يستوي

ويكفي حستى ينحسو المرء الى هذا الرأى ان

يكون صُحَّح عندا كافيا من مسابقات بلَّقات

في ذلك ما كان معرفة بالعربيَّة أو بلغةٌ لجنبية.

مجالات استعمال كل من الفات الثلاث المشار اليما تختلف، عند العارفين بما، من لغـة الى اخْرى. بعض هؤلاء، مثلا، يُستعمل الانكليزية في عمله، والفرنسية في بيته او في سمراته، والعربية في وجوه اخْرَى من حَياتُه البومية واتصالاته العامة.

وأما كـان الفصل بين منه المجالات ليس منا

دائما قان بعض ثلاثيي اللغة يخلطون في كلامهم

ملاحظة لذّرى تستحق التسجيل هي ان

قُولُ محتّاج إلى تحقيق. من ذلك أن أتقان الفرنسية ألَّى الحد الذي كان مألوفا حتى الخمسينات او الستينات، عند جانب من المسيحيين، بات محصورا على الارجح في شريحةً منهم مترايدة الضيق. وهذا لا يمنع أن تكون المعرفة الأولية او العامة بهذه اللَّفة لزيادت اتساعا بينهم، ثم أن المسيحيين لا يبدون اقل ميلا من أأمسُلمينُ الى تعلمُ الانكليزيةُ وأنَّ كانَ بعضهم لا يزال حريصا، في الفالب على تقديم الفرنسية عليما، بما هي لغة ثقافة بل لُعة حيلة ايضًا. ومن الابلة على ذلك ان الجامسعات المسيمية التي اتشئت او توسعت حديثا تجري كليسا على الأسلوب الأمسيسركي أو هي تزيد

لم یکن علیما جمیعا.

بين هذه اللغات خلطا ذريعا بل مزعجا ايضا. وأما القول ان الجممور المسلم يميل الى الانكليزية تعلمهاً. فإن مستوى هذه المعرفة هو ما يعول فيمأ يحتكر المسيحيون المعرفة بالفرنسية فمو عليه وهو الآهم لتقدير الحال في هذا المجال، ولا نسبي معرفة بلغة معينة، أي معرفة سقيمة أو اولية بيعض معجمها أو قواعدها. وامـا البـاتب السـيـاسي في الموضوع فـهـو حقيقي بل هو سياسي واقتصادي وثقافي في أن واحد. ولولا اله حقيقي لها حرصت الدول الكبيرة التي تبتغي تسويق سلعما وخدماتما وانعاط

عبيُّشها وأَفكارها كُل هذا الدرص على تسويق لعُلَّتُما. لكن هذا ألامر لا يجوز أن يتخذ نريعة لموقف ظلامي كان له دعاته في ايام الاستعمار وبقى له الى اليوم دعـاة يتبـأينون صراحـة في التعبير عنه، ومو الموقف المناوئ لتعليم اللغات الاجنبية والمقلل بشتى الصور الزائفة من أهمية هذا التعلم. فالدق انه اذا وجدت مشكلة سياس بالتدريج من انضاله في براميها ومن هذه او سياسة ثقافية على الأصح، فإن معالجتُما لا جامعة سيدة اللويزة وجامعة البلمند وجامعة الروح القـدس في الكسايك والجامعـة اللبنانيـة تُستقيم بالتقوقع بل هي رُمن بتوطيد جانب اللغة الوَّطنية أي بتَّحسين اللَّاحُمَّا وتعلمما. ومدا بدوره يُفترض الاقدام لا الاحجام عن التعرف الى

مناً بينما لا يزال القسم الاكبر من الطلاب المسلمين يؤمون الجامعة اللبنانية ومي جامعة تغلب المرجعية الفرنسية على معظم كلياتها، ان

تاريخية من الدرجة الاولى لا تواجه مواجمة ناجَّحة يصعب حصر وجوهه امجتمعات بأسرها ما أخلص اليه هو التشديد مجددا على

التعدد اللغوي طبقى لا طائفي

أأبعض أن أأتعلق باللغة العربية مرادف التعلق الانتساء الى العروبة ضرب من الاستفيلال السياسى، مدفه تعطية القصور في واجب تأمين مستوى تعليمي متواز للجميع. أذ أن تعليم الفرنسية، وأسوق هنا مثالها لأنما كلت اللغة مشتركا بين المتأرس الخاصة والرسمية على حد للشرح باللغة الاجنبية. سواء، والمناهح المعتمدة ذات مستوى جيد، غير ان سوء استخدام هذه المنامح في بعض المدارس خرج اجيلاً لا تفقه كلمة في لغة اجنبية.

التعددية اللغوية في لبنان لم تتحقق بعد بل مــا زالت في طور التكون، في ظل وعي ناشئ لاممية تعلم اللغات، ويتزامن هذا الوعي مع تنظ المعاني السياسية التي التصفُّت في الماضَّى باتقانًا اللغة الاجنبية. فدخول الانكليزية إلى الجامعة اللبنانية، الى جانب الفرنسية، تم بصورة تكاملية، مبررها ضرورة الانفتاح على الطلاب الذين تلقوا رأستهم الْابتدائية والثناوية بالانكليزية، في ظل

المُرتبة الثّـانيـة، تُحتى لن بعضُ المدارسُ الفيُّ الفروع الديية في البكالوريا او هي تحولت مرتعاً للطَّلُابِ الْفَاشَلِينَ، فَبَاتَ الْطَّالَبُ ذَوَّ الْمِبُولِ الْأَنْبِيةِ يرزح تنت نظرة فوقية تضعه حكماً في موقع

اللغة الفرنسية. ولا يسعنا ان نحصر هذا التجان التقليدي في البوتقة السياسية، فأذلك دلالة على تراجع قدرة الطلاب على فهم اللغة الاجنبية وتدني قدرات بعض الاساتذة الذين لا يمتلكون نامية

الطلاب تقوينًا إلى استنتاجات سابية، أذ إن غالبيتهم لا يتقنون اللفة. ولا أقول انهم لا بتقنون اللغة الأجنبيَّة، بل اللغة اما تكن، وتلك ظاهرة ملموسة، فللضعيف بالفرنسية او الاتكليزية يولجه ايضا صعوبات في استعمال العربية في

ولا نُستطيع ان نلقي المسؤوليـة على عـاتق الحرب وحدماً، فهناك تُوجِه عَالَمي اعطى العلوم البحتة أممية قصوى، جاعلا العلوم الانسانية في

الانفتاح على اللغات الاجنبية، فقد بات من ميراث الماضي، والدليل على ذلك ان فسروع الماسعية اللبنانيَّة كُلما تطالب باعتماد الدورات المكثفة في

ى ان اى مقاربة موضوعية للمستوى اللغوى عند

انشاه مركز تعليم اللفات والترجمة في كلية الأناب في الجامعة اللبنائية، بعوجب المرسوم الرقم د ۲۹۸۷ (۲۹/۲/۲۹۹۲) ينسجم مع مذه النظرة الى اللغة كأناة للتواصل الثقافي تُسمح البنان بأداء دور ما في اللعبة العالبية الجديدة. وقد

اخترنا الانطلاق بفرع الترجمة فبل اللعات، بسبب ما يتطلبه تعليم اللغات من امكانات كبيرة ما زالتُ غير متوافرة، ونظرا ألَّى الطلب الكبيرُ على المترجمين في سوق العمل. الانتتساب الى المركز يتم وفق مباراة، وقد

التقلفات الاخرى ولغاتما. وهذه مشكلة حضارية

في النطاق اللغوي وحده بل تقتضي استنماضا

شارك في المباراة الأولى (كَانُونَ الأولَ (١٩٩٧) ١٢٨ طالباً ١٤١ منهم يعتمدون الفرنسية لغة ثانية، و٢١ الانكايسزية، وقعد تُلقى ١١٧ منهم تعليمهم العلم في مُدارِّس خاصة و٥٠٥ في التعليم الرسمي، وتتوعت الشمادات العلمية التي يتمتعون بما بين فلسفة (١٢٥) وعلوم لختبارية (٢٨) ورياضيات (٥) وافادة ترشيح او معادلة (٥). فاز في البياراة ١٧ طالبا تسجل ٥٩ منهم وهم يتوزعون بين فرعين فرنكوفونيين يضم كل منمما أَ طَالُبا وَفَرع لَتَكُلُوفُونَي بَضُم لا طَلَب فَقَط.
 لقد طمدنا في البدء أنى تأصيل طلاب يتقنون

اللفات الثلاث أأعربية والفرنسية والانكليزيا بالمستوى نفسه، لُكُننا أكتشُفنا صعوبة تدقيق . هذا المدّف وبات ضروريا التمييز بين ّ من تعلّم الفرنسية في المراحل الدراسية الاولى ومن تلقن الاتكليزيّة فيَّ منهُ النّراحلُ. **448**

لا نستطيع الادعاء أننا نملك تقليدا في موازاة معارس الترجمة الكبرى التي تفوقنا خبرة، لدّ النا سنؤمن تعليماً افضل، لكننا نعتمد معلير نوعية قَاسَيَّةً، فَضَّلَا عَن أَن رسالة الجامعة لْأَلْبُنَاقِيَّةٌ لا تقوم على تأمين ديموقراطية التعليم فحسب، بل التعليم الجيد فيضا.

لا مجال للتبسيط الطائفي - اللغوي

والأخطّر من ذلك كله أن الفرنسية ليست لفة

التواصل بينهم، فهم يستعملون العربية، على

المستوى العلطفي والعائلي والفردي، والانكليزية على مستوى الاعمال. في هذا الاطار، لا يبقى للفرنسية

سوىٌ مَجَالُ شَيقَ يَفْتَقَدَ أَلَى أَلْمَنْفَعَةَ الْعَمَلِيةُ، وَأَن كـان رمـزيا أو عـلطفـيـا فـمن الوهم أن نقـول لن

آن ملما – توماس

ان تفسير التعددية اللغوية على مستوى الإجيال لا يعنو كونه اطلاقاً لأمكام عامة من شانها أن تبسّط وَمَفّاً شَدِيدِ التَعَقّيدِ، لذ التّقيتِ، خلااً، وجودي في بيروت (اربعة اعوام) الكثير من الكمول الَّذِينَ يُتَحَدَّثُونَ ثَلَاثُ لَعَاتَ أَو لَكثر، وَالتَقَيْت ايضًا شبقاً لا يستخدمون سوى لقة واحدة او النتين. لن المجتمع اللَّبنَّاني عَلَى درجةً كبيرةً من الَّتعقيد تصول دون أمكان تفسيس الظامرة اللفوية في

واذا كان الجيل الجديد يطمح الى اتقان لغات ثلاث فدلك أمر ممتاز، أذ بقدر ما يتعلم أأمرء من لفات، تزيلا فرصه في النجاح والتأقلم وتأمين مستوى حياة افضل له والعائلته. ولا اقتصر حديثي هذا على المستوى العملي فحسب، اذ إن تعلم لفات اجنبية يجعلنا أكثر تسامحاً وتكاملاً في انسانيتنا ويتبيع أنا لن تتعرف على العاط عيش الدضارات الآخريُّ، ما يُجعل اللغة وسيلة ممكنة لأحلال السلام والفهم المشترك بين الشعوب.

ثمة حقيقة لا مجال لتجاهلما ومفادها ان الإنكليزية مي أكثر اللفات استعمالا اليوم، لا أحد يستطيع ان يتكهن حول هوية لغة المستقبل: قد تكون الأسباقية باعتبارات معظم سكان القارة الاميركية يستخدمونها كلفة بديلة، او الصينية، نظرًا الى العدد الكبير للصينيين، والروسية مي ايضا مرشحة لمذا المنصب... غير أن لغة اليوم مي بالتأكيد الانكليزية

إن ارتباط تعلم اللفات بأمداف عملية يقلّل من احتمالات الصراع. أذ أن معظم الإفراد للنين يملكون القيرة على التكلم باغيات عيدة يوزعيون منه الاستعمالات على مجالات الحياة، كاستعمال ألعربية

مديرة المجلس الثقافي البريطاني

الفرنسية أو الانكليزية...

معقنة جدا لا يمكن يبسلطة وضعما لو تقديم حلول

في النياة العاطفية والمنزلية والفرنسية في الحياة - اللناتي بذاته التُقافية والانكليزية في الحياة العملية. عبراع حضارات؟ استقد أن ثقة الفرد بمعنى الثقافة التي ينتمى اليما وبمضمونها تنغى وجود اى مشكلة تتعلق بالموَّية أو الاُنتماء، بمعنى أَتكم لَبنانيـُون تستعملون

> لمشكلاتها، غير أتني استطيع الفول أن ما يجعل البنائيين ناجحين ومندمجين أينما ذهبوا في بلدان الاغتراب هو قدرتهم على تعلم لفات أخرى وتبني حضارات الفير، حتى او سبب الامر مشكلات في

ظل هذا التاريخ من التنوع اللغوي. كذلك، يبدو ربط إستعمال اللغة الاجنبية بالمسألة

حُول اللَّغة يجب لن يكون على مستوى تعقَّدُ المجتمع

أن حبي للبنان وتعلقي به ينبعان من كونه منطقة

تحديد الموية الوطنية للسانيين في الداخل. في هذا الاطار، أرى أن مُستيل اللبنائيين ألى استعمال لفات عدة في الجملة الواحدة اتعكاس لهذه السهوَّلة في تعلم اللَّغات، بحيَّث انهم يشَّعرون بالارتياح مهما تنقلوا بين لغة واخرى. قد استغرب هذا النمط في استعمال اللغة في حديث اتكليزي مع آخْر، وأفسرهُ كتعجرف اجتماعيّ، باعتبار ان الْإنْكليزّ كالفرنسيين لا يتكلمون اساساً سوى لفتهم غير أن هذه ألاستعمالات تبدّو طبيعية لدى اللبنانيين، في

الطائفية ضرباً جنيداً من ضروب التبسيط اذ اتني، على سبيل المثال، زرت في البقاع مؤسسات 1ـ حزب الله فوجيتهم يتحدثون الانكليزية ثم زرت في النبطية مؤسَّسات لـ "أمل" فُوجدتهم يَستخدمُون

الواقعية للنظامُ التعليبي. من منا، لم يعد بالأمكان حصر المسألة اللفوية في البوتقة السياسية او الطلافية بل ان اي جواب

أن الغيارات الفوية، ولا أوافق هنا تماما على كلمة خيار، تتوقف على نوعية البرامج التي تؤمنها المدرسة للفرد، وتقديره للغة الكثر منفعة في الحصول عثى مجالات عمل واسعة، والاهم من ذلك كله الأمكانات

الافضل ومذا يقودهم بالطبع للى تعلم الانكليزية، غير المم قد يقررون خلاف ذلك، ولكن، كيف لمم ان يختــاروا بكل ما في الكلمة من معني؟ فــالكل يفعل ما في وسعه ليتقدّم ويتطور لّيس إلّا.

المتّحدثين بالاسبائية أو المينية أو الروسيّة يّفوق ان خيار منطقة ما الابقاء على استعمال لغة ما لاسباب عُلطفية دليل على أنَّهَا تَشَكِّلُ جَزًّا مِنْ

تلك ظاهرة أبنانية بامتياز يصعب تدبيد مسبباتها: مجاراة الموضة؛ الانسجام مع خطاب وجملت نظرى ولمنا علاقة بمتعة التفيير.

كلىتىن بالانكليزية.

برلين حلازة نكتوراه في تاريح الشرق الاوسط

تأديأ بغدادي

ثلاث أمر مدهش وشجاع في الوقت نفسه خصوصا أن مستوى التعديية اللغوية عنينا في الماتيا متدن الى حدّ ما. وقدّ تمثل لللغة رمزا أو مشروعا لُوحدة جحيدة، تعكن اللبنائيين من تباوز الاختبالافات الراسيفة، دون أن أنكر بسرر التأثيرات السلبية لذلك. فاللبناتيون لا يتقنون عن كل لغة بميث إن الجمئة الواحدة تبدأ

تجاهل أهمية التنتاج والتفكير باللفة الخاصة.

ان ميل الشبان اللبنانيين الى التعبير بلغات لغة بعينها في شكل ممتارً، بل يعرفون القليل بالعربية وتنتمي بالفرنسية مرورا بكلمة او

مستشرقة العلنية (من أب عربي ولم المانية) في

في نلك صراعاً بل فرصة كبيرة تتيح لي سي — التواصل مع الجميع عبر لغة عالمية، من دون

تزايد مستمر لأعدادهم.

رب المسامر على سجيل المسال، كات كلية العلوم، على سجيل المسال، كات فرنكوفونية مئة في المثة، الى ان باتت تؤمن

مديثًا التعليم بالانكليزية لبضًا، فَصَلا عن أنَّ

الكليات المستحدثة تعتمد كلها الانكليزية الى

جانب الفرنسية. وقد يتوقف اختيار تلاغة الاجنبية

لديانًا على ممارات الاستاذ نفسه، فيضطر الطلاب

لما التجانب القديم بين دعاة التعريب ودعاة

تعايش منين التقليديين المتوازيين قد لا

يشكلُّ الحالُ المَثَالِيةِ، وهي غَير متُولُفُرة اصلاً، لكنه مصدر غني، لجمة القدرة على التعبير عن

الامر نفسه في لفات عدة، فضلاً عن أمكانات

لا نستطيع فصل استعمال اللغة الاجنبية في

البنان عن الرَّمَّةَاتَ الاينديولوجيةَ. غَيْرَ أَنَّ مَذَّهُ

اللغات لم تعد اجبية بكل معنى الكلمة بل

تجذَّرت في الاستعمالات اليومية، كاستعمال

الفُرنسيَّـة في الجزائر، على سبيل المثـال

البشكلة الكبرى لم تعد تتمحور اليوم حول

استعمال اللُّغَّة الأجنبية أو عدمه بل في أن

تتحول اللفة الاجنبية لغة النذبة وتصبح العربية

هذه الاستعمالات اللفوية المتعددة تنعكس

في السلوك اليومي للفِنْتِينَ، عبر عملية الفصلُ

بين الماط عيشُ يتبنى بعضما اشياء يقال عنما الما "لجبيـة" أو "على الموضـة" بمعنى الما لم

تدخل بعد في أفق الثقافة العربية، وإن كان

البعض يملك القدرة على مزج هذه المصاد

التقافية الثلاثة فإن الاتجاه الفالب هو للفصل

بينها. بمعنى اتنا نفكر بشيء بالانكليزية وبآخراً

فعندما يكون الدديث عن الثقافة او الإفكار

تُستعمل غالباً التمايير الإنكليزية او الفُرنسية،

وتلك ظاهرة طبيعية، متى في الماتيا، إذ إن

لغة "السكان الاصليين"!

بأمانة تلمة، ولكن تلك هي الحال الانسانية.

ألى متابعة الدرأسة باللغة التي يتقنماً.

الترجمة. بالطبع، ثمة تعايير يستخيّل نقاما

سيأس ماء الانصباع امتطلبات مجالات تخصص علمية.. غير أنني أعيّل إلى تفسير هذه الظاهرةٌ كتُعبير تن قَدر كبير من المرية لي اتني استطيع أن أغيّر لفني مثلما أغير طعاميّ او... تعيش اليوم وضعا مزدوجا. ثمة ضرورة لا مجال لنكرانها للتواصل بالأنكليزية، وتلك ظَّأُمرة عالمية، غير أن التلفتاح على اللَّفَاتُ الخاصة بأتُ اكثر عمقاً باعتبارها وسيلة لا غنى عنها التعبير

عن الظواهر الثقافية والاجتماعية الخاصة. لا أرى

لغة "السكان الأصليين"!

انطط الانتاج باتت عالمية الى درجة امّدت معما الاستعمالات الفردية. اما على مستوى الحياة الخاصة، فثمة فروقات بين الطبقات الأجَتْمَاعِية، بعني ان الطَّبْقة العمالية تعتمد العربية أساساً مع أستعمالات محدودة لبعض التعابير الاجنبية الشائعة، ويضتلف الامر في الطبقة الوسطى وما ضوق حَيث تدخل اللقَّة الاجنبية الى العلاقياتُ الشَّخْصية، وكأنما تعبير عن "شيفَّرة" خاصة او لتعكاس لرغبة الفرد في الدفاظ على ما تبقى من تَجرَبة سابقة محببة. غير ان فمما اوسع

للمسسَّالة يتطلب، بالضرورَة، تعليل السالّ السيكولوجية للبنانيين حاليا. أن قُدَرة اللَّبِنَاتِينَ العَادِيينِ على استعمال لفات عدة تثير نمشتي، غير أن ما أكرمه مو "الشُّو" الثقافيُّ الذي حُوِّل ٱللَّفةُ وسيلةُ للدلالةُ على التمايز الاجتماعي، سالباً منها دورها الاساسي في التواصل بين الافراد. هذا الواقع لا ينفي كُون لبنان نموذجا متنقدها جدا في استعمال اللفات يتوجب علينا نن نتعلم منه

لا يسعنا اليوم ان نتجامل حقيقة بسيطة مغادها ان الأنكليزية باتت وسيلة التواصل العالمية وان كل من يجملما يصبح خارج اللعبة. لكننا نشــم.د، في الوقت نفُّـســه، حَّـركــات معاكسة، تعبر عن نفسها في اتدامات قوية كربط دركات التباتل الاقتصادي بتبادل لغوي. بعنى أنه بتـوجب عليكم أن تتبنوا القليل من لَعْتَناً مَقَابِلُ ٱلمصولَ على أنتاجنًا. ويندرج في الاطار نفسه الاقبال الكثيف في مختلف البلطان

على تعلم اللغات الخاصة كالبايانية إو المحنية او غيرما، في مدف فهم الأخر، أو استغلالة في

ان حركات تعزيز اللغة العربية قد لا تعمل بيد . بالضرورة طابعا دينياً بل تجاري الدركات العالية المَانِفُةُ الى مولجِمة التيار العَالَينِ الْمَهِيِّنِ وَهِنَا مَا نَعِيشُهُ فِي الْمَانِيا اذ نَستَقَبَلُ فِي جَلِمُعَانَنَا باحثين اجائب ونشجع التلاميذ على الدراسة بالانكليزية، لنكتسب مستوى تنافسيا علمياً، الى جانب الجعد السِدُول التعزيز الالعالية. وقوع اللغة في فح الرهانات السياسية يحدد بالفطر أذ يتزامن ذأك مع توجه لتفسير كل الصراعات كصراعات على الموية، والايحاء ذالياً بعدم توافر مجالات تواصل عالمية تأمن فرما

متساوية للجميع. يُضَاف الَّى ذلك ٱلنَطَاب الدييث الذي بقول أن الوسلال التكنولوجية في النَّواصلُّ الْفُتُّ بَوْرَ اللَّفِيَّةِ وَأَمَاتُ مَكَافِهَا الصورة. غير أن تلك سيناريومات "الدرية" ليست واقعيةً. فالتضارة فيست محددة بإطار. اللغة بل ان الحضارة الواحدة قد تحوي مزيجاً

مأذا يعني اليوم أن لكون أوروبية؟ أعتقد أن تدديد منا الانتماه يتوقف اليوم على الوقع الاجتماعي قبل اي امر آذر. ولا مُجالُ اليوم لُفاسفة الامور كالقول أن عهمة التنمه الى عوالم مختلفة يؤدي بالشرورة إلى الافتقار الى موية واضحة المعالب ولو نظرنا الى تقاليد ما قبل ألحداثة، لوجينا لن اللفراد علاتوا الملطا من التعديية في الانتماء، من دون ان تترتب على ذلك مشكلات كبرى.

في آثار الانفجارين

لياً تكن نتيجة التحقيقات الجارية في الانفجارين اللنين استهدفا سفارتي الولايات المتحدة في نيروبي ودار السلام، فان دروس الانفجارين، اميركيا، لن تتنظر مده التحقيقات.

تجربة التحقيقات في لنفجار الذَّبر في السعودية تدل على انه سرعان ما تتشَلُّك عوامل كثيرة تُبعل التعُمية على التحقيقات اسهل من كشفها، فيما تظهر تباعاً بصمات الدروس السياسية، لعملية ما، على السياسة الخارجية

قبل الفجار السفارتين بأيام قليلة كانت واشنطن تلقت تمديداً من جمات اصولية تنذرها بعدم التنخل في شؤون الصراع بين الاسلاميين وانظمتهم، وكان المقصود تسلم القاهرة، بمعاونة أميركية، بعض الأصوليين الفاريِّينَ الى الخارج، وقبل الانفجارين باسابيع قليلة كان الرئيس المصري حسني مبارك حذر الاميركيين من ان التباطؤ في دفع مسيرة السلام ستكونٌ له نتائجٌ وخيمة على... الولايات المتحدة نفسها. ملمحاً الى ان مشكلة "الارهاب الاصولي" لن تطاول الدُولُ العربية والاسلامية وحدما واثما ستصّل الى المعقلَ الاميركي.

الْاتَفْجَارَانَ رسالَة واصْحَة، اباً يكن مرسلما، الى ضرورة بقاء الولايات المتحدة خارج "الساحة". ساحة الصراع بين الجماعات الاصولية وأنظمتما، أولاً، ثم ساحة "المُحراع" العربي – الاسرائيليّ ربَّماً لدورها في ايجلّد الدّلول قبل دّورها في دعم

توحي واشنطن عادة اتما ستواجه العنف الارمابي الموجه ضدما بعنف مقابل لكن تُجربتُها مع هذا الارهاب منذ مطلع الثمانينات تشير الى سلوك معاكس. فالنَّروسُ المستَّخَلَصة كانَّت تحب في مُعظم الدَّالات، لن لَم يكَّن فيَّما كلما، فيّ

هذا ينطبق الآن على اي دور هـاعل لواشنطن في مـعـاونة الانظمـة العــربيــة والاسلامية "الَّحليفَة"، مثلمًا ينطبق على أي دور فاعَّل يعتبر أن المدخل لمواجمة الرهاب، هو ما يودي به معظم الزعماء المعتدلين من العرب: قفل ملف الصراع العربي – الاسرائيلي بـ"التـسوية العائلة" مع ما يُعْنِيه ذلك من ضغوط على

بلستثناء الوجود الامدركي في للخليج، والمواجمة مع النظام العراقي، يصعر الحديث عن تمسك اميركي مطلّق بالدِّفاعُ عن انخراط ما في المنطّقة إيا تكن كلفتُه. وفي طليعـة فَلَك يَاتي مَلف العلاقـة بين الانظمـة العُربيـة والاسـلامـيـة واصولييمًا. فالولايات المتحدة، كما الدول الاوروبية قبلها، مستعدة على هذا المعيّدُ لكل تواع الصفقات التي تبقي ارض "المتروبول" بعيدة عن النزاعات بين

اما في مسارات التسوية العربية - الاسرائيلية، فإن واشنطن غادرت، على ما يبدو، ومنذ اشمر طويلة الرهان على تسويات مع ما تتطلبه من مواجمات، ليس مع اسرائيل تتنياهو فقط، واتما مع اي اتجاه مرشح للحكم نظراً الى المساهمة البعيدة بين ما يعتبره العرب تسوية عائلة وما يبدي الاسرائيليون، عموماً، استعداداً "للتنازل" عنه. خصوصاً وأن مثل هذا السعي الاميركي قد تكون له "تتائج جاتبية" تَتَمَّلُ في تصعيد مولجهتها البياشرة مع اتَجَاهات أصولية كَثَيرة تعتبر التسويات عموماً خطراً عليها.

لذلك يأتي انفجارا نيروبي ودار السلام ليضيفا الى حوافر "تجميد النشاط الاميركي في المنطقة حافزاً جديداً. وعلى رأس الحوافز المذكورة وضع الرئاسة الاميركيَّة الَّتي تبدو عاجزة عن الالتفات الى ما هو ابعد من أَجَان التَّحقيق في

حتى العراق قد يستفيد من اجواء انفجار السفارتين الاميركيتين لأن واشنطن ابعد ما تكونُ اليوم عن الحاجة الى أثارة اجوا "الجماد" بتوجيه ضُرِّبات الى عاصمة

بعد لتفجار الخبر تدسنت العلاقات الاميركية - الايرانية، فيما كان الجميع ينتظر تدمورها، اياً تكن المسؤوليات الدقيقية عن الانفجار، لذلك يُجوز التساؤلُ عن اي علاقات ستتحسن بعد الأنفجارين في افريقيا؟ محمد ابرهيم

كفي شذوذاً

الوزارة عندما كاتت جيوبهم خاوية، وقد اتخمت

ولماً يُترجلوا بعد، بل أكثر من ذلك مم اليوم

يتنكرون لرفاق دربهم، فيفتشون عن مقاعد

لُقدُّ سقطت مقولة ان الزعامات التقليدية

والطائفية والميليشيات هي التي تولي الرؤساء، وحل محلها مبدأ ان الشعب هو الذي يولي

الرؤساء، لأنه الرقيب والمسيب، وهو يقرر منّ

يرُدُل ومن يستُمرُ، ومُو الذي ارتاحُ الَّى حُلكمُ

شُبعٌ ثُم ِّجاع الى الدّكم، ولنَّ يرْتاحٌ الى حاكم

جا جائعاً ثم شبع، وهل يشبع الملكم الجائع الأ

على حــســاب الشــعب، وتـقّـديري أيضــاً أن

مسوَّولية المدر والفضائح لا تقَّعُ عَلَى قبطان

السفينة بقدر ما تقع على التركيبة التي فرضت

التزلام والمحاسيب، حتى أضحى مؤلاء أمراً وأقعاً

يتُمتُـرُسـون ور4 امرائهم، يأكّلون خُبـزهم

ان الشعب لا يؤمن ولا يصدق الا بما يراه

ماثلاً أمام ناظريه، من مشاريع عمراتية واتمائية

كالاوتوسترادات التي تجوب البلاد في طولها

وعرضماء وشبكات البياة والماتف والكمرياء

وغيرها من الانجازات ولاسيما الوطنية منها والتي

أُقَرِّ بِهِا لَلقاصَي والْدَانِيّ، والتي عُجزت عُنهاً المؤتمرات العربية والدولية. وهل انبل واعظم من

ان يُلتُصق الحُلُكُم بِالمقاومين الشَّرفَاءَ، مُم ضُدواً

بلفنسهم لتحرير الوطن، وهو حرر من وقع

منهم في الاسر وذاق الأمرين في السجون

انَّ الْشَعارات الزائفة والحرتقلت الباطلة، التي

بدأت ترتفع من هنا وهناك، أنما تمدف في ماً

تُمدف ألى التشكيك بالمستوى الذي بلغه لبنان

على صعيد استعلاة دوره الريادي في الداخل

والخارج، والى زعزعة ثقة اللبناتيين بوطنهم،

وتالياً لَّلَى تَحَقَّيْقِ الْمَكَاسِبِ الرَّخِيصَةُ مَنْ طريقِ

رحت في المواطنين. انتلاعب بعواطف المواطنين. اخيراً ان الرأي العام اللبناني سيقلب الطاولة

بوجه اصحاب تآك الاصوات وسيأخذ الببادرة

ليُقرر وحده، من سيبقى لأنه أصبح ضرورة

وطنية، ومن سيرحل لأنه اصبح هو ويطانته عبدًا

سيأسيآ وماليآء وسيرفع بوجه الجميع شعارآ

ماحــداً، وهُو أن الأوطان لَا تبنى بالاقــوال، ولا

بالدسائس، والمؤامرات الرخيصة، ولا في

الانعزال واعتماد سياسة الزولريب والمعاسيب

بل تبنى بالتفعال، والانفتاح، والمواقف الوطنية.

لهم في القطار الجديد.

محمود عواد

يبدو أن قطار الاستحقاق الرئاسي بدأ يتحرك وأن ببطء، وبدأ معه المستوزرون يَفتشون عن مقاعد اهم، وبدأت الطواويس رن من سميد بعم، وبدات الطواويس تنفش ريشها وتغير الواتما، وارتفعت الاصوات النشاف ما ما للنشارَ، ولجتمعت في جوقة ولحدة، تعرّف سيمفونية واحدة حفظها الشعب المسكين عن ظهر قلب ورفعوا شعاراً واحداً يرفعونه عند كل استحقاق (زيح تا اجلس محلك).

مسكين أيما ألوطن، ومساكين اثتم أيما المواطنون، كلُّ أمة فيكم تلعن سابقتها، يتفير الاشْخَاصُّ، ولا تتغير النفوس. لا ايما السادة، ليست علتنا في السفينة، بل علتنا في عقلية قبطان السفينة واعلموا علم اليقين أن الله عز وجل أن يغير ما بكم ما لم

14.33

· --

4.h .-. .

ا والس^ي د مد -

ن ساسا

State of the state

the part of the same of the sa

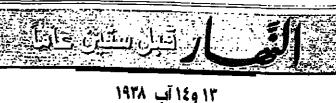
تغيروا ما بأتفسكم وتقديري كنائب وكمولطن لبناتي، ويوافقني في تقديري هذا معظم زملائي النواب ومعظم اللَّبْنَانِينَ، أَنَّ اخْتِبَارِ الرؤَّسَاءِ لَمْ يَعَدُ يَقْتُصُرُ عَلَى النواب ومسمم، بل اصبح ونحن على ابواب القرن الدادي والعشرين، من حق الشعب ليضاً، لأن الشعب قد بلغ درجة عالية من الوعي والأدراك يستطبع معنما اختيار من يريد وَيرِفْض مَن بِرِيد، لَأَتَهُ الدِيَّانِ الوَحْيِدُ وَمَن حَقَّهُ ان يكون الديان الوحيد، يبرئ الحاكم الذي لم

حتى اننيـه بالمـدر والمــفـقـات المشـبـوه والفضائح المدمية. وممآما ارتفعت الاصوات، ومعما توزعت الادوار، ومهما دفئت الزراقة رأسها في الرمال، فالمواطن لن ينسى الوَّجوه التي اعتَّبرتُ أَن موقعها في الوزارة، أو في الوظيفة الكبيرة، مو حق مكتسب لَهَا في المزَّرعة، ولَها ان تَفُعل مَا نَشهُ على سبيل المساولة مع بقية الشركاء، ولا احد احسن من لحد، لأنَّ بدعَّة المحاصصة حفظت ما لله لله وما لقيمر لقيمر .

يلطخ كفه بلقمة عيش الفقراء والمساكين، ولم

يتطأول على الاموال العامة، وينين من غرق

ومل ينسى المواطن، اولئك الحكام الحنيئر النعمة، النين اتروا بين ليلة وضحايا، ركبواً



إقفائها منع عن برشلونة المساعدات التى

عدود البيرينة لماذا اقفاتها الحكومة الفرنسية ولماذا تهدد الأن بأعادة النَّظر في

اسبائيا وتددث اليه بصدد التصريحات التي لعلى بها أمس السينيـور حلّفـايو وزير القارجية الإسبانية الى القائم باعمال السفارة الفرنسية في برشلونة. وتعتقد الدوائر المطلعة ان السفير الاسبياني لفت نظر المسيو بونه الي

الاجحاف أأذي لدق باسبانيا الجممورية

من جراء اقتقال حدود البيرنيه، لان

موقفها؟ باريس ۱۲ – خصوصي – استقبل النسيو بونه بعد ظعر اس سقير

المانيا وليطاليا والبرتغال. وتعتقد الدواكر المطلعة ان المسيو بونه ابلغ السفير أن الحكومة القرنسية جَـادة في درس هذه المســالة، بعـد أن تبين لماً أن اقفال البيرنيـه الذي جرى تسميلا لمممة لجنة عدم التدخل وأظمارا لدسن نية فرنسا، لم يقابل من جانب بعض الدول بما يستحقه من تقدير، ولها كانتُ الأمدانات الفارجية تصل ألَّى بورغبوش باستيمرار، وعلى المكشوف هَقُد قُررتُ المكومةُ الْفرنُسيَّةُ اعادةُ النَّظرِ في موقفها.

كُلِّت تَتَلِقَّاهِا مِن الخارج، بينما استمرتُ

الامدادات تصل آلى حكومة بورغوس من

مساباتهم، فمو يتمين الفرص لاحلاق التمديد والوعيد وكيل ألاتهامات غير المبررة للأخرين والجبران والقدح والانتقاص من مواقفهم للدفاع عَن أُوطُلُقُم، وكَأَن الأمر برأيه "خَنْلَقَة في حارة" تعود عليها حكلم العراق بسبب نشأتهم وظروف صعودهم السياسي، وليس متعلقا بعلاقات دولية تنظمها قواعد وقوآتين ولجبة الاحترام لقد لعُب النَّظَلُم الَّعْرُاقِي حتى الآن على ثلاثة محاور اخداع البعض لرفع العقوبات عنه كي يعود ألى سيسرته الاولى، وكلهسا تدور في دائرة المناورة لا المدق في الافعال. هذه المحاور هي:

محمد الرميحي

ليس غريبا اليوم أن ينادي البعض من العرب برفع العقوبات الدولية عن العراق، أنه سقوط في فخ الدعاية العربية لا غير، والدخول في

"حـمى ايديولوجـيـة" تغـيب منا البـعض عن

الاحساس بالواقع. فمن جهة يتبنى مذا البعض

نلك القول لأسباب ومصالح خاصة بنواتهم عن

جمل بألغ بما يحدثُ في العراق، وترتَّفع مثلٌ

مَذُهُ الْأُصُواتُ أَبَانَ نَوِياتُ التَّوَتُرُ التِّي يَخْتَـارُهَا

النظام العراقي، والاسوأ من ملك – من جمـة

اخبرى - ان البعض من هؤلاء يتسديثون عن

موقَّف للعراق ضد أسرائيل أو غير ذلك منَّ

الترَّاثع غير الوَّاقعية، متناسين ان من حقنا ليضاً

أَنْ نُطَلُّب بَأْمَنُ بِلَدْنَا وِلقَلِيمِنَا ۖ وَاسْتَقْرِلُوهُ وَالَّذِي

لاً يبدو أن النظام للعراقي يريد أن بغممه أو

يقــيم له وزنا او يأخــده مؤلاء الحللون في

اولا: تفسيم العراق، لقد قبل الكثير عن "المؤاَّمرة الدولية" لتقسيم العراق في السنوات الاولَى الْتِي عَقْبِت عام ١٩٩٠، واستمر نُلك القول لسنوات عدة من اجل تأجيج الشعور الوطنّي العراقي من جهة والعربي من جهة اخرى، ولكن هذه الورقة ما لبثت أن يبست وسقطت من حزمة الدعاية التي يتبنلها النظام العراقي. فقد تبين اليوم بما لا يدع مجالا للشك ان العالم ليس معتما بتقسيم العراق، وليست هناك مُصلَّحة حقيقية لأحد في ذلك، من قام بالتقسيم العراقبين هو الحاكم الأعراقي نفسه وعلى لرض الواقع، من طريق الابتعاد عنَّ الوصولُ الى وفاق عراقي بلخلي أو مشاركة حقيقية في السلطة التِّي يُتحكم ُّ بِمَا شخصٌ واحد لا أكثرٌ. كما ان استًاءةً التعلمل على كلّ المستويات الداذلية العراقية ساعدت في الحط من كرامة العراقيين، الى درجة تدويل العراق سجنا كبيرا واقعيا

ثانياً: جوع العراقيين، ولا ينكر احد الضنك الذي يعيشه العراقي البسيط اليوم ولكنه ضنك اختَلْفَ في الدرجةُ وَليس في النَّوْعُ، فُلقد كان صدام حسين وعلى الملا يشاهد ابان الحرب العرافية – الآيرانية بفتح ثلاجات المولطنين في الزيارات التي يَبِثُمَا التَّلْفَرْيُونَ العراقيِّ، ولا يرى

رثيس تدرير مجلة "العربي" الكويتية

المشاهد الا بعضا من حطام الدنيا. لقد حاول النظام ان باعب بمذه الورقة "جوع العراقيين" لفترة من الزمن، ولكن الثمر اختلف بعد اقرار برنامج الغذاء وألدواء الني اقرته الامم المتحدة ولُكنَّ المطلعين على الاسور يعرفون على وجـه اليقين كيف أراد النظام ولا يزلل استخدام مذا الامر من اجل استنزار العطف النولي والاقليمي حيث يُمـدد بوقفٌ هذا البـرنامح، فـُـقط الأنَّ العراقيين يمكن ان يحملوا على افضل ما حصلواً عليهُ حتى الآن من اجْهزة النظام.

ان مثلك شوامد كشيرة تجمعت لدى المؤسّسات الدولية والقيرية على ان ليس في العراق جوع سببه الحصار ولكن في العراق تجويما يقوم به النظام نفسه ضد البسطة من مواطنيه المفأويين على امرهم لاذلائهم وتسميل سيطرته عليهم، واسماء الاطباء الذينُ اجبروا على اتلاف مــــا لنيمم من أنويـة ومندوا في حياتهم ان لم يفعلوا نلك معروفة. وبقوم النظام بلُمتكار ما يصل منما لتوزيعه على الخاصة مع حرمان العامة.

ولقد اظهرت لمصاخت مؤكدة ان العراق استُورد "يسببُ نظام الامم العتَّدة المنْكور" في 1991 من الفـنه والدواء ثالاثة لضـعـاف مــا استوريه في ١٩٩٠، وقُد نشر هذا الرقم في احصاءات رسمية دولية وتناولته بعض الصحف

سري بيت جوع العراقيين فـعل عراقي بحت يتلذذ به النظام المتخفف دائما من المسؤولية السياسية والتخلاقية حيال شعبه أنه لا أُحُدُّ بِتَسَاعُلُ فَي بضداد ويبسقى هسيا يرزق، ومن اشكال هناً التخفف أو الاستخفاف الأخلاقي الصورة التي نشرتها أحدى الصحف العربية لعدي محدام حسين وهو يطعم أسوده في مزرعتُه اللحم

ثالثًا: الموقف من اسرائيل: ينسى البعض ان مساهمة العراق في الموقفُ من اسرائيل، هي مساهمة لفظية طوآل عهوده وتاريخه السابق، كما ينسى البعض أن العصر هو عصر سائم بدليل أن الدول العربية تقول صباح مسه أن خيارها الاساسي بازاء اسرائيل هو السلام لا الحربُ، وما ادخالَّ الْعَنْصر الأسْراتَّيِلي في موضُوع العراق الا محاولة من البعض لابتزاز مشاعر العامة لا غُيرَ، فمؤلاً المتّحدثون قبل غيرهم يعرفون ان تأريخ النَّظام السياسي العراقي حيال هذه المسألة مو في غالبه سلبي على طُريقة "اذمب انت وربك فقاتًلا". واقحام موضوع اسرائيل في خطاب دعاة تأهيل النظام العراقي آها هو قف على أهل القضية الفسهم ممثلين في السلطة الوطنية الفلسطينية التي تقابل يوما ممثلي السرائيل. وفوق ذلك فانَّ هذه الاصوات تأتيُّ، ويا للعجب، من اشخاص ترفرف في عـوامّم بعضهم اعلام السفارات او المكاتب الأسرائيلية، وكان اولى بهم ان يتحدثوا عن نلك الامر، قبل تصدير الوطنيات. ومن أعجب بملوانيات النظام العراقي في هذا الصدد دعوة صدام الاخيرة الى

من المتوقع ان يأتي بأعظم منها واكثر ابتلا[،] على شعبه وشعوب المنطقة. في للقسام النظام للعربي وهو زلزع قنبلة الغزو التي نسفت النظام العربي ماديا ومعنويا. يتسلى البعض ويا للسف بعنابات العراقيين متى تتعلَّم الشعوب من دروسها ذلك سؤال الح عليَّ، وْكَذَلْكُ مقارنة ما يحدث البسطة في الحديث عن رفع العقوبات، ونلك في ايران بما حدث في العِراق ويحدث، والاجابة دنيث حق يراد به باطل. قلو افترضنا للحظِة لن وأضحة أن كانت هناك مؤسسات واليات تعيد العقوبات عن النظام العراقي بحالته الحالية رُفعتُ فان ذلك ليس تِماما نمايةً عناب العراقيينَ، بل

أنتاج الدكم وتداول السلطة السلمي يمكن لن يتعلم الحكم من اخطائه، فمناك شُعار ايراني يسم من المصدة حاصة المراقيين أن "ثورة واسع الانتشار بين الكثير من الايرانيين أن "ثورة واحدة تكفي" أما في العراق فلم يحدث ذلك، ولن يتغير الموقف. حربان ضروسان لا تكفيان – ويا للاسف ليرعوي النظام العراقي ويتعلم من اخطائه، لذلك فـان المقـولة الدولية القـائلة انه في حـال بـقـا، النظام لا رفع للعقوبات تبقى صالحة، لأنه يسلطة نظام يكرر اخطاعه القــــاتلة، لذلك لتســـــال

ويتساخل كل العقلاء على هناك مجرد احتمال ان يعًـود النظلم العـراقي عن غـيــه؟ ومل مؤلاء المازفون على نوتات الدعلية العراقية واعون لأشكال ألعنه التي يمكن لن تصيب شعب العراق وشعوب المنطقة من فانسفة النظام الديكتاتوري المتسلط وهل حسبوا حساب ملايين العراقيين النبن سلب صدام حسين حقهم في الحياة؟

أَنْ لَمَانَ الْعَرَاقَيِّينَ فَي أَطَارُ حَيَاةً يُومِيةَ طبيعية توفر الحد الادنى المناسب البشر، لا يمكن ان

declare.

وهو جمع غريب بين دولة كبرى ودولة صغيرة مثلُ الكويت، لا يضمم منه الا رسالة تصديد عراقية إلى الكويت. وقد علمتنا السنون المريرة مع نظام صداء ان التّمديد المضمر والكلامي سرعان ما يتحول تمديدا فعليا بالحديد والنأر والأنياب والمخالب الوحشية لنظام قمعي ولد ليكون قمعيا. لملن العراقيين الدقيقي انسأتياء وامنتا واقعياء يلتقيأن عند نقطة واحدة تستوجب زوال نظام صدام، وبرغم ان الكويت تتبنى بالقول والفعل عدم التدخل في شؤون الغير الداخلية حتى از

كانُ هذا الغيرُ العراق تدت نير نظام صدام، الا

ان الرؤية لا تستطيع تجاهل المقيقة، حتى لهِ

كانت أمنية فقط لنا والعراقين بل للعرب جديما

في المنظور العميق والبعيد.

يتحقق واقعيا آلا بانزياح نظام صدام كله عن

عدر العراق، حتى يمكن العراقيين ان يتنفسوا على الاقل. وهذا المطلب ياتــقي واقــعــــــا مع المناز امن المنطقة الغليجية خصوصا في

الكويت، ومن قرأ آخر التصريحات العراقية قبلًّ

فشلُّ مممة باللرِّ يدرك ان نظام صدام لن يكف

ابنا عن تمديد الكويت بالقول والفعل. فقبل

التزمة الاخبرة صدرت ببانات عراقية نتهم

الولايات المتحدة والكويت بالعمل ضد العراق.

أمان العراقيين وأمننا الكويتي

ربما بداية عناب آخر اطول وامر، فان النضطماد

والقمع والسيطرة الشرسة والسجون لن تولجه

رسيع رسير أن الدلخل فقط، ولكن النظام وهو في دال نشوة "تتصار" وشموة "تتقام" سيفرض

قوانينه التي يعرفها وسوف يتوجه الى عراقيي

الذَّارِج والمِّنَّاطَقَ المتحررة من الاضطماد اليوم في

الشُّـمْـأَلُ العَّـراقي، كُي يبُّـداً بعم، ثمَّ يُدُخلُّ

العراقيين من جديد في أتون دورة من الصراع الداخلي غير مددودة التتائج ولا متخلة الاساليب.

كمًّا أنَّ المتوقّع في السَّينَّاريو المفترضُ أن يعيد النظام العراقي شموته لتصدير مشكلاته الى الخارج، فتبناً دورة جديدة من العنف في

موضوع "شط العرب" ألذي حارب من اجله ثم تنازل عنه اكثر من مرة، فيفتعل صراعا مع

ايران، ومن المؤكد أن يعيد طموحاته التوسعية

في الخليج بمعامرات عشوائية، فُمثل هذا النظام

بتركيبته لن يرعوي كما ثبت من كل تصريحاته

الدالية والسابقة عن تكرار اخطائه القاتلة التي



اعلان الدولة الفلسطينية بين الامكان الواقعي والمناورة السياسية

موقف عربي لمواجمة اسرائيل، وكأنه ليس سيبا

نافذ ابو حسنة

يدفع التشدُّد الطَّاهِر في موقف الدكومة الاسرائيلية، بازاء عزم يُاسَّر عرفات الاعلَّان عن الدولة الفلسطينية في أيلر ١٩٩٩، الي توقّع مجاءمة عنيفة بين "الاسرائيليين" وللفلسطينيين في الضفة والقطاء. ويزداد الميل ألى مذا السوقع، بمثابة ما بنشر في الصَّحَافة "الاسرائيلية" من مقالات تدعو الى الاعداد العسكري لمواجمة الخطوة الفلسُطينية المرتقبة، حُتَّى أن الصحافي

"الاسرائيلي" "أوري دان" لم يجد ما يعلق به على التنام لجنة "أسرائيلية" لبحث "العقيدة العسكرية، والمخاطر على الامن "سوى النعوة الى الامَتَـــمـَــلم بالمَدْــلَطر "آلتي يشكلمـــا الفلسطينيون على مشارف القدس، وعلى بعد قــنيفـة من اشكلون" بدل التركـيــز على المناطر القادمة من اليران والعاراق

البعيدتين"، يَ صَى عَانَ وَامِثَالُه، مِن اصحاب الدعوة الى الاستعداد العسكري لمواجهة الاستحقاق لمُتوقع في ليار المقبلُ، موأقفهم على توقعً قيام التقاضة كبرى في الضفة والقطاع بالْتَرْلُمِن مع، او عقبُ الْأَعلانُ عن قيام الدولةُ، وهو مذهب تتبناه التحليلات التي تناولت الموضوع، مقترحة سيناريوهات عدة كخطوة الاعلان عن قيام الدولة والدعوة الى انتخاضة من أجل تدرير الدولة المدتلة، تعاطف عربي ودولي ودبلومــاسي مع الفلسطينيين، يضع الاســرائيليين" في مــوقف هــرج، اذا لم يحسموا الامر عسكرياً وبسرعة، ليجعلوا من الاعلانُ الفلسُطيني الْجَدِيْد، شَعِيمًا بأعلانُ الجزائر عام ١٩٨٨ أي "حبراً على ورق" ولكن

مع خسائر اكبر للفلسطينيين مع خسائر اكبر للفلسطينيين بيـد ان التشديد "الاسرائيلي" عمـومـاً يتاسس على رفض متاصل لفكرة قيام دولة فَلسطينية، لَذْ مَا عَدا التصريحاتُ التي أَطلقُما شمعون ببريز لخبرا حول تأييده قيام دولة فلسطينية "لأن في ذلك مصلحة اسرائيل" (وفق مًّا قاله) والآشارات الصادرة عن بعضً مُولِمُسُ اليــســارُ الاســرائيلي، فــإن الموقف الراهن للحكومة "الاسرائيلية" مو امتُداد للمُواقَّفُ "الاسرائيلية" المعمودة حيال "الدولة

دولة غزّة للضرب بالأخرى بقوة،

هذه المواقف تميزها المساسية المفرطة بازاء تعبير "الدولة الفلسطينية" وحيث لا يظمر الاسرائيليون ميلاً الى استخدام هذا التعبير، فانهم يحرصون دائماً على تأكيد رفضهم المطلق لقيام دُولَة فلسطينية، حتى فَى ثلك المشاريع السياسية المطروحة من جَانِيهِم لـ "حَلَّ أَلْهُشَكَلَةَ الْفَلْسَطِينِيَّةً" عَلَى طريق الامساك بمبادرة سياسيةً في يد

كما ذكرناً مناك استثناءات قليلة في مذا المجال، صفرت كاشارات، قبل تصريُّعات بيريز وموقفُ حزب العمل في مؤتمره الأخير، عن جهات "اسرائيلية" ضئيلة التأثير وكانت بعيدة عن تصورات الحد الانئى الفلسطيني، ومن ذلك مشروع حزب العمال الموحد (مباءً) الَّذِي قَـدُم الْيُ مَؤْتُمِرِ الْدَرْبِ عَلَم 1919، ونص على ان "اسرائيل تؤيد حلَّا سياسياً

صدافي فلسطيني مقيم في دمشق

(الانتدابية) لَلَى ثَمَانِيةَ الوية، تَقَامُ في ثَلِثَةُ مُنها دولة فلسطينية تشمل غزة – نابلس – وفي عــام ١٩٨٦ عــرض "أرييــه هسي" (عضو مركز حزب العمل) خطة على اللجنة السيأسية الحزب، تدعو الى اقامة ثلاثة كبيانات "اسرائيل – الاردن – فلسطين" ترتبط في ما بينها بأطار كنفدرالي.

جائت هذه التصريحات لتوضع السقف الاسرائيلي للدولة المقترحة في سياق تطبيق اتَفُاقُ أُوسِلُو، ولوقفُ ذلكُ السيِّيل مُن التصريحات التي أطلقها الطرف الفلسطيني الموقع على الاتفاق، والمركز على ان المأل النمائى لتطبيـقه هو دولة فلسطينيـة في الضفة والقطاع علصمتها القدس. وذلك بغيةً خلق قاعدة مؤيدة له، وللقولُ أنه بأتي استَجابة "للبرنامجَ الغلسطيني" المُقَر منذُ عامً 1972 والمتــُمــَّدـور حــولُّ اقــَامــَةُ الدولةُ القلسطينية في الضفة والقطاع كحل نمائي للقضية الفلسطينية، مع ضرورة الاشارة الى ان الدديث عن دولة فلسطينية في المنطقتين المنكبورتين، كان في ظهر لاول مرة في مقال كتبه احمد بها؛ الدين في مجلة المصور المصرية في ١٩/١/١٢/١، وورد نكر الدولة "بصيعُ غائمة في قرارات المجالس للوطنيـة ابتـدّاء من عـام ٩٦٨ أ ، واصبـحت الصَّيفَة لكثر تدديداً مع برنامج النقاط العشر،

تدويض الامكان الواقعي للمولة واذا أعتبرنا أن مقال احمد بهاء الدين شكُّل ضربة البداية في صياغة منظومة تفكير سياسي فُلسطيني يعتبر دولة الضفَّة والقطاعُ خلاَّ واقعياً ونماثياً للقضية الفلسطينية، فان مشاريع الاستيطان "الاسرائيلي" التي بدأت عقب حزيران ١٩٦٧ ، ركزت على تقويض الامكان الْوَاقَعَى لقيام الدولة الفلسطينية في الفضاء والقطاع وعناصمتهما "في القدس الشرقية" أذ جرى هم القدس ألى الكيان "الاسرائيلي"، ثم بدأ العـمل على تشطيـر

يقوم على أساس وجود دولتين مستقلتين نات سيادة، اسرائيل من جمة ودولة عربية من جهة اخرى وبالسير قليلاً مع مُشتملات المشروع، يتبيِّن ان الحديث يدور عن دولة عاصمتها عملن، تشمل اراضي الضفة ما عدا القندس، وفي عنام ١٩٧٦ حُبدُد "مبنام" مشروعة على أساس "وجود يولة فلسطينية في ارض اسرائيل التي تضمُّ شرقي النمر وغُريه" ونص المشروع الجديد على "اعادة الْفَفَّة الْقُربيةُ مجرَّدةً مَن السلاح الى الأردن". وفي العــام َ نفـسـَـه قــدّم "رعنّان فـايُنسّ" (رئيس قسم الإستيطان في الوكالة اليمودية أنذاك) مشروعاً ينص على تقسيم فلسطين

لا تقييرب اي من هذه الطروحيات من

التـصـوّر الفُلسطّينيّ حـول الدوّلة، والمرة الوحيدة التي تحدث فيما "الاسرائيليون صراحة عن دولة فلسطينيـة، كـانت عـأه ١٩٩٥، عندما صرح استحق رابين انه: "لا يجد مشكلة في اقامة دولة فأسطينية في غَزَةً ثم اعقب منه التصريدات بالقُولُ؛ اذًّا كأُوا يوافقون على أقامة دولة فلسطينية في غزةً فَقُط وَٱلتَّنَازَلُ عن الضفَّة، فاتنى سأتظَّر الى ذلك بجدية، واذاً كان مفموم الدولة الفاسطينيـة ينطبق على غـزة فـقط، فـاته سيصبح هناك ما يمكن الدديث عنه".

الدولة الفلسطينية

وما تلاه من قرارات للمجالس الفلسطينية.

الوحدة البغرافية وعزل التجمعات السكنية الفلسطينيية وتطويقها على نحو يجعل الاتصال بينما مستحيلاً من دون المرور بالمستوطنات او خرق الاحزمة الاستيطانية الكثيفة، التي تحيط مدن الضفة والقطاع الذي جرى تشطيره ثلاث مناطق جفرافية مفصواة بواسطة المستوطنات والطرق الإستيطانية. وُنْسَا واقع الضَّفة فيه معزولاً عن القطاع بولسطة الأراض المحتلة عام ٨٤٤١، وشمالً ألضفة معُزولٌ عن جنوبمنا بواسطة الكتلة الاستيطانية الضَّخمة في القدس، والتي يجري توسيعها باستمرار، حتى لصبحت تشكل خطّ فصل كبير بين منطقتي الضفة، ومدن الضفة معزولاً عن بعضها البعض، وهكذاً جهُ توقيع

ممر أمن بُينَ الضَّفَّةَ وعُزَةً، فُالُّواقَع يَقْتَضِيّ المِديثِ عن "ممرات أمنة" بين مراكز المدن وقرى القضاء التي تتبعما. وعلى هذا النصوء ارفق "الاسرائيليون" فَـضُهُم قَـيـام الدولة، بالسعى الى القَـاءُ ألامكان الواقعي لقيامها على وحدة جغرافية متماسكة، ومع نلك فان الحديث عن "دولة في أَخَرِ النَفَقُ" لَا يَرَالَ قَائَماً، وأَعْبِح لَهُ موعد

وتطبيق لوسلو في ظَّل منا الواقع، ولم

يتوقف الاستيطان الهادف الى مزيد من

التشطير والتمزيق، واذ يجرى الدديث عن

مُحدُّدُ، التَّفُعُ البَعْضُ إلى تأييده بمبادرات، ورسم آلية الوصول اليه.

ويجري اليوم طرح سؤال على النحو الأتي

مِلْ سَيِّجِرِيُ الاعلَّانِ عَنْ قَيَّامِ الدُولَةِ فَي الموعد المحدد فعلاً ا ينطوي السؤال على تشكيك واضح، لا ينجم كله عن التخوفات من رد الفُـعل "الاســرائيلي" المتـــوقع، بل واساساً من افتراض حجم المناورة السياسية الكامن وراء التهديد بالإعلان، والذي جاءً على خلفية أتسداد في "المسار الفلسطيني" من عملية التسوية، مّا يدفع لنَّى الاستثناجُ بأنَّ تدركاً في المسار المذكوراً، سوف يعني تأجيلُ الخُطوة أُو ربما ألفاءُها لُمُصلحَة شكلٌ جـديّد لكثر السُجاماً مع مقتضيات اوسلو. هنا من جانب، ومن جانب آخر خان اعلاناً كهذا في الظروف القائمة، سيبدو عملية احتفالية على غبرار اعبلان الجبزائر ١٩٨٨ ولريما وجبدت سلِّطُهُ الدكمُ الذاتي تَفسها في موقع الملزم بقمع رد الفعل الجماهيري الناجم عن الاعلان في طُرِوفُ أحتقان متزايد في الضفة والقطاع. مؤيِّدُو الاعلان – وبعيداً عُمن بتعاطون معه كمناورة سياسية توضع في الاستخدام الموقت – يرون فيه مكسباً، ومحطة لانطلاقة "نَضْ اليَّهُ" مُتَّ جُدَّدة، ولكن النظر بعينين مفتوحتين، يقود الى ضرورة القول بتوجيه الفاعلية الوطنية نحو المُعلى اقتلاع الاستيطان ألني يشكل وجوده الغاء امكإن قيام الدولة، مع افتراض أن "الدولة" تشكّل حلا واقعياً وعادلاً للقضية الفلسطينية.

كما إن تأييد أعلان كهذا، وهتي يكتسب شيئاً من المصداقية، يجب الأيتم وفق "اجنبة" اوسلو (المرحلتان الانتقالية والنمائية) على العكس من ذلك فإن التخلُّص من القيود والكوابح التي يضعما الاتفاق على كأمل أَنْفُأُلُ الْخَلِّسُطِينِي، هو المحجَلُّ نَحُو تَجِدِيدِ العَـمِلِ الْوطني، والمحطة اللازمـة النطاقـة متجدَّدةً، ولَّيسُ لصَّناعة وهم ندَّفع ثمنه قاسياً و لل مرة، او تنتج عنه دولة بالسة كما في كل مرة، او تنتج عنه دولة بالسة في غزّة.

فلسيني في تصادمه مع حكومة الليكود وذلك على امل ان يُسلَّمم هذا الوضع في استقـاَط ألدكومــّــ شفيق ناظم الغبرا اليمينية. وفي الوقت نفسه يبدو عازر وليزمن رئيس

نتنياهو ضرورة تاريخية

الدولة اكثر تعاطفا مع شروط المبادرة الأمبركيث

كظامرة مسلحة وكفوة عسكرية توسعية في حال

تراجع تاريخي. ان تراجعات السنوات الماضية في العراب

الأراضّ الفلسطينية بل والفسائر الاسرائيلية در

جنُوبُ لبنان تعني أن المشروع الأسـرائيلي بالشكل

جوب بسن تعني ال معسروح السراميني بسب. الذي عـرفناه بدأ ينـحسـر، وفي هذا الاطار التــدال الصراع الفلسطيني – الاسرائيلي من حــال الصراء المسلح الى صــراع على ملكيــة هذه التلة او على الحقوق في ذلك العبر والمبر او حتى على من يـتلك

المبوُّه. ولكن الصراع الذي نراه السوم هو اسل

الصراء. فبينما كان الصراع عبر البندقية مراعاً على

الأرضُ ومو لم يحقِّق نتفتَح في تدرير الأرض، ينكن

الدُّولُ أَنْ أَلْصَرَاءُ اليَّومَ في المَفْلُونَيَاتُ وَخَارَجَهَا دَيِّ

ايضاً عسراع على الأرض ولكنه صراح خلق بنانح

ومكاسب أساسها الانسداب الاسرائيلي من حزم عدم

من الاراضي المصتلة، ووضع الاسماس للأنسسسا

الأسرائيلي من بقية الأرأسي في ظل سرعية دولبة

تَوَّكُ دُ مُـقَـوق الفلسطينيين. وهذا يعني أن سُوتَ الدولة اليهومية القائمة على احتازل أواض العرب

واخذُ حقوقهم وعزلهم مطروحة على المحك، والدغروح

لُيضاً اعادة تَعَرِّيفُ هوية هذه الدولة بنا ينسجم مَ

متطلبات الاقتصاد آأذي لا يستوي والاضطناد

لَنْ سَيَالَسَةُ تَتَنِيْلُمُو هِي فِي الصومر سَمَاوَلَةُ للتمسِكُ بطروحات المرحلة السائقة القائمة على

التوسّع والاعتباء وقد يكون نتيام وبامتيار ضرورة تاريخية تعبر عن أخر محاولة للبحين المتطرف في اسرائيل الوقوف امام المقيدة

ولحتلال الارض والتوسع الآستيطاني.

ولكثر تنمراً من سياسات الليكود. بل دُرج اخْيراً عن الُبروتُوكولُ مرآت عَدة ليضعطُ عَلَى نَتَيَاهُو ۖ وَيحَذُر عَنَّ ممما تحتثنا في شأن الصراع والسلام، ذلك الامر المطروح السوم بين الفلسطينيين والاسترائيليين، ويعكس منا الامـر ونــعـاً جــديداً في الحـال فمناك معادلة من الصعب تجاوزها. فبعد مئة علم على بد، الصراع وبعد اكتر من ٥٠ عاماً على قيام اسرائيل وبعد اكتر من ٢٠ عاماً على احتلال الضفة الفلسُّطينيةً – الاسرائيلية، فهناك كَنْكَ اسْرائيليةً كبيرة ضد السياسة الرسمية في إسرائيل، ونذا الفربية وغُزة والقنس الشرقية هناك في فلسطين يعود الى افرازات عملية السلام التي انَّت الى شقَّة ق التأريخية نُدُو ٢.٥ مَلْكِين عُربي موزعين بين الخفّة ي البنيمان السجماسي الاسمرائيلي بازا؛ حيضون الفربية وغزة واسرائيل الرسمية. ومناك في الوقت الفَّلسطبِنيينَ. ومناً يعنيُّ ان استَمرَّاراً تَشُدَّد ننباهَ نفسه ندو أربعة ملايين اسراليلي يمودي مم نتاج سوف يؤدِّي ألى مزيدٌ منَّ التـفاعلُ بين العــــُـرطُ هجرات متوالية على مدّى مئة عام. وبينما تميل معادلة الطفلينة الأسرائيلينة والفلسطينينة والتاروحات القوة المسكرية واستخيام ادوأت العنف امصلحة الامبىركية. ان تُعَنَّاهِ وَ لَن يستطيع، وَاللِّكُرُد ان يستطيع، الصمود طويلاً امام هذه الضفوط بلا ثبن اسرأتيل، الا انَّ الاستقرار والأرثقةُ الاقتصادي والامن الذِّي تُبَّحثُ عنَّه اسرائيِّلُ لَن تَكون ممكنة مَّن خَلالٌ لد يؤدَّى الى سـقوطَ الحكومة او الى حــسـائر فيَّ انتخابات عامة يقترب موعدها كل يوب. وكيفما كان تقويمنا لقوة اسرائيل، فاسرائيل ادوآت الفنف هذه، بل ان الاساس سوف يبـكَى في طريقة تحقيق الامن من خلال بنه حلُّ يسامم في

تأمين لعنينات الطرفين. أن الجانب الاسرائيلي يشترط الامن والجانب الفلسطيني يبحث مو الأخسر عن الامن، ولكن لمتياجات الامن وضروراته لكل طرف تختلف فيينما الامن بالنسبة ألى الفلسطينيين يعني انسحاب اسرائيل من الارض وضمان السيادة الوطنية المستقلة وتأمين مستقبل ألنمو الاقتصادي والاستقرار للفرد والمجتمع، نبد ان الامن بالنسبة الى اسرائيل يتضمن عدم الشعور بالتمديد الناتح عن ضخامة المشروع الذى نفذته وضخامة الالم الذي أحدثته لضحاباها المرب. وبينمًا تمتك اسرُائيلُ الآن ممثلة بتتنيـآهو الكثير من القوة الا أن استخلال منه القوة الفرض شروطً صعّبة أن يكون ممكناً، ونلك من خُلال قُدرة الفلسطينيين على مقاومة الضغوط الاسرائيلية وتاأنأ

رفض التوقيع وفق شروط شديدة الاحتلال. أن المفاوضات البتقطعة القلامة اليوم تعكس دقيقة بين ُلسرائيل والفلسطينيين. فَقَصْية ٦٠ في معيدة التي يصر عليهما الجانب الفاسطيني تعكس المئة التي يصر عليهما الجانب الفاسطيني تعكس الحاجة الى لدخال كل الوجود المدني في الضفة الفريية ندت حكم السلطة الفاسطينية، وتعكس في الوقت نفسه السعي الى تعزيز مواقع السلطة الوقت نفسه السعي الى تعزيز مواقع السلطة وسُيلاتها وسعيها ألى التقليلُ من فرض نجاح أسرائيل في ابتزارها في مضاوضات الدلّ التماليّ القامة باللاجئين والمستوطنات والسيامة والقدس. وباللغة نُفسُما يُولَجه نتنيلهو وضَعا مَفادهُ ان كلُّ مُحاولة للانسحابُ والقبولُ بِٱلْمُـفط الأميركي تعنيُّ لمكان انميار حكومته اليمينية اضافة الى امكان تراجعه عن وعوده وشعاراته الانتخابية

وتتِداخًلُ للدال ألفلسُطيتِيةً – الأسرائيلية بطريقة

(حلف الاطلسي)؛ "قريبا في كوسوفو



(عن الـ اليوزويك" عدد ١٧ آب ١٩٩٨)

ì

تتمة الاعلانات المبوبة في الصفنة – ١٩ - في الكسليك الشارع الرئيسي شقة سوبر دولوکس ۲۹۵م. ٥ غرف نوم ۲ مــالونات صـالحــة لمكتب او السكن. التلفون ١٨٥٥٥٥١/٦٠. في بدارو روف دولوكس يـطل على

ي سرو رو كامل درج بيروت ٢١٠م... سعر نمائي ٢٨٢٩٧٠. التلفون ٢٨٢٩٧٨ البيع شقة جامزة ومفروزة ١٤٥م. في بصاليم منظر خلاب على البدر، التلفون ۲۲،۵۱۲/۲۰

OXFAM (GB) is seeking to recruit a senior administrator for its office in Beirut.

Candidates will need to have:

- 1. A degree in Business Administration or equivalent 2. Excellent computer skills including usage of spread-
- 3. A minimum of 4 years experience.
- 4. Numeracy and accountancy skills. 5, Fluency in Arabic and English.
- Please submit a detailed CV to POB: 113-5211, Hamra Post Office, Beirut-Lebanon,
- Closing date for submitting CV: 28 August 1998 Only shortlisted candidates will be contacted.

A SAUDI COMPANY WORKING IN THE FIELD OF MANUFACTURING PRECAST CONCRETE PRODUCTS (P.C. CLADDING/H.C.S./G.R.C.) IS IN NEED OF SENIOR STRUCTURAL DESIGN ENGINEER

WITH THE FOLLOWING QUALIFICATIONS:

B.S. Degree In Civil Eng'g. In A Reputable University At Least (7) Years Experience In Reinforced Concrete Design, Preferably Precast •Managerial/Management Skills To Handle A Department Fluent in English

Candidates may submit their resumes along with recent photographs to:

> Attn: THE OPERATIONS MANAGER P.O.Box 22404, Jeddah 21495, KSA Fax#: 00966-2-6941284

فرصة للعمل في الخليج

شركة كبرى بالخليج متخصصة في طباعة عبوات التظيف ذات الجودة العالية، كما يوجد لديها قسم نصناعة وطباعة أكياس البلاستيك عالى ومنخفض الكتَّافة بحاجة الى التالى: ١) مدير إنتاج، تتوفر به الشروط التالية:

· أن لا يقل عمره عن ٤٥ سنة مع خبرة لا تقل عن ٢٠-٢٥ سنة. • خلفية جيدة عن إنتاج وتصنيع عبوات التخليف، ونلك التداء من مرحلة التصميم والمونتاج والآرت ورك وحتى المراحل النهائية من الطباعة والتقطيع والتغرية الخ...

 معرفة جيدة باللغة الإنكليزية. ٢) مساعد مدير إنتاج، تتوفر به الشروط التالية: ان لا يقل عمره عن ٣٠ سنة.

 خبرة في مجال الطباعة لا تقل عن ١٠ سنوات. معرفة جيدة باللغة الإنكليزية.

٣) مدير إنتاج للبلاستيك، تتوفر به الشروط التالية: ه لايقل عمره عن ٤٠ سنة خبرة لا تقل عن ١٥-٢٠ سنة في مجال صناعة وطباعة جميع

أنواع أكياس البلاستيك عالية الجودة. معرفة جيدة باللغة الإنكليزية. ٤) مندوبو مبيعات نتوفر بهم الشروط التالية:

 خبرة لا تقل عن ٥ سنوات في مجال مبيعات عبوات التغليف واكداس البلاستيك. • إنقان اللغة الانكليزية.

على من يجد في نفسه الكفاءة أن يرسل السيرة الذاتية مع صور الشهادات العلمية والعملية وصورة شخصية حديثة الى العنوان التالى:

شركة ليمبكس – شارع فردان – بناية فردان ٢٠٠٠ الطابق العاشس هاتف: ۷۹۲۲۰۰ - فاکس: ۸۰۸۰۲۱ صب. ۱۲۲ – ۱۳۳ بیروت – لینان

البيع دوبلكس في المنصورية مخروز وجاهز التسليم والتسجيل في موقع قُريبُ من الجامعات والمدارسُ مطلُّ على بيـروت تـسـمـيــُلات هــتى ١٠ ستُواتَ. تُ ۲۰۱۲۰۷

للبيع مستودع ومحل وطابق صناعي في المكلس جسر الباشا التسليم خلال شمرين، ت ٢٠٢٠١٢٠٧

شقة فخمة الصازمية مار تقلا ٠٠ آمم، صالونان - طُعام مطبخ ٤ غرف؛ ٤ حمامات غرفة خادمة، غرفة مستودع ابواب معكنة، موقف عدد ؟ في السفلي تدفئة وتبريد مولد كَمْرِبِائِي. تُ ١٤ -٦٢٢/٦٢٠

Appt. Duplex à vendre 5 c. à. c. 600m2 (100m2 de salon) vue pano, sur mer, Beit-Mery Prix très int. 03/372769

للبيع في كـفـرحـيـاب تريبلكس دولوكس مطل على خليج جونيه وجبل حَرِيْصاً تراس وحديقة. التلفون ١٧٤٨٧٩٠ - ١٨٦٨٨٢/٢٠

ارض ١٠٠٠م. في ادمــا مطلة على البحر منظر رائع السعر 5٤٥٠٠٠ بلا وسيط ت ٢/٢٢٦٠٧٧

للبيع بالتقسيط شقة قعد الانشـــاء قرب ساحة بعبدات ١٦٠مم. سعر .٠٠ . ٥٩٠ للمراجعة ٢/٦٠٥٢٨١

للبيع صالة عرض ٢ مستويات، • • أَمَم تقريباءُ أُوتُوستراد الحكُّمة – ساسين ١٤/٥٦٢١٥٤ بعظ.

لبيع سمم في دير القلعة Country Club سعر مغر تسميلات في الدفع. تـ ٤/٨٧١٢٤٤٠ شقة فنمة جاهزة ٢٠٠م.م. + cave • ٢م.م. تلة بعبدات شقّة واحدة في

الطابق حجر اصفر ۲۷۲۲۷۲ بستان في منطقة البية مصون مساحة ُ ٣٢٢مَمَّ مع منزلُ مــسَّـادـــة ١٥٠مم جميع انواع الثمر والفواكه والورود بئير مياء جيرار للزراعية مع

مُولَدَاتَ كَـمَرِبائِيةَ سَـعُر ٢٥٠ الفّ دولار. ت ۲٤٢٤٥٥ – ١٨١١١٨ للبيع شقة جديدة فخمة ١٢٠مم. منفروزة ٢ نوم موقف سيارة ٠٠١/٣٢٩٣٢٢ الدكوانة ٢٢٩٣٢٢٢ –

.5/597775

للبيع شقة فخمة ٢٥٠ مم في منطقـة المنائع الطابق السـابع مع منظر السعر ٥٤٥٠،٠٠٠ الاتصال بأسكوت ريل استسايت وبزنس بروكرز التلفون ١/٣٢٦٠٠٠

شقة ومكتب للبيع منطقة الاشرفية امكانية التقسيط والمقايضة الاتمال .1/507000

شــقــة لوكس طابق اول ٢٣٠م.م. ومكتب ارضي مفروش ١٢٠ م.م. في كليمنصو. التلفون ٣/٧٧٢٧٢ – ·)/YFTT07-0Y

للبيع بداعي السفر كابين في الرمال. التَّلْفَيِّ وَنَّ ٤ (٢٢٦) ٩٠ - ١٩/٢٢١١٥ - ١٩/٢٢١١٥ السيد غلبي.

عين سعاده ١٠٠م. عن الطريق العام شُقّة جاهزة للسكن مع صلاً، شقة واحسدة في الطابق ٥٦٦مم، مطلة على بيروت والبحر، موقف + مياه + کمربه + هاتف ۲نوم، ۲ مـالون، ۲ ·F/F79977

شقة السادات كنوم صالون سفرة خادمة شوفاج مستقل تدفئة تبريد مواصفات جيدة. ت ٣/٨٨٨١٩٠. المزرعـة، بالقـرب من مـار اليــاس –

فردان في بناء قيد الانشاء تسليم آخـر ۱۹۹۸ مکت بان ۱۱۰مم. و٢٢٠م،م. (ممكن جمعهم) مع مواقف تدت الارض. الســـعـــر ٥٨٥٠/م.م. Sodeco Gestion S.A.L. 01/616000

للبيع باقل من الكلفة بيت نايلون ٥٠ آم.م. لشتول مختلفة. التلفون 3737AA\T - - (007(7\T.



عقارات

<u>...l</u> للبيع شقة ٢٠٠ مهم طابق سابع بناية العبمسر المديد شسارع المامسا فحوق مستودعات عزت الداعوق التلفون

سبب السفر الإضطراري والهجرة النائمة نبيع دوبُلكس جُديّدٌ أرضي غير مسكون في منطقة بيت الككو (قرنة شهبُوان) كنامل الزوائد مساحة ۰۶۲مم. مع موقف مسقوف ۹۰مم. مع محدقة خاصة ۱۰ (مم. بسعر ١٩٠ الف دولار امـيــركي (امكانيــةً التقسيط للبنك واردة من ٥ الى ١٥ سنة). ت ٢/٢٦٢٠٠.

للبيع شاليه فاريا ٢ غرف نوم صالون عدد ٢ حمام عدد ٢ + حديقة سعر مغر. الاتصال ٢٠/٢٢٠٢٤

للبيع مستودع مع نزلة بيك آب في المنصورية التسليم والتسجيل فورآً. ·T/T-15.Y =

للبيع

شقة في جبيل ۲ نوم وتوابعهما سعر ۹۰۰۰ دولار تقسيط على ١٥ سنة. الاتصال ·9/027777/4Y

للبيع بناء مؤلف من: مستودع مدخل كميون شقة مع حديقة، مولد كهرباء صالة عرض واجمة ١٥م

مندسة خارجية وداخلية مميزة للبيع بكامله او اقسام منه عين سعادة قرب مون لاسال. · 1777777 = 3

للبيع او للاستثمار

اوتوسستراد الضبيس مساحة ٢٠٠٠ م.م تقريبا ـرب "**ABC" و** SPINNEYS" للم لحعة VO3185 \ T.

للبيع ؟ نوم في المنصورية مقروزة وجاهزة للتسليم والتسجيل في موقع مميز قريب من الجامعات والمدارس مطل على بيروت تسميلات حتى ١٠ ستوات. ت ۲۰۱۲۰۷

(بين الساعة ٩ و ٤ بـظـ)

شركة كبرى في حاجة الى مهندس ديكور لتصميم المفروشات ستبل ومَـوُدُرن - الْمَـازِمِيَـة. التَّلَقُ وَنَ ٥/٤٥٢٩٢ - ٥/٤٥٧٢٩٢٠ -

Sahel General Hospital Has a vacant position Accounting Supervisor. -B.S. in Accounting. - Up to 2 years of experience. - English and computer literacy a must. Fax your CV: 01/840146 or call 03/210781 - 03/824729

Demandons secrétaire de direction Trilingue. Cornet cheh-wan 03/463327

شركة مقاولات تطلب محاسبا جامعنا مع خبرة في مجال المقاولات والملم بالكومبيوتر واللغنين العبريية والتنكليزية. تُرسلُ الطلباتُ بالفأكس .1/114800

مطلوب انسـة لبسيع Produits de مطلوب انسـة لبسيع Beauté et Cosmétiques ضرورية لا تقل عن ٣ سنوات الرجاء ارسسال C.V. على الفساكس الاتي -9/972770

شركة للبيت الاسباني للملابس — زوق مكايل — تطلب انسـة او شــاباً — مظهر هـسن — لغة انكليـزية ادارة اعمال او Marketing مع سيارة. يجب تقديم C.V وصورة. التلفون ٢/٢١٥٢١ – ٢/٢١٥٢٨٦/٧

Medicals International S.A.R.L. requires a Territory Manager. Applicant should hold an M.SC. degree. New graduates are preferable, interested Candidates please Contact 04/ 530630 for an appointment and fax C.V. to 04/409365

Job opportunity for people having vast knowledge and ex-perience of minimum three years in Automotive Parts Distribution. Fluent in English, French and Arabic. Job is for Lebanon with possible Middle East coverage. Interested Can-didates send CV to fax Nbr 01/

Large Trading Co. in the King-dom of Saudi Arabia requires Showroom Managers with exp. In sales of curtains or similar. S: 2.250S + accommodation. Tel. 01/614243 - 01/602560

We have an opening for technical salesman to promote compressed air system and industrial products. English is a must. Interested Candidates, Please call 01/257333/4/5/6

Demandons Autocadiste pour bureau d'architecture à Jal-el-Dib pratiquant parfaitement Autocad 14 et 3 dimer Contactez 03/345076

مطلوب أنسة انيقة المظهر للعمل في Atelier: Haute Couture تجيية اللغتين الانكليـزية والفـرنسيـة مع السكرتاريا دواما كباميلاء التلقبون ·5/1727.6 - 3.7377/7. Importante société demande

une représentante para-médicale licenciée pour proicaux dans le domaine ORL et micro-chirurgie. Expérience exigée. Pour r.d.v., contacter Mme SAKR aux nos suivants: 01/444580/1/2 - 339070 - 03/

وظائف

وطارب

وُسسة صحافية بحاجة الى موظفة في قِسم التوثِيقُ والارشيفُ للاستعلامُ الاتصال بأحد الرقمين ٢٧٢٦٧٤ –

شركة تمارية بحاجة الى سكرتيرة تنفيئية مع خبرة ٣ سنوات على الأقل امین مستودع مع خبرة ٥ سنوات. مندوب مبيعات مع خبرة من ٢ الى ٥ سنوات مع سيارة ١/٢٥٤٣٥١ -- .)/575777 - .)/52.017 1/171774

مؤسسة صحافية بحاجة الى موظفات علاقات علمة وتدرير واعلان لديهن خبرة في العمل مع مُصممي الازياءُ والديكور الاتصال ١٤/٧٤٠٠٧ — -1/927212

مطلوب براشير فتاة ذات خبرة عالية راتب مغر، بيروت، كـركـول الدروز التلفون ٢٧٨٦٧٦

Commodore Hotel Has New Openings: Sous-chef Patissier, Asst. Chief Of Maintenance. Electromechanical Technician and plumber. English a plus. Send C.V., or Call personnel Dpt. Fax 01/345806 - phone 01/350400

Secretary Min 5 yrs exp. Wrd/ Exl Eng/Arb. Data entry, Call 03/230602 - 653400

Demandons Jeune fille connaissance comptabilité expérience min. 2 ans + Excel + Winword. Tél.: 01/489650

Ingénieur mécanique AUB ou ESIB ou UL Avec expérience min. 2 ans H.V.A.C. Tél.: 01/ 489650

Ingénieur mécanique AUB ou ESIB ou UL sans expérience Tél.: 01/489650

Automation & Controls SARL is looking for AUB. ESIB. LU Engrs' – product Mgr. E.E 5 yrs exp. – Project Mgr. E.E/ME. 5 yrs exp. Cont. Mr. Fadi Khoury 487726/7

ا خادمات للمنازل تسليم جاهز وقوري عدنا الحل مع جميع الضمانات الحل مع جميع الضمانات الدين ١٢٥ \$ **COLINS** - HAMRA Tel: 03/288688

A large General contracting Company has the following vacant positions for a cross country gas pipeline project in Qatar.

• Civil Engineer

- with at least 5 years experience in foundations and other civil works.

Mechanical Engineer

- with preferably pipeline experience. Please contact

(🌠) ZAKHEM ENGINEERS S.A.L.

Att.: Mr. Assy , Phone: (01) 499057 / 487950

SOUND & IMAGE is seeking Young Dynamic people to join

its team for a full time career :

≅ Electrical Engineers Male or Female graduates w/knowledge in programming (Autocad is a plus) Travel opportunities.

 Creative marketing or sales & Advertising graduates w/knowledge in Graphic art, Mac/PC, Adobe ...

Executive Secretary Trilingual typing, PC, Internet/e-mail, etc

BT/TS graduates. Only serious, full-time, career-seeking,

ு Qualified Technicians

ambitious and dynamic can apply Call : (04) 872200 - 871093 - 870677 Fax : (04) 872673

The new world class airline from the Gulf

Requires Cabin Crew Based in Doha, State of Qatar.

Qatar Airways, the latest international airline to emerge from the Gulf, invites applications from suitably qualified females in search of adventures and a fresh challenge. Female candidates must be fluent in English, aged between 20 - 25 years (with no airline experience) and up to 30 years old (with cabin crew airline experience), be a minimum height of 5'3" (160 cm), able to swim, and have a mature outgoing personality.

Previous experience with an airline, hotel or nursing background is advantageous. All interested candidates are required to forward their curriculum vitae along with one full length and one passport sized colour photo to the following address by the

closing date of 22 August 1998 Qatar Airways Shouran/Sawan Building Ein El Tineh Street No. 62 Near Oatar Embassy P.O.Box: 118207

القطابلة QATAR AIRWAYS





● DOHA ● LONDON ● KATHMANDU ● MUNICH ● ABU DHABI ● DUBAI ●

الشبيان، للمتول أمامها كالسة يودع قبل المداشرة بالمراد شيمة - تعينت موعدها في السابع من شهر الطرح او تقديم كنفالة معادلة - تشريع الاول 1998 للمحسالسة وفي حال فضلما لتشكيل الخصومة وتخدبد موضوعها وبلك فى السأعة ١٠ ق.ط في صفر المحكمة. وعلى أعادة العزابدة تزيادة العشار والا الكل من يعلم مثل اقامتها فالاغها

دوق نصح في ٩٨/٦/٩ المقرر الأب بأسيل باسيل ىعوة

التساريخ ١٩٩٨/٦/١٥ قسررت العكمية الروسيية الاستعلابية الارتوذكسية في أبرشبة حبل لبنان النفيذ بوجمه نينا فيقانو — اللديار والمار اوراق الدعوي وموعد ايف جوزف النوري - الماتيان من البلسد المقررة في ١٩٩٨/١٠/٢ الساعة ٢٠ ق صباحا في برمانا في النتوى العقامة من روجتك المدعية مم. يحده من الغرب العقاء الرقم - الزواح تحمل الرقم ٩٧/٥١ تاريخ 1997/2/57 بقتضي مضورك في العومد المحدد. وإذاً لم تمضر تطبق في حفك القوانين المرعبة

يرمقا في د ۱۹۹۸/۲/۱۶ ببيايد البحكية

اعلان صلار عن بورمة ببروت عملا بلتخام البلنتين اوا عن المحمل بالعرسيونين

رفع السينهم، من الرقع الأثاثة والى الرقم ١١٨٥٠ أمين علم بورهنة بيروت أبليا أبي أنطون

فسعلي الراغب في النشسراء إن يودع قبل المباشرة بالمراد فيمة واتضأذ محل أضامه ضمن نطاق البلارة خلال ثلاثة ابلم نلى الاجالة وعليه أيداء كامل التبي تحث طائلة فعلى عمدته فيضمن النقص ولا مده المدكرة يستفيد من الزبادة وعليه خلال عشرين يومآ دفع الثمن والرسوم والنفقات ورسم الدلالة التكليف ١٩٢٦ بأمور التنفيد

فرنسوا الكك اعلان بيع صادر عن دائرة تنفيذ حزبي المنفذ جوزف كميل القوري وكيله المدامي سعيد به عقل.

موهبون البيع العطار الرقم ٢٤٦١/الدمعية. مساحند ٨٥٤٨ /٤٧٦/ ومن الشرق العقش الرهم ٢٩١ ومن الشيمال العفار الرقم /٤٧٢/ ومن الجنوب الصفار الرقم ٢٩٢/ قبيمية الطرح ١٢١٢٢ الاحراد دولارا امیرکیا. تأريح الدرايدة، بمنار السببت

الولقع في التأسع والعشرين من سنمر أب سنة ١٩٩٨ الساعية العاشرةُ من قبل الظمر لدام رئيس دائرة تتفيذ حزين وعلى من پرغب الاشستسراك في المزايدة إن يودخ طيعة الطرح في صندوق الذرينة اد احد المصارف القانونية او تقديم كفالة معادلة لقيمة الطرح واتحاذ محل اقامة ضعن بطاق الدائرة متكفلا دفع جميع ألرسوم

مأرون سليم كرم التالية.

اعلان بطلان زواح يوسف جرمس كبرور - فانيا عند الاسمم النسوع الله نعب الشيباني. ان المحكمة السنائية الماروبية غربا ورثة بولس ندر صفيىر شرقا عبد الله هصن مصلم شمالا ورُثة جرجي المعوشي جنوبا ورثة مسعود

الثلثاء في ١٩٩٨/٩/٢٢ للساعة القادسعة صباحا امام رئيس دائرة

اعلان بيع منظر عن مظرة تنفيه دير المنفذ الصعية التعاونية اللبنانية المنفد عليه: نجم يوسف صفير ألسند ألتنفيني. عقد قرس

197 ه/دياً. عدا اللوادق. القي المجز في ١٩٩٧/١١/٢٨ العبقيار المطروح، مبحلة النمبر

التنمين /١٦٠٠٠/سا. الطرح البقرر: /٨٦٤٠/ ١٠٠ المزايدة؛ ستجري المزايدة يوم الثلثاء في ١٩٩٨/٩/٢٢ الساعة

جرجي الفوري.

واتخبأذ محل أقباسة ضمن نطاق عشرين يومأ دفع الثمن والرسوم والنفقات ورسم الدلالة.

التكليف ١٩٢٢

فرنسوا الكك

وسحل في ١٩٩٨/١/٢٠ . الفوقائي – خراح بلدة البيرة – سليع وأشجار برية وعنب مساحته التقريبية الف وضمسماية مم معدود غربا ساقية ماء شرقا بديع يوسف صغير شمالا ورثة الياس

التاسعة والنصف صبلحا أمام رئيس تطرح مده الدائرة للبيع كامل وتأمين مرفق نسندات دين بقيمة الف متر مربع أرض سلبخ محدود دائرة التنفيد في محكمة دير

للكي المجز في ١٩٩٧/١٢/١٠ وسطل في ١٩٩٨/١/٢٠ . العُقار المطروح: محلة السـمم خراج بلاة البيرة يحتوي على زينون ومختلف مساحنه الف متر تقريبا محمود غربا بشارة فلرس عروف شرقا وشمالا عباس يوسف

ري التفمين، ۲۵۰۰۰داء قطرح ألمقرر ١٨٩٠٠/سأ. العزايدة: ستجري العزايدة يوم

فسعلى الرغب في الخسراء ان يودع قبلُ المُباشرة بالمزاد فيمةً الطرح او تقديم كخلة معادلة واقضأذ مسدل اقبلمية ضمن نطاق الدائرة خلال تلاثة ايام تلي الاحالة وعليه أيداع كأمل الثمن تحت طائلة اعادة العزايدة بزيادة للعشىر والا فعلى عهدته فيضمن النقص ولا يستغيد من الزيلاة وعليه خلال عشرين يومآ دفع التمن والرسوم التكليف ١٩٢٦ مأمور التنفيد

فرنسوا الكك أعلان بيع مبائر عن دائرة تنفيهذ دير القَمر بالمعامِلةَ الرقَمُ ٩٨/٢٥. المنفدُ: الجمعية التعاونية اللبنانية تلاتماء وكيلما المحلمي وسأم كرم. المتفذ عليه نمرا صفير البيرة

لُسند التنفيذي، عقد قرض وتأمين مرفق بسندات دين بقيمة القي المجز في ١٩٩٧/١٢/١٧ وسجل في ١٩٩٨/١/٢٠ . الْعُـقَارُ المطروح: محلة الروس خراج بلدة للبيرة مساحته التقريبية

التقار محلة السمم – خراج بلدة (2491/بـأ. عدا للنواحق. البيرة الشوف مسلحة قديمة ~ ارض بعل مشجرة زيتون ومختلف محدود غربا عباس يوسف صفير شرقا فارس يوسف صروف شمالا عباس يوسف صفير جنوبا ورثة مارون درويش الخوري – المساحة

التقريبية ١٠٠ (م.م. قيمة التخمين: ٤٤٠٠٠/د.ا. ثمن الطرح العنصفض، ١٤٠٢١/سا. تجري المزايدة الساعة العاشرة

من يوم الثلثاء في ١٩٩٨/٩/١٢ أمام رئيس دائرة تنفيذ دير القمر في محكمة نير القمر. شـروط البـيع، على الرائب في ـــــرا ان يودع باسم هذه الدائرة، وقبل للباشرة بالمزايدة لدى مندوق الضزينة او منصرف مقبول مبلغا موازيا لبدل الطرح او يقنم كفالة مصرفية موازيةً له وعليه خلال ثلاثة ايلم من تاريخ صدور قرار الاحللة أيداع كأمل الثمن وإلا لعيد طرح العقار ويباع ممن يزيد العشر واذا لم يتقدم احد للزيادة بالعشر حق المشتري الاول ليداع للتسمن والا تعسماد المزايدة فورا على عمدة المشتري النلكل وعليه اتشاذ محل اقسامة

مأمور للتنفيذ فرنسوا للكك

مادر عن دانرة تنفيه دير البنفذ، الجمعية التعاونية اللبنانية ٢٨٠٠/١٠. عدا اللواحق. التنفيذ عليه، فيأرس يوسف السند التنفيشي: عقد قرض يقظان تدعبو صريم مسروة او من يمثلها لتبلغ موعد الملسة تاريخ ١٩٩٨/١١/١٦ بالبعــوى الرقم ٩٨/٤٠٢ المقاسة عليما من علي نجيب صالح وورثة محمد رضآ ٤٠٢٢/المصيطبة.

غوزي مطر

أعلان العدد ١٦ه تاریخ ۹۸/۲/۲۰ في هال عدم تمكن اي من من

مالكيَّ العقارات هذه، يطلب منهم التصال بالمركز البلدي في ساحة بيت الشعار وذلك لمعاونتهم في أدارة هذا المُشحيل. في حال عدمً التشديل ستخطر البآدية للقيام بذلك على نفقة مالكي العقارات، رئيس بلبية ييت الشعار والعضيرة ائيب سلمون ميلاد

صادر عن دآثرة تنفيهذ المنعذ، الجمعية التعاونية اللبناتية للانماء وكيلها للمطني ونسام كرم المنفذ عليه: بنسارة فارس صروف البيرة الشوف الَّقِي الْحَجَرُ فِي ١٩٩٢/١٠/٢٨(وسجل في ۱۹۹۱/۱۱/۲ تعصيلا أسلغ خمسة الاف دولار امسركي بشبأن اعبسال الضم والغبرز البارية في منطقة صوفر العقارية بموجب المرسسوم ٢٧٤٨ تاريخ أن اللجنة المكلفة تتفيذ أعمال

من المشروع على اصحاب المقوق في القسم المذكور. يبكن لكل مساحب منصلحية الاطلاع على الجندول المذكنور في محل أيداعه وله أن يعتبرضٌ عند الاقتنضاء خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان وذلك لدى النميد حبيب طبلجة (قلم القاضي المشرف على اعمال الضم وللفرز ني جبل لبنان – قـصر العندل –

لِلْقَاشِي الْمِشْرِفُ عَلَى أَعْمَالُ الضم والفرز في جبل لبنان الرئيس نعمه لحود

انسدرت مستكسة ايبسارات كسروان غرفة الرئيس مبام خليل عكما بالنعوى الرقم ١٤/١٤١ تاريخ ٩٨/٧/١٥ قرار ٩٨/١٥٤ بالنعوى الطامة من ليفون ومدى تابت، قض باهلا صلوي وريمون جوزيف عقيقي ورفاقهم المأجور للقَـاثُم على العقار ٩٢٢ منطقة الرميل = الاشرفية وتضمييهم أمملة الاستثناف خمسة عشر

عن رئيس القلم حافظ مستراح

.1941/1/4

الضم والفرز في المشروع المبين

التكليف ١٩٢٢

تبليغ فقرة حكمية الرسوم والمصاريف.

تبليغ مجمول المقام محكمة ليجارات بيروت الرئيسة

٢٧٦ منطقة قناريت العقارية. فمن له مصلحة بالاعتراض أن يتقدم به الى قلم المحكمة خلالٌ عشرين يوما من تاريح الاعلان. التكليف 1919

اعلان قضائي تعلن المحكمة الابتدائية المدنية في النفوب – الفرفة الأولى – أنه بتاريخ د/٩٨/٨ تقدم المستدعي ليل مخايل الدبني باستدعاء سجل تدت الرقم ٩٩٨/٩٦ يطلب فيه إعلان وفاة شقيقه فؤك مخايل يسور وحد المسيدة المسابل ؟ المسالفيات فامن له مسابقة المسالفيات فامن له مسابقة بالاعشراض أن يتقدم به آلى قلم المعكمـة خـلال شــهــر من تـأريخ

تعلن بلنية الفنار عن وضع

التكليف ١٩٢٠ عن رئيس القلم حافظ مستراح اعلان من بلدية الفتار

> جحداول التكليف لابنيسة السكن وابنية غير السكن على لفتلافها، ورسوم ميانة المجارير والمدركات وَالْارِمْسَاتَ وَخَسَلَافُسَهُ مِنْ رِسَسِومِ موضوعة بموجب جداول التكاليف عن للعلم ١٩٩٨ (ثمانية وتسعون) قيد التحصيل. فعلى المكلفين تأدية الرسوم المتوجبة عليهم خلال مدة شعرين من تأريخ نشر منا الاعلان في الجريدة الرسمية بتاريخ - ۱۹۹۸/۸/۲۰ بالندد الرقم ۹۸/۲۷ علماً بأن كل تأخر عن الدفع بعد مرور مهلة الشهرين المشار اليها اعلاه يخفع لغرامة قدرها أتنان بالبلاة من قيمة الرسم عن كل شمر تأخير، وذلك عملا باحكام للقوانين العرعية التجراء هذا مع اعتبار هذا الاعلان بمثابة انذار لخنصي قناطع لمرور الزمن عن جميع المستحقات والمتأذرات المتوجبة البلنية تصاه كسافة المكلفين عن السنين السابقة.

التكليف (۱۹۲ رثيس بلنية الفنار المعندس غسان خليل غصوب

قَفْتُلُو فِي: ١٩٩٨/٨/١١

المنفــرد المنني في تبنين الناظر بفضايا الاحوال الشخصية قراراً بتاريح ٩٨/٢/٣ بالرقم ٧٩، قضَى بتصحيح شمرة المستدعيين وجعلما "عز الدين" بدلاً من "نصر الله" على أن ينسنب هذا التصنيح على اولَّانهمَا القاصرِين. مهلةً الاعتراض عشرون يوماً تلي النشر.

رئيس القلم عباس صالح اعلان

صادر من أماتة السّجل التجاري بيروت ١٩٩٨/٢/١٩ في شركة عبد الرحيم وشفيقٌ ديابُ (توصية بسيطة) والمسجلة بالرقم ١١٠٧٤، تقرر بتاريخ ١٩٩٨/٨/٦ تعويل الشركة اعلاه الى شركة محدودة

المسؤولية.

اعتراضه وملاحظاته ضمن مملة عشرة أيام من تاريخ أخر نشر. أمين السجل التجاري رياض توتيو

اعلان

۔۔۔ فعلی کل ذی مصلحة ان یقدم

صادر من امانة السَّجل التجاري بيروت ١٩٩٨/٧/٢٣ في شركة ُ هَامُيَّةً سنتبر شهمه والمسجلة بالرقم ١٩٩٨/٨/٦ تدويل الشركة اعلاه ال شركة مغفلة لبنائية رئيس محلس ادارتها ناصيف كرم، فعلى كل ني مصلحة ان يقدم اعتراضه وملاحظة ضمن مهلة عشرة أيأم

من تاريح آخر النشر.

التكليف ١٩١٢

أمين السجل للتجاري ريلنى توتيو اعلان قضائي

تعلن المحكمة الابتدائبة المدندة في البنوب الفرفة الثانية أنه بتاريح الستدعيين علي حسين لصر الله ١٩٩٨/٧/٢٨ تقدمت المستدعمة مبحية احمد القصيباتي بطلب شطب اشبارة افبلاس نبسن

تشر خلاصة حكم محكمة تبنين المدنية "الرئيس شحرور ، الاستُحمَّد عَالًا الْمُقَسِم من

المستدعي غصان عبد الله محمود سجل ١٩٣٦ عي عين الصغيرة بنت جبيل بالاصالة عن نفسه وبولايته الجبرية على اولاده القلصرين أمل ورشا وفراس وعبد الله والمسجل بُالُرقَمِ ١٩٩٨/٩٨ اصدر حصرة القيامي المنضرد للمدني في تبنين الناظر بقضايا الاحوال الشخصية قسراراً بحسمل الرقم ٨١ قسضى بتصحيح شمرة المستدعي واولاده القاصرين وجعلها "ماشم بيضون"

قراراً مدر بتاريح ۹۸/۷/۱۷. ممله الاعتراض عشرون بومأ

نشر خلاصة حكم

محكمة تعنين المدنية "كارئيس شعرور" بالاستدعاء المقدم من حيدر عد الله محمود سجل ١٩٣ حي عين الصفيرة بنت جبيل بالاصالة عن نفسه وبولايته الجبرية عن ابثته القاصرة فاطمنة واولاده مشام . وزیاد وعبد الله والمسجل لدی منه المحكمــة بالرقم ١٩٩٨/٩٩ اعبر حضرة القائي المنفرد المنني في تبنين الناظر بقضايا الاحوال الشخصية قراراً يحمل الرقم ٨٢ . ٢٤٢١٣، تقــــرر بتـــــاريخ قضى بتصحيح شهرة المستنعين

> رئيس القلم عباس عالح نشر خلامة حكم محكمة تبنين المدنية

قراراً مدر بتاريح ۹۸/۲/۱۷

مهلة الاعتراض عشرون يومآ

الرئيس سحرور <u>الاستينا</u>ة ال<mark>مقيدم مان</mark> وولده ماجد علي نصر الله سجل آغ/يلطر والمستحجل بالرقم ٨٤/٨٤ أصدر حضرة القاضي

خدرات

غرين

الى العدمي عليسه سيبيا سليم طاس المحمول محل الاقلمة.

العرسوم الاشتراعي رهم 11 طريح الاشسنسراعسيس رقم الاوالا مأريخ الإدرازية طلب المجتبس محمود محمد صالح خماسي اشر اعتراشه السعاق بققيقه ثلاثيقة والمصاريف القانونية بما فيما رسم اسمع ١٨٤٠ ادامله من اسبعم شركة الرخام "لمحو" شيميل، فنبعة أس جزين في ٩٩٨/٨/٤ - هَنَّةَ الْعَشْرِيْنِ سَمَّعًا) مُقَعِبْ لِبَانِ ونيس الظلم الاحداث اللباقية وتحجل الارقاع

التخمين ٢٥٠٠٠/د.أ. قطرح للمقرر: ۱۸۹۰۰/د.ا. المزايدة: ستجري المزايدة يوم

> التنفيذ في محكمة دير القمر. فــعلى الراغب في الشـــراء ان يودع قبل المباشرة بالمراد قيمة الطرح او تقحيم كىفالة مسايلة المائرة خلال ثلاثة ايام تلي الاحالة وعليه أيداع كامل الثمن تحت طائلة اعانة المزايدة بزيادة العشبر والا فعلى عمدته فيضمن النقص ولا يستفيد من الزيادة وعليه خلال

القمر بالمعاملة الرقم ٦٢/٦٢. للائماء وكيلها المحلمي وسأم كرم. كلبيرة الشوف. وتأمين مرفق بسندات دين بقيمة

فأرس صفير حنوبا الياس يوسف

صغير جنوبا برتة مارون درويش الخوري. الثلثاء في ١٩٩٨/٩/٢٢ الساعة .___ ي الطعية عشرة صباحا أمام رئيس دائرة التنفيد في محكمة دير

والنفقات ورسم الدلالة

التكليف ١٩١١ أعلان بيع

مختار ضمن نطاق هذه الدائرة كما عليه بخلال عشرين يوما من الاحالة دفع الثــــمن ورسم الدلالة

القبر بالمعاملة الرقم ٧٨/٦٠ للإنباء وكيلما المحامي وسلم كرم مروف البيرة **للشوف.**

والتسبيل

صالح، الرامية ألى اسقاط عقما بالتمديد واخلائها من للعقار الرقم

تطلب بآنية بيت الشحصا والمضيرة من مالكي المقارات (المصرجة) وخاصة بالصنوير ضمن نطاق البلدية، القيام بتشحيل الاشجار ورفع الاغميان اليابسة وغــيــره مما يشكل خطراً على السلامة العامة ويسبب الحرائق مما بمند البيئة والتروة الدرحية . والعقارات المجاورة.

> حسب قانون البلديات اعلان بيع القبر بالبعاملة الرقم 26/48.

> > التكليف ١٩٢٥ رئيس القلم اسطفان فياغى

اعلاه قد اودعت مركز آلقاضي المشرف على الضم والفرز في حبل لبنان جحول توزيع العبقسارات المستحدثة في القسم للرقم (٣) واللاحرب هي افضل بيشة لتنفريخ

الانتحار والمتتحرين، واذا ما قررت

جمة قضائية عربية ملاحقة الجاني

الدقيقي، فأني أتُقدم برفع السوى على كائن مشبوه اسمه اللسام

واللاخرب"، (صُحَّا) والانصاري منا

يُنسى أنَّنا لم نتَّد في تنتبر اللاسلم

الانصاري الذي يربط بين الانتشار

والمزيمة اُلقّوميةً عَبْر خطاب وجداني وبلاغي متضخم، يعود ليستدرك باحثاً

عُن الْأسيابُ النَّفَيْسِيَّةِ دالتَّاطِفِيةِ

الشخصية الكامنة وراء الانتحار وبخاصة

في ما يتعلق بالشاعر حاوي متتمدآ

علَّى ما كتبه نيزي الأمير. ولَّذلك فمو

يتراجع باحثاً عن اسباب اخرى في

أتتبحبار حباوي منهبا القلق الموجبود العميق ونضوب شاعريته وفي اخفاقه

الكتَّاب لا يرقَّى الى مستوى البحث

المنصبي في حوادث الانتحمار بين المتحفين، لكي لا أقــول في ظامرة

الانتحار، والسبب ان الكُتَابُ بِبملتُه مو مجموع تأدلات كتبما الانصاري في اوقات متباعدة، ويعود اغلبما الى عقد

الثمانينات، وهذا ما يفسر التباين في

المواقف، ففي الصفحات الاولى بكون

خليل حاوى بطلاً قومياً، وفجأة وبعد

مرور صفحات قليلة نعثر على صورة

مرور لخليل حاوي مختلفة، حبورة الشاعر المفلس والمأزوم والمزاجي والعصبي والعنيف... الخ. وهذه التأملات تطبع

معظم اقساء الكتاب التي تدشن

البحث في "قضايا راهنة في الثقافة العربية" وبالاذس قضية "العرب

في الخاتمة استطيع القول ان كتاب

الانصاري عن "انتحار المتقفين العرب"

يقطع مع كتاب الانصاري السابق عليه

واقتصد "العرب والسياسة، ١٩٩٨"

فُغي حين بقي هذا الكتاب محكوماً بارادة معرفة، فان "انتحار المتقفين

التُرب" ظُلُ محكوماً بموى معرفيّ. لنقل بارادة عدم معرفة كما سماها

ميشيل فوكو، وقد يفسر ذلك كون

الكتاب مجْمُوعَـة عن المقالات التي

تركى على الربيعو

كتبت في "زمن اللاسلم واللاحرب".

والتقدم: ابن الخلل؟".

واللاحرب، بل في عصر الاستسلام؟

14: 17

أحزابٌ في مُنْعَطَفات مُلتبسة

الاحزاب والمنظمات والحركات السياسية في لبنان تعيش

أَنْ مُنه اللَّحْزَابُ يَمِيناً ويساراً وما بين بين، تشعر بمذا للواقّع، عبر ما نقرأه في خطبها وتقاريرها ومؤتمراتها لتبرير، والعروب، أي يبقى في حدوده الذاتية، وضُمنَّ جبرانه

ان هذه الاحزاب ولاسيمًا التغييرية منها، عادت، (وفي غياب المغاميم والادوات المتجددة) لا تعرف ما تغير وما لم يتَّفير، فيماً وَخَارَجها، في ماضيها وفي حاضرها وفي مستقبلها. فالازمات التي تعانيها لا تدفعها او لم تدفعها حتى ومداصيلها، أي أنها لم تدفعها الى صوغ تلك المقاربة النقدية الجذرية، والمراجعة الحادة لتواريخما، وممارساتما، ولاسيما اثناء الدرب، ومن ثم لم تدفعها الى التعامل مع الواقع الراهن بتناقضاته وظوامره المتفجرة والكامنة، من ضمن متطلبات هذا الواقع وخصوصياته وتجسداته. فكأنها بافكارها القديمة الجاهزة التي تساقطت على دروب "نضالاتها" السابقة، متغرّبة

فَهَنَّهُ ٱلْاحْزَابِ التَغْيِيرِيةُ كَانَتَ عَمُومًا، وفي معظمها من

"الجماليات" اللفظية، ولا الترف الفكرى لو المتعة الذاتية وان

واذا كنّا نعود بالذاكرة الى محطات ماضية، فلأنه لا يبكن ان نبحث في الحاضر من دون استرجاع الماضي، لكن المشكلة في كيفية أسترجاعه: بقبوله ككتلة نمَّائية مقَّلقة (دوغمائية) صَّالحَّةَ لَكل زمَّان ومكان، بحيث نرى اسباب تراجعُما في خارجها، فنقع في ما يسمى المنطق التبريري، ام نفصله. ونجزئه، في مقّاربة انتقائية، لكن من خلفية مّاضوية ايضاً، فُندركه مبعثراً استنسابي الاصطفاء براغماتي الاداة، أم نُبحث في جوهر هذا الماضي، والعلاقة به، من ضمنَّ علاقاته الداخلية المركبة، والمعقدة، بحيث يكون التعامل كمشرط عقلاني لا يرحم، وكنقد صارم لا يتواطأ ولا يتخفى ولا يتقنع بنرائع او بَذُمول ذهني او بمردود آتي. الحركات التغييرية عنئنا اليوم، التي اتفقت قبيل الحرب

واثنائها على الاستقالة من حرياتها النضالية، واستقلالها السياسي، وبناها الايديولوجية، للقضية المركزية من جمة ولجمزتمًا المعروفة، ولمحاولة ركوب القضية للوصول إلى الُّنظَامُ ٱلْمَنْشُودِ (النَّظَامُ اليساريُ المُنْشُودِ) بالدَّوة، وبالسلاح، هذه الحركات كأنها فقدت اليوم رهاناتها الاساسية، وبدلاً من أن تبحث في العمق عن اسباب التساقط والتخلف، والتقمقر لمام ظواهر الطائفية والمنهينة والعشيرية المتنامية، نراها تدور في الأخطاء ذاتماً، وفي الدوامات ذاتماً، خوفاً منا، وتواطؤاً هناك، وعجزاً وتفجعاً واستسلاماً هناك، فنقرأ عن خـٰلاف في تحليل الازمـة: أهي ازمـة هويـة ام تنظيـمـيــّة، أمّ سياسية، أم تكتيكية لم حتى شخصاتية.

الكلام على ازمة هوية قبل الكلام على مفاهيم وأفكار وطرق عمل جديدة. كيف يمكن الكلام على هوية ما اذا كان الكلام يتجاوز محنة الافكار؟ واقصد الافكار الجديدة، غير المقولبة، النساس تطرح النسئلة الجديدة الَّتِي لَا تَحِمَلُ اجوبَتُهَا في تجارب الأخرين، ولا من انعكاساتها ولَّا من انتكاسات

ونظن ان الازمـــة تتكون من كل ذلك، لكن مل يمكن وغير المعلبة، وغير المسحوبة من ميراث ميت. وعلى هذا وان ترامى امتداداً في مراحل متقادمة، الا انه واقع أُخرّ،

خاتها، بل يحمَّلها الواقع، ومناقشاتُه، وسماته، وهو داقع، يختلف عما كاتت عليه الاحوال في بدايات القرن ومنتصفه وقبل الحرب وبعدها، هذا الواقع المتتصر بظواهره الطائفية وُالعَنْصَرِيةَ واللَّانِيمِوقَراطِيةَ، وَاللَّاسِتَقَالِقَيَّةَ، وَاللَّامْضُويةَ، مُو الذي هزم ويهزم قوى التغيير لأنها عزلاء أمامه الا من طرق تفكير بائتة، ومتجاوزة، وقديمة... والا من ممارسات تُظهرُ كم أن بعض هذه الاحزاب لم تستفد من تجاربها، ولا من

ونظّن ان التوجـه الى الواقع بافكار الماضي كـالتـوجـه الى الواقع بقيود وكوابيس... ونظَّن انه استبقاءً بعض شعارات "اليسار" الماضي لا يجعل من يساري الازمنة الفابرة يساريي لليوم... ونظن أن الشعارات "المتمردة"، والاحتجاجية الفائتةً، لا بمكن أن تتلازم وهذا التدجين الفائق التصور، وهذا الاستسلام لطواهُر الأمر الواقع، المفروض، والقاهر، ولا مع هذا السعي الى التعويض عن "فقدان" الأثر والافكار في مكلاسب سياسية واهمة كالبلديات والانتخابات النيابية في تطلفات تطمس التمليزات وتضع قوى التفيير هذه تحت مظلة الطوائف والمذآهب والعشائر... بمصادرها ومنابعها المتعددة. بول شاوول

البوم نُنظلت حرجة تلتّبسٌ فيما الأمور والأفَّكار والتواريخ وَالْمُكُنة والبني كَانَمَا تَنتظُر بين منعطفات ومفترقات، من دُون اشارات ولا أفاق واضحةً، وآنا شئنا اختزاًل هذا الالتباس (غُيّر الدي حتى الآن)، وهذا التشوش، والارتباك، فبظاهرة لفول أو شحوب، أو مرم "الافكار"، وأكاد لقول "غيابها".

وخُلواتُها وتصريحات قياداتها، لكن هذا الشعور في حدود المُتَّهَّالُكَةً، فَأَفْكَارُهُا ٱلْمَاضِيَّةُ كَأَنَّمَا مَضَّ وبَآتَتَ مَن لَرث سلك، لتفقد بذلك ما صنع "مجدها" و"قوتها"، ومبرر بقائها، ومع مُّذا فاتها، ومن باب الَّذوف والخشية والتردد، تجافي حتى النَّفُولُ في مَنْاقَشَّةَ بَقَايِا مَدْهُ الْافْكَارُ وَالْتَجَارِب، حَتَّى ادًا اقتحمت مَّنَا "المنظور" الذاتي، فانها تُجَد نفسها عارية، ومجرية اولاً من افكار جبيئة أو متجدية ربيفة أو ببيلة، ثُلَياً، عارية ومُجردة من آلياتماً وادارتها وُاطّرها ٱلمنظمة، وتألثاً عارية ومجردة من وشائح عميقة بالواقع نفسم اي منفصلة أتفصالاً قاسياً عن الظواهر المعبرة عن مراحل الحربُّ

الشروخ التنظيمية الموازية للشروخ الفكرية، أزداد هذا الشعور باللفظية اسىً، وعجزاً، وتفاقماً.

الآن الى سبر مذه الازمات، وطبائعما، وسماتما، وصورما، عن زمن يحتاج ألى أفكار اخرى غير جاهزة.

افرازات ثقافية وايديولوجية جامزة، وضعما القيمون في اطار اختباري فوقي واستعلائي، بل كانت الافكار العظيمة التي عرفناها قبل الحرب، اختباريّة بالمعنى الثقافي اكثر مما كانتّ اخْتبارية بالمعنى الجدلي مع الواقع. كانت عملية مثاقفة... وانتقالاً بين الكتب والمنَّاجرِّ... لمِذًا بدت حتى الأفكار الكبيرة كالماركسية (بتفرعاتها) والشيوعية (بتفرعاتها)، والقومية (بتفرعاتماً)، والليبرالية... كانت قراءة فوق الواقع لكثر مما كانت قراءة حية في الواقع، كان يكفي ان يقرأ مشقف ايديولوجي ماو مثلاً يقُّوم بَاتشَقاق آماوي آ... وَكَان يكفي ان يطلع على التجربة التروتسكية حتى يظنّ انها الشَّفَّك العَّاجلُ لَلْنَظَّامِ الْقَائِمِ... فَكَأْنُنَا كَنَا نَبِدُتُ عَنْ "الْافكار" الجاهِزْةُ الاخرى، لمواجهة الافكار الجاهزة السائدة، من دون ان نعلم ان هُذَه المثلقفة الايديولوجية لا يمكن ان تتعدى حدود

وما بعد الدرب، وما قبلها. ولمنا نحسُّ عندما نطلع على خطبها "الايديولوجية" اليوم او ما نجا منها، وعلى مقدماتها السياسية، وكأنها من مادة اتشائية يصوغها منشئون، فقدوا ملَّكة الانشَّه وصيغ بالاغية ينمقماً بلاغيون فقدت جماليات البلاغة. واذا عرفنا مدى

بروست وتولستوي شرائط مصورة

غِالباً ما تستموي المؤلفات الكلاسيكية الكتّاب ليجاد مواضيع مشوقة للشرائط المصورة، لكن تمةً صعوبات في اعادة كتابة الموارات وفي التقطيع وبعضّ التقنيات الخلصة بمنا الَّفْن. ومل يجدر الالتصاق كلياًّ بالنصوص الاصلية ام التخلي عنما تدريجاً وتنظيماً إلى لغة اخرى؟ ليست النتيجة مضمونة دائما ولا نستغرب آذا اطلعنا على جرأة هُؤُلاءَ المستُكشفين اللائب الكلاسيكي: "البحث عن الزمن الضائع" الرواية الشهيرة للكاتب الفرنسي مارسيل بروست استموت ستيِفانِ هوات الذي اقتبس العمل الروائي وحوَّله قَصةٌ مصورةٌ. "كليبرلّي" عنوان أَلَجزُّهُ الأول من الشريط المصور للقسم الأول من "البِّحث عن الزَّمن الضائع" وهي "من جانب سوان" صدر في ٧٢ صفحة ويعد المؤلف هوأت أنه مكبُّ على أنهاء المجموعة التي تشتمل على كل أجزاء السلسلة البروستي بمعدل كتاب في السنة وهي موجمة "الَّى كل من لم يقرأ آبروست اطلاقاً". وثمة اذه في متابعة كيفية تحويل "الجمل المعقّدة والطويلة نسبياً رسوماً معبرة، حيث تحولت اهتمامات بروست بالتفاصيل النفسية لشخصياته وجوها معبّرة عن احاسيس ومواجس العنصبر الذي رستمنه الانيب بْكَلْمُـاتُ "ابدية" تَقْلُولُ الْشَلْعُفُ والْجِـرْن والوحدة والبحث الدائم عن "زمن ضائع".

تساؤلات وأمام التجربة الجزئية كان لا بد من رد فعل نقدي حيث يتساءل البعض عن الاجزا المتتلعة التي قد تفصح عن تشويه للعالم الذي جمد ألروائي في رسمه وتوقيعه او نقشه تدفة ابدية لّا تتّفير.

كذلك يصدر هذا الصيف شريد أخر لرواية روسية من العيام ١٩٢٤ أ 'ليبيكوس" لالكسيس تولستـوي وتحكي قصة شاب عاش زمن الثورة الروسية وينقلها الى عالم الشرائط المصورة باسكال راباتي. ويقول راباتي بهذا الصدد: أصبت

بجمالية هذه الرواية ونزلت عليَّ كالسحر، فُحاولت لن املكها على طريقتي. لم يكن لدي أي رد فــعل في أن يكون الكتــا، امؤلَّف رُّوسي "ستائينيَّ" سَابُق وُجهدت في اختصار النص بالعمل على المناخلت اكثر منّ الاحداث والحوارات" ويضيف راباتي انه تأثر بشكل مماثل عند قسرائته لمؤلفات بولفاكوف وان الافلام القديمة غير الناطقة كان لها التأثير الكبير في تكوين شخصيته الفُنيـة. ونظرةً رابأتيَّ مَـُحْـنَلُفَـةٌ عن نظرة مقتبس بروست ويثير المسألة معلقاً: ليس من ضــرورة الى وضع سلسلة طويلة من لجواه رواية واحدة وكان يجدر بستيفان هوآت ان يكتفي بجزء واحد كي لا يصيب القَارِئُ بِالْمَلِلِ. وَمِنَ الْاعْمَالِ الْتِيِّ اقْتَبِسُهُا راباتي اخيراً، روايات وقصص مَن فرانسوا مورياك ويرناندس وغيرهما.

ومن المشكلات التي تواجــــه روّاد الشِّرانُّط المصورة في الاقتباس الادبي كيفية التعامل مع الحوّارات التي تنتَّمي فيّ كتبهم المصورة ضئيلة، مجتزاة او مقتطعة من النص الأساسي واحياناً بكثير من العشوائية.

عام 19۸۸ نشرت "دار غالیمار" شریطاً مصوراً مقتبساً عن روایة "سفر الی آخر الليل السيلين ومنذ ذاك الدين تصوّلت الاكثرية الى الأعمال الاببية بعنما كأنت تَعْـــرُّفُ مِن نوع خُـــاصُ مِن الروايات، التاريخية، المتخيلة، الاباحية والقائمة بشكل خاص على الصركة والصافلة بالاحتداث السريعة، أذا كانت ابرزُ الشرائطُ المصورة فى الأربعينات والخميسينات طافي بأسماء حيوية كأبقانويه وماركو بولو وشخصيات طالعة من كتب والتر سكوت ومن لقلام الحروب والسيوف والمعارك... ولم يُكُن في هينهُ ما يلفت الى ان برز اسم رْينيُّه جيـفَـاي (١٨٨٤ – ١٥ [١٩) الذي

من الشعر الروسيّ الجديد



دوفينيه التاريخية "٥ مارس".

نرس الفنون الجميلة وباشر في الرسم. اولى لوحاتُه كَانَتُ انْطِياعِيةَ حْتَى ٨ُ٠٩ُ(ثُم تَأْثَرَتَ بالتكعيبية. انضم عام ١٩١١ الى مجموعة سيكسيون دور" التي تنادي بتطبيق "النسبة اللهية" في الفنّ التي كتب عُنما الكامن بولونيه لوكا ونشرت عام ١٥٠٩ وطبقما ليـوناردو دوفنشي. لكنه ترك المجموعة بعـد عام واحد والتحق بمجموعة اخرى. وفي السنة نفسها، رسم

لڤيكتـور هوغـو، "كـونومـيـا" و"كــارمن' لبروسبر ميريميه، "كونت مونتي كريستو و"الْفرنسـانّ الثّـلاثة" لدومـا ورّوايـة الفرد اعداد كوليت مرشليان

من شريط باسكال راباتي "أيبيكوس" المقتبس من

اقتبس على مدى خمسين عاماً من روائع الادب العالمي، واشتهر بشرائطه: "البؤساء"

الكسندر بلوك شاعر روسي لم يعمر کل مساء طويلاً لَدُ مَأْتُ فَي التَّامِنَةُ وَٱلْتُلَاثِينَ. شعره يفتسل في قنني يتُميز بدس ترابيدي وبسفرية مرة... هنا قصيدة مترجمة له عن الروسية. ضوء بعيد هو صنيقي الوحيد.

ملاهى العتمة

أملامي تغيض بالعنمة لأن سفان السَّجائر في نضارته، والمواء مشدون بالميجان مكرها برقد هنا مبالآ بصيدات السكارى ستعيد بصق*ات الا*زمة البعيدة بامقآ على ضجر الخيالات مأرباً آلى الأماكن اليابسة حيث الرجال ينسون فقرهم النوم مع النساء

رجل في اغفاءته، والسكارى يصيدون عيونهم كالليل العطفا

لري وسط السكارى "ان العقيقة في الذمر

المورة الوضاءة انستني كل لمجاد روسيا وظننت أنك لي. وفي الموعد المعدد ربيت احساسي الى الليل فُنْسَيت كُل سَمَاتُهُ الوجه، تأستك قبضت شفتاي على الكأس أنبجس ألدمع أعصاراً من عيني واضرمت النار في نار شبار

بكل بسأطة أعتبرت ان الشباب شح مىت يىي ورفعت عن مكتب ترجمها عن الروسية: وضاح يوسف الحلو

فهناك تصنع وتعرض معظم الأفلام الاباحية وفي الوقت ذاته تقلق وتتعقب رئيس للولايات المتحدة لأنه اقام علاقة. حقاً هذا امر لا يصدق". إمدارات موسوعة الميتولوجيا

كاترين دونوف، الشعب الاميركي غريب دقاً!

موسوعة الميتولوجيا: شعوب، حضارات ومعتقدات". لجان صُدفُه كتلب صُدر حديثاً في منشورات "دار كنعان" في ٤٨٦ صفحة من القطع الكبير والطباعة الانيقة. ّ تضم "موسوعة الميتولوّجيا" العناوين الاثية، ميتولوجيا ما قبل التاريخ، المبتولوجياً المصرية، الأشورية - ۖ البابلية، الكنعانية، للحثية، للعربية، اليونانية، الرومانية، السلنية، التيـوتونية، السّلافيـة، الليتوانيّة، الفنلندية – المنغارية، الفارسيَّة، الهندية، ۚ الصينيَّة، اليابانية، الاميركية، الاوقيآنية

الممثلة الغرنسية كاترين دونوف اتخذت موقفآ مدافعآ

مريس المثلة التي طالها دافعت عن حيلتما الذاصة تصرح في مقابلة لـ"نيويورك بوست": "كيف يمكن أن نطارد شخصاً لنعرف مل كانت عنده علاقة ام لا؟ حقاً أميركا بلاد غريبة.

يحالي انتحار المثقف والهزيمة القومية

من التحف التكعيبية الى القشور الاباحية

بيكابيا استعادياً في فرنسا:

اويني او الرقص" (١٩١٢).

احدى روائعه "الزياح في اشبيلية". ثم اتصل

بالفنان مُـرسـيل دُوشــون في نيـويـورك ووضعً بالتواطؤ معه اسس الانتفاضة الدادائية.

قصد بیکابیا نیویورك عام ۱۹۱۱ قبل ان

يعود الى برشاونة عام ١٩١٦، اسس فيـمـا

مُجِلُّة "٢٩٦" حُيث كتب العقالات الساخرة

والمازئة، ستظل المجلة تصدر حتى ١٩٢٤

ولكن على نحو غير منتظم، احياناً في يرشلونة

وَاحْيِلْنَا فِي نِيُويورَكُ او زوريخ وَثُم فِي بُريسُ. اتضم عام ١٩١٨ الى مجموعة الدادائية في

سـويسـرا، التي كـانت تناهض الدادائيــة في

زوريخ. وعندما عاد الى موتبرناس اقام علاقةً

حية ما بين مجموعة زوريخ والمجموعة الفرنسية.

غضب الجممور الفرنسي ورسم "الاته الساخرة"

التي اعتبرت نوعاً من التحدي و"المانيفستو".

وعـــــ

ــام ۱۹۳۰ وزع

منشورا فضائحيا وقعة

باسم "لولو ستيك"

وكنان هدفنه زعزعنة

القناعات السائدة في

العقول المتحجرة

والتــقليـــدية. لم تدمُ ثورته طويلاً. اخــتلف

مع رفــاقــه والتــحق

بأندريه برتون عسام

(۱۹۶۱ عندمــا اسس

المركبة السورياليية،

صمم ديكور فرقة

البائبة السوننية

وملابسما (١٩٢٤)

وعسرض مع مسيسرو

ومساسسون ومساكس

ارنست وبآلي. وفجأة

للسورياليين وعاد آلى

الفن النجسيدي،

واقساءت غساليسري روزنسرع ميسرسيا

استعادياً له عام

ائار ظــە

.195.

١٩٤٥ ويعود إلى التجريد الذي كان قد بدأ

في تطبيقه عام ١٩٠٩ في لوحته "كاوتشوك".

انة مثال الفنان غير المستّقر الذي لا يخاف من

التأرجح بين التيارات والدركات والاساليب الأكثر

تناقَـضاً. يُرتاح في التنقلُ مجاناً وعبثيـاً ربماً

للتحريض او للقيام بما هو غيـر مـألوف

ومستحبّ، لَكنه لم يستسلم مرة للسهولة وقام

مرات باتلاف لوحـات لم یکن راضـیـاً عنهـا. شراسته ومزاجه المتقلب وعفویته دفعته الی

رسم لوحات أباحية وقحة مسببة للفضائح انما

شخصيته الطريفة ولامبالاته نجاه المال والجاه

واستقلاليته الفنية حتى الدياتية دفعت الشباب

الَّى الاقتماك به واحاطتُه وكأنه يكوَّن مثلاً حياً

شَارِكٌ في الْتَظَلَمُرَاتُ الصَّاخِيَةَ التِي اثَارِثَ

كان بيكابيا يقول: "لنخلص الفسنا علينا ان

ضحيّ بسُمعَتنا". هذا الشعار دفعه الى أنتاج

اعمال متفاوتة المستوى منها الرائع ومنهآ

الردىء والرخبيص. وكنأن لعبقله المحرض،

وطُرِيقَة عيشهُ، وأسرافه في الملنات، والبُذخُّ،

وَالنَّسَتِمِتَارَ، اثر كَبِيرٌ في مسَّارِهُ الفَي وَان لَجَا احيانًا آلى الصور الفوتوغرافية لرسم بعض

وقبل ان يقام معرض ضخم له في مدينة

غرونبل الفرنسية في تشرين الاول، جمع بيار

وماريان نامون مئة من اعماله (يعود بعضما آلي

ما قبل ١٩٠٠) وعرضاها في "شاتو نونتردام

دى – فلور" في "غاليري پوڤورغ"، في سان -

يوُّل – دوّ – قُانس (حتّى ١٠ تَشرين الاول).

وُهُذَا الْمُعَرِّضِ الاستعاديِّ يشكل النُّوَاةُ الصَّلْبَةُ لما كانت تدور حولها "عاريات" بيكابيا في

الثلاثينات والأربعيناًت. كان يصرح باثماً: "انا

كنتم تريدون افكارأ

نظيفة غيروها كما

تغيرون قمصانكم":

وقـد طبق هذا المبـدأ

عُلى لودُـــاتـه فكان احياناً انطباعياً واحياناً

انسری تبریدیاً. لم

يتوقف مرة عند قواعد

وقوانين وتيارات فنية

يلتزمها وحتى مماته

(۱۹۵۲) رفيض کيل

حركة جمالية ورسم

حسب مزاجه من دون

اي تردد او عـــقــدة

نقسية تجآه معاصريه

من الُفئائين. التثقل

ولد فسرند

بيكأبيا عام ١٨٧٩ في

باریس وهو من اصل

في التنقل من منزل ألَّى آخر، ومن صديق

على حساب مهنته ونتاجه.

اخرى، ومن الدفاع عن قضية الى محاربتها من

أجل لذري لكثر جدة يتخلى عنها في ما بعد، أنه

فُوضُويُ لَا يقيمُ وَزِناً لَّشِيَّ يَسَخَرُ مِّنَ كُلُّ شِيَّ وَمِن الْفَكَارِ وَمِن الْافْكَارِ وَمِن الْافْكَار

وْالمُعْتَقَدَاتُ وَالمُؤْسَسَاتُ وَالنَّاسُ، لَا تَمْمَهُ

النجاحات والمراكز. يعشق التحدي والتفرد وان

كاترين دونوف

تدافع عن كلينتون

المؤلف: محمد جاير الانصاري. الناشر: "المؤسسة العربية للدراسات والنشر"، ١٩٩٨، ييروت.

في سعيه الى معرفة "جذر العطل العميَّق " كما يشَمد على ذلك كتابه الموسوم بـ"العرب والسياسة: جدر العَطِلُ العَميقُ، ١٩٩٨ ۗ واسباب "التأزم السياسي عند العرب، ١٩٩٥" يميل محمد جابر الانصاري الى عنونة كتبه بعناوين نات دلالة لافته ومشحونة بشواغل ظرفية حامحة، وهذا ما ينطبق على كتب الاخيرة وبالاخص على كتابه الذي بين اينينا والموسوم بـ"ائتحار المثقفين العرب". كثيرة هي الدراسات الَّتي صُدرت في الاعَسُوامِ الاخسيسرة، والتِّي راحُت تتحدث عن موت المثقف في عصر المجال التلفّازي كما تشهد عَلَى ذلكُ

اطروحــة المفكر الفــرنسي ريجــيس دوبريه، وعن "اومام المثــقف" كــمـا يفـعل علي حــرب، وعن المثــقف الشهيد في التاريخ كما تذهب الى نلك اطروحةً محمّدٌ اركون، وكنلكُ محمد عُلبد الجابري في كتَّابه عن "المتقفون في العضارة العربية، ١٩٩٦". وُحْده أَلانصاري أَثر التَّحْدث عن ظاهرة انتحار المثُقَفين العرب. وفي المقيقة إن الإنصاري يثير في القارئ الرعب عندما يتحدث عن ظاهرة الانتجار في اوساط المثقفين العرب، ولكن هذآ الرعب سرعان ما يتبدد عندما يسوق لنا الانصاري قائمة باسماء المتتحرين لا تتجاوز اصابع اليد الواحدة، وتَضَّم اثنين من الجنرالات (عبد الدكيم عامر وعبد الكريم الجندي) وثلاثةً من المُثَـقَـفين

خليل حاوي.

العرب في مقدمتهم الشاعر اللبناني

بطالب الانصاري بـ"فقه حضاري" في قراءة ظاهرة التنتجار واتساعهاً؟ فأَلمنتيْدر من وجَهة نِظِرهُ لَيس انساناً كارماً للحياة، منمزماً منماء انه بمعنى من المعاني انسان يتطلع الى حياة فضلى، الىّ حياة مثلى، اعدل واجمل، وانه بانتحاره وتضحيته بوجوده الفردي انما يسبجل "احتجاجه" على عدم بلُّوغ تلك الدياة؛ له ولفيره من اهل او وطن او جماعة، وهذا لا يعني وبحال من الاحوال تبرير الانتحار في ثقافتنا المعاصرة والتي لم تعرف في ماضيها الانتدار كما لاحظ الكثير من المستشرقين، وانما الارتقاء من

في قراءته لظاهرة ألانتحار، يسعى الانصاري الى الانعـــــاق من المنهج البحثى المُقيد، جاعلاً من أرائه مجرد "تأملَّات فكرية طليـقــة في سـبـر الظاهرة الانتحارية العربية المعاصرة، في ضوء المريمة القومية الكبرى وأثارها العميقة"، وفي سبره "للظاهرة الَّانتَحَارِيةَ المَّتنامية ۖ في حياتنا العربية" على حد تعبيره، يربّط الانصاري بين الانتحار والمزيمة. ففي تســـاؤلَّه عن مفزى تزايد المتحرين في أمة لمّ يكن من تَقَاليدها الْأنتَحَار؟ وعن المسؤول عن اتتحار المثقفين العرب؟ يجيب الانصاري بأنما "حالة اللاسلم

واللاحسرب يقَّسول: حسالة اللاسلم

فقه حضاري

مستوى الانتحار الى مستوى الشمادة

عبد الناصر يتصدر "قادة الشعوب" بروسيا

يتصدر اسم الرئيس الراحل جمال عبد الناصر قائمة "قادة الشحوب -القرن الدادي والعشرون" التي بأشرت "دار باليا" التي تتخذ من بيت اتداد كتاب روسيا مُقرآ لها. باصدارها باللغة الروسية، مخصصة الكتاب الاول برئيّس وزراء الصين دين سياو بين. الى عبيد الناصر تضم القائسة، بحسب محير "دار باليــا" نيكولاي ماوتسيّ تونغ، الامام الذّميني، هلموت

ويؤكد ميشين اهداف السلسلة، وهيُّ: ۗ اعادة الدوار بين الشعوب، ومنه رسي الحوار الروسي العربي، والاسلامي المسيدي الذي تصاول الدوائر الصميونية العالمية، واللوبي الصميوني في روسيا افساده وأشعال نار الفتنة بين اطرافه".

تتألف هيئة تصرير السلسلة من. فالبري جانتشيف (رئيس اتداد كتاب روسياً)، بيوتر براسكورين وديمتري جُأكوف (منَ أكبرُ وأبرزُ كتابُ روسُياً المعاصرين)، وايضاً نيكولاي ميشين

DE L'AN 2000 DOSSIER D'UNE INDUSTRIE EENJEU OUBLIÉ D'UNE CRISE Ŋ

٧.

Ñ,

....

ومسماية ذاته وقسضايا المسرية

والديموقراطية عامة والبيئة والتربية

الصحية وانظمة السير، المشكلات

العالمية ألمعنصرة والمشاركة في

الدياة الاجتماعية، قضايا التضامن بينّ

بالمسروب والكوارث والامسراض التي

تعانيما البشرية وكيفية الوقاية منمآ

وتجنبها، الى المهن والحرف واحترام

🕰 مَاذًا شَمَلت الدورة بالإضافة للي

- شملت من خارج المنمج اقالين

مهمين في موضوعات معمة وعلى

شكل دوار لاكثر من ساعتين اول مع

الدكتور انطوان مسرة حول التربية

المدنسة عمامية السمائدة في لبنان

والمرتجاة. والثاني مع الملازم الأول في الامن الداخلي جــوزف مــسام ممثــلاً

العميد اسكندر عجاقة تناول فيه كل

قـضـايـا الســيــر والتلوث الناتح من

السيارات وفكرة عامة عن الاحصاءات

العالمية والمحلية عن حوادث السير

العمل وغيرها.

وكيفية تجنبها.

المواد التي ذكرناها؟

المواطنين وقضايا عالمية لما علاقة 🎁 🚈

٥ - "نصر" (راجع برنامج أبراج).

٧- يولي (راجع برنامح أبراح).

١ – "شدم" (رآجع برنامج أبراج).

المسرحية، لخراج ثيرا بلمون).

٤ = "يولي" (رآجع برنامج أبراح).

١ - علكي براون (راجع برنامج أبراج).

🗣 لاساجيس (ت : ٥٨٥١١١)؛

٢ - "جلكي براون" (رامع برنامج أبراح).

a - "الأشوة بلور ٢٠٠٠" (راجع برنامج

ع لاسيتيه (ت: ٠٩/٩٣٧٢٠٠):

١ - "ماركيز" (راجع برنامح لاساجيس)-

أصدم عميق" (رائع برنامج أبراج).
 أكنوك أوف" (رائع برنامج أبراج).

● آبراج (ٽ: ۲۹۲۱۹۲): ١ - "كَنُوكُ أوعَ" (جبان كِلُود فيان علم يغامر عنيثاً، نصد ألماقيا الرّوسية هذه المرة، وفي ادارة المدرج تسوي هارك). ا - "صدّم عبيق" (الكوكب الأرضي تحت خطر النهزك للمأبط، والبشر في مُحاولة لتعجيره قبل الوصول، مع روبرت دوقال وميرغن فريمان، اخراج ميمي ليدر). "بولى" (الطفلة البكما" وصديقتها للسناء، عُلِّقَة حنونة برسم جمعور صغير وعبائلي، مع حبينا رولاندز وهالي كسيت ايزنبرع، اخراج جون روبرتس}.

 ٤ - روننســـون كـــروزو" (احـــدى عَلَاسيِّكُياتَ الرولْيَآتَ الشَّعْبَيَّةَ، التي تدور دع رجل الجسزيرة المنعسزل، بيسرس بروستان، والاحراج لجورج ميلر). 3 – "الأخوة بلوّر ٢٠٠٠" (الكومينيا المادية والمجنونة لجون لتنديس، في جزء أَذَر، مَعَ نَانَ الْكَرُودُ وَجُونَ عُودُمَانَ}. ٢ – "الدورية الصغيرة" (نسخة جديدة ىن احدى كلاسيكيات ديرني المرسوعة

الراقس مع جون ترافولتا واوليتيا نيوتن جون، آخراج راندال کليزر). ٨– "نصر" (عبوالم العبزلة والتبياس المتناعر ثدى جورف كونراد ينقلها مارك بيبلود الى السينما، مع وليم دافو وايرين جَلَكُوب وسام فيل). ٩- "جاكي بروان" (المال والطمع والعنف البارد سسب كوينتن تارانتينو مفتبسآ سالم النور لبنونارد الروائي القنائم، مع صعوبل آل حاكميون وروبرت دوليرو ويام عبربر وبريدجت فيوندا وروبرت

﴿ أَتَلَانَتُسَ، المنصورية (ت: ۱۲۲۱ ۵۲): ً – "عودزيللا" (الرعب العملاق ينوس

البدر الاميركية، مؤثرات وتشويق من رولاند ایمبریك، مع ماتیو نونیریك وجان . ٢ – "امور وحشية" (تريار عشق وشغف وحريمة مع ماتّ دبلوں، إخراج جون ماك ٣ – "وهيدا في المنزل – ٣" (جزء أخر من كومبعبا الفتى النكي المقاوم وحده

۵ اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۲): ١ - "عودزيالا" (راجع برنامج اللانتس). ٢ – "ســوبتش باك" (ثريلر حسراثم ومطارعات لعب تستنيسورات، مع دنيس خريد وداني علوفر). ٢ – "لسور وهـــشــــة" (راجع برنامح ٤ - "تَلِيَاسِك" (مأساة غرق السفينة

الشميرة في إحياء بديع ومتماسك للمذرج حيدس ڪاميرون، مع ليوناردو دي ڪاپريو وكيت وينسليت). 0 - "المافة" (مغامرة في الالإسكاء مع لنطوني موبكنز، اخراج لي تأماموري).

♦ إيليت (ت: ٨٤٠٢٨٦): ا ورابع برنامج أبيــضــاء القلح في الغاية الســوداء" (المكاية الفرافية الشميرة في تجسيد حيّ غير مرسوم، مع سيغورغي ويڤر وسام

"الأغبياء" (كومينيا عائلية هازلة لبون لانديس). € اليزيه (ت: ۲۲۰۱۵۷): "غودزيلة" (راجع برنامج اللانتيس). € اساد (ت: ۱۸۲۸۲۲/۲۰):

١ – "بيخساء التلج في الفابة للسوداء" (راجع برنامج ايليت). ٢ – "الاغبياء" (راجع برنامج إيليت). ٣ – "باقتيلا" (النّسا؛ في مواجسـمن العلطمية وعلاقتهن بالرجل على الطريقة المصرية، مع يسسرا والمسلم شسامين

ومنمود هميدة، إخراج إيناس الدغيدي). a امبیر (ت: ۲۰۸۸۲۳): ا عُودْزيللا (راجع برنامج اتلانتيس). ٢ - "أسور ومشينة" (راجع برنامج

 اریسکو بالاس (ت: ۲/۲ ۹۵۹۷): غودزيللا" (راجع برنامح اتلانتيس). بیکادیللی (ت: ۲٤٠٠۲۸): "اسماعيلية رايح جاي (الفيلم الفنائي البصري دو النجاح الظامرة). 🗣 بلانيت – الزوق (ت: ۲۲۲۲۲۱): - "كنوك أوف" (راجع برنامج أبراج).

أبراج). . ٢ – "نصر" (راجع برنلمح أبراج). ٤- "المورية للصفيرة" (راجع برنامج د− "¤خـــوة بلوز ۲۰۰۰" (راجع برنامج

۲ – "روبنسون کــروزو" (راجع برنامح

٦ - " جلكي بروان" (راجع برنامح أبراج). بلانيت – طرابلس (ت: ۲۷۵۲3۵/۲۰): - "آلافوة بلوز ً ٢٠٠٠ (رلمع برنامح أبراح).

آ - "صدم عميق" (راجع برنامج أبراج). ٢ - "كنوك أوف" (راجع برنامج أبراج). ٤ – "جلكي براون" (راجع برنامح أبراج). ♣ سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷): "خودزيللًا" (راجع برنامج اتلانتيس). هُ سُان أَيْلَيْ (ت: ٤٠٦٧٠٦): ١ – "غوىزيللا" (رلجع برنامج لتلانتيس).

__ويتش باك" (راجع برنامج ؟ ~ "بيضـة الثلج في الفاجة السـوداء" (راجع برنامج إيليت). **4** ستار غیت، زحلة (ت:۱/۱۰۹۲۱۸/۸۰):

١ – "غودريللا" (رلجع برنامج اللانتيس). ٢ - "كِنوكُ أُوفً" (رِلجع برتَّلمح أبراج). ٣ – "أمـأل عظام" (العـواطف في اطارها الجماليّ واقتباس لديكنز على نحو معاصر مع غوينيث بالنرو). 🖣 سوديكو سكوير (ت: ۲۱۲۴۰۲):

أ و٢- "غـــودزيللا" (راجع برنامج اللانتيس). ٣- "بيأضاه الثلج ف (راجع برنامج إيليت).

 3 - "تاينانيك" (راجع برنامج اسباس). ٥ - "امــور وهــشــيــة" (راجع برنامج

٢ – "الاغبياء" (راجع برنامج إيليت). a فاندوم (ت: ۲۹۹۲33): "كنوك أوفَّ" (راجع برنامج أبراج). **۵** فریواي (ت: ۵۸۵۹۰): ١ - "صدم عميق" (راجع برنامج أبراج).
 ٢ - "كنوك أوف" (راجع برنامج أبراج).

 ٢ – "جاكى براون" (راجع برنامج أبرأج). و کسلیك (ت: ۹/۹۱۲۵۰۲): ر - "صدم عميق" (راجع برنامح أبراج). ٢ - "شحم (راجع برنامج أبراج). ٣ ــ "پولي" (رلجع برنامج أبراج). ه کونکورد (ت: ۴۸٤X۲۷/۰): ر _ "كنوك أوف" (راجع برنامج أبراج). ٢ - "شدم" (راجع برنامج أبراج).

٣ - "مدم عميق" (راجع برنامج أبراج).

ع ـ "الاخوة بلوز" (راجع برنامج أبراح).

 3- "أراء الانتخابات الأوليم" (انتقادية سياسية لاذعة لأميركا، مع جون ترافولتا وليما تومبسون، احراج مليك نيكولز). • لاس سأليناس (ت: ۲/۵٤٠۹۷۰: ۵): ا - "عودزيللا" (راجع برنامج اتلانتيس). ـــويـتش باك" (راجع برنامح . V - "شُدم" (اعادة للشريط الاستعراض

مستري. ٢ – "اصمتي" (جيسيكا لائح أمّ تملكية من الشريط الدرامي المستمر). امـور وحـشـيـة (راجع برنامح 🗣 لي دون، فردان (ت: ۲۲۱۲۳): وا- "عـــودزيلة" (راجع برنامح

ـــويتش باك (راجع برنامح 🗣 ماریتیان (ت: ۲۴۵۲۸۷): "تايتانيك" (راجع بريامج إسباس). مونتريال، العمراء (ت: ۲۵۲۰۰۹): "دانتيلا" (راحع برنامج اساساد).

 مسرح شاتو تریانون، الزلقا (ت: ٢٠٤٢٠ع): "بنفسح قنوبين" لشربل نعيمي. • مسرح كازينو لبنان، المعاملتين (ت: ٩/٩٢٢٩٢٢): – "اخر أيام سقراط" امنصور الرحباني، (من الأربعاء للى الاحد من كل اسبوع). * مسرح المدينة (ت: ۲۲۱۹۲۲):

- "شتي يا ديني ميسان" (ويللا ينام مرجان"، مسرحيتان للاطفال، لكريم تحروب. • المركز الثقافي الروسي

(ت: ۲۹۰۲۱۲): – "حدود قانا" لمشمور مصطفر ♣ مسرح "نايف وماري"، المعاملتين: – "شربل"، آريمون حباره.

التعليف المناه

☀ المتحف الوطئي (ت: ٤٢٦٧٠٢): - الزيارة من ١٠٠٠ صباعاً على ٥٠٠٠ عصراً ما عدا الاثنين والثلثة والاربعة للطلاب 🗣 متحف سرسق (ت: ۲۰۱۸۹۲): الزيارة حتى ١٠٠٠ بعد الظهر. 🗣 متحف جبران خلیل جبران (·:: ٧٦(١٧٢/T·) يفتح من ٩٠٠٠ صباها هتي ٥٠٠٠ عصراً

ڪل يوم ئي بشري. ₹ متحف الشمع، جبيل (ت: ۲۲۱-۵۵/۴۰): - من الساعة ٩٠٠٠ صباحا الي ٦٠٠٠ متحف قصر بيت الدين: (ت: ۲۰۰۰-۵/۵۰): – من قساعة ٩٠٠٠ صباحاً الى ٦٠٠٠

مساء كل يوم. 🗣 متحف ماري باز ، دير القمر (=: 3P-0-0\0. le PAT(17\7.): - من الساعة ٩,٠٠ صباعا الى ٦,٠٠ مسا کل یوم هتحف کیلیکیا، انطلیاس

(ت: ٦-١٣٤٣٥٥١): يومياً من الساعة ١٠.٠٠ صباحاً حتى ١٠٠٠ بعد الظهر، ومن الساعة ٤٠٠٠ عصراً حتى ٧٠٠٠ مساءً، ما عدا الاثنين. والاحد فقط قبل الظمر. متحف الحاقلاني للاسماك

المتحجرة. (ت: ۲/۲۰٤۹۲۹): خلقل، جبيل. كل ايام الاسبوع. وعانحا

♣ العمل (٢٦ أفار – ٢٠ نيسان): أنت واثق جداً من نفسك وتتقدم بخطوات : فاعلة من شأتما ان تحدث تغيراً في الاوضاع السلاية. 🗣 الثور (٢١ نيسان – ٢١ ايار): يبدو مستقبلك المعني آمنآ ولكن يثيب الاستقرار موقتا عن حياتك العلطفية

والعلئلية. 🗣 الجوزاه (۲۲ ايار - ۲۱ حـزيران)، يومك يمر ملاخا لا تحقق فيه اتجازات كما لا تصاب بخسارة. 🖷 الســـرطان (۲۲ حـــزيران – ۲۳ تموز): عليك ان تكون اكثر كرما وان

تخسفف من حب الذات وتنطلع الى المجتمع حولك. مديق يحتاج اليك ويطلب مساعدة. لا :: تتردد في استقباله أذا كان على خلاف مع أهله عبنتاج الى مأوى. تقرب من الحبيب بفية التعرف اليه واكتشاف خفاياه. لا تفكر في المسد وتنسب اليه كل خلاف متوقع. 🗣 الميسنزان (٢٤ ايلول – ٢٢ تـ١) تعامل مع الطوارئ بمبر وروية. واحذر أن تبدي ردات فعل متشنجةً لئلًا

يمسك عليك الاعداء اخطاء. 🗣 للعنقسرب (٢٤ تـ١ – ٢٢ تـ٢)، لا تعتبر أن الأرض لا تتسع الطموعك، واعلم ان الكلام الذي تعلنه يبقى دون تنفيذ ولا قيمة لم 🗢 القـــوس (۲۲ ت۲ – ۲۱ ك۱): لنيك اعمال كثيرة. ومن الافضل أن لا

تؤجلها الى الغد، لان لكل يوم اعماله 🜊 وسوف تتراكم كثيراء 🖷 الَّذِي (٢٦ ك. أ – ٢٠ ك.)، تبدو أملم الناس صلبا قويا ولكنك تشعر بالضعف في داذلك وتحتاج الي عون صديق، لا تتردد في اللجوء إليه • 🗣 العلو (٢٦ ك؟ – ١٩ شــيــاط)، اصدقاؤك يكيلون لك المدائح لعمل جيد قمت به. لا يصبك الفرور وتابع .

الطريق الذي بدأته. 🗣 الصوت (۲۰ شيطا – ۲۰ ادار)، افتح عينيك جيداً ولا تأخذ اموراً تجملها على عاتقك لانك لا تضمن النتائج.

ساعات أخيرة وانتهت التمارين اللبنانية ٣- "ماركيز" (صوفي مارسو ممثلة نتبع ليال فيروزية رحبانية وتقنيات ايطالية مسرحية قدرها بين موليير وراسبن وعصر الريادة

امس التمارين والتحضيرات العملية لليالي اللبنائية، هذا الحدث الذي تعود معه فيروز والرحابنة الى اضاءة مياكل بعلبك من انقطاع توقّف مـــدة ٢٤

الجمعة ويستمر في ١٦.١٥، ١٠، ٢١، ٢١ أب وتسبقه ليلة اليـوم مخصصة كمّا درجت العاّدة بأهالي بعلبك، دو الاضدم في الليالي اللبنائية منذ انطلاقتها مع مهرجانات بعلبك في اواخر الخمسينات، وضخامته تكمن في أمرين؛ أولا الكمية الكبيرة منَّ المشاركين فبه وثانيا الضخامة الموسيقية المرافقة لغيروز فمن حيث العدد هنائك اوركسترا حية بقيادة الياس الرحباني وقضم ٢٠ موسيقيا تشارك عُزفا التسجيلات التي سبق ان انجزت في استوديوات الياس الرحباني وفي استوددوات بعلبك، ويشارك على رح ليضاً ندو ١٠ راقصا وراقصة اضافة آلى ٦٠ منشدا ومنشدة.

في اللّيالي اللبنائيــَة، الى جــانب فيرُوز، كُل من انطوان كرباج، ايلي شــويـري، جــوزف ناصــيف، عــاطفُ العلم، غُسان عطية وآمال غلام، اضلفة الى حبشيد من التقنيين في مجال الصوت والانتجاج والملابس والاخراج والديكور.

سامي عطية ملابس فيسروز وملابس الفرقة من تصميم غابي ابي راشد ودرب الرقص دنيز عكر. اما الاخراج فهو للابطالي دانييللى ابادو يعاونه مستّشار فنّي هو برجّ فازيليان تساعده كريمة فيروز ريما

وموزار وبوتشيني وفيردي وغيرهم. ويتنضمن العمل الرحباني عناصر مفاحَّنَة مثل مشاهد مصورة وخدع في الصوت والضوء، وهذا أمر تشهده

والكوريفرافيا سأمي خوري، وصممت سلمي الصباغ ونفنت الاقنعة الخاصة برقمة العفاريت. ووجهت دعوات عدة الى مؤسسات اعلامية اجنبية. واشارة أنّ معظم اعمال الاخوين رحياتي قنمت في هياكل بعلبك وعرفت منذ انطلاقتما والددث الذي ينطلق رسميا غدا

شـمرة عـالميـة وشكلت انعطافا في الموسيقي العربية. أُفتَتَح الرَّمَانِيَّة في مِياكل بعلبك المسرح الموسيقي اللبناني والعربي بالخالمم عنصر الأوبريت اليه، وكأنَّ يكتفي فقط بالشعر، فأصبحت أعماله مزيجا من الدراما والموسيقى والرقص والشعر التي حملها صوت فيروز الى مختلف اقــاصي الارض. وهي المرة الاولى التي يتم فيما أخراج عمل في الليالي اللبنانية من مخرج غير لبناني هو الأبطالي ابادو الذي ولد عـــ ١٩٥٨ في مُدينة مُيلانو ومُو من اكبرُ مخرجي الاوبرا في العالم وعين عام ١٩٧٦ مساعد ددير مسرح السكالادو

ميلانو الشمير والذي أتث فرقته منذ اُسْابِيعَ للعُرْفُ فَي لَّبنان. وتخُرج عام ١٩٨٥ من جامعة بلفيا الايطالية بدرجة ممتّاز في الفلسفة والجماليات الفنية والمسرحية وأدار ومول وكتب عددا كبيرا من الأعمال المسرحية والموسيـقيـة والاوبرا في ايطاليـا وُمخُتلفُ أنحاء العالم، وحازٌ عدداً من الجوائز والتقديرات ويعرف اليوم بأنه من كبار مخرجي مسرحيات فأغز

أبخياً بعلبك للمرة الاولى. ويتــوزع الأخَـراجُ في شكل لافت النظر، اذ يتولى مممة توزيع صور

صمم مدير الانتاج لمخا الحدث

الرحبباني وصمم الديكور الايطالي

لويجي بيسريفسو، وصسمم الرقص بيروت ملتقى مندوبي وارنر

من علامات استعادة لبنان موقعه ومكانته العالمية السابقة، المؤتمر الذي عقدته شركة وارنر الاميركية امندوبيها في العالم، بدعوة من ممثلها ووكيلها في لبنان السيد جُوزف شقراً، وفي رعلية وزير السياحة نقولا فتوش وحضوره، الى نائب رئيس المجلس النيابي ايلي الفرزلي، وجمع من الرسمي والخاص. واختار مجلس ادارة شَرَكَةَ وارنر، وهي أحدى أكبر شُركات النتاج السينمائي الاسركية، بيروت مركزًا لاجتماع مندوبيها هذه السنة، في مرور خمسة وسبعين عاما على تأسيسها، وخُمسينَ علما على اضطلاع السيد شقرًا بأعمال وكالتما الدَّصرية في لبنان والشرق الاوسط ومن ابرز المسؤولين الكبار في ولرنر حضر كل من سَّاساً شاييرو نائب رئيس الشركة للتوزيع الخارجي، وبربارة شوار المستشارة، وكون غورنيل نائب الرئيس للدعاية، وجوناتان فيرغرني نائب الرئيس لتوزيع الفيديو، وروى جوزف شقرا مساعد نائب الرئيس للمبيعات الخارجية.

الُّوفد الذي لَقَى حُفَاوةٌ كبيرة، جالٌ في صالات السينما الجديدة التي تضامي أفخم ُ الصالات ِّ الاورُّوبية والاميركية، مبدياً اعْجابه الشديد بارادة الشعب اللَّبناتي علىَّ النموض، معربا كذلك عن دهشته لغنى لبنان بالمواقع الاثرية والطبيعية الأسرّة أذّ نظمتُ لُلُوفد جُولات سياحية في عدد من المناطق اللبناتية.

العونة في المجتمع والأسرة

بُدعُوة من جمعيةُ العونة – زغرتاٍ شارك عدد كبير من السيدات في الحبحية التي اقيمت في مقمى اوبرلو، امدن. تكلمت السيدة ماري اسطفان الدويمي رئيسة الجمعية في البداية ورحبت بجميع

السيدات والانسات اللواتي حضرن تشجيعاً منمن لتحقيق أمداف الجمعية و"كلما للاعمال الخيرية ومساعدة المحتاج وتوفير الخدمات الطبية والتربوية الثقافية والبيئية". كما تمنت السيدة الدويمي ان تكون هذه المبحية "صبحية خير وبركة لكل واحدة منكن، ولن تكون مناسبة حتى نتعرف لكثر بعضنا على بعضنا، وان نكون متضامنات اكثر حتى نعمل معاً من اجل مواجهة المصاعب في المجتمع والاسرة".



<u>رسارت.</u>

|ق|و|مـاك|

اعداد: جورج الاسمر

ᅸ ي |

ق ا ق

خ د

ا ن ا ل

-0 i

لتُصل الى حرف

هو ايضاً ىسمم

مسسرورا بكل

التحرف الابجدية

الالفيائي. يىكنك

الانتقال بين

الايطالي، وسيبدأ بشما مع الليالي اللبنانية في بعلبك اعتبارا من اليوم.

الفيديو وتوزيع نشاطات الصوت والضوء الايطالي لوكا سكاربيللا

يُعاونه فريق متُخصص ايطالي في معظمه، اضافة الى عدد من اللبنانيين.

وتوالت التمارين منذ أيام متواصلة

وكما بات معلوما سيبدأ الددث

بموال للسيحة فيبروز كتبه ولحنه

متصور الرحياتي ثم أغنية "بعلبك أنا

شمعةً على دراجك للاخوين رحبان.

وتتوالى في لطار متماسك مقاطع من "جسر القمر" ثم "حبال الصوان"

فأستراّحة. ثم ٤٥ دقيقة من "نلطورة

المفاتيح". وينتمي العمل بثلاث اغنيات

لفيروز كتب الأولى منصور الرحباني بعنوان: "اخر مرة غنيتلك" والثانية

تأليفًا ولمنًا من اليناس الرَّحِينَاي

بعنوان: "مُعك"، والثالثة لزياد الرحباتي

لًا تُزالُ طي الكتِّمانِ، وَفَي الضِّتاةِ

نُشيِّد ۗ زجلًى تعييه فيَروز ۖ مع جوزف

ناميف وَابِلِّي شويري. والمقاطع خـلال العـمل لبـست

منفصلة اتمآ تشكل اختصارا لثلاث

مسرحيات قدمت سابقا في بعلبك

برابط تقنى وشبعيري يلعب فيه

والسيدة فيروز شاركت منذ ايام

بدعوة خاصة من البايا يوحنا بولس

الثاني في الاحتفال الذيّ جرى في حاضرة الفاتيكان واطلق الاحتفالات

باليـوبيل الكبـيـر للسنة ٢٠٠٠ في مختلف انحاء العالم، وحضر البلاا

الاحتفال الذي نقل مباشرة الى عدد

كبير من دول العالم وشاركت فيه

وُخُص الفَاتيكان لَبِنَانَ وَالشَّرق

بشخصيتين بارزتين الاولى فنية مي

السيدة فيروز والاخرى دينية مي

مطران بيـــروت للروم الارتونكس

وحنضر آلى بينزوت فنزيق عنمل

خاص من التلفزيون الايطالي بر**ئاسة**

___ من مسحريون المنطقة المرافظة المرافظة مي اونو لتصوير ترثيمة لفيروز مي "تبع الينابيع" التي سبق ان أنتما في "جبال الصوان" وستعيد تأديتها

وتم التصوير طيلة يوم كامل في

التلفزيون الايطالي مّنه الاغنيـة قبل

كلمة مختصرة للمطران عودة شدد

فيما على أهمية الدور المسيحي في

ُــد الاديـرة في الكورة. وبث

بأسلوب جديد في بعلبك.

الياس عودة.

فرق وشخصيات فنية ودينية بارزة.

الصوت والصورة دورا بَارزا.

وسريعة بغيدة عن الاضواء والتصوير

وُاستُمرت لفترات طويلة في الليل.

عادتها منذ سنوات، "لقاء تثقيف مهنيا الطلاب المرحلة الثانوية للتعرف من خلاله على الاختصاصات الجامعية المتــوافــرة في لينان والمواد التي تدرس، وفرص العمل المتلحة لكلُّ منمًا وَأَفَاقَهَا وَلِلْطَلَاعِ عَلَى شروط الالتحاق بمذه الجامعات، ومواعيد

طلبات الانتساب اليهاء كما يمكن لمؤلاء الطلاب الاستفسار من معثلي المؤسسات التعليمية والاقتصادية المشاركة عن كل ما يرغبون في معرفته اكاديميا واجرائيا. وجُنيد اللقَّاءُ لَمَحْنَا ٱلعَامِ: اشراك مُؤُسسَات التعليم المهني والْتقني على المستوى الجامعي فيه لاعطاء طلاب لبنان مسزيدا من المعلومسات عن كل انواع التعليم العالي المتوافرة في لبنان، ودعـوة عـدد َمن المؤسـسـاتُ التى تمثل قطاعات اقتصادية عديدة المُشاركة، تمكينا لطلاب لبنان من التعرف الى حاجّات سوق العّملُ

– بيروت مول.

الشرق وعلى الاحتفالات التي يستعد لها الشرق والكنيسة في العالم اجمع ومساره): طرح الموضوع – الملاحظة في اليوبيل الكبير. والاكتشاف والتفكير – النشاطات ويملك تلفيزيون لبنان حق بث وْالتَمارين – التقييمُ – الخلاصة. -هذه الاغنية كما صورها التلفزيون عُرض ثَلَاثة نماذج دروس تطبيقية.

استعماله. – نموذج مع انشطة. – "لقاء تثقيض ممنى" التقييم – حوار. 🖺 تنظم مـؤسـسـة الصريري على لتوحيد كتب التربية المدنية من رئيس المركز التربوي للبحوث والانماء النكتور منير ابو عسلي والمنسق العام المفتش العام التربوي الدكتور محمد كاظم مكي والمشرف العام على الكتب الدكتور تشفيق المعلم والامين العام لجامعة القديس يوسف الدكتور هنري العويط وعضو مجلس الجامعة اللبنانية الكتور رضوان السيد ورئيس المنطقة التربوية في النبطية أتور ضوء واللجنة المشرفة مؤلفة من

والاختصاصات المناسبة للانخراط فيه، واللقاء من ١٨ تشـريـن الأول وامدة لربعة ايام في قاعة بيروت للمعارض

العناية بالطفل والأم

🔀 قىلەت رئيىسىة مجلس ادارة دار تنميــة الاسـرة في دولة قطر منيـرة المستد بزيارة لجمعية العناية بالطفل والأم فاستقبلتها الرئيسة حسانة فتح الله داعوق واعضاه مجلس الادارة وسيدات النادي. وبعد الترحيب وتقديم درع الجمعية اليما تفقدت الاقسام والبركز الانمائي الجديد الذي سينتمي العمل فيه أواخر السنة. وأبدت اعجابها بمنجزات الجمعية

الكلمة: يلد أسيوي

سُمّيت: التربية الوطنية والتنشئة المدنية

وانطلق بها المركز تدريباً لتعليمها

جوزف ايي راشد والملازم الاول حوزف مسلم.

ولكنها مكثفة، لانما دورات مقيمة،

أمكانية الوقت لا تسمح باكثر من

ذلك لاعسداد المدربين وتوضح لمم

المبادئ الاساسية الواجب اتباعها

وطرائق التحريس الححيثة والذين

تأبعوا دورة القطآع الرسمي يعطون

دورات من سبعة أيام للمدرسين في

كل انصاء لبنان، وقام بتدريبهم

اصحاب الاختصاص المشهود لهم

بالكفاءة ومن الاساتذة النين شاركوا

في وضع المنهج وتأليف الكتب ومن

ما الجديد في مادة التربية

– توقف تدريس مىلاة التـربيــ

المدنية منذ اكثر من عشرين عاماً

تتميز المناهج الجديدة بشمولها مواد

وطنية ومعنية في الوقت نفسه،

ومن هنا اسمه الجديد "التربية

الوطنية والتنشئة المدنية"، ومواد

جُعيدة لم تكن داخلة في المناهج

القديمة تتعلق بشخصية الانسان

التفتيش التربوي.

الوطنية الحديثة؟

"مبدئياً الايام الثلاثة غير كافية

"التربيـة المنفيـة" مـادة غـابت

وتوقيفت قسراً في سنوات الحرب

الطويلة واستمرت سدارس فليلة

بتعليمها وبعد الصرب والنهضة

التربرية المديثة وضعت مناهج اعادت

الى مُذَّه المادة مكلنتما وامميتما في

التعليم واضعة لها مبادئ علمة واسمآ

جحيداً أشمل؛ "التربيعة الوطنيعة

والتنشئية المدنيية"، وهذه المادة

منمجية الزامية في كل مدارس لبنان

من الصف الاول الأسلسي الى نَمَـايةً التعليم الثانوي بمعدل ساعة اسبوعية،

وستكون الزامية في الامتدانات. وبدأ

تاليف الكتب الموحدة ونظم المركز

التربوي للبحوث والانماء في اشراف

رئيسه الدكتور منير ابو عسلّي دورات

تدريبية لاعداد من يدربون المعلمين

وانطلق المعدون ليدربوا من سيتولى تدريس المادة في ٢١ مسركــزا في

وهيأ مكتب الاعداد والتدريب في

المركز التربوي دورة ثلنية للمدربين

في القَطاع الْعَامَ في دار سيدة الجبل استمرت لياما ثلاثة اشرف عليها

جوزف أبي راشد وريتا شلالا أبو زيد

وشَّارك فِّيمًا ٩٦ مُدرباً للاساتذة من

٦٠ مؤسسة تربوية من مناطق لبنان

كافة: ٢٧ للسنة الرابعة و٨٨ للسنة

عثاوين

وتنوعت عناوين الدروس للدورة

- فُلسفة التَّجدد وبداية مسار: - تاليفا وندريباً وابداعاً تعليمياً.

المنكلية الجديدة للتعليم، - المقارنة

بين المنهج القديم والمنهج الجديد.

الامداف العامة والامداف الخاصة

للمادة. - العلاقة بين الاهداف العامة

والامداف الخاصة. - محتوى المنمج:

المساور والدروس. - العسلاقية بين

المحاور في السنةُ المنمجيـة الواحدة.

– العُـلُاقــة بين الدروس في المحــور

الواحد. – طرائق التدريس والتقنيات

الحديثة: العمل الجماعي والمشاركة

الديموقراطية. – المناقشات الجماعية

– الزيارات – تعليل النصــوص –

الملاحظات – البحث المكتبي – رصد

الصالات – التحدقيلقات – تعليل

الرسوم والصور – قراءة النصوص

مع أمثلة تطبيقية على كل حالة. –

مُراحل عرض الدرس (هيكليـتـه

– دفَّتر التطبيقات: عرض وتعليل

(للرابعــة والســابعــة). – التبليل

التسربوي: مسضمسونه – واصلول

وتألفت المبئة الاستشارية التي

النكتور المعلم ومكي والمقرر العام

جوزف ابي راشـد تشـرف على وضع

المنهج وتأليف الكتب المومسدة

ومسؤولة عن وضع القضايا القنبـة

ويتصل مكتب الاعبداد والتبدريب

في المركــز التــربوي باشــراف نزار

غَرِيب، بوزارة التَّربيَّةُ والتَّفتيشُ

التربوي للتنسيق وتلقي اسماء النين

سيدربهم في القطاع الرسمي ويتصل

بمؤسسات القطاع الخاص لارسال

مدربين لمنه المادة للسنوات الاولى

والرابعة والسابعة من التعليم

التسلسي والاولى الثانوية لان المنامع

ولدى ســؤال المشـرف على الدورة

جـوزف ابي راشـد حـول ضـيّق وقُتّ

ـ. دعت دار أمواج ومكتبة بيسان الى

حضور حفل توقيع قصص "الرنداح" للروائي على سـرور، الاربعـاه ١٩ أب من السـاعة السابعة حتى التـاسـعـة

مساء، في مقـمى المونكــا، شــارع

ومواضيع المواد

الجديدة تتناولها.

الدورات اجاب:

الدمراء، بيروت.

علي سرور يوقع

السابعة و ٤١ للسنة الاولى الثانوية.

على هذه العادة.

الاقضية كاقة.

نظم قسم الروضة في المركز التربوي للبحوث والانماء مع منظمة الامم المتحدة للطفولة، اليونيسيف خُلُوة في مؤسَسَّةٌ "العمر الطُّويل" في بحرصاف في ٤ آب و٥ و٦ منه لتقييم منجزات المرحلة التجريبية في مشروع "تنْمية الطفولة ألمبكرة" الَّذيُّ يمدف الى تَتَقَيفُ اهل الاطفال ذوي الاعمار من أربع الى خمس واشراكهم في أَلْعُملِيةَ التَّربويةُ. وتبلغ رئيس المركَّز منير ابو عسَّلي من رئيسة قسم الروضة جولى الجَمَيْل تقريراً عن اعمال الذَّلُوة ومدى شمولية المشروع جا فيه:

خلوة لـ"تنمية الطفولة المبكرة"

طبق هذا المشروع، في ستين مدرسة رسمية موزعة على كل المناطق اللبنانية بعدما جمزت هذه المدارس بالوسائل السمعية -- البصرية الدديثة. - تم تَدريب ١٤٠ مُعلَّمة للروضة على استخدام افلام الفيديو لتنمية الطفولة المبكرة والادلة المرافقة التي انتجما المركز التربوي لهذه الغاية. - عَقَد مِع الأَمَلُ ١٢٠ أَجتَمَاءًا خَلَالُ الْفَصَلُ ٱلْأَخْيِرِ مِنَ الْعَامِ الدَرَاسِي الْمِنْصِرِمِ

فى ادارة هؤلًّا؛ المعلمات وخبرا؛ تربويين من المركز التربوي. - بلغ عدد العائلات المشاركة نحو ٥٠٠٠ عائلة من المناطق اللبنانية المختلفة. في النتائج: - استعرض المشاركون مراحل التدريب وتقارير المدربين. – اظمِرتُ نتائج درفسة الاستُمارة التي طبقتُ على الاهلُ ان مُنا المشروع ترك آثاراً أيجابية وفعالة على تصرفاتهم مع اطفالهم وتعاونهم مع المدرسة. وضع برنامج عمل للمرحلة التالية من المشروع ويتوقع ان يشمل عدماً اكبر من المدارس والأمالي في خَلال العام الدراسي المُقَبِّلُ وَمَن أَهُم خَطُواتُهُ:

- اقامة حلقات تربوية للمدربين خلال العام ١٩٩٨. اقامة أيام تربوية للمعلمات خلال شمري تشرين الاول وتشرين الثاني.
 وضع روزنامة عمل للقاءات تعقد بين معلمات الروضة والامل في اشراف المدربين في مختلف المناطق اللينائية في العام الدراسي ١٩٩٨ –١٩٩٩.



الشبكة الرقم ١٢٥٠٦

أبحث عن هذه الكلمات واشطيما في كل الاتجامات، تبقى لَك لدرف عدة تؤلف بالتوالَّى كلمة السر. بارك - الله -وفيضائه – فقد – لصقتی – منہ يشبه – الطوفان - لو - يكاد. ᅀ ن اس

ت ٦

تجاور الحد.

عبونيآ:

1 – طريق – هولجر، ۲ – لم يثمت 7 8 2 7 5 1 له عدر – دوني. ۲– صدمة العرب وللقتال. 2- سف غايت – مكروه. 3- بعث عثاب – افترض، ٦-العابس، ٧- درف نمب – الثعسير - اشتد تمبیه (معکوسة). ۸-عطش شدید - دل. ۹- فاربه ١- كاري - المجران. ٢- لفزع -النسخة، ٣- شعلة بن النار – نصف الحند ٥- يؤمل ١- لغيمت البار الوجبه فيضيبرت اللون. ٧- برايزة عظيمة – سال النبع. لا - يماق عروق - فرغرع - صمي. ٩- ١١٤٠

> 1- الشعث - هشت. ٢- بجثث - مح. ٣- و ن - مكس. ٥-متن – من. ٧– وا – يمثل. ٨– يحرمه – دب. ٩– تلمجه – لمت

ا - امري - من. ٢- نصيب - بنا. ٢- عن - اواوده. ١- ت ج - هيچ - اوي. ٥- لعقه - ﴿ عَيْرَاكُمُ السابقة: وأرسو حثث - من (معكوسة) ٢- على (معكوسة). أ- ثم - لوليد ٩- نظيت - لبت.

فروقات ديموقراطية

لبنان يحترق من ارتضاع الحرارة والرطوبة. وشعبه يحترق من ومح خلافات المرارة السياسية. النيران تأكل الاشجار والغابات. والسجالات تلتهم اخضر المحبة. بين الاستثنائي والعادي تخيع المقاييس والقيم. وبين الاستحاقُ أدستورى والسلسلات يفتقر المنطق الى ركائز. تارة مُنَنَّةُ تَقُومِ مقام النصام وطوراً خصام ينبرى مؤشرا للعلاقات.

قد يقال: أن العالم بأسره يمر في مثل هذه المرحلة. هذا صحيح الى حد.

المشكلات في لبنان تختلف عنها في لقطار العالم. اختلافاً يتناول الجغرافيا والاقتصاد. وتختلف العقليات بعضما عن البعض الآخر. فالتزادم على المصالح هناك له طابع القاتون. فيما هنا يرتدى طابع الشخصانية. والديموقراطية التي يرتدي النظام ثوبها العريق في بلابنا، سرعان ما تتحول مشاحنات. بينما عند سوانا ترتدي اثواب الحزبية والنظامية وتأذذ بالاساليب العقائدية او شبه العقائدية.

فروقات قد تبدو بعيدة الغور بين الفريقين. ولكنها قريبة ومتضاربة فروقات في الممارسات

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

نامر عبد المجيد ناصر

علالة شقيقته المرحومة هند أرملة

عائلة عمه المرهوم حكمت ناصر (في

ارملته تونأ نشليك كربتاك

ولباه طارق وفرح

أمرحوم حلمي عبد الرحيم

شقيقتاه نادرة ناصر ودعد ناصر

عماد القاضي عبدالله نلصر وعلالته

عاثلتا خاليه المرحوم علي نجيب المقدم

والاستلا عبد الجليل ناصر

عبيد يعكف والقيّمين على المناهج وتلقّى نماذج من الكتاب المدرسي

التعاقد النوعي بحسب الحاجة في كل مدرسة ومنطقة لاصحاب الاختصاص، عكف وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة جَانُ عبيدٌ في اجتماع تربوي موسع ودرس المجتمعون التّقارير التي اعدها قبل ظهر امس على موضوع تجميز المدارس استعداداً لتطبيق المناهج الجديدة وتأمين رؤساء المناطق عن الملجة الى الابنية المدرسية وُسُبل تأمينهاً. وأعطى الوزير توجيها بضرورة مستلزماتها مع مطلع العام الدراسي المقبل، الَّبت في موضوع الابنية في لسرع وقت ممكن خاصة الاجمزة لفرع التكنولوجيا والكومبيوتر، وضم الاجتماع رئيس المركز التربوي قبل بدء العام الدراسي لتسميل استيعاب التلامذة في المدرسة الرسمية، وركز على للبحوث والانماء منير ابو عسلي، المدير العامّ التربية بالتكليف نقولا الجمال، مدير التعليم موضوع استحداث روضات في المدارس الثانوي توفيق الحمصي، مدير التعليم الابتدائي التعليم الرسمي. ايلي سماحة، رؤساء المناطق التربوية: غابي قَسَّطون، وائلَ التنير، فوزي نعمة، انور ضوَ،

رضى سعادة، اميل معكرون، ورئيس المصلحة الادارية المشتركة يوسف ضيا. وتناول البحث في الاجتماع نتائج الامتحانات الرسمية، ونوه الوزير عبيد بالنتائج المشرفة التي حصل عليها تلامذة المدارس والثانويات

والكومبيوتر بكونما مواد جديدة في أأمناهج،

الرسمية، مبدياً ارتباحه الى النجاح الذي حققه جميع التلاميذ والحفاظ على المستوى المتقدم للشمادة اللينانية وتم البحث ايضاً في تجميز المدارس استعدادا لتطبيق المنامح الدديدة وتأمين مستلزماتها مطلع العلم الدراسي المقبل. وكان

التشديد على الاجمزة لفرع التكنولوجيا

هذا ألاطار ومتابعته اليومية للاستعدادات لتطبيق المناهج والميكلية الجديدة. كخلك دورات التحريب للاساتذة وامكأن زوجة الفقيد كلود بشارة حلبي اولامه ميشال كنزفيتش وعآئلته وباتى نديمة يعقوب شحاده

> يعقوب وعلالته والمرحومات سميرة وحسيبة ونهلية

الرجه اعتبأر هذه النشرة اشعارا خاصا.

هي الشرق الأوسط وأفريقينا وجنوب نَائَبِ الرئيسِ الأقليمي - المدير العلم -للمستخدمون ورؤساه الوكالات والوحدات

والمنتجون في لبنان ينعون بمزيد من الاسي الدكتور سيمون كنزفيتش

اتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه محمد أنيس محمد جميل دندن أولانه أسلمة وخالد وريما زوجة محمد

ُ تُقبل التعازي في الثاني والثالث يومي القميص والجمعة ١٢ و١٤ أب للرجال بعد الظهر في منزل ولده اسامة في عين التينة شارعٌ تجلُّا كَفُوري المتفرع من تُشارعٌ فردان بناية باتوراما الطابق ١٢، والتساه قبل الظهر في مَنْزَلُ الفقيد شُارع فردان (رشيد كرامي) بناية كناري للطابق الاول.

موظفو شركة سادكو ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الفالى لمققورله محمّد انيس محمد جميل دندن المنتقل الى رحمته تعالى عباح الثلثاء [١

رثيس مجلس نقابة مستوردي الادوية واصّداب المستودعات في لبنان والاعضاء ينعون بعزيد من الاسى فقينهم الغالي محمّد أنيس محمد جميل دندن

> زوجة الفقيد ورده شد ولده غابي النبس وعاثلته اينته بنبز الدبس

للرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. اولاد الفقيدة نبيل وليلي والدكتور سلبي

شقيقتلما روز وماري ابنة شقيقتها للمرحومة ملكه ينعون بمزيد من الاسى فقيدتهم الفالية عدوانا رشيد سعد

أرعلة المرحوم خليل فو شقرا ملك جورج صا*يخ.*

زوجة خريم تابت وعاثلتما وليليان زوجة ليلي كسلب وعلالتها شَفَيِقَه رَبِعُونَ كَنْرْفَيْتُشْ وَعَائِلَتُهُ (في وعموم علالات كنزفيتش وحلبي وتابت وكساب وكرم ينعون الزوج والاب والشقيق

تقبل ألتعازي يومي الخميس والجمعة ١٣ ١٤. أب في منزل الفقيد في بعبدات نزلة ألبريموتيل بعد أوتبل روستي مفرق درماتا المجمع السكني بناية الدكتور غسان معلوف.

رثيس أميركان لايف لنشورنس كومبائي

. الدكيم ورنا زوجة مروان الكوسا أشقاؤه المرهوم مفير ومحمد وسامي

التسفون أل بندن وأبو ظمر وقرنفل

لعارة شـركـة سـادكـو تنعى بمزيـد من الاسي فقيدها الفالي المفقور له ً محمد أنيس محمد جميل دندن المنتقل الى رحمته تعالى عباح الثلثاء ١١ آب اثر حيئة حلفَلة بالمحبة وعمل الخير.

ينعون فقيدهم الفالي المرحوم ميشال جبرائيل النبس

تقبل التعازي يومي القميس والبمعة ١٢ و١٤ كب في منزل ولدها ليلي في سن الفيل شارع مار الياس قرب ديدلية مار الياس "

شارع لايبُ أُسْحق. تقبل التعازي قبل للملاة ابتناء من الساعة الاولى والنصف في صالون الكنيسة ويومي الجمعة والسبت ١٤ و١٥ منه في منزلها خلف كنيسة مار يوحنا في الاشرفية.

ارملة المرحوم حليم شحاده شداده والمرحوم عماد شحاده وعائلته

وعموم عائلات رستم وإيتيم وبروكس ويعقوب وشعاده ومسلم وبولس والسعيد

والمعماري تقبل التعازي يومي الذميس والجمعة ١٣

عماته فأديا زوجة سمير ايليا وعلالتها

وعضو مجلس ادارة تلغزيون لبنان.

زوجة الفقيد رينه مارون لدود ونيكول زوجة سعد شايطا وعلالتها اولاد شقيقه المرحوم طأتيوس وعائلاتهم ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم المرحوم عبدالله عبدو الخوري

كفرشيما حارة تلفرن. زوجة الفقيد عبلا لسعد ابي خليل

ونللي وكاترين وسميرة ومارلين

جان نقولاً زيتون مستديرة الصياد ملك ماري بريس. -الرجه اعتبار هذه النشرة أشعارا خاصا.

زوجته المرحومة وداد ايوب مفبغب المحامي جورح حنا وعلالتما وعايده

بنعون فقيدهم الغالى تَقَمِلُ التّعازي ُليومِ الدّميس ١٣ آب في منزل الفقيد في الطيونة شارع وديع تعيم (معَمَلِ الرَّبِحَةُ سَائِهَا) ملك عفيفه بستائي وغياً المسعدة £1 منه في منزل ولده المهندس غسان في ولدي جزين.

أأرجاء أعتبار هذه فنشرة اشعارا خاصا

المطران بولس مخر رثيس اساقخة انتفلت للى رحمته تعالى المأسوف عليها أأمطران بولس اميل سعادة النائب البطريركي العلم في بلاد البترون كمنة ابرشية بيروت المارونية اولائها للنكتور عصأم شحائه وعلالته للرابطة الكمنوتية اولاد شقيقه لأمرحوم جرجس، طانيوس

وسناسين والعميند جنان واولادهمنا والمحاس بطرس والدكتور جوزف وتريز زوجة طانيوس نصرالله واولادها

وروز أرملة المرحوم حنا سليملن ودلال زوجة يوسف للعجلتوني أبن خاله جورج ساسين وعائلته ابرشية القامرة المارونية

الذوري بطرس نصرالله خادم رعيـة مار اليـاس المارونيـة في تقبل التعازي يومي الذميس والجمعة ١٣

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف على

وسام علي عبدالله والدما المدامي علي حسين عبدالله مسؤُول العلاقات الخارجية في حركة "احل" في منزل والعما في سرعين الفوقا وفي بيَّرُوتُ بَعْدُ ظَمْرِ بِوْبِي الْأَثَنِينِ وَالْثَلْثَاءُ ۖ 1⁄4ُ و1/4 آب في الاوزاعي الطريق العام قبالة مُجمع قُوى الأمنُ التَّلْخَلِي مُنْزِلُ المحامي علي

اولاده الصيدلي مارسيل وعاثلته والرائد

ينعون فقيدهم الغالي المرحوم

تقبل التعازي يومي الخميس والجمعة ١٣ و12 أب في منزل الضائيد في الحازمية

كتيسة عبن زحلتا الانجبلية أولاده سمير وعلااته والمعندس غسان والمرحومة سميرة زوجة عيسى حداد

واولانها وعاثلاتهم

ثريا سليمان تابت لرملة المرحوم يوسف شكرالله بدران

لرملة شقيقها العرحوم دعيبس واولادها مسيمير شقيقتاها ملفينا ارملة المرحوم ايليا تابت ومنتوما ارملة المرحوم حنا الشويري ينع ون بمزيد من الاسى فقيدتهم المرحومة

يحتفل بالصلاة لراحة نفسما ألساعة الرابعة بعد ظهر اليوم الفميس ١٢ أب في كنيسة مار جرجس المارونية في بحمدون

الرسّميَّة بكونها الاساسَ في بنية وانطلاقة وَفَى الْمُناقَلَّات تم التأكيد على أن تتم من الفاَّئضُّ الى الماجة، وتوفير اموالَ الَّخزينة منَّ خلال صبط عملية التعاقد والافادة من قدرات

المعلمين في الملاك. وكأن عبيد عقد اجتماعاً مع الدكتور منير ابو عسلي، الذي لطلعه على سير عمليات تدريب الاساتذة في كل مناطق لبنان استُعداداً للمناهج الجنيِّدة، وقدم اليّه نسخاً عن عدد من الكتب المدرسية الجديدة التي يصدرها المركز التربوي من ضمن سلاسلَ الكتاب المدرسي الوطني، وهي باكورة الانتاج الذي سيوضع في متناولُ التلاميذ قبيلُ افتتاح المدارس. وابدى الوزير اعجابه وتقديره في

البلدة المطلة على السحل الواسع، وحضره رئيس اساقفة الغرزل وزحلة والبقاع للروم الكاثوليك المطران

للمطران النريه حداد وملهم القرزني في العضور.

في بلدة تل دنوب في البقاع

الفربي احتفال كشفي وشعبي

لاعلان تأسيس فوج تل ّ دنُوب فيُّ

كشأف التربية الوطنية، ومراسم

قسم يمين قيادة الفوج الجديد من الاب مارون ابو عزّة. شباب وصبايا وعلى رأسهم قائد الفوج الدكتور معين انطوان الشكر في حضور مؤسس الفوج فادي العلمين اللبناني والكشفي. وخُتَم ٱلاحْتَفال بقالب جلوى

تأسيس فوج تل دنوب

فيما لهل القرينة الصفيرة بعدد بيوتما والكبيرة بهمة ابنائها وصلابتهم في الشدائد. والقى كلَّمة ايضا كلهن الرعية واعلن مفوض البقاع جوزف عاقوري قرار تأسيس الفوج وتوزيع الشأرات الكشفية على مجلس القيادة الجديد بعد أدآء القسم ركوعا أمام

اندريه حداد الذي القى كلمة حيا

غدأفيروز في رحاب جوبيتير

عُداً سُيْكُون لنا، في ست حفلات مضيئة، ان نستعيض عن لبل اربعة وعشرين عاماً من العتم. غداً الى ذائقتنا المشتاقة تعود رعشة الجمال الحقيقي من ثالوث فيروز — عاصي – منصور، الذي كم كانت حياتنا مختلفة اولا وجوَّده في حياتنا وتراثنا

عَداً، سيعود التوازن الى ذاكِرتنا الجماعية بعدما مجمت عليما عناكب لموجلت السَّاقطة فأفسنت جيلاً لم يشاهد ما سنشاهده بدءً من مساء غد في هيكل جوبتير الذي بات هيكل فيروز. عَداً سَنجلُسُ مسحّورين أمام صبيّة جسر القمر المسحورة، ومبمورين أمام

غربة تواجه فلتك المتسلط قاهر شعب جبال الصوان، ومسرورين امام تأطورة المفاتيح زاد الذير تتددى الملك عيبون. غَداً نُستعيدُ لبنان الفن العالي مُجداً بناه عاصي ومنصور، واطلقه صوت فيروز الاسطوري نجمة الى كل الدّنيا، نستعيده بالتّقنيّة نفسَّها ً التي شمنّاه بها منذ مطلع السنينات، واحترافية واتقة يضفيها الياس الرحباني على ادارته الفرقة الموسيقية وبأغنيته الجنيدة، وزياد الرحباني بمناحَّه المغاير، ونستعيده

بعوْدة الطُّوانُ كَرِباْجٍ، أيلي شِويْرِي، جُوزف نَاصيُّف، وعلى وقعَّ كوريغرافيا سامي خوري وتماوج ملابس غلي أبي راشد. عُداً يكتشف المخرج الإيطالي دلتييلي ابادو (تكليفه كان اقترادا من السبعة فيروز) كم أنَّ تُواصَّل اللَّبنانييِّينَ الدِّرافي مع نجمتهم الفريدة يغوقَ

كثيراً مَا خَطَطُ لَه في أعمالُ مسرحية آخرى، وسيضيف بعلبك فيروز الى رأس اعماله وسيرته الفنية. عَداًّ صُوَّتُها يَشُقَ الْعَتَمَةِ: *... وطليت ع بعلبك بعد عشرين سنة"، فترتعش شَرافِننا، ويكمل: "إسأل اذا شَافَّك حَداً، تَ بِدَلني"، فيرتَعَشَ الدمع في مآقينًا، حتى اذاً حَنْمت هي: "لا تقول منك مون، بعدو ّع الدّراج حيالك...ّ وبُعدا طَايِره فيك الدنيُّ ، نلمُحه ملوحاً من فوق السَّتة الاعْمدة، على جبينه لَعبقري وَهُج قَمر معلقَ في صدو هيأكل بعلَّبك، فُنعرف لنه... عاصى

تصادف الاعد ١٦ آب نكرى مرور اسبوع على وفلة المأسوف عليه الحاج حسن عبد اللطيف حماده زوجته المرحومة الحلجة كلملة نبوه

اولاده محمد ويوسف ووجيه وعلي وأسامة مهرأه عبد الكريم زعرور وبسلم حلاق فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحه تقبل التعازي في منزله في النميرية منطقة

و12 و10 و11 منه الأسفون آل حماده وزعرور وحلاق ونبوه

تصادف غداً قجمعة ١٤ آب نكري مرور لسبوع على وفاة المأسوف على شبابه نمر محمد صفية

أعمامه هسين وحسن واحمد ومحمود وعلي خالاه مدمد ومدمود فرحات صهره حسن صفية فتتلَّى أي منَّ للذكر الدكيم على روحه الساعة

الأسفون عموم اهالي عربصاليم، تصادف الاحد ١٦ آب نكرى مرور أسبوع المحامى

محمد والمستشار احمد والمهندس بلال اشقاؤه حسن وحسين والمرحوم عاطف بمحسن وعبلس اصماره المرحوم السخير السابق احمد التلجر ومحمد يونس (أمين سر كلية الصحة في عيدا) وجمال جنيد والمدامي صلاح عروخ والاستاذ علني لازين والمرحوم جميل الزين. فيقام احتفال تأبيني على روحه في قاعة الاحتفالات الكبرى في المُجمع الثقافي الأسلامي

في مرور عشر سنين على وفاة

الامل والاصدفاء الى حضور قداس وخاز لرلحة تفسه الاحد ١٦ أب الساعة السابعة والنحف

للايجار شقة غرفتان ومطبخ ومنتفعاته تمويطة فرن الشّبأك خُلفُ كليـة

شقة آنوم صالونان وسفرة وتوابعها مفروشة بالكامل تَحْفئة وتبريد + خط

مع تراس ١٥٠مَ منطقةً عُـوك Belle Vue التلفون Belle Vue

أَنْمَا، ١٠٠ أَمِم حديقة موقفَ عدد ؟، مكيف وشوفاج. ت ٩/٩١٤٥٢٠ -٣/٩٦٨٩٧١ - السيدة ميلين.

A louer RDC 220m², 3 portes possibilité d'expansion Marmikhael. près carrier 01/ 448777 - 01/447159

مطلوب ارض الرابية ضبيه النقاش الزوق ساحل علما نيو سهيلة بلونة فتُقَا الصفراء التلفونُ ١/٤٩٨٥٢٠

Cabriolet full option excellent Condition 01/743788 - 740085 مینی باص هیوندای م ۹٦ مکیف غیر مجمرك، ترسل الاستعار بالطرف المختوم الى السيد بيتـر أورورك، السفارة البريطانية – الرابية الشارع

ذكرى اسبوع

شقيقاه الداج للبرحوم كلبل حماده ومحمد لعاشرة صباحا في حسينية بلحقه ألنميرية.

القلع ايلم الخميس وللجمعة والسبت والاحد ١٢

شقبقه لحمد

لسادسة بعد للظهر في حسشة بلدته عربصاليم.

على وفاة فقيدنا للغالي عميد علالته المرحوم

الأسفون نقابة المدامين في بيروت وقيادة

قوى الامن الداخلي وآل ايرميم والدسيني والتلجر ويونس وجنيد وفروح والزين وعموم لمالي لتسار.

عقد، مجهز في سوق الزوق العتيق -زوق مكايل. الهاتف ٢٠/٣١١٨٥٠ طابق أرضي في المكلس مساحة ٢٥٠مم. - ٤ أبواب يصلح لصالة عرض او مناعة أو مستودع، علو ٥

امتار في بناء فخم – ماء وكمرباء وهاتف مؤمنة. الاتصال ٢٨٤٤٨١/٢ EAYY90

Porsche 911 - 92 Turbo look

مرور اسبوع على وفاة المأسوف على شبابه زهير صلاح الدين المنتار لولاده الممتنس ملآح والصيدلي سماح وغيات أشقاؤه الصحافي غاصب والدكتور جمال والمرجوم مأزن أصماره ألنكتور باسم عجاج وفؤاد قمغربى والمرحوم وليد سنو عديلاه الأستاذ عبد الدسين حاوي واكرم فُنْتَلَى أي من الذكر الدكيم على روحه ويقام احتفال تأييني في المعهد الفني الأسلّامي - القاعة الكبرى قرب مستديرة شاتيلا من

تصلاف اليوم الضميس ١٢ أب ذكرى

ذكرى اربعين

في مرور أربعين بوما على وفاة المرحوم

مشاركتها في قعاس وجناز لراحة نفسه

الساعة العادية عشرة والنصف قبل ظمر

الاحد ١٦ أب في كنيسة مار سركيس وبلذوس في عبناتا الارز.

في مرور اربعين يوماً على وفاة المأسوف

جورج عماد ابو حيدر

اولاده ريكاردو وكارلوس وأيليتا زوجة

يدعون الأمل والامدقاء الى مشاركتهم

نفَّسه الساعة التاسعة عبَّاح الاحد ١٦ أب

فى كنيسة القديس نيقولاوس للروم

ذکری ۱۰ سنین

المثلث الرحمة

التائب البطريركي العام في بلاد جبيل

يدعو المطران بشارة الراغى مطران جبيل

الطائفة المارونية، بالاشتراك مع عائلة البارد،

سيارة موديل ٩١ نيسان (Inliniii)

Q45 فول اوبشن في حالة جيدة جماً

جيب غراند شيروكي ليمند مودبل

٩٥ فول اوبشن في حالة جيدة جداً

للبيع بداعي السفر 3251 BMW في

حال معنازة ت 7/0:9570 - -

مفروشات

بداعي السفر فرش بيت كامل مؤلف

من آنوم سفرة وغرضة حلوس

وادوات كحربائية للمراجعة

لإجل السفر فرش مصري ستيل

ومودرن وصيني ولوحات زيتية بيانو

اتكليزي وتدف كورنيش المزرعة. ت

٠٢/٨١٢٠٧٠ -٠١/٢١٨٠١٠ رضا.

متفرقات

للبيع يخت ٢٦ Formula قيم

موديل full option ٩٤ محركات

Volvo Penta سعر ۱۷۵ الف دولار

للبيع سهم دير ألقلعة كونتري كلوب

بيت مري 511.۰۰۰ مَصَارَيْفَ ٨ُ٩ُ

Dogo Argentino - áge 2 ans - à

vendre pour gens qualifiés

sculement Contactez: 03/

مفقون

مىفوعة. ت ٢/٢٧٢٢٩٩.

. 47/55 - 521

-0/27.051

.1/49595.

لون ذهبي الاتصال ٩٢١٨٢٧ .

لون ابيض الاتصال ٢/٩٢١٨٣٧

مسه في باحة كنيسة مار نمرا في جبيل.

زوجته لوريس عقل البوخدار

ياسم فذري وعائلاتهم

الأرثوذكس في الاشرفية.

لمطران عبدائله البارد

جبرائيل رفول رحمة علالة الفقيد تدعو الامل والامحقاء الى

قرابعة بعد الظهر حتى للسائسة مساء للرجال

أولاده الزميل نبيل والدكتور نزيه والمدلس

قرب مستديرة شاتيلا في بيروت من الساعة

للتغمعة حتى العادية عشرة ذبل الظمر للرجال

التربية الاتصال ق.ظ ١/٢٠٢٢٢٠ -بظـ من ۵-¥ آ£۲۲۹۲/۱۰

ماتف مار مخايل طريق النمر. التلفون · T/71717E شقة جديدة مع او بلا فرش ؟نوم ماستر + صالونين وسفرة وتوابعها

_____ للايجار شقة دوبلكس مفروشة في

للاستثمار مطعم (Cocoon - Pub)

وعاتي

• *******

زوجة الغقيد سلوى خيرقله اولاده نوفل خيرالله وعائلته وندى بكينإ خيرالله وعاكلتها ويوسف خيرالله وعموم عائلات خيرالله وشأول وبكيني

وباسيل ومينا والسباؤهم ينعون بمزيد من ألاسى فقيدهم المأسوف عليه سركيس يوسف خيرالله يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الرابعة بعد ظمر اليومُ الخميس ١٢ أب في كنيسة مار سركيس وبلذوس في غبالة. تقبل التعازي يومي الذميس والجمعة ١٢ و١٤٤ منه في منزل ولده نوفل خيرالله في غُبالة والسبتُ ١٥ منه في منزل الفقيد فيّ

يبروت كركول الدروز شارع لبابيدي. للرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها نجيبه امين مسلم اولاد شقيقها المرحوم حليم مسلّم، نينا وجورج وامين ووصال وغلاة وجهاد وحنان

عراج وجوزف وبطرس وجورجيت وجوليا وعائلاتهم وعموم عاثلات مسلم وابو حيدر وابو عراج والصداد والمندي والحجار والقيم والمعلوف ومجاعص وقسيس وعموم علالات مشغرة وانسباؤهم في الوطن والممجر ينعونها بمزيد من الاسي. الاشرفية الساعة الأولى بعد ظمر اليوم الذميس ١٢ آب الى مسقط رأسما مشغرة حيث يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الرابعة وللنصف بعد الظهر في كنيسة نياح

. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

قبول تعاز آل الطرابيشي والشراباتي يتقبلون التعازي بخايدتهم النالية الغاضلة منيرة عثمان الشراباتى رُوجة محمد على الطرابيشي يومي الاثنين والثلثاء ١٧ و١٨ أب ابتداء من الساعة الرابعة بعد الظهر في منزل

. الفقيعة شارع فردان.

سنتر المدبّر – الكسليك الطريق

ــلم ت ۲۲۷۷۷۲۱. - -· * * 3 Y F \ 7 * * شقة مفروشة او بلا فرش عين التينة ٢نوم صالون وسفرة مكيفة موقف. اللايجار السنوى للمراجعة

•1/A£1.1E - -T/A79710

للبيع او للإيجار شقة مفروشة او بدونٍ فيرش ١٥٥م. مطلة على سَمَلَ البِقَاعِ قب الياس. التلفون ·T/YETY 14

·**T/**\$¥¥A**T**¥ للبيع او للايجار بداعي السفر شقة فخمة مفروشة او بدون فرش، عين سعادة، مطلة على البحر. التلفون

-T/0Y70EY

سي الأرسطر بداعي السفر للإيجار شقة دولوكس وفــرش مكتب في عــرمــون ٠٢/٦٢٠٦٠ السيد توفيق دقدوق. شقة في يتر حسن ٢٤٠ م.م ٤ نوم

شقتان في رأس بيروت ٢٥٥ مِم و٢٦٠ مم ٢ نوم و؟ نوم صالونان، ٢ حمامات التأفون ٤٠٨١٨٠. B.N.D. Services للايجار شقة في شارع بلس الحمراء ٢٥٥ ميم ٣ نوم ٤ حمامات صالونان

مطبخ کبیر ۲۰۰۰۰ ۵۰۱۸۰ گ۰۱گ

للايجار صالة عرض ٤٠٠ مم مع

ارضُ ٢٠٠٠ مِم الطريق العام

·T/TAY·TT للإيجار مكتب ٦٠م.. مكيف مع موقف مؤمن تقاطع المتحف ملاصق

فريحة قبالة غاليري يارد زوجة الفقيد كولينا اغازاريان ولداه جان ولينا عائلة شقيقه المرحوم ليون شقيقته هنرييت لرملة المرحوم جوزف

الرابعة بعد ظهر اليومُ الخميس ١٢ أب في كنيسة الارمن الكاتوليك في الزلقا. تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ١٤ و١٥ منه في مُنزِّلُ ٱلفَقيد في جديدة المتن أتتقل آلى رحمته تعللي المأسوف عليه خليل جرجس قبرعي زوجته راكيل الزاذم

يحتخل بالصلاة لراحة نفسه اليوم يس ١٦ آب الساعة ٥.٢٠ في كنيد السيدة في بيترومين – الكورة. تقبل ألتعازي ايآم الجمعة والسبث والاحد لتتقل للى رحمته تعالى المأسوف على شبابه

محمد صلاح قاروط اولاده طارق وغسان وصائب وعزت اشقاؤه محمود ولحمد ونبيل اصمأره عبدالله حبيثي واتيس الدنا عبيله عبد الرحمن للخباطء تقبّل التعازيُ للنّساءُ في منزل الفقيد في

Z RYla

١٥ (مم. مطلة طلبق رابع ٢٠٠٠ ٢٥ -T/YTTIOY - .9/9017.E = للبيع أرض ١٠٠٠م عين سعاده وارض ٥٦٤٦م بلونة. التلفون .T/TEVYY - .1/299AE.

الت ارالاتعار محل ومكتب للبيع او للايجار منطقة الصيفي مدخل سأحة الشهدة، تصلح

بناء صناعي عدة اقسام علو ٥٠٥٠م. الطريق العَلم يبعد ٧٠٠م. عن مثلث خلدة مجمع بشامون الصناعي. التلفون .T/TE.0.X - .1/TESY.1

نسيبه المطران يوسف ضرغام راعي

و£1 أَب في مُنزَل لَلْكَفَيد في عبرين. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

يستمر تقبل التعازي حتى نهأية الاسبوع

المعندس برنارد وعلااته وميراي وجوزيت زوجة للعميد الركن سليم ليون وعاثلتها

وُلْدَاهُ اقطُوانَ وجوزِفُ وعَالَالتَّاهِمَا (في بنآته جاكلين زوجة عفيف الطويل

السينودوس الانجيلي الوطني في سوريا والمرحوم لمين وعلألته وسمية ارملة المرحوم شمعون شكري وعلالتما وفيوليت زوجة

الرجاه اعتبار هذه ألتشرة لشعارا خلصاء

بعد التعازي يومي الحد والاتنين ١٢ و١٧ منه في منزل شقيقها البلس في بعدون قبلدة.

والحكتور زياد شحاده وعائلته وعطاف شقيقلها المرحوم سامي يعقوب ورمزي شقيقاتما عهلا زوجة أميل مسلم

> والد الفقيد سمير رفيق الدبس والدته تريز ادمون بركه

جده انمون برکه جنته روز بركه عمه فادي الأدبس وعائلته طبيب الشُّركة الرَّئيسي مُنذَ أكثر من أربعين سنة المتوفى يوم الثلثاء ١١ أب (في المعجر)

وعموم عائلات أأدبس وبركه وناصيف ويونس وايليا وابو مراد والذوري وبركات وزمار وابو عراج والسباؤهم في الوطن والمهجر يتعون بمزيد من الاسي فقيدهم الغالي المأسوف على شبابه والتكيم والكوسا وانسباؤهم.

ألرجاء أعتبار هذه للنشرة اشعارا خاصا. نقابة مستخدمي الصندوق الوطني للصمان تنعى الزميل غوركي صعيق زخور الموظف في مرّكز حلباً ــُ

> أحد أمحاب مستودع أدوية سادكو سائلين الله عز وجلّ ان يلّهم عائلته الصبر والسلوان.

> وعلالاتهم (في الْمُهجر) تقبل التعازي يومي النميس والجمعة ١٢ و١٤ أب في منزل الفقيد في الاشرفية قبقة مستشفى كرم بناية باولي الطَّابق

ثرياً الياس عرب أرهلة المرحوم اسكندر أبوب بدران

والدة الدكتور هؤاد ولينا زوجة قزحبا يحتفل بالصلاة لراهة نفسها الساعة

انتقلت الى رحبته تعالى المأسوف عليها

مغير وناديا زوجة ميشأل الفغالي وندى روجة عرامام داير والمرحوم نبيل زوج ممى

عائلة شقيقه المرحوم الياس للببس

والدها المفقور له العلامة الشيح علي

الرابعة بعد ظهر اليوم الخميس ١٢ أب في كنيسة مار يوهنا المعمدان في الاشرفية

الدكتور سيمون ميشال كنزفيتش

والمرهوب محمد نجيب المقدم (في المنتقل الى رحمته تعللى في اسطنبول يوم الاثنين ٢ أب وصلي على جُثمانه ثم ووري في معلفتها. تُقبلُ التعازي في منزل شقيقه مصطفى ناصر في جبيل يومي الجمعة والسبت ١٤

> انتقل الى رحمته تعالى فقيدنا الفالي محمد عبد السلام الشيخ مصطفى اشقاؤه زمير وادمد ومصطفى الدر عمراه مصطفى اسعد ومشلم الاسعد تقبل التعازي ايام الخميس والجمعة والسبت ١٣ و١٤ و١٥ أب للنساء في منزل نُويُ الْحُقيد في صيدا محلة البوابة الْحُوفا بتأيَّة كلير رزَّق اللَّه، والرجالُ في منزَل

شقيقه لدمد في صيدا حي القناية قرب الإسفون للى الدر وعضاضة.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف على

الدكتور علي محمد سبيتي (أبو جاد) الانتصاصي بأمراض العين وجراحتها أشقاؤه أأنكتور حسين والدكتور عصام 🍂 والمعاون حسن ورافف وغازي ويوسف عمه فحيلة الشيخ محسن سبيتي شقيق زوجته العكتور كمال المباح. بجرى أتدفن الساعة الدلنية عشرة قبل ظَمِر اليوم الذميس ١٢ أب في بلنته كغرمير – قضاء النبطية.

الأسفون أل سبيني والسباح وأهالي

النبطية وكفرصير.

بيروت – أبنان

Barn -

CONCESS

رثيس النادي الثقافي العربي والاعضاء يتعون بمزيد من الاسي المرحومة الحاجة تأديا محمد علي الدجاني زوجة الدكتور برهان النجائي رئيس التلاي الثقافي العربي سابقاً المتقلة الى رجمته تعالى فجر الاحد 9 آب أثر حياة حلفلة بعمل الخير والعظاء التعزية. فاكس ا ١ - ٨٦٢٨٤١ - ١ - ٩٦١

۱۰۲۱ - ۵ - ۲۱۲۹ - الاردن

برقياً، صب. ٨٠ الفاعورة – الأردن.

زوجة للفليد نينا كمال صميون وُلدَاه الطوني شُرتوني وليلي شُرتوني عَقَّلَةَ شَائِيَكُتُه السرحومة رينه طويل ينعون فاليحمم الفالي المرحوم المحامي هفري غفدور شرتوني يحتفل بقصلاة لراحة نفسه الساعة الراجعة بعد ظهر اليوم الخميس ١٣ آب في كنيسة مار يوسف الدَّكمة في الأشرفية. الأجتماع قبلُ النفّن في صالون الكنيسة ابتداء من الساعة العاشرة صباحاً. تقبلَ التعاري بعد الصَّلاة في صالو الكنيسة، ويومي الجمعة والسبت 16 و10 منه في منزل الفقيد في الاشرفية شارع مار

والعنما الملجة بيحه العاج علي يوسف زوجما البرحوم الشيخ محمد علي عبد أشقاؤها الحاج محمد مروة (أبو علي) والمرهومان الشيخ هسن مروة والنكتور الشيح حسين مروة (أبو نزار) البنثقلة الى رحمته تعالى ظهر أمس الاربعاء ۱۲ أب. يصلى على جثمانها ويوارى في مقلم السيدة زينب (ع) في دمشقّ. ُ تقبل التعازي للنساء والرجال في منزل

متر قبالة صيدلية متيق في ملكم. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

وزيد من الاسي ننعي فقيدتنا المرحومة

الحلجة فاطمة مروة

أعالي بلنتي حداثا والزرارية لدارة مستشفى السادل واطباؤه وجميع موظفیه ینعون بمزید من الاسی هقیدهم الدكتور علي محمد سبيتي الذي توفي لمس الربعاء ١١ أب اشقاؤه الدكتور حسين والدكتور عصام

شقيقها الداج محمد مروة في حي معوض بغاية الصغدي الطابق ألثاني حوق محلات القسفون آل مروة ويزي وناصر وعموم

الساعة الرابعة بعد الظهر حتى السابعة مساء في "بيت عينانا الاجتماعي" في الابيض جل اده بناية نور الدين الطابق الاول. الأسمون آل سمحات وحمودي وبسام وعموم اه**الي عيناتا**.

بدة ألبير وبيار وزويه عمة نادي وروي جرداق الاسفون آل جرماق وعبس ومليتاريو ونور الله وخوري ولعولس ومغرج وويلسون وموتر ولو وكيم وبلسمان ومرهج وكرم وربيز وتأبت ويزبك وطبشراتي وحلبي وياقت

وصوليا وحثوي في الوطن والمعجر.

و12 أب في صالون الكنيسة الانبيلية في زفاق البلاط من الساعة ٢٠٠٠ الى ٧٠٠٠ شقيقتاه مارتين وسيلين جدته ملفينا ناصيف لرملة المرحوم رفيق

ومارسيل زوجة الدكتور جبران ابو مراد وندى زوجة الشيخ نسيم الضوري أخواله نبيل بركه وعلالته وانطوان بركه وعائلته وروجيه بركه خُـالتُـه أدال زوجـة الـفـريـد ابو عـراج

روي سمير الدبس المنتقل ألى رحمته تُعلى في دبي السبت تقبل التعازي يومي الذميس والجمعة ١٢ و١٤ منه في منزل عمه فادي العبس في برمانا – مراح غاتم بناية للجلاد قرب مطعم

المنتقل الى رحمته تعالى الاثنين ١٠ أب

وقد اجتفل بالصلاة لراحة نفسه الثاثله ١١ منه في كنيسة حلبا الروم الارثونكس وجرت مراسم النفن في القبة – طرابلس. تقبل التعازي في منزل الفقيد في حلبا. انتقلت الى رحمته تعالى فقيدتنا الفالية الماجةً عُباح محمد الكعكي والدما المردوم الماج معمد زكريا الكعكي شقيقاها زكريا وخالد تقبل التعازي في الثالث اليوم للخميص

> وعبدالعزيز وسعود والصبأح والاسعد لتتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما الحاجة عقيلة محمد حمودي لرملة العرحوم عبد عبدالله سمحات شقّیقاها عقّیل حمودی ومحمد سعید بسام (أبو حسین) أولادها محمد علي وعطاالله وناصيف والاستلا عبدالله وضيف ألله أممارها راكف شامي ومعمد سعيد خزعل والداج عبد علَّي نصرالله وحسن حامد. وقد ووريت في مسقط رأسما عيناتا —

لاتقلت الى رحمته تعلل الجمعة ٧ أب في لوس اندلس المأسوف عليها سلمية منصور جرداق لرملة المرحوم ابرهيم لمين عبس وقدة امين ولبا شقيقة جورج والعرحوم فؤاد واتجال ارملة المرهوم شكري الخوري وسلمى وسلوى

١٢ أب في منزل أل الكعكي في وطى المصيطبة خلف مدرسة مار اليأس ألجنيدة بناية الكوثر (منري شقير سابقاً) الطابق الاول، للنساء قبل الظمر والرجال بعد الظمر. ألآسفون آل الكمكي وبلطني وسلام

تقبل للتعازي للرجال والنساء يومي النميس والجمعة ١٢ و١٤ آب ابتناءً من

خالة فيليب وجورج خوري وسليمان وسميرة وسلمي تعواس

الأسفون أل عبدائله واهالي سرعين.

تقبل التعازي إيام الخميس والجمعة والسبت ١٢ و١٤ و١٥ أب في منزله في

شقيقه المردوم فارس وعلالته وعموم عائلات مغبغب ولهللي عين زحلتا الشيخ المعلم فائز سعيد مغبغب

شقيق الفقيدة الياس سليمان تابت

وبطرس واولادهما وعلألاتهم وجوزفين زوجة فيكتور ديراني وعائلتها اولاد شقيقة المرحوم نصرالله، آلمونسنيور بولس نصرالله النائب العلم لايرشية جبيل المارونية

وعموم عائلات نصرالله وضرغام وشديد عيسى وعموم علألات عبرين ومن ينتسب اليمم في الوطن والممجر بنعون برجاء القيامة

تىلىك ۲/۲۸۵۲۵۸

في محله في الدكولةة للمأسوف على شيفه الصائغ اندره ميشال البعيني يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة للخامسة بعد ظهر اليوم الخميس ١٢ أب في كنيسة مار يوسف العكمة في الاشرفية ثمّ يوارى في منافن عار مفايل. تقبل التعازي ايلم الجمعة والسبت والاحد

سمان واولائها ينعون فقيدهم الغالي المرحوم جوزف عنا خانجيان

ولده المهندس غرج الله الزاخم ر اینته دولا قبرمی ينتونه بعزيد من الاسى

برج ابي حيدر مُلك احمد عيَّناني والرجال فيَّ منزل شقيقه نبيل في العنوان نفسه في الثاني والثالث ١٢ و١٤ أب.

بيترومين۔

للبيع بسعر مغر شقة عشقوت

١٤ و١٥ و١٦ منه في مغزل والبته في

حتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة

الاشرُفية شُارع مستشفَّى الروم علك جوزف

دويلكس مغروش ٧٠ مهم الفنار للبيع

انتقل الى رحمته تعالى على اثر جريمة فتل

١٤ و١٥ و١٦ مُنه في منزل ولنه في

المريز المراج المريز المراج

نهائي ۶۷۵۰۰۰ تـ ۲/٦١٤٠٠٩-

شارع الانوار ملك جورج صليبا الطابق الثقلث

للبيع ١٨٥م. محيط قرئة الممراء في مشروع خاص + ۷۰مهم مشترك، مواصفات معمارية وتقنية مميزة سعر مُقتع، عروض الدفع مهمة مع سند

٤٠ الف دولار للايجار ٤٤٠٠٠ سنوياً ·T/TEY97.

للبيع شقة في ضمور بعبدات موقع ممتارٌ لا تصدم طابق أرضي ١٥٠م. + تراس ١٥مم ٢ نوم ٢ حمامات + مستودع صغير + خُطُ هاتف سعر

مصرفًا او وكالة سيارات أو معلاتً تجارية، عملًا ُ الجمارك. الاتصال بمكتب

غصوب العقاري ۲/۲۵۷۹۰۰

يداعي السفر محل للبيع في مار الياس

ُوشُقِّةَ فِي غُرموْن لْلاَيْجِأْرِ للمُراجَعَةُ ١٣/٦٢٠٦ السيد توفيق.

Bureau de 120m avec park. Fa cilités de paiement. Dora. Tél.: 01/241335

وأحمد الحلبي وسمير الشاعي بيرقدار.

تقبل التعازي قبل الدفن وبعده في قاعة

للبيع او للإيجار شقة ١٥٥ مهم حديقة ٧٠ م.م طابق اول فتـقـا مشروع Le Parc des Pins التلفون · 1/ TY7 ·) 1 للبيع او للإيجار محل تجاري فخم

للبيع او للاستثمار بداعي السفر مؤسسة تجميل مجهزة تجميزا كاملا. الصازمية مار تقلا الساحة

صالونان حمامان ۲۲۸۰۰۰ سنویا B.N.D. Services . £/£.A)A.

ەستشفى سەيد ت ۲۰ (۶۹۲) (۰

الصرفند الماتف ١/٧٠٠٨٦٤ –

B.N.D. Services

الثامن حتى ١٩٩٨/٨/٢٤

فقعت كرسي (Fer Forgé) لون لفضر ما بين العازمية وحرج تابت

للاتصال ٢/٦٠٦٦٥٧ وله مكافأة.

عشرة قَبَلَ ظَمِر اليوم الذَّميس ١٣ منه.

وقسيد حسن وغازي وراثف ويوسف يملى على جثبائه ويوارى في جبانة بلدته كفرمير – قشاء النبطية الساعة الحادية

جبيل نريان.

في ضوء النصار

قراءة في... "الكلام السوري"

القراءة المدققة في كالم زوار دمشق المنسوب الى المسؤولين للسوريين والذي نُشر َّ في "السَّفير"، تدفَّع ومن دُون تردد الى طرح

هلُ نَمَن فَعَلاَّ امَام "حركة تصحيحية" تتناول قواعد العلاقة العضوبة

العلاقة العضوية تبدأ مع العهد الجديد بطي صفحة وفتح صفحة اخرى مختلفة المفاهيم متبدلة الشروط؟

أبعاد المرحلة المقبلة وعلى نطاق اقليمي، وما تنطوي عليه من الاحتمالات والتحديات وما تتطلبه من التحسّب والاستعداد، مي التي تجعل من التّغيير ضرورة جوهرية في أطار الاناء السّياسي اللبناتيّ المحلَّى، كمّا فيّ لطار التعاون السياسي بين البلدين وعلى المستوى الثنائي والأقليمي؟ من المُبْكر الآن العثور علَى أَجوبَة مباشَرة وواضَّحَة عنَّ هذه

والتراشق بين نبيه بريُّ ورفِّيق الدريريُّ وقد بدأ بالدبيُّثُ عُن تُغيير "عقلية الدرب" و"عقلية المزارع" وهما وجمان لعملة واحدة في النهاية.. اتجامات جديدة، قد تشكلُ في التالي نوعاً من "بلاغ رقم ١" بالنسبة

الى عدد غير قليل من السياسيين في لبنان! وما يدفع الى مثلِ مذه الاستخلاصات هو [وفق أحاديث زوار دمشق]

وفي اي حال، الحديث عن القرص آلتي اتيهت للطاقم السياس الى البحث عن طاقم جديد، وهذا ما يدفع الى طرح سؤال دقيق وعميق:

بين دُمشقُّ والوسطُ السِّياسي اللَّبِتَاتي، كمَّا تَتِنَاُولَ الاِداءَ العام لهُّذَا الوُّسط، الَّذِي غَرق في التَّناقَضَّاتُ والذَّلافاتِ وأَعْرَقَ لَبِنانِ في الْأَرْمات على امتداد الأعوام القليلة الماضية؟

واذا صح حديثِ الرّوار عن التغيير، فهل ان هذا التغيير يجيء نتيجة

التساؤلات. لكن ما نُشر منسوباً على المسؤولين السوريين، على هامش

ولعل من المثير تماماً لن تكون دمشق متبرمة ومتضايقة و"تريد

يبرر المحدث عن "ضرورة التخلص من رواسب الطائفية والمذهبية (...) وذهنية المغلتم والثوابت والحصص" يشكل تأكيداً لشعارات بري والحريري عن "عقليتي الحرب والمزرعة" لكن العبرة في التنفيذ الذي يفترض أن تلعب دمشق دوراً حاسماً واساسياً فيه.

وهل ندن فُعلاً امام مرحلة جديدة ووتيرة جديدة في قواعد هذه

وهل نحن فعلاً أمام تغيير يتجاوز قواعد اللعبة السياسية في لبنان، الى تغيير اللاعبين، بحيث تَطل من خَلالُ الصفحة الجديدة أسماءً جديدةً

ضيَق دمشق وتبرّمها يُبعض حلفائها في بيروت وبالأما غير السليم وغير المريح الذي قدّموه فحسب، لم أن القراءة السياسية السورية في

لطفه ُ الحريق السياسيُ الذي اشعلَته حربُ سَّلسِلةُ الرَّبِّب والرواتب، ما نشر يتضمن بين السطور والقواصل ما يشجع فعلاً على الديث عن

تبدل العاطفة والرأي حيال الطاقم السياسي، الذي استنفد مبررات استمراره فبات وجودة ولداؤه عالة على لبنان وسورياً (!)، واقتران هذا التبدُّلُ المثير بالدُّديثُ عنَّ: "المرحلة الانتقالية التِّي كَانْتُ ضَروْرِيةٌ وَلَكنها حفلت بما لا يجور السكوت عنه فكيف باستمراره؟".

فانا كان الطلقم السياسي الراهنّ هو فعلاً "مُرحلة التقالية" يستعجل المسؤولون السوريـون ائتماءُها، فائنا قد نكون فُعلاً املم حقبةً مشوّقة ومثيرة من التغيير في قواعد اللعبة السياسية اللبنانية واللاعبين، وفي

وضع حد أما هو قائم ومستمر" في الساحة السياسية لللبنائية، ربما لانها تُتَحَمَّلُ مَسؤُولُيةَ كَبِيْرَةَ حيَّالُ مَّنَا الوضعِ الذِّي يَساهم حَلْفَاؤُها في صنعه. ولعل المثير اكثر ان تجاهر امام زوارها، بأن "الطاقم السياسي المذكور قد نال فرصته الكاملة ولم يثبت في مجمله كفاءة ومقدرة وحرصاً على مقدراتُ البلاد التي تحمَلت الكثير وتحمَّل شعبها الكثير ولا يجوز الضغط عليه لمزيد من التّحمل"!

اللبناتيُّ، وعن الفشل في الممارسة والأداء، يقود وفق المنطق الافتراضيُّ من أين نأتي بُمِنا الطاقم الجديد في ظلّ المقاميم التي أملتها "المرحلة الانتقالية" على انها ثوابت ومسلّمات؟ وانا توافر جود هذا للطاقم، ويمكن توافره بالتأكيد، فمل تصل رياح "الدركة التصديدية" عنهما تهب فعلاً، الى مفاهيم العلاقة الاستراتيجية بين البلدين وما تتطلبه من قواعد ثابتة، بحيثُ يصبح ممكناً بالفعلُ طي صُفحة "المرحلة الانتقالية" والدَّخول في مرحلة الرّسوّخ المستند الى التّوازن في التكافل

Pasta Alla Salsa!



Enjoy a genuine Italian Cuisine with a tive Cultur Band

Beverly Beach Hotel, old coastal road, Maamehein, Tel; 09 643333 - 639999

ماتت ديانا وبعد ساعة الملكة تسأل: أين مجوهراتها؟

الاغاثة في مكان الدادث ان كلمات ديانًا الإخيرة كانت "يا للمي ماذا نى الاسواق الاميركية منذ الثلثاء كتَّاب جنيد عن ألاميرة الراحلة بيانا عنواته "اليوم الذي ماتت فيه بيانا" للنؤلف كريستوفر اندرسن وفيه وورد في الكتاب ايضا ان اول شخص أتُصُل به تشاراز فور النبر كان تفاصيل ما جرى في ذلك اليوم المشؤوم قبل سنة تقريبا. عشيقته لزمن طويل كاميلا باركر جه في الكتاب أن الملكة اليزاييت بعد باولز التي استمعت اليه بتعاطف ساعة من تبلغها الدادث اتصلت يورز من سلطات بيد يعطفه. واتصاله الثاني كان بوالدته الملكة. واراد الامير وليم ابن تشارلز وديانا وكان في الخامسة عشرة من عمره في العام الماضي، ان تكون لوالدته جنازة العام الماضي، ان تكون لوالدته جنازة بالقنمل البريطاني العام في فرنسا كيث موس لتسأله عن المجوهرات المُلكية التي تضعها دياناً. فَتُوجُه القنصل العام فورا الى غرفة لائقةُ، وساهم في وضع برنامجها في

Christopher Andersen

وأبدى اتزعاجه مرارا من وجوده وْلَاعَائَلَةَ الْمَالَكَةَ فَي الْمَقْرِ الْصِيفِي فِي (أ ب تيليغوتو) قُصر بالمورال في أسكوتلندا في حين جثمان والدته مسجى في لندن، وهو أمر تلقّت عليه العائلة المالكة نقدا من الشعب ووسائل الاعلام. وتسائل الامير وليم ايضا لماذا العلم فوق قصر باكتفهام لم يتكس وطلب

كاتدرائية وسُت مينيسترابي. وتولىًّ شرح ظروف الدادث لشقيقه الامفر

تُنكيسهُ. وهذا ما جعل الملكة تُستبدل العلم الملكي ليكون البريطاني وتأمر بتنكيسه. واهم ما في الكتاب أن الامير تشارلز ورئيس الحكومة طوني بلير وجها انْدْلرا الى الملكة المترددة: اما ان تتوجه بِكُلُّمَّةً الَّى لَلْشُعب ولما تخاطر بتلقى اصوات استمَّجانَ في الجنازة. وَقَال تَشَارِلُز لامه اذاً ثم تَخاطِي الشعب سيتولَى

ويقولُ الكاتب اندرسن أنه استند في معلوماتِه الى مقابلات ري ون مسيد أمرض الملكي البريطاني وعاملين في المبريطاني وعاملين في القصر الملكي البريطاني وعاملين في باريس المستشفى الذي نقلت اليه ديانا بعيد الدادث في باريس وموطفين في فندق ريتز حيث تناولت ديانا ودودي القايد

السابقة. وكان في تلك المرحلة "على علاقات حيدة" مطلقته. وصُدّم الامير تشارلز لدى رؤية جثمان زوجته بطلقته ومصح الميز عسرار سي رويد بسن رويد السابقة في المستشفى في باريس و"ارتد رأسه الى وراء كأن قوة خفية ضربته"، وكاد يقمى عليه واسترجع قواه واسع الى احتضان شقيقتي ديانا الباكيتين اللتين رافقتاه وإسع الى احتضان شقيقتي ديانا الباكيتين اللتين رافقتاه هُو ٱلْقَاءُ كَامَّةَ اعْتَذَارُ عَنْ عَائِلَةً وَنَدْسُورُ لَعْدَمُ اهْتَمَامُهَا القّاسي بمعاناتهم. ويقول الكاتب ان وجه دياتا لم يكن مشوها، بل ان جهود الاطباء لانقاذ حياتها خلفت جرحا طويلا من اعلى صحرها ألى سرتها. وان رد الفعل لدى تشاراز من رؤيته جثمان زوجته

الطُّعام الَّاخيرُ قبل تُوجِّمهما الى سيارة المرسيدس التي

المكتبة "ذاكرة الناس" في بريطانيا مبنى جديد ضخم ويحوي الاشهر

عندما عبرت الملكة اليزابيت الثانية الفناء الامامي لافتتاح مبنى المكتبة البريطانية البديد في ٢٥ حزيران الماضي، مشت فوق القبو الإكثر عمقا في لندن وهو يحوي ٢٠٠ كيلومتر من الرفوف المخصصة لأثنى عشر مليون كتاب. هذا المجمع الدديث الذي استغرق بناؤه ١٥ عاما، وكلَّف ٥٥٠ مليون جنيه استرليني ينتصب بشموخ قرب محطة سان بآتكراس المتميزة بعظمتها القوطية وسط لندن.

المستشفى حيث ديانا مطروحة عارية

الرئيسية هناك؛ "سيدتي، الملكة قلقة

مدومرات ملكية. ودودى القليد، رفيقما الاخير الذي رحل

معها في الحادث، كان اشترى لها قبيل الحادث خاتم الماس ثمينا، ويقول الكاتب ان دينانا سبق وقالت لبعض

الاصدِّقَاءُ أَن لَيَّ خَلَتُم من دُونيَّ لِيْس خَلْتُم خُطِيّة وأَنَّهَا لَّا تَنُوي الزواج بأحد في المستقبل القريب.

وجَّاءٌ في لُلكَّتاب ليضاًّ ان العلكة حاولْتُ منع لبنها الامير

تُشارِلز ُّ من التَوجهُ الى فُرنسا لاستعادة جثمان زوجته ۗ

فهو لا يزال يحمل لها مشاعر عميقة. ونقل عن عمال

تحت غطاء. ونقل عنه قوله للممرضة

على المجوهرات، يجب العثور عليها

فورا. تريد أن تعرف اين هي".

ويبدو ان ديانا لم تكن تضع اي

يشكل هذا المشروع محطة اساسية فّي تأريخ المكتبة الّذي يعود الى ٢٥٠ عَلَمًا لِلَى وراءً، وَبِدَأْتُ قَبِلُ لَا ﴿ شهرا بنقل مجموعتها من القاعة المقببة الشميرة في المتحف البريطاني ومراكز آذرى في العاصمة الى دارها الجديدة التي انشئت خصيصاً لهذا الغرض وهي تتسع لما يضاهي ١٢٠٠ قارئ في أن واحد. ينتظر الباحثون حاليا بمعدل ٠٠٠ دقيقة منذ انراج طلب ما في

الحاسوب آلى ان يشير ضوءً على مكتبهم ان الكتاب المطلوب بلغ قاعة قراقة الدراسات الثقافية وهي الاولى والاكبر من بين ١١ قاعة. ويتم تسليم الكتب من القبو في سلال مشفّرة محمولة على عربات مدولية مزودة بمحرك وشبيهة بُحَاملات الْبضائع في المطارات.

يمكن البلحثين النموذجيين – كالتلاميذ والكتاب للشهيرين والطلاب العاملين على اطروحاتهم ان يقرأوا الكتب مجانا اذا برهنوا ان المعلومات التي يحتلجون اليها غير متوافرة في مُكان آخر. وقبل وصول هؤلاء البلحثين، يكونون حُصلُوا على تَفاصيل حول المصادر آلتي يحتاجون اليها من حواسيهم

ينتصف ۱۹۹۹.

تم افتتاح ثلاث صالات عرض

شهرة في العالم منها الوثيقة

العظمى المعروفة بـ"ماغنا كارتا" من

عام ١٢١٥ وهي رسالة الملك جون

المؤرخة الاقدم في العالم "دياموند

سوترا" او "الدِكُمّ الماسية" مَن عام

التى تتضمن الدقوق التي منحها

لرعاياه، والمخطوطة المطَّبوعة

المكتبة البريطانية الجديدة قرب محطة سان بالكراس نات المندسة القوطية وسط لندن.

المكتبية او المحمولة في فمرس والكتاب الاول لشكسبير من عام المكتبة المنشور للعموم على شبكة ١٦٢٢ والكُتاب المقدس لفُوتنبرغ الانترنت العالمُــُةُ. من عام ٥٤٥٥ واول كتاب غربي يحوى القبو الممتد تحت الارض على استعملت في طباعته حروف مطبوعة عمق ست طبقات جزًّا من مجموعة تتضمن ١٥٠ مليون مادة مختلفة نقالة واحدى مفكرات ليوناردو دافتشي. من المواد المطبوعة والمكتوبة التي تزيد مجموعة الكتب بمعدل ٨٠٠٠ يعُود تأريخها ألَى ٣ أَالِفَ عَامٍ. وستحفظ هذه المجموعة في ثلاثة مأدة يوميا وتتطلب تاليا ثلاثة

مراكز عندما تنتمي عُملية أَلْنقل في كيلومترات أضافية من ألرفوف وباعتبارها لحدى مكتبات الايداع مستمرة ومجانبة للجمهور في ايار القانونية في العالم، تحصل على نسخات مجانية لكل المنشورات وتتضمن احدى هذه الصالات بعض الجدية في المملكة المتحدة. المواد المخطوطة والمطبوعة الاكثر

ويمأرس مجلس مديرى المكتبة ضغطا على الحكومة ليشمل هذا الحق وسائل الاعلام غير المكتوبة، والهدف من نلك على حد قول أمدير التنفيذي الدكتور برايان لانغ هو الدفاظ على دور المكتبة "كذاكرة

(خدمة لندن الصحافية)

تُعاني السجينات عدم توافر الحد الادنى من شروط النظافة لأسيما أتقطاع المياه عن المراحيض بصورة دائمة. والَّى غَيَابُ بِرَامِجِ ٱلْتَأْمِيلُ والفلط بين السجيئات في قضايا مخدرات وقتل مع أولئك المسجونات في قضايا سرقة وآداب، ووجود قأصرات (حالتان ۱۷ و۱۵ عاما)، تتعرض رُ—__رُ السجينات للعقاب الجماعي المتمثل بالضرب بخراطيم المياه، أدى حدوث

أضافة ألى ذلك، تتعرض المعتقلات احتياطيا للتعذيب التنزاع اعترافات، لسجينات الحق العام او السجينات السياسيات. وتتعرض السجينات للضرُّب والتعليق من الايدي أو الارجل والصعق بالكهرباء، والتجريد من

ذكر "مركز حقوق الانسان لمساعدة السجناء" أن النساء في السجون

المصرية يعانين انتهاك الحد الأدنى

للقواعد الدولية لمعاملة السجناء

لاسيعا انعدام الرعابة الصدية

والتعنيب الذي يمارس بصورة

وقلل للمركز في تقرير بعنوان

أتتماكات حقوق النساء داخل اماكن

الاحتجاز أن سُجِّن القناطر الخيرية

(٢٥ كيلومترا شمال القاهرة) وهو

الوحيد المخصص للنساء ويضم زهاء

الفَّى سجيئة، فيَّه طبيب عام واجد

النسائية أو طبيب اطفال رغم وجود

٤٨ منَ الحواملُ والامماتُ اللواتي

يرعين ٢٥ طفلا دون الثانية من

وفي التقرير ان السجن يفتقر الى

الادوية المضادة للالتمابات وادوية

الاسمال والامساك وان السجينات

غالبا ما يتركن لمصيرهن ولا ينقلن

الى المستشفى الا بعد قوات آلاوان.

وسَاق التقرير خلال فترة البحث في

حزيران وتموز الماضيين امثلة على

نقص الرعاية الصحية منها وفاة جنين

في الاسبوع الاول من حزيران الملضي

الاسمال، وولادة توأم في حال مزال.

ألى ذلك تعلني السجيئات سوء

التغذية يسبب عدم كفاية الطعاء

الذي تقدم منه وجبة ولحدة يوميا

تتألُّفُ من ارز غلابا غير صالح وفول

في الاسبوع. وحوى التقرير حدوث

الوجبات، مع تسجيل حالة تسمم

جماعي في آلاسيوع الاول من تموز.

وعدا الاكتظاظ وعدم توفير اسرة

للمحكومات بالسّجن علمين فأقل،

واضطراًر السجينات للنوم في العمامات،

مسوس، أما اللحم فيقدم مرة واحدة

ووَّفَاةَ طَفَّلَ في تَموزُ فور نَقَلَهُ إلَى المُستشفى وظل ٢٠ يوما يعاني

منمجية لانتزاع اعترافات.

وذكر للتقرير خمس حالات احداهن

احباط محاولة تهريب فياغرا الى مصر

القاهرة – وص ف – احبطت جمارك مطار القاهرة امس الاربعاء محاولة لتمريب (۷۲ علبة من دواء فياغرا لعلاج العجز الجنسي عند الرجال، وهو محظور في مصر. وقالُ مُصدَّر ملاَّحي أن رجال البمارك عثروا على هذه العلب التي تحتوي كل منها على ٤٠ من الاقراص الزرقة وتقدر قيمتها بحوالي مليون جنيه مصري (٢٠٠ الفُ دولار) في حقائب صيدلي اميركي من اصل مصري قدم على منن طَائرة تركية من اسطنبول

ولم يكشف المصدر عن اسم الراكب. ومنعت وزارة الصعة المصرية تسويق فياغرا الى حين اجراء تجارب للتأكد من خُلوه من الدخطار على البستماك المصري الا أن الدواءُ متعلول في السوق السوداء حيث يصل سعر الحبة الى اكثر من مئة جنيه (٢٠ دولارً]) بنسب الصنف المصرية.

البصمة الجينية أداة فاعلة لرفات القيصر وثوب مونيكا ابتد4 من التعرف على رفات اسرة قيصر روسيا التي قتلها البلاشفة وُبعضُ التغييرُات او الاختلافات

قَبْلُ ۗ ٨٠ عَامًا الى اكتشاف الرئيس يسبب امراضا مثل التليف الحوصلي الأميركي بيل كلينتون هل يكنّب في شأن لقاءات جنسية مزعومة بينه وبين متدربة سابقة في البيت الابيض صارت البصمة البينية بالحمض النووي (دي ان ايه) اداة مقضلة لدى خبراء الجريمة والعلماء... تقول مصادر ان مكتب التحقيقات الاتحادي يعكف حاليا على تحليل ثوب أزرق داكن تدعى المتدربة السابقة في البيت الابيض مونيكا ليوينسكي انها كانت ترتديه اثناء لَّدُدُّ لِقَاءَاتُما المزعومة مع كلينتون.

الاطلسي ولم ترد ثقارير عن اصابات.

نسوة السجون المصرية

يعانين انتهاك الحدّ الأدني

لجهضت، ولخرى اصيبت بكسور وثالثة منعت من زيارة الطبيب

الشرعي، ورابعة ارغَمت على التنازل

وينطبق على السجينات السياسيات ما

قَضَاياً امْنِيَةَ، اذ يستمر احتجازهن رغم

ويطالب التقرير خاصة بتضييق الفجوة

بين التشريعات وقواعد الحد الادنى

عن شُكُويُ تعذيبُ تحت التمديدُ

ينطبق على السجناء المتممين في

صدور قرار من التيابة أو المُحكمة

المتحدة في ١٩٩٥ ووقعتها مصر، والحاق السَّجون يوزارْةُ العدل بدلُّ

الداخلية، ووضع برامج التأهيل

ويطالب باعادة النظر في انظمة

السجون ومبائيهاء ومد حياة الحامل

المحكوم عليها بالاعدام لسنتين بعد

الوضع بدلا من شهرين، وانشأ دور

حضانة لاطفال السجينات، وتوفير

الرعاية الطبية لمم.

والإصلاّح.

الصاروخ لم يصل

كيب كاتافرال (فلوريدا) – ي ب ~ ايَفجر امس فوق قاعدة كيب

كانافرال في فاوريدا صاروخ لا يحمل بشراً بعد دقيقة من الطلاقه ومدا

الصاروخ "تيَّتان ٤ُ" كان في مهمة تركيز قمر اصطناعي تابع الستخبارات وزارة الدفاع الاميركية البنتاغون. وتساقطت اجزاء الصاروخ فوق المحيط

وذكر أن سبب الأنفجار خلل تقني في احد جهازي الدفع في الصاروخ. وبلغت كافة القمر الاصطناعي الذي انتهى اشلاء مليار دولار أميركي.

يقول خبراء ان بقايا من سوائل جسم الانسان يمكن نسبتها الى

الدصول على ملايين النسخ من اكثر أجزك الشقرة او البصمة الجينية صغرأ واجراء فحوص عليها

في للمختبر. والشفرة الجينية (دي ان ايه) التي تعتبر خريطة لبناه جسم التسان فريدة في كل شخص، ورغم كوننا نشترك قيما مع ادنى الكائنات مثل البكتيريا فان تغييرات تعدث فيها من انسان الى آخر

وهو اكثر أتواع الامراض الوراثية انتشأرا بين ذوي الاصل الاوروبي. واغْلُبُ مُدْه الاختلافات لا معنى لها مُثل بصمات الاصابع الا انها لا تقل عنها فلأدة في التعرف على صاحب وتقول كورين بوهيم الاستشارية في قسم أبدات الدينات في جامعة جوَّن هوبُكنز في ولَشنطن أن عمليات البلمرة ليست سوى اختلافات جينية متوارثة وتحدث كثيرا. وأستخدمت عملية أأبلمرة لفحص الدمض النووي المستخرج من عظام ديناصور عاش قبل ٨٠ مليونا من

شخص معروف بسهولة بفضل تقنية جديدة تمكن علماء من أبتكارها في الثمانينات تسمى تفاعل البلمرة أي اتعاد جزيئات مركب ما لتكوين مركب آذر ذي وزن جزيئي ومن طريق هذه العملية يمكن

.1992 وفي تشرين الثاني قال مكتب التحقيقات الاتحادي انه طور عملية البصمة الجينية الى الدرجة أنه يمكن استخدامها الان للتعرف على قتلة ومفتصبين ومجرمين آخرين. ماغى فوكس

الاعوام.

واستخدمت في التعرف على رفات

ولعبت هذه العملية دورا مهما في

المحكمة من تجمة قتل روجته عام

قضية أو. جي. سمبسون الذي برأته

البلاشفة علم ١٩١٨.

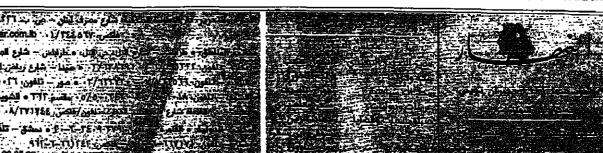
قبصر روسيا وعائلته الذين اغتالهم

رورت (استراز) - ۱/۲۵۲۲۵ ((ستراز) - ۱/۲۵۲۲۵ ((ستراز) - ۱/۲۵۲۲۵ ((ستراز) - ۱/۲۵۲۲۵ ((ستراز) - ۱/۲۵۲۲۵ ((سترا

الإنتاج: المطلع التعاونية الصحفية شجل. - المحير العام وليد تويني - شارع معرف لبنان هر، ب. ١١/٢٢٦ - بيروت/لفان - تلفون، ١/٢٤٩٦٢٠ - ١/٢٤٧٨٧٠ - فلكس، ١/٣٤٩٩٤٠ coprint@annahar.com.lb

الأعلانات: برس منديا - تبلم ه الاشرفية، بناية بيديا سنتر - المكاوي - مسبد ١١/٦٨٨ بيروت/لبنان تلقون: ١/٢٥٢٠ - ١٠٠/٥٢٠٠ - فلكس: ١/٢٥٢٥ /١٠ عالمرا، بناية غارس - تلفون. ٥٦ -١/٢٥٢ ١٠ فلكسر ٨٦٤٢٢٦/ ٠ - مطرابلس؛ شارع عزمي - بناية عوده - تلقون؛ ٦/٤٤ - ٦/٤٤. لكوزيغ؛ الشركة البنائية لتوزيع المدف والمطبوعات شرمل. – شارع المعاري – صــبـ ١١/٦٠٨٢ - بيروت/ليفان للفون ٢٠١٨٢١٠ - ١١/٢٦٠١٠ - ملكس، ١١/٢٦٦١١٠ - ١٨٢٢٦٦١١٠

الاشتراكات، ترويع شهم، بناية ميديا سنتر - الإشرفية المكاوي - ويروت/لبنان



FRANCE 35, no d'Adois : 75098 Paris - TAL (1) 42/25,83.55 - Fac. (1) 45,83.85,02 - U.S.A. Contact M.E. - 529 / 44 Street, N.W. - Suite 1122, Washington, D.C. 20045 - Tal. (212) 783

تلكون مه عدة مرا ب فلكس المعالم و tarwij @annahar.com.lb مناكس المعالم و المعالم المع

(رويترز)